J.A./P.P. 2002 NEUCHÂTEL ★★★
Jeudi 20 octobre 1994
256 ans Journal fondé le 2 octobre 1738
2 francs N° 213
39, rue Pierre-à-Mazel
Ø (038) 25 65 01
Télex 952542 – Fax (038) 250039

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

Source: Quid 94

TERRORISME/ *Un attentat perpétré par le Hamas fait au moins vingt-deux morts à Tel Aviv*

Israéliens bouleversés

E

Décalage

Par Guy C. Menusier

La paix, tellement invoquée depuis des mois et encore ces derniers jours avec l'accord israélo-jordanien, ne serait-elle donc en définitive que la paix des cimetières? Certes non, mais le tragique attentat de Tel Aviv rappelle qu'au Proche-Orient rien n'est jamais acquis. D'autant que les accords d'Oslo et de Washington sont loin d'avoir répondu à l'attente des populations concernées. S'ils indiquent une voie raisonnablement praticable, ils n'en demeurent pas moins très théoriques.

Le décalage qui s'ensuit entre un discours humaniste et la réalité vécue alimente de nouvelles frustrations qui, chez les Palestiniens, trouvent une fois de plus une compensation dans l'extrémisme. Lequel a d'ailleurs son pendant dans les colonies juives de peuplement, mais que les dirigeants israéliens parviennent à tenir en bride.

Avec ses pauvres moyens, Yasser Arafat tâche lui aussi de faire la police dans les territoires placés sous l'administration de l'Autorité palestinienne. On l'a encore constaté récemment quand, après l'enlèvement du caporal israélien Nachshon Waksman, le chef de l'OLP a collaboré loyalement avec les autorités israéliennes. Il est vrai qu'ayant brûlé ses vaisseaux, Yasser Arafat, colauréat du prix Nobel de la paix, n'a plus le choix. Sans doute aura-t-on bientôt l'occasion de le vérifier une nouvelle fois si, comme c'est probable, le gouvernement israélien décide de frapper fort – à la tête du Hamas – en riposte à l'attentat d'hier.

Pour les Israéliens, il ne s'agit pas seulement de venger les victimes civiles de Tel Aviv, mais d'essayer de mettre hors d'état de nuire le mouvement palestinien intégriste. Car le danger est que, se substituant progressivement à une OLP devenue gestionnaire, le Hamas relance et développe une stratégie d'affrontement. Ce qui aurait pour conséquence de vider de leur substance les accords israélo-palestiniens.

Sous le coup d'un attentat particulièrement odieux, commis au surplus dans une ville considérée comme sûre, les Israéliens songent surtout à venger leurs morts. Le gouvernement Rabin, dont la popularité n'est déjà pas fameuse, devra toutefois maîtriser ses nerfs. Une action punitive, quel qu'en soit l'impact, ne suffira pas à éradiquer l'extrémisme.

La fermeté est nécessaire, mais encore faut-il apporter des réponses politiques, économiques et sociales aux Palestiniens désillusionnés et en quête de dignité. A cet égard, dramatique paraît la solitude d'un Arafat ployant sous les affronts que ne rachète pas un prix Nobel. Et là, la communauté internationale, en mesurant chichement son aide à Gaza et Jéricho, porte une large part de responsabilité.

◊ **G. C. M.**

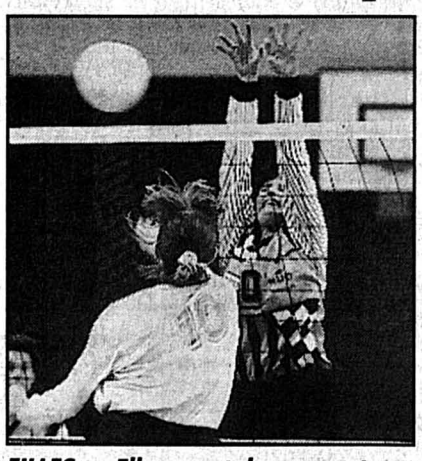
VISION D'HORREUR – Les extrémistes du mouvement palestinien Hamas, hostiles au processus de paix, ont frappé hier en plein cœur de Tel Aviv, la plus grande agglomération d'Israël. Une bombe de 10 à 20 kilos a explosé dans un autobus qui traversait le quartier commerçant de la ville, faisant au moins 22 morts et 43 blessés. La vision était dantesque, rapporte notre correspondante Yéléna Mir: des amas de chairs humaines se mêlaient aux bouts de ferraille tordus. Cet attentat, l'un des plus meurtriers jamais commis dans le pays, a plongé Tel Aviv et tout Israël dans un profond état de choc. A l'appel des partis de droite, plusieurs milliers de personnes ont manifesté contre le gouvernement à Jérusalem. Cependant, le premier ministre Yitzhak Rabin a décidé de tenir bon. Les négociations avec l'OLP ont repris comme prévu hier au Caire. epa

● Lire ci-contre notre commentaire «Décalage»

Page 3

Sports+

Pleins feux sur le volley



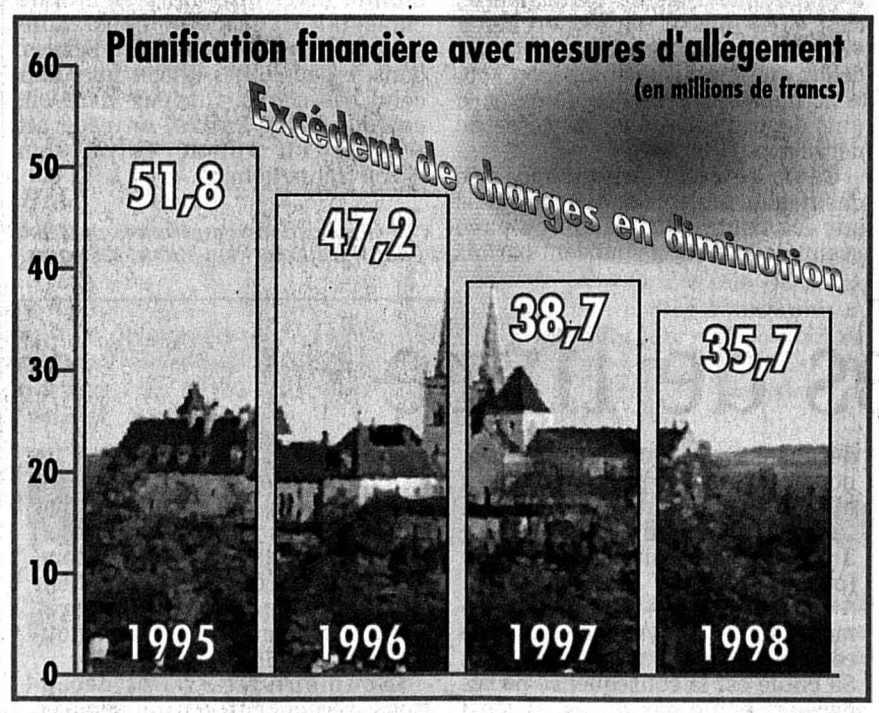
FILLES – Elles sont largement représentées en volleyball. archives

Après la ligue nationale A et les ligues inférieures, c'est au tour de la ligue nationale B et de la première ligue de renouer avec la compétition. Honneur aux dames: en LNB, le NUC sera à nouveau le seul représentant neuchâtelois. Sa seconde garniture évoluera en Ire ligue au côté de Val-de-Ruz. Chez les messieurs, les équipes de Colombier, La Chaux-de-Fonds et Val-de-Ruz en découdront dans une groupe de Ire ligue qui s'annonce très ouvert. Regard sur ces équipes avant le coup d'envoi.

Pages 30-31

CANTON DE NEUCHÂTEL/ *Planification financière*

Déficit en baisse



60 MILLIONS - Le Conseil d'Etat neuchâtelois entend continuer de diminuer le déficit cantonal. Il propose de proroger, mais en partie seulement, ou de convertir, les mesures d'austérité actuellement en vigueur et d'y ajouter un train de mesures structurelles, pour aboutir à des économies allant de 47 millions en 1996 à 60 millions en 1998. Résultat: ces prochaines années, l'excédent de charges ne serait pas effacé, mais fortement réduit, ainsi que le montre notre graphique. Description et commentaire. infographie pti-E/Planification financière de l'Etat de Neuchâtel 1995-1998

Page 11

CANTON DE NEUCHÂTEL

Formation: CFC sur mesure

Le Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN) offre dès maintenant la possibilité à ceux qui ont une expérience professionnelle sans avoir de diplôme officiel la possibilité d'obtenir un certificat fédéral de capacité (CFC), ceci dans toute une série de professions artisanales. La formule est totalement inédite en Suisse.

Page 11

VILLE DE NEUCHÂTEL

Petits mélanges malsains

Trois jeunes gens ont comparu hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel pour avoir notamment vendu des pastilles de stupéfiants devant une discothèque. Mais leur activité s'est développée également dans d'autres villes en Suisse romande et alémanique.

Page 13

En plus

Les coulisses du Salon expo

C'est demain que le Salon expo du port frappera les trois coups de sa 27me édition. Durant dix jours, une vingtaine d'ouvriers se sont affairés au montage de la tente. Et depuis une année, le comité trime pour que la foire soit réussie. Petit tour dans les coulisses.

Page 33

VOTRE SOMMAIRE

▶ HORIZONS
Le débat des idées 2
Monde 3-5
Suisse 5-7
Entreprendre 9

▶ NEUCHÂTEL
Canton 11-12
Ville 13
Région 17-20

▶ SPORTS
Actualité sportive 23-29
Sports + ... 30-31

▶ EN PLUS
Salon expo du port 33
Arts et Culture 35
Edition 37
Décès, naissances 38-39
Agenda 41
Programme TV 43
Météo 44

▶ À VOTRE SERVICE
Mots croisés 4
Bourse 9
Feuilleton 24
Solution mot caché 34

▶ L'EXPRESS-PUB'
Marché de l'emploi 38,40
Annonces Express 24
Immobilier 14,15,16,18,26

PUB

FRANÇOIS ENGISCH
BIJOUTERIE – JOAILLERIE – HORLOGERIE
PLACE PURY 7 2000 NEUCHÂTEL
anciennement Paff
191695-301

«ENTREZ DANS L'ESPÉRANCE»

Le pape comme on ne l'a jamais lu

Trois cents pages pour découvrir l'homme Wojtyla face au journaliste Messori. Jamais un pape n'a écrit un livre aussi personnel, affirment les éditeurs d'*«Entrez dans l'espérance»*.* Ses réponses aux questions de Vittorio Messori paraissent aujourd'hui en Suisse.

Par Joseph Vandrisse

Juillet 1993. Au début du mois, Joaquin Navarro-Valls, directeur de la salle de presse du Vatican, parcourt les sentiers des Dolomites avec Jean-Paul II: «Pour le quinzième anniversaire de votre élection le 16 octobre, accepteriez-vous de participer à un entretien télévisé en mondovision?» La réponse est favorable. Vittorio Messori est pressenti pour l'entretien. L'écrivain est connu en Italie et ailleurs pour l'*«Entretien sur la foi»* qu'il avait publié en 1985 après avoir interrogé longuement le cardinal Ratzinger sur la crise de l'Eglise. RAI Uno (la première chaîne de télévision italienne) prévoit l'enregistrement pour le 13 septembre.

Tout est remis en cause par la surcharge du calendrier de Jean-Paul II rentré le 10 d'un voyage aux pays baltes. Fin de l'aventure? Non. Profitant de chaque instant libre, le pape durant l'hiver répond par écrit aux questions laissées par Messori. A la mi-avril de cette année, il convoque Navarro: «J'ai répondu à l'écrivain. Voici le manuscrit. Faites-en ce que vous jugez bon.»

Large et sans ratures

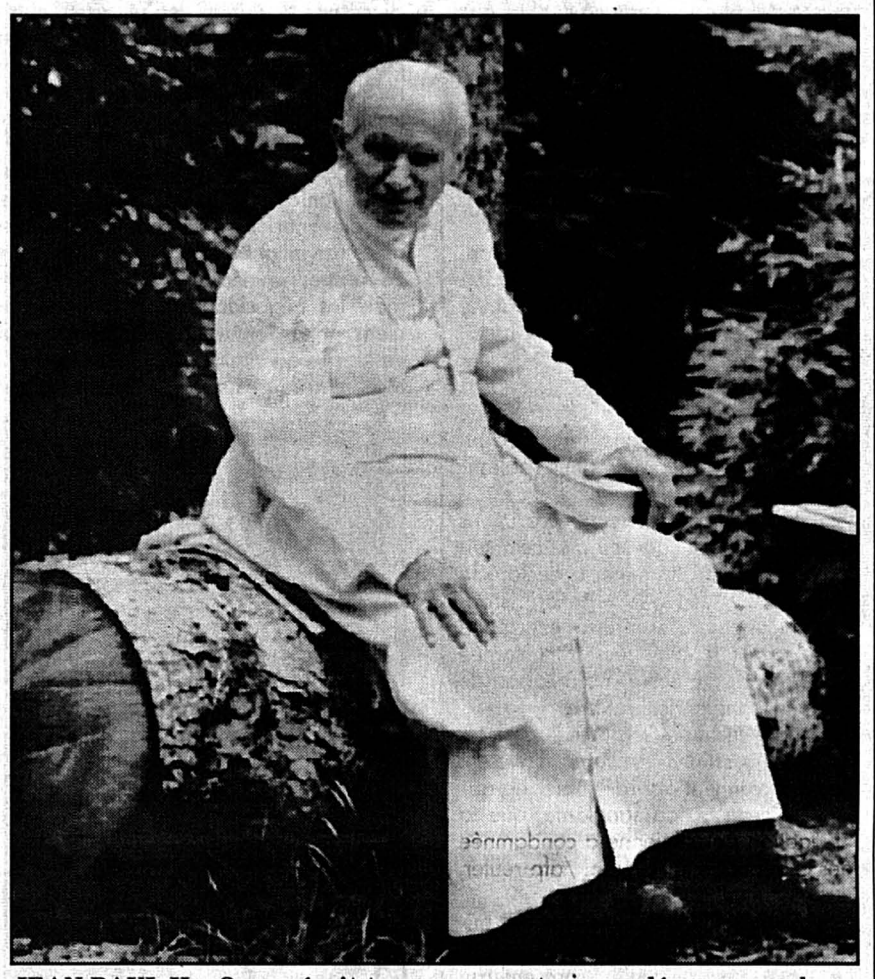
J'ai pu voir les premières pages de ce manuscrit rédigé en polonais. Chaque feuillet porte en haut à gauche le sigle AMGD (*Ad Majorem Dei Gloriam,* Pour la plus grande gloire de Dieu) et, à droite, *Totus Tuus* (Je suis tout à Toi), invocation à la Vierge Marie.

L'écriture est large, sans ratures. Aucune recherche littéraire mais une réponse directe à la première question posée: «Je suis en présence d'un homme de blanc vêtu: un mystère, une provocation? Qui êtes-vous?» A partir de là, tout s'enchaîne et le ton est donné.

Les questions de chacun

Le résultat, c'est un beau livre de 335 pages paraissant cette semaine aux éditions Plon-Mame en France, en Suisse et dans le monde entier. Jamais, disent les éditeurs, un pape, en tant que pape, n'avait écrit un livre aussi personnel. Jamais surtout Jean-Paul II n'avait répondu, aussi familièrement, à toutes les questions fondamentales que chacun de nous se pose: les religions, la foi, l'au-delà, la montée de l'islam, l'emprise du bouddhisme, etc.

Ce livre frappe par la sérénité du ton, l'optimisme des vues, le refus de tout défaitisme non seulement sur l'état de l'Eglise catholique, trente ans après la fin du Concile, mais encore et surtout sur la nature humaine. De là le refus de tout «nirvana», de toute soumission fataliste à un Dieu vengeur, le Dieu révélé en Jésus-Christ étant au contraire celui qui «parle par le visage de l'homme auquel il donne sa dignité». Le respect que le chrétien doit avoir pour tout frère, croyant ou non, le combat qu'il doit livrer pour l'homme et la promotion de ses droits prend ici sa source. «Le Père Karol», comme dit Vittorio Messori dans la très belle préface, donne ainsi à cœur ouvert une étonnante leçon de catéchisme qui oblige à réfléchir sur des thèmes que l'on croyait d'un autre temps (le salut, la Rédemption, le péché et la grâce, etc.).



JEAN-PAUL II – On espérait trouver un auteur, on découvre un homme. epa

La tentation du «testament»

Certains commentateurs ne résisteront pas à la tentation de parler de «testament» de Jean-Paul II. D'autres compareront le livre avec l'entretien Ratzinger-Messori de 1985 ou encore avec les publications concomitantes du cardinal Martini, de Milan, classé parmi les papabili. Ces entreprises sont en parties vaines. L'essentiel est en effet d'ouvrir l'ouvrage en toute liberté, sans «pré-jugés», sans chercher à vérifier ses propres analyses ou celles que les médias ont trop souvent imposées à propos de ce pape qui, depuis seize ans, ne cesse de déranger.

Ceux qui ont suivi depuis le début non seulement à Rome mais sur les routes du monde ce pape «venu de loin» se demandent parfois s'il est connu pour ce qu'il est, tel qu'en lui-même enfin. N'est-il pas devenu au fil des ans une sorte de supersecrétaire général de l'ONU ou le président d'honneur d'un organisme humanitaire? Réduction simpliste qui aboutit à cette conclusion: il a été choisi pour faire tomber le glacis de l'Europe de l'Est; la mission étant achevée, il n'a plus qu'à démissionner!

Curieux destin

Il est permis à un chrétien d'avoir une autre lecture des événements et de la vie des hommes. *«Entrez dans l'Espérance»* permettra de mieux saisir à quelles racines, philosophiques et théologiques, le pape actuel se rattache. Il devrait surtout aider à faire découvrir quelle est la profondeur de son espérance et de sa prière.

Curieux destin que celui de cet évêque de Rome acceptant les défis médiatiques, mieux compris dans le monde civil que dans le monde ecclésial, dans celui de la non-croyance que dans celui des Eglises, dans le peuple des fidèles que dans celui des clercs. Curieux livre où, comme dirait Pascal, on espérait trouver un auteur et où l'on découvre un homme.

J. V.

** «Entrez dans l'espérance» de Jean-Paul II, éditions Plon-Mame, 335 pages.*

VOYAGE CHEZ LES BOLCHEVIQUES

Panaït Istrati et les imposteurs

C'est l'histoire d'une illusion déçue. Celle, exemplaire, de Panaït Istrati, écrivain roumain d'expression française du début du siècle, qui s'enflamma pour la Révolution bolchevique avant d'en constater et condamner la perversion.

Par Roland Lombard

Quand il est invité à Moscou en 1927 à l'occasion des manifestations célébrant le dixième anniversaire de la Révolution d'Octobre, Panaït Istrati est devenu un écrivain populaire. Ses romans sont appréciés et traduits: *Kyra Kyralina, Oncle Anghel, Codine,* pour n'en citer que quelques-uns. Le vagabond, qui a côtoyé toutes les turpitudes de la nature humaine, clame sa foi et son enthousiasme pour le peuple en marche et se veut résolument bolcheviste. Déçu par la société occidentale, où les classes dirigeantes ne sont pas prêtes à renoncer à leurs privilèges au nom de la solidarité sociale, Istrati songe à s'établir définitivement en Union soviétique. Celui que Romain Rolland présente comme le «Gorki balkanique» s'enflamme pour sa patrie d'adoption, dans laquelle il voit l'ébauche d'un monde fraternel et juste, utopie qu'il n'a cessé d'appeler de ses vœux. L'idéal communiste répond à ses aspirations. Il entreprend la découverte du pays qui se concrétise par un périple de seize mois, et s'accomplit en grande partie avec Nikos Kazantzaki pour compagnon de route.

Le premier contact est euphorique, festif, l'accueil chaleureux. A l'instar de nombreux co-invités, au fil des réceptions officielles, Istrati admire les usines modèles, les ouvriers modèles, la façade plaisante qui occulte la réalité. A Kiev, les studios «Kihno Voufkou» préparent un film à partir de son roman *Kyra Kyralina.*

Peu à peu cependant, l'atmosphère se détériore. Les mésaventures perturbent l'engrenage. La rencontre avec Gorki, tant espérée, s'est avérée décevante. Ce n'est qu'une déconvenue mais au fil des jours, fidèle à sa méthode, à l'approche directe de la vie sans fard, de l'ouvrier qui se débat pour survivre dans un univers qui se dégrade, Istrati découvre l'envers du décor, le machiavélisme de la machine stalinienne et des apparatchiks. C'est la rupture.

A ce propos, le récent ouvrage de J.-L. Panné consacré à Boris Souvarine (1) souligne et permet de comprendre le désarroi, le combat de ceux qui, dès le début des années trente, ne cèdent pas à la dictature moscovite et seront les témoins impuissants des purges, des assassinats et des goulags. Istrati est de ceux-là. Il ne se taira pas malgré les coups et les insultes.

Avant lui, la supercherie du système et la déroute de la révolution russe ont déjà été dénoncées. Henri Béraud, par exemple, sonne l'alarme dès 1925 (2). Appartenant au milieu bourgeois, la critique de ce dernier passe pour du dénigrement. Avec Istrati elle prend une autre tournure. Elle ne sera pas réfutée, mais l'écrivain roumain sera traité en renégat, banni de la société des «intellectuels de gauche», accusé de trahison.

Le parcours d'Istrati est exemplaire à bien des points de vue. Flatté lorsqu'il sert le régime et la cause, il se voit rejeté comme une crapule réactionnaire dès que son verbe dévoile la vérité et s'insurge contre le détournement d'un phénomène généreux à des fins tyranniques. Le No 11 des *Cahiers Panaït Istrati,* publié cette année, fait revivre cette évolution sur la base de documents rendus accessibles par l'ouverture des archives de l'ex-URSS (3). Articles de presse, interviews, photographies ponctuent «16 mois en URSS», retracent le chemin et les péripéties, de Mourmansk à Erivan, de la Baltique à la Caspienne. Bénéficiant de l'aide appréciable de Serge Feodossiev, fervent istratien de Kiev, ce cahier constitue plus qu'un itinéraire, plus qu'une page d'histoire. On suit l'homme confronté à ses exigences morales, qui ne renonce pas à ses idéaux bien qu'il sache pertinemment à quel feu sera réduite son hérésie. Istrati n'a pas troqué son espoir pour une chimère. Il demeure fidèle à lui-même, prêt à l'élan du cœur et sans complaisance à l'égard des usurpateurs.

R. L.

(1) J.-L. Panné: «Boris Souvarine», Laffont, Paris 1994. (2) Henri Béraud: «Ce que j'ai vu à Moscou», Les éditions de France, Paris 1925. (3) «Cahier Panaït Istrati» No 11, publié par «Les Amis de P. Istrati», BP 811 26008, Valence Cedex, France.

MÉDIASCOPIE

Suite du feuilleton

Résumé des épisodes précédents: Charles et Diana ne s'aiment plus, tout le monde le sait. Charles a trompé Diana avec sa meilleure amie et Diana s'est laissée aller dans les bras d'un bel officier. Celui-ci publie un livre où il dévoile sa liaison. Le scandale éclate. Charles avoue à son tour qu'il n'a jamais aimé Diana et que, quand il était petit, il ne supportait pas qu'on lui dise qu'il avait de grandes oreilles. Un journal anglais publie un extrait des mémoires de Lady Di...

Charles est fatigué, il boit un whisky, puis deux, puis trois. Ivre, il s'enfuit dans la Rolls de la reine Elisabeth. Diana, dans ses mémoires, révèle qu'elle attend un enfant de Michael Schumacher: *«J'ai toujours aimé la vitesse,* confesse-t-elle, *Charles mettait trop longtemps à se déshabiller».* De retour de Russie, où Boris Eltsine a tenté de la violer, la reine Elisabeth, épuisée, tombe malade. Son état est jugé critique. Diana se précipite à son chevet mais elle refuse de la voir. Le prince Philip la gifle publiquement et la traite de «traînée». Dans une interview à un grand quotidien populaire, Sarah Ferguson se plaint d'avoir été battue par le prince Edward: *«Je n'aimais pas la gelée»,* dit-elle. *«Ça le mettait hors de lui».* Le pays est divisé: faut-il instaurer la République? Charles continue à boire: une soubrette menace de l'attaquer pour harcèlement sexuel s'il ne tient pas sa promesse: il devait la nommer duchesse d'York. De son lit d'hôpital, la reine Elisabeth appelle au calme. Mais il est trop tard: le juge Van Ruymbeke arrive sur les lieux.

Bertrand de Saint-Vincent
«Le Figaro»

Tranches de livre

Attentat – «Et puis le 13 mai 1981 est arrivé. Quand j'ai été atteint par la balle de mon agresseur sur la place Saint-Pierre, je ne me suis pas rendu compte immédiatement que nous fêtions justement l'anniversaire du jour où Marie était apparue aux trois enfants de Fatima, au Portugal... Lors d'un tel événement, le Christ n'a-t-il pas encore une fois prononcé son *N'ayez pas peur!*» (p. 320)

Avortement – «Comment oser parler de l'obsession du pape quand est mis en cause un impératif fondamental de la conscience droite: la défense du droit à la vie d'un être humain innocent et sans défense! (...) Dans ce domaine, nous ne pouvons pas nous laisser aller à la moindre permissivité, car cela nous conduirait tout droit à piétiner les droits de l'homme.» (pp. 297 et 300)

Communisme – «Le communisme en tant que système est, d'une certaine manière, tombé tout seul. Sa chute est la conséquence de ses erreurs et de ses excès. Il s'est révélé un remède plus dangereux que la maladie elle-même (...). Le communisme est tombé tout seul à cause de sa faiblesse immanente.» (p. 204)

Mœurs – «Les médias ont habitué les différents groupes sociaux à n'entendre que ce qui caresse les oreilles (...). La situation ne fera qu'empirer si les théologiens, et surtout les moralistes, au lieu de se faire les témoins de l'«enseignement solide», se font les complices des médias, lesquels, bien entendu, donnent alors une large diffusion à leurs doctrines nouvelles». (p. 256)

Œcuménisme – «Des déceptions, récemment, ont pu sembler compromettre le dialogue œcuménique. Je pense que le fait même d'avoir rouvert avec enthousiasme et conviction la voie qui doit conduire tous les chrétiens vers l'unité garde bien plus d'importance que toutes ces déconvenues.» (p. 220)

E

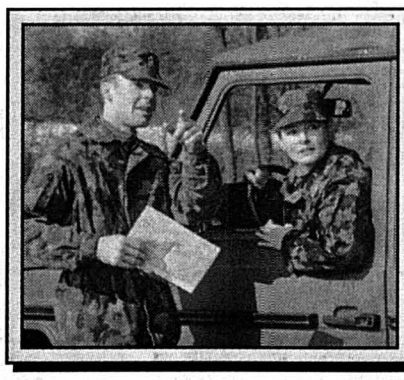
Le plus ancien journal de langue française

Directeur - rédacteur en chef: Jean-Luc Vautravers.
Rédacteur en chef adjoint: Stéphane Sieber.
Le débat des idées: Guy C. Menusier (éditorialiste).
Suisse / Monde: Pierre-Alexandre Joye, Françoise Kuenzi, Pascal Tissier (infographiste).
Région: Alexandre Bardet, Laurence Carducci, Claude-Pierre Chambet, Christian Georges, Jacques Girard, Jean-Michel Pauchard, Pierre Du Pasquier, Philippe Chopard, Thierry Clémence, Cendrine Jéquier, Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Sandra Spagnol, Henri Vivarelli, Sylvie Jeanbourquin.
Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Bysaeth, Michel Merz, Pierre Miranda.
Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, Luc Schindelholz.
Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.
Photographes: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset.
Editeur: Fabien Wolfrath.

L'EXPRESS
Horizons

● RC: les chauffards attaqués au portemonnaie Page 7

● Contrefaçons de montres: la filière indonésienne Page 9



Armée de femmes

SFA – Les femmes sous l'uniforme auront strictement les mêmes droits et devoirs que les soldats.

key

Page 5

ISRAËL/ *Le Hamas revendique une action suicide qui fait 22 morts et plus de 40 blessés*

Attentat en plein cœur de Tel Aviv

De Tel Aviv: Yéléna Mir

La vision est dantesque. Au milieu des débris calcinés de l'autobus de la ligne numéro cinq de Tel-Aviv, l'une des plus empruntées par les habitants de la cité balnéaire, gisent des corps calcinés, certains sans tête. Des amas de chairs humaines se mêlent aux bouts de ferraille tordus. Des blessés à l'agonie gémissent tandis que les premiers secouristes essaient de les sortir de l'enfer. C'était hier à Tel Aviv dans la rue Dizingoff, l'artère principale de la ville, à neuf heures du matin, l'heure de pointe où chacun se dépêche vers son lieu de travail. L'attentat qui a réduit en cendres l'autobus bondé de monde a provoqué la mort de 22 personnes. Quarante-trois autres ont été blessées dont quatre grièvement. *«Au moment de l'explosion, cela a été terrible. Des hommes et des femmes ensanglantées s'effondraient, d'autres couraient dans tous les sens en criant et en pleurant. J'ai vu un cadavre coupé en deux»*, témoigne un jeune étudiant, Philippe Gozlan, transporté à l'hôpital Ichilov de Tel Aviv après le drame. Selon les policiers, le bilan du drame n'est peut-être pas définitif, d'autres cadavres pourraient être extirpés de la carcasse calcinée du bus.

Cet attentat, l'un des plus meurtriers jamais commis en Israël, a été revendiqué par le groupe Ezzedine El Kassem, la branche armée du mouvement islamiste Hamas. Il s'agit en fait d'une action suicide, puisque le responsable de cet attentat est monté à bord de l'autobus avec un sac dans lequel se trouvait une charge explosive de plusieurs kilos. Le terroriste se trouve selon toute vraisemblance au nombre des victimes. Hier soir, son identité n'avait toujours pas été divulguée, mais selon certaines sources palestiniennes, il pourrait s'agir d'un certain Yihia Ayach, un Palestinien de Kfar Rrafat au nord de la Cisjordanie. Spécialiste des attentats à la voiture piégée, Yihia Ayach est recherché depuis deux ans par les forces de sécurité israéliennes et est considéré comme un des chefs du groupe Ezzedine El Kassem.

Cet attentat a plongé Tel Aviv, d'habitude relativement calme, mais aussi tout Israël, dans un profond état de choc, d'autant qu'il s'est produit quelques jours après l'assassinat du caporal Nachshon Waksman, enlevé en plein centre d'Israël par le Hamas la semaine dernière. Au cours d'une tentative de libération par un commando d'élite de l'armée israélienne, un autre soldat avait trouvé la mort. Ce drame, qui a tenu en haleine et a bouleversé tout Israël pendant plusieurs jours, avait lui-même débuté au lendemain d'un autre attentat meurtrier, qui a coûté la vie à deux personnes, à Jérusalem cette fois.

«Mais quand toute cette horreur va-t-elle enfin s'arrêter? A quoi sert donc la paix que nous sommes en train de faire?», s'exclamait quelques heures après l'attentat de la rue Dizingoff une vieille femme de Tel Aviv, qui traduisait ainsi les sentiments de beaucoup d'Israéliens. Hier dans la soirée, des milliers d'entre eux se sont rassemblés, à l'appel des partis de droite, au square de Sion à Jérusalem en scandant des slogans hostiles au processus de paix et au premier ministre Yitzrak Rabin.

Mais le chef du gouvernement a décidé de tenir bon. Gaza et la Cisjordanie ont été bouclées – les ouvriers palestiniens travaillant en Israël ont été obligés de rentrer immédiatement chez eux – mais les négociations avec les Palestiniens, interrompues après l'enlèvement de Nachshon Waksman, ont repris comme prévu hier au Caire. Dès la reprise de ces négociations, Yasser Arafat, président de l'autorité palestinienne, a d'ailleurs déploré l'attentat de Tel Aviv et présenté ses condoléances aux familles des victimes. Poursuite également des discussions à Akaba, sur la mer Rouge, avec les Jordaniens, afin de mettre au point les derniers détails du tout nouveau traité de paix passé entre Jérusalem et Amman. La cérémonie de la signature du traité aura bien lieu mercredi prochain, en grande pompe, en présence des trois prix Nobel de la paix 1994, le roi Hussein, le premier ministre Yitzhak Rabin, le ministre des Affaires étrangères Shimon Pérès, ainsi que du président américain Bill Clinton. *«Dans ce genre de situation, a dit hier le président israélien Ezer Weizman, il faut serrer les dents et, malgré la sauvagerie des terroristes, sauver la paix»*.

◊ Y. M.

Continuer à négocier

En dépit de l'attentat d'hier, l'OLP et Israël vont poursuivre le processus de paix au Proche-Orient. Le chef de l'OLP Yasser Arafat a souligné que l'attentat était l'œuvre d'ennemis de la paix. *«Au nom du peuple palestinien et en mon nom, j'adresse mes condoléances aux familles des victimes»*. *«La poursuite et le renforcement du processus de paix constituent les meilleures réponses aux actes de ces radicaux qui cherchent à le saboter»*, a-t-il conclu.

Shimon Peres a réaffirmé l'intention du gouvernement *«de poursuivre le processus de paix, car c'est précisément pour éviter à l'avenir de telles tueries que nous négocions»*. Le président israélien Ezer Weizman, dans un appel à la nation, a demandé aux Israéliens de conserver leur sang-froid. *«Le peuple d'Israël en a vu d'autres et ne doit pas permettre à ses ennemis de réussir. Nous devons tenir bon face aux terroristes aveugles qui veulent tuer toutes les chances de paix»*.

Plusieurs pays ont condamné l'attentat. le président américain Bill Clinton a estimé que cet acte criminel était une *«atrocité contre la conscience du monde»*. *«Cet acte intervient à un moment où nous nous réjouissons des progrès accomplis vers une paix durable au Proche-Orient»*, a poursuivi B. Clinton. Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a également condamné les attaques contre les populations civiles.

Par ailleurs, Palestiniens et Israéliens ont achevé hier au Caire leur troisième session de négociations sur l'élection d'un Conseil de l'autonomie palestinienne.

– *Tout se passe comme prévu, les deux parties ont convenu que cela suffisait pour cette semaine*, a déclaré la porte-parole de la délégation israélienne Hannie Jeshurun, interrogée pour savoir si cette session, entamée mardi, avait été écourtée en raison de l'attentat sanglant de Tel Aviv.

Hannie Jeshurun a précisé toutefois que les questions de fond n'avaient pas été vraiment abordées hier en raison de cette action sanglante, que la délégation palestinienne a condamnée dès le début de la réunion. /afp-reuter

■ **DURCISSEMENT** – Le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a annoncé hier soir qu'il présenterait aujourd'hui à son gouvernement une série de propositions renforçant la lutte contre le Mouvement de la résistance islamique (Hamas). /afp

COLÈRE – Des milliers d'Israéliens ont défilé hier soir au square de Sion à Jérusalem en scandant des slogans hostiles au processus de paix. ap

RWANDA/ *Amnesty International accuse*

Actes de vengeance

Amnesty International (AI) affirme que des centaines, voire des milliers de prisonniers et de civils non armés ont été tués ces derniers mois au Rwanda par des soldats de l'Armée patriotique rwandaise (APR). Ces informations confirment des témoignages recueillis par le HCR.

La vague d'homicides imputables à l'armée du nouveau gouvernement rwandais a commencé, selon Amnesty, au nord-est du pays à la mi-avril. Elle s'est ensuite étendue au sud, à l'ouest et au sud-ouest du Rwanda dans les mois qui ont suivi.

Civils hutus tués

Les homicides ainsi que des exécutions sommaires ont été commis par des membres de l'APR, alors qu'ils prenaient le contrôle des différentes régions du pays et qu'ils découvraient le génocide perpétré contre leurs partisans ou leurs proches. Ils se sont alors vengé contre des civils hutus non armés, l'ethnie majoritaire dont certains de ses membres ont participé aux massacres contre la minorité tutsie.

AI souligne que les homicides commis par l'APR sont bien moins nombreux que ceux perpétrés par les forces armées et les milices fidèles à l'ancien gouvernement, qui ont fait au moins 500.000 victimes. Mais de nombreux réfugiés rwandais au Burundi, au Zaïre et en Tanzanie refusent de rentrer, en partie à cause des informations faisant état de représailles.

L'organisation de défense des droits de l'homme a soumis au gouvernement du Rwanda plusieurs cas d'homicides commis entre avril et août, sans recevoir de réponse jusqu'à présent. Amnesty demande que le nouveau gouvernement nomme une commission d'enquête sur ces homicides.

AI reconnaît que ces informations, basées sur des témoignages de rescapés des tueries, peuvent servir de propagande aux partisans de l'ex-gouvernement responsable du génocide au Rwanda. Cependant, elle considère qu'il est *«inacceptable que la communauté internationale rejette, sans mener de véritables enquêtes, les informations faisant état d'atrocités commises par l'APR»*.

A la fin du mois de septembre, le Haut Commissariat pour les réfugiés (HCR) avait donné des informations similaires sur des actes de représailles au Rwanda. A la suite d'une réaction du gouvernement de Kigali, Boutros Boutros-Ghali avait demandé aux agences de l'ONU de taire toutes les informations à ce sujet.

Il avait également désigné une commission d'enquête pour éclaircir les faits, mais celle-ci n'a pas encore fait connaître ses conclusions.

En écho au rapport d'AI, l'Action mondiale des Eglises pour le Rwanda a exprimé hier à Genève sa vive préoccupation devant l'incapacité de l'ONU à faire face de manière efficace à la situation d'urgence en matière des droits de l'homme au Rwanda. /ats

IRAK/ *Un ministère pris pour cible*

Explosion à Bagdad

Un Irakien grièvement blessé hier dans un attentat à la bombe contre le ministère des Waqfs (biens religieux) à Bagdad, est décédé à l'hôpital, a annoncé la télévision d'Etat irakienne. Il s'agit du directeur général d'un département au ministère des Waqfs.

Deux hommes et trois femmes ont été blessés dans cet attentat. Une charge de trois kg d'explosifs, couplée à une batterie et des détonateurs, a explosé dans une pièce du ministère réservée à la prière, a indiqué la télévision, ajoutant que la charge était «probablement de fabrication locale».

La chaîne de télévision dirigée par le fils du président Saddam Hussein a montré des images de l'intérieur du bâtiment, présentant des dégâts importants: des bureaux dévastés, du mobilier ayant volé en éclats, des taches de sangs parmi les gravats sur le sol. Elle a également diffusé des images des blessés soignés à l'hôpital.

Le film portait la légende: «Le crime ignoble commis par des agents stipendiés et visant des citoyens innocents». Sans mettre en cause qui que ce soit, le commentateur de la télévision a pour sa part affirmé: *«Voilà ce qu'ont fait les criminels aux citoyens innocents»*.

C'est la première fois qu'il est fait état à Bagdad d'un attentat contre un ministère depuis la guerre du Golfe (janvier- février 1991). Le 22 août dernier, un enfant a été tué et treize personnes ont été blessées dans l'explosion d'une voiture piégée près du siège du journal gouvernemental Al-Joumhouriya à Bagdad. L'Irak avait accusé l'opposition irakienne de l'avoir commis. /afp

Haïti: rétablir l'ordre

Le président haïtien Jean-Bertrand Aristide a dénoncé hier ceux qui voulaient ternir son retour au pouvoir et saper sa campagne de réconciliation nationale. Il a stigmatisé ceux qui organisent des pillages à travers le pays.

J.-B. Aristide a souligné que la nomination d'un premier ministre prendrait encore un peu de temps. Il a expliqué qu'il voulait poursuivre ses consultations avec les responsables du parlement et des partis politiques, avant de se décider. Le premier ministre démissionnaire Robert Malval assure l'intérim.

En Suisse, Berne a levé avec effet immédiat les sanctions à l'encontre d'Haïti. Le Conseil fédéral a décidé hier d'abroger l'ordonnance du 22 juin dernier à ce propos. L'ONU avait levé son embargo dimanche matin, au lendemain du retour du président Jean-Bertrand Aristide à Port-au-Prince. /afp

Algérie: cri d'alarme des journalistes

Huit quotidiens algériens n'ont pas paru hier, en raison d'un mouvement de grève déclenché pour protester contre l'assassinat de journalistes dans le pays. Au moins 17 journalistes ont trouvé la mort depuis mai 1993.

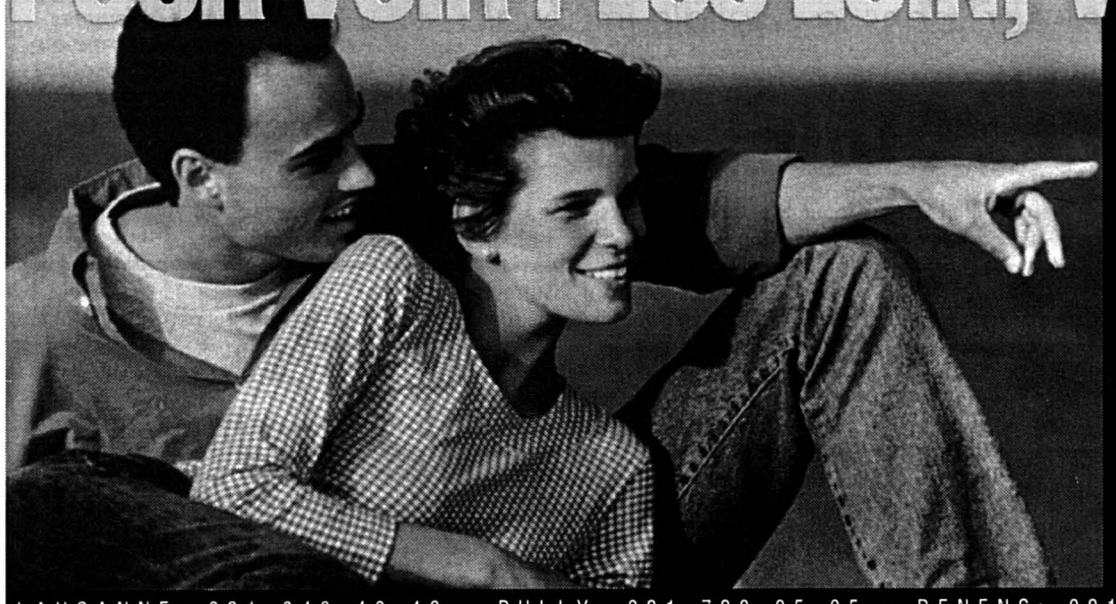
Ce mouvement de protestation a été décidé lundi par les éditeurs de cinq journaux indépendants («El Watan», «Le Matin», «Liberté», «le Soir d'Algérie» et «Al-Khabar») au lendemain du meurtre d'un journaliste de la radio à Alger. Trois autres quotidiens, «L'Opinion», «La Tribune» et «El Hayat el Arabia» les ont rejoints depuis lors.

– *La liste des martyrs de la liberté de la presse s'allonge quotidiennement. Il ne se passe plus une semaine sans que la corporation ne soit la cible des terroristes*, ont déclaré les éditeurs dans leur communiqué annonçant la grève.

– *D'autres (journalistes) ont été contraints à l'exil. Un exil forcé qui les a poussés à abandonner leur patrie, leurs proches et leur métier. A ce rythme, les rédactions seront décimées à court terme*, ont-ils ajouté.

Par ailleurs deux ingénieurs travaillant pour la société française Schlumberger, un Français et un Italien, ont été assassinés dans la soirée de mardi par un commando armé qui a attaqué une station de forage pétrolier dans le sud-est de l'Algérie. D'autre part en Egypte, la police a annoncé avoir abattu, mardi soir dans le sud du pays, huit militants islamistes qui avaient ouvert le feu sur elle. /reuter-ap

POUR VOIR PLUS LOIN, VENEZ DONC NOUS VOIR!



LES OPTICIENS CLIN D'ŒIL VOUS OFFRENT:

- 30 à 60% d'économies sur les montures
- Un vaste choix d'articles de marque et de qualité
- Un service professionnel, personnalisé, rapide et efficace.

Clin D'OEIL
LES OPTICIENS CHAMPIONS

LAUSANNE: 021 648 46 46 • PULLY: 021 728 05 05 • RENENS: 021 635 45 00 • BIENNE: 032 23 26 23 • PESEUX/NE: 038 31 12 61
LA CHAUX-DE-FONDS: 039 23 37 55 • NYON: 022 362 41 77 • FRIBOURG: 037 22 41 33 • YVERDON: 024 21 04 02 • SCHAFFHOUSE: 053 25 35 32

191698-110

ESTHÉTICIENNE-COSMÉTICIENNE
FORMATION HAUTE QUALITÉ
et soyez directement opérationnelle

L'école **ADAGE-YLANG** est un centre d'enseignement conçu comme un institut de beauté ultra-moderne où, pendant 1 année, l'élève esthéticienne est formée en pratique et en théorie.

- Cours du jour à temps complet.
- Cours du demi-jour.
- Cours du soir.
- Cours pour professionnels(les).
- Stages intensifs: individualisés - Stages à l'étranger.
- Cours spéciaux: soins des jambes - anti-stress - drainage lymphatique- Adagethai - Shiatsu - réflexologie - épilation électrique - pigmentation - massage sportif.

Diplôme: ADAGE-YLANG INFA INTERNATIONAL
Secrétariat: rue de Neuchâtel 39, 2034 Peseux.
✆ **(038) 31 62 64, Fax (038) 30 10 69**

- Je souhaite visiter votre école.
- Recevoir votre documentation, soit:
  Cours du soir. Demi-jour. Plein temps. 187554-111

Nom:

Prénom:

Adresse:

N° postal: Ville:

UNIVERSITAS NEOCOMENSIS HELVETIORUM

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
CENTRE INTERFACULTAIRE
D'ÉTUDES SYSTÉMIQUES

Le cours interfacultaire et public

INTRODUCTION À LA PENSÉE ET À L'ACTION SYSTÉMIQUES

débutera le **jeudi 27 octobre prochain de 12 h 15 à 13 h 45**, au Moyen auditoire de l'Institut de physique, rue A.-L.-Breguet 1, à Neuchâtel.

Ce cours hebdomadaire d'une année, donné par Eric Schwarz, responsable du CIES, présentera l'histoire, les fondements, l'état actuel et les perspectives de l'approche systémique.

Renseignements:
Centre interfacultaire
d'études systémiques
Faubourg de l'Hôpital 106
2000 Neuchâtel
Tél. 038/21 24 74 ou 33 49 73
Fax 038/21 29 79. 191815-111

AIA = TOUS SALONS DE PRESTIGE AUX PRIX D'USINE
Cuir, tissu, alcantara. Choix inouï... Profitez!
MM. Schupbach
Tél. 021/732 20 61 ou 037/64 25 74.
191803-110

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45
191308-110

LA POUTZE NETTOYAGES
en tous genres.
Prix raisonnable.
C. Rohrbach
Tél. (038) 45 14 07.
184022-110

Maîtrisez l'informatique

Windows 3.1
Word 6.0
Access 2.0
Excel 4.0

Tél. 038 / 24 00 80
de 11h à 19h
Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel

1 HEURE D'ESSAI GRATUITE
- Cours en journée ou en soirée
- Cours intensifs (3 jours)
- Cours individuels

InterSchool
POUR ALLER PLUS LOIN

COURS D'ASTROLOGIE
Découvrez le monde de l'astrologie!
Madeleine Massé a mis sur pied un programme complet.
Demandez la documentation!
Renseignements et inscriptions, tél. (038) 51 16 58. 173298-110

NOUVEAUX COURS

Inscrivez-vous maintenant

Débutants:
Début des cours, semaine du 31 octobre

Anglais:
mardi 18 h 15 - 20 h

Français:
lundi 18 h 15 - 20 h

Avec connaissances, entrée à n'importe quel moment. 191722-111

le monde des langues - les langues du monde
inlingua
ecole de langues
(038) 24 62 29
16, avenue de la Gare, 2000 Neuchâtel

Cette voiture séduit tous ceux qui l'approchent, sauf les voleurs.

Zoga-Kettiger Genève

Une limousine élégante, équipée d'une suspension Multi-Link. Puissant moteur 16V à essence, turbodiesel ou V6-24V. En option, boîte automatique «Fuzzy Logic» ou traction 4x4. Galant GLSi 16V: 126 ch, équipement confort, 26'690.– (Sedan), 27'290.– (Hatchback). Galant 2000 GLSi 16V 137 ch, airbag, ABS, 31'990.–. Galant V6-24, confort 6 cylindres. 3 ans de garantie d'usine.

La classe Galant, 26'690.–

Set Protect
- 4 pneus d'hiver Dunlop SP Wintersport 185/65x14 800.–
- Verrouillage central et antivol à 3 niveaux, télécommandés 800.–

Valeur 1'600.–
Vous ne payez que 299.–

Et pour couronner le tout, un prix-cadeau pour le set Protect, comprenant un verrouillage-antivol à télécommande si efficace que certaines compagnies d'assurance réduiront même votre franchise!

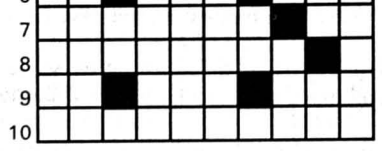
Veuillez me documenter sur la Galant:
Nom/Prénom
Adresse
NPA/Localité
Envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthour
Financement et leasing EFL.

SILENCE PUISSANCE **MITSUBISHI**
MITSUBISHI MOTORS

Concessionnaire principal:
NEUCHÂTEL: Garage P. Wirth
Faubourg de la Gare 9, 038/21 31 31

Concessionnaires locaux:
CORNAUX: Garage R. Peter 038/47 17 57
LA NEUVEVILLE: Garage de Grenétel 038/51 18 50
NEUCHÂTEL: Garage D'Amico-Villanova 038/31 49 09
THIELLE-WAVRE: Garage Simsek S.A. 038/33 68 68

85844-110



Horizontalement: 1. Une jolie petite bricole. 2. Sévère, inflexible, implacable. 3. Le champion. Tout pour faire rien. On les voit aux cieux. 4. Oui étranger. Note. Plus difficile que la critique. 5. Registre parisien. On le met en terre, il ne pousse pas pour autant... 6. Sigle européen. Secoué ou blet. La face qui a perdu la tête. 7. Une question de nerfs. A moitié seul. 8. Vieux remède contre les hémorragies. 9. Lettres de Suisse. Trois au cœur. On s'y battait jusqu'au sang. 10. Revenues à la surface.

Verticalement: 1. Une sorte de gribouilleur. 2. Grand refuge pour gent à plumes. 3. On les voit en long et en large. Note. Touches de rouge. 4. Groupement d'atomes. Poissons de mer. 5. Une manière d'en réchapper. Quel chat! 6. Plein d'inégalités. 7. Communauté européenne. A l'intérieur. 8. Base de hutte. Collection de bonnes histoires. Mèche folle. 9. Aigrefins. Note. 10. Conformes à l'écrit.

Solution d'hier - Horizontalement. - 1. Barcarolle.- 2. Ranimé.- 3. Un. Ravi. BP.- 4. Romanesque.- 5. Ré. Tâté. Td.- 6. Ame. SS. Moi.- 7. Silo. Pore.- 8. Isoler.- 9. Uns. No. Ist.- 10. Exécutions.

Verticalement. - 1. Bourrasque.- 2. Noémi. Nx.- 3. Rr. Elise.- 4. Carat. Os.- 5. Ananas. ONU.- 6. Rivets. Lot.- 7. Omise. Pe.- 8. Lé. Morio.- 9. Butor. Sn.- 10. Expédients.

Canada: les bureaucrates et le Graal

Une nouvelle philosophie de gestion inspirée d'un mouvement ésotérique sert à la formation de cadres d'une agence gouvernementale canadienne au Québec, a annoncé mardi la radio publique Radio-Canada.

Une quinzaine de cadres de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL/CMHC) ont participé au cours des cinq dernières années à des sessions de formation dans *«un futur lieu de pèlerinage du mouvement du Graal»*, a indiqué la radio publique.

«La direction du Québec de la SCHL se convertit à l'éco-gestion», une nouvelle philosophie prônée par le consultant Circa Inc. Ce dernier offre des sessions d'une semaine en retraire fermée, dans une auberge de Lac-Simon (à 120 km à l'ouest de Montréal), selon la radio.

«Le directeur des ressources humaines à la SCHL, Ghislain Filion, est devenu partisan de l'éco-gestion et demande à tous les cadres supérieurs de participer aux sessions, au coût de 1250 dollars canadiens (environ 1300 francs) par personne, sans compter les frais d'hébergement», a ajouté Radio-Canada. *«Nous nous sommes aperçus que c'était quelque chose de très intéressant et qui pouvait nous aider à évoluer»*, a affirmé G. Filion.

L'auberge où les conférences ont lieu appartient à un disciple du mouvement du Graal. Ce culte d'origine germanique se voue à l'étude des écrits de son prophète et comporte son lot de sacrements, de rites et de cérémonies, a précisé Radio-Canada.

L'OTS avait notamment recruté un certain nombre de cadres de direction de la compagnie publique Hydro-Québec à la suite de conférences données par le «gourou» Luc Jouret. /afp

SAINT-PÉTERSBOURG/ *Nostalgie des tsars dans la capitale impériale*

La reine soulève l'enthousiasme

Loin de la froideur de la Place Rouge à Moscou, la reine Elizabeth II a été accueillie hier à Saint-Pétersbourg par des étudiants en délire. La population l'y attendait avec une immense curiosité au troisième jour de sa visite historique en Russie.

Laissant derrière elle les fastes du Kremlin et le président Boris Eltsine, Elizabeth II a trouvé à l'Université de Saint-Pétersbourg, une foule de plusieurs centaines d'étudiants qui l'ont applaudie à tout rompre. Elle était vêtue de rouge de la tête aux pieds afin que tous puissent mieux la voir.

Pour Sergueï Polotovski, un étudiant de littérature anglaise de 19 ans, la reine *«est une personnalité culte»*. Il veut la voir de ses propres yeux. Il rêve d'un *«tsar constitutionnel pour la Russie»*. Pour Alexander Mamedov, 19 ans aussi, la comparaison qu'il fait immédiatement avec le président Eltsine est peu flatteuse: *«90% des Russes ne sont pas fiers de leur président, alors que les Anglais le sont de leur reine»*.

Un jeune étudiant éthiopien pousse tout le monde parce qu'il veut *«voir la reine»*. Il faut se battre pour y arriver, car ils sont beaucoup trop nombreux et la sécurité est débordée. La salle où la reine prononce son rapide discours ne contient que 170 personnes, dont beaucoup de professeurs. *«Que va penser la reine quand elle ne va voir que des têtes chauves»*, regrette Alexandra Pisedova, 19 ans.

Elizabeth II exhorte les jeunes à créer une *«nouvelle génération de bâtisseurs»*, à l'image du tsar Pierre Le Grand qui a créé la cité au XVIIIe siècle. *«La fenêtre à l'Ouest est à nouveau ouverte»*, a-t-elle ajouté.

Puis la souveraine a repris son chemin, pour aller prendre le thé avec quelques étudiants triés sur le volet, une foule de plusieurs centaines de jeunes sur les talons, chacun poussant l'autre pour avancer le long d'une galerie de presque 100 mètres de longueur. Tout sourire, la reine a fait une pause pour admirer un portrait de Pierre Le Grand en majesté, qui a remplacé celui de Lénine qui trônait là depuis plus de 70 ans.

La reine, qui était arrivée en milieu de journée dans la cité des tsars, avait auparavant visité plus tranquillement le Palais Catherine, résidence d'été des empereurs à Pouchkine, superbe palais bleu ciel aux colonnades blanches. Elle y a parlé avec la remarquable équipe de restaurateurs qui, depuis trente ans, travaillent à redonner tout son lustre au palais miné par les nazis. Puis ce sera un concert au Palais Youssoupov, suivi d'une réception pour la colonie britannique. /afp

Eltsine soutient son premier ministre

Le président Boris Eltsine a affirmé hier avoir une «totale confiance» dans son premier ministre Viktor Tchernomyrdine. Le chef de l'Etat a qualifié de bobard l'annonce mardi par la radio de la démission de V. Tchernomyrdine. Une information immédiatement démentie par le gouvernement russe.

–J'ai une totale confiance dans Viktor Tchernomyrdine et Andreï Kozyrev, le ministre russe des Affaires étrangères, a déclaré Boris Eltsine, interrogé par Interfax sur une possible démission de ces deux responsables. Une telle éventualité n'a «aucun fondement», a insisté le chef de l'Etat russe. Tchernomyrdine et Kozyrev étaient tous les deux absents de Moscou lundi, alors qu'ils devaient accueillir la reine d'Angleterre selon le programme officiel de la visite de la souveraine.

Viktor Tchernomyrdine, qui avait préféré lundi prolonger ses vacances sur les bords de la Mer Noire, a finalement décidé de les abréger, et il est rentré à Moscou hier soir, ont indiqué hier des sources gouvernementales. Andreï Kozyrev se trouve pour sa part à New York afin de *«dissuader les Américains d'entreprendre toute action agressive contre l'Irak»*, a affirmé Boris Eltsine.

Le premier ministre est tombé en disgrâce depuis plusieurs semaines auprès de Boris Eltsine, qui lui reproche notamment de n'avoir pas pu empêcher l'effondrement du rouble au début du mois, selon les analyses concordantes des politologues russes. /afp

GLOBE

■ **TURQUIE – Vingt-deux personnes sont mortes et plusieurs centaines d'autres ont dû être hospitalisées le mois dernier à Corum (centre de la Turquie), à la suite d'une «épidémie d'infection intestinale». Elle était apparue après que le maire islamiste eut refusé la chloration de l'eau de la ville, la jugeant contraire à l'islam. /afp**

■ **ALLEMAGNE –** Environ 10.000 personnes ont été évacuées hier matin près de Ludwigshafen (ouest de l'Allemagne) afin de permettre à des artificiers de désamorcer une bombe de 1800 kg de la Seconde Guerre mondiale, a indiqué la police. /afp

■ **BOSNIE – Les Serbes de Bosnie ont démenti mardi soir avoir attaqué dans la journée un convoi du Haut commissariat des Nations Unies aux réfugiés (HR) dans l'enclave musulmane de Gorazde (Est de la Bosnie). Ils ont affirmé avoir tiré sur «deux véhicules musulmans». /afp**

■ **EUROPE –** Dans l'aide que l'Union européenne accorde à ses voisins de l'Est et du Sud, la balance penche en faveur des premiers. *«Il est temps de rétablir l'équilibre»*, a annoncé hier le commissaire européen Manuel Marin, en présentant une initiative de l'exécutif des Douze pour les pays méditerranéens. /ats

■ **PALESTINIENS – Les délégations de l'OLP en Europe sont confrontées à des difficultés financières. En Suisse, le loyer des bureaux de la délégation palestinienne à Genève est impayé depuis janvier. L'Etat de Genève en est propriétaire. /ats**

SUISSE

Grève: TGV supprimés

Des perturbations sont prévues jusqu'à demain à 8 h sur le trafic ferroviaire entre la Suisse et la France, ont communiqué hier les CFF. Elles seront dues à la grève du personnel des Chemins de fer français. Certains TGV seront supprimés entre Genève et Paris. Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès des guichets des CFF, à la page 531 du Teletext ou au service d'information sur le trafic ferroviaire (040/67 10 50). /ats

La Fête fédérale de gymnastique désormais mixte

Quelque 70.000 gymnastes de toute la Suisse sont attendus à Berne à l'été 1996 pour la Fête fédérale de gymnastique. Pour la première fois, celle-ci sera commune aux femmes et aux hommes, ont indiqué ses organisateurs hier à Berne.

Il y avait en effet jusqu'ici la Fête fédérale de gymnastique (FFG) pour les hommes et les Journées de gymnastique féminine pour les femmes.

Autre innovation de la FFG96, l'apparition de la culture. La comédie musicale «TurnOver» sera donnée au Kursaal en parallèle avec le rassemblement sportif, de même qu'un atelier vidéo animé par des professeurs suisses et étrangers.

La manifestation se veut respectueuse de l'environnement. Ainsi les couverts en plastique seront-ils bannis. Les visiteurs seront invités à apporter les leurs ou à acheter couteaux et fourchettes sur place.

C'est la 9me édition de cette événement dans la ville fédérale.

Outre la FFG, quatre manifestations de portée nationale auront lieu dans le canton de Berne, de l'été 1995 à l'été 1996. La série sera ouverte par la Fête fédérale de tir à Thoune, en 1995. A l'été 1996, la Fête fédérale de musique aura lieu à Interlaken, puis la FFG à Berne et la Fête fédérale des jodleurs à Thoune. La Fête fédérale de tir des vétérans, toujours à Thoune, sera le point final de cette année de festivités. /ats

ARMÉE/ *Le service féminin va être aussi réformé dès 1995*

La mixité sera de règle

Dès le 1er janvier 1995, femmes et hommes seront sur pied d'égalité dans l'armée suisse. Le Service féminin de l'armée (SFA) n'existera plus en tant qu'entité à part. Les écoles de recrues seront mixtes et la durée du service identique pour les deux sexes. Vingt nouvelles fonctions seront ouvertes aux femmes.

Ces innovations, conséquences de la réforme Armée 95, ont été présentées à la presse hier à Winterthour (ZH). Selon le chef du SFA, le brigadier Eugénie Pollak Iselin, elles marquent une étape importante vers une meilleure intégration des femmes dans l'armée et, plus généralement, vers l'égalité des droits.

Première conséquence directe: le SFA sera supprimé, et remplacé par un «Service pour les femmes dans l'armée» intégré aux structures existantes. Ce service fournira conseils et assistance aux quelque 1700 femmes volontaires sous les drapeaux et à leurs commandants. Il sera en outre étroitement associé aux choix concernant le recrutement, l'affectation et l'avancement des femmes.

Les femmes-soldats qui se porteront volontaires suivront une formation plus poussée. Leur école de recrues passera de quatre à huit, voire quinze semaines. Comme les hommes, elles devront accomplir un minimum de 300 jours de service, école de recrues comprise. Cet allongement de la durée de service permettra aux femmes d'améliorer notablement leurs connaissances techniques et leur résistance au stress, relève le SFA.

Des exceptions sont toutefois prévues. Les femmes pourront ainsi demander à être libérées du service militaire, cela dès la cinquième année après leur école de recrues et pour autant qu'elles aient accompli au moins 57 jours de service en cours de répétition.

En cas d'obligations familiales ou de devoirs de maternité, des dispenses seront en outre accordées. *«Egalité ne doit pas signifier uniformité»*, a précisé le brigadier Pollak Iselin. Comme pour les hommes, le recrutement commencera à 18 ans, et le service obligatoire prendra fin à l'âge de 42 ans (52 ans pour les officiers).

Avec la réforme, 20 nouvelles fonctions seront ouvertes aux femmes. Celles-ci pourront ainsi servir comme automobiliste, mécanicien, soldat du train ou trompette militaire, par exemple. Elles resteront toutefois exclues des incorporations nécessitant l'engagement d'armes, comme l'infanterie, l'artillerie, les troupes mécanisées ou la défense contre avions (DCA).

Pour toutes les fonctions communes aux hommes et aux femmes, la mixité sera de règle lors du recrutement et des écoles de recrues. Mais les dortoirs seront séparés, et les commandants d'école devront veiller à répartir équitablement le temps réservé aux douches et à laisser davantage de «marge» pour les soins corporels.

Les premières expériences d'écoles de recrues mixtes menées cette année ont été très positives. Les soldats, hommes et femmes, ont fait preuve d'une créativité et d'une motivation supérieures, selon le lieutenant Joerg Sennrich, commandant d'une compagnie mixte de la police des routes. Les hommes se comportent mieux et se rasent plus régulièrement. L'atmosphère générale est plus ouverte et *«plus spontanée»*.

Il est difficile de prévoir les conséquences qu'auront ces réformes sur l'effectif des femmes au sein de l'armée. Actuellement, 1700 femmes sont engagées au sein du SFA, et 600 sont en réserve. La tendance est légèrement à la hausse. /ats

EUGÉNIE POLLAK ISELIN – Le chef du SFA a expliqué hier qu'«égalité ne doit pas signifier uniformité». key

Protection civile: réforme en route

La nouvelle législation sur la protection civile (PC) entrera en vigueur au 1er janvier prochain. Le Conseil fédéral a fixé cette date hier, le délai référendaire étant écoulé sans avoir été utilisé. La réforme de la PC pourra ainsi être mise en œuvre progressivement dès le début de 1995. /ats

Mère meurtrière condamnée à Fribourg

Le Tribunal criminel de la Sarine a condamné hier à 18 mois de prison avec sursis pendant deux ans une ménagère fribourgeoise de 42 ans qui a tué ses deux enfants, une fillette de trois ans et un bébé de sept mois, en septembre 1992. Il l'a reconnue coupable de meurtre par passion. Le tribunal, qui a siégé à huis-clos, a suivi le réquisitoire du Ministère public. Cette mère a commis ce double infanticide alors qu'elle était en pleine dépression. Elle est toujours en traitement.

Le lundi 28 septembre 1992, après avoir accompagné son époux à son travail et s'être promenée avec ses deux enfants, elle saisit le fusil de chasse de son mari et se rend dans la chambre de ses deux rejetons endormis. Elle tire sur la fillette de 3 ans puis sur le bébé de sept mois. Elle s'enfuit ensuite au volant de sa voiture. Elle veut se suicider en se jetant contre un arbre. Elle renonce et se présente à la police.

Dépressive depuis la naissance de sa fille, la mère avait déjà tenté, en août 1992, de tuer ses deux enfants. Elle avait d'abord imaginé une mort par électrocution dans son bain, au moyen d'un foehn. Elle y a renoncé au dernier moment. Elle a aussi songé à la noyade.

La condamnée s'était soumise à un traitement psychiatrique et prenait des médicaments, notamment des neuroleptiques. Les experts avaient conclu à une responsabilite fortement restreinte. /ap

Abus sexuels

Un enseignant démissionne

Un maître d'école primaire de Münchwilen (TG) a abusé sexuellement de plusieurs enfants. Ses victimes ne sont pas issues de sa classe, a précisé à l'ATS le juge d'instruction. Les abus sexuels concernent *«plus d'un enfant»*, a indiqué hier le juge d'instruction. A la suite de ces accusations et de l'enquête lancée contre lui, le maître d'école a présenté sa démission et quitté son poste avec effet immédiat. /ats

Pour vous, la bonne grandeur, c'est quoi?

Bravo! Vous avez compris tout de suite que le sens des proportions évite de confondre dimensions et volume disponible. VW tiendra compte du format de vos exigences. Quant à la charge utile, c'est également un argument de poids: jusqu'à 1200 kg, le modèle Transporter fera l'affaire; au-delà et jusqu'à 1700 kg, le modèle LT sera nécessaire. La souplesse VW ne s'arrêtera pas à la suspension: des empattements divers et une structure super sont prévus pour une infinité de superstructures! Si vos déplacements vous imposent des cols raides, vous opterez pour le 4x4. En prenant le fourgon Transporter, vous aurez le choix entre un moteur essence, diesel, turbo-diesel avec catalyseur (propreté oblige) ou, pour le type LT, le 6 cylindres turbo-diesel à échangeur (un modèle de sobriété). De plus, VW est une valeur sûre. Jugez plutôt: les deux modèles sont équipés du système ABS en option et offrent – d'origine – une rigidité à la déformation telle que, lors d'essais de collision, les experts ont cru rêver face aux bons résultats en cascades. Notre agent officiel ne vous permettra probablement pas d'en faire, même si vous vous appelez Julienne. Mais en allant voir, essayer et comparer, vous comprendrez à la vitesse grand V cette double vérité:

VW Transporter ou VW LT, toujours la bonne grandeur et... vous savez ce que vous achetez.

AMAG Importateur de VW, 5116 Schinznach-Bad et les 550 partenaires VW: synonymes de qualité.

02-11512-40/ROC

Obligations de caisse

5½%
durée 7 à 8 ans
4½% 2 ans
5% 3 à 4 ans
5¼% 5 à 6 ans

BCC BANQUE

BCC Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
Succursale de Neuchâtel, rue du Temple-Neuf 3
Tél. (038) 21 41 11, Fax (038) 24 16 87

173155-110

PROFESSEUR BAKASSO

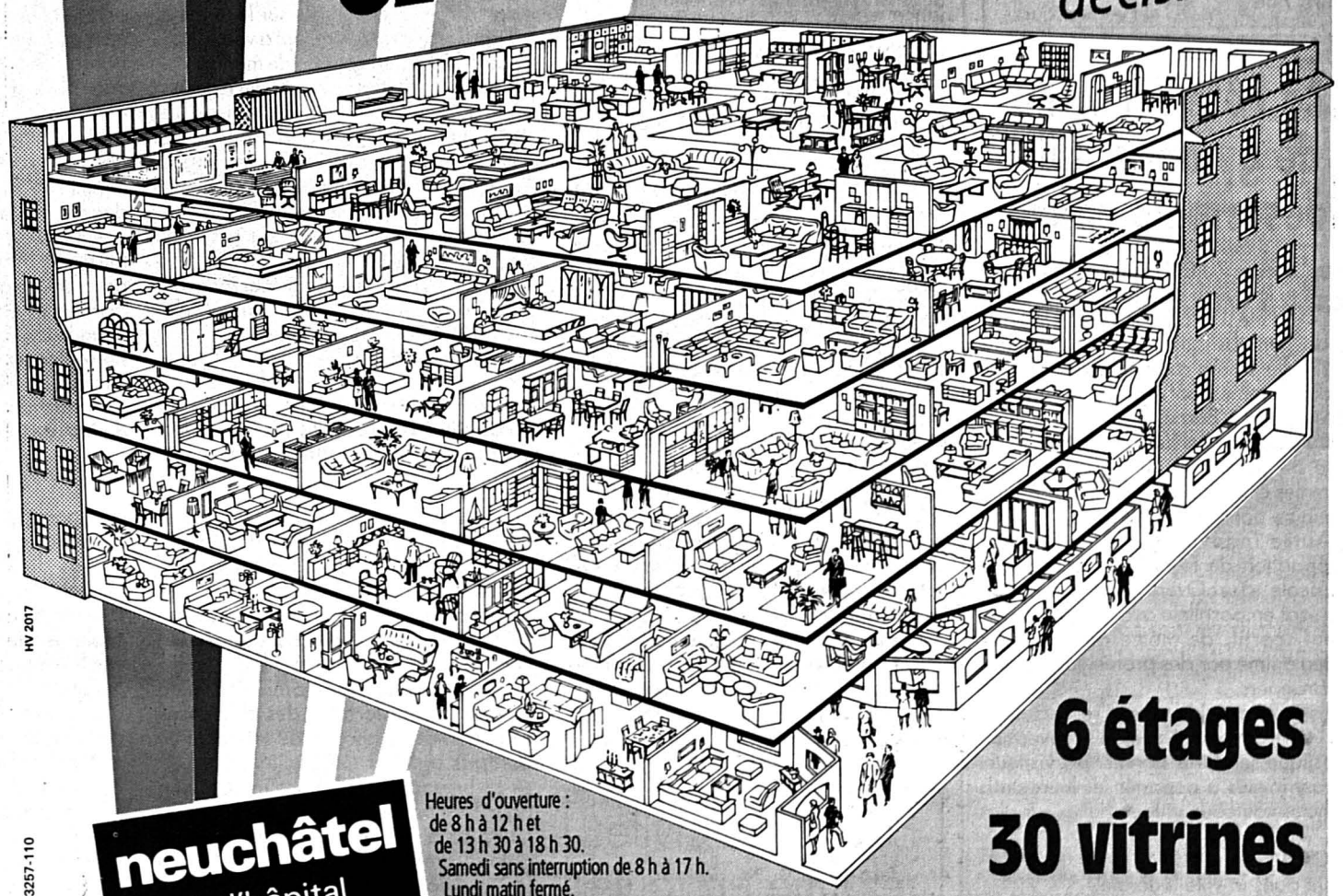
Voyant-médium très puissant, résout tous vos problèmes urgents. Amour, problèmes sexuels, affaires clientèles, retour de l'être aimé (rapide), désenvoûtement, protection, amaigrissement. 100 % de succès. Paiement après résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 12 40.

Arts graphiques

EUROPE MEUBLES

Le grand centre du meuble
à voir avant toute décision !



6 étages
30 vitrines

Heures d'ouverture :
de 8 h à 12 h et
de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
Lundi matin fermé.

neuchâtel
fbg de l'hôpital
✆ 038/25 75 05

meubles meyer

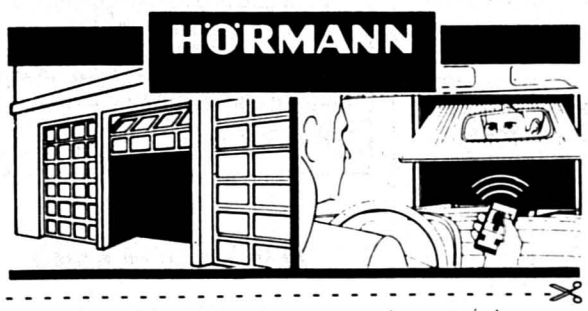
HV 2017

173257-110

PORTABRI SA

PORTES INDUSTRIELLES
PORTES DE GARAGES
ÉLÉMENTS POUR ABRIS PC

Représentant régional pour Neuchâtel, Jura et Fribourg



Bon pour une documentation gratuite

○ portes ○ portes industrielles
○ portes de garage ○ équipements d'abri PC
○ portails ○ moteurs ○ portes rapides en PVC
○ **désirons offre pour service d'entretien**

Nom: Prénom:

Rue:

NP/Localité:

PORTABRI SA
Bellevue 7 a

Tél. (038) 33 38 22
2074 Marin

51600-110

Temple du soleil: trois autres morts identifiés

L'identité de trois autres cadavres retrouvés à Salvan (VS) a pu être établie, a-t-on appris hier de différentes sources. Trois femmes possédant une double nationalité, Odile Dancet, Dominique Bellaton et Annie Brunelle, ont été retrouvées dans les décombres de l'un des chalets incendiés.

Odile Dancet, une Française de 48 ans, était très proche de Joseph Di Mambro, un des chefs de l'ordre du Temple du soleil. Elle avait acquis la nationalité suisse par son mariage en 1987 avec un Genevois, Thierry Huguenin. Le 1er mai dernier, elle avait déposé ses papiers dans la commune de Salvan, au nom de Odile Huguenin, née Dancet, *«arrivée de l'étranger»*. Son corps a été identifié parmi les cadavres de Salvan, indique-t-on de sources autorisées à Genève.

Selon des informations publiées par différents médias, Di Mambro présentait Odile Dancet comme sa secrétaire. Elle l'accompagnait partout et *«savait tout»*. La police australienne enquête actuellement sur deux comptes en banques, au nom de Joseph Di Mambro et Odile Dancet. Ces comptes avaient été ouverts en septembre 1993 à la Commonwealth Bank de Sydney.

Selon l'ambassade du Canada à Berne, les corps de deux femmes possédant au moins la nationalité canadienne ont également été retrouvés à Salvan. L'une d'elles est Dominique Bellaton, une Française de 36 ans. Elle était devenue Canadienne par son mariage avec Roger Giguère, trésorier de la secte au Québec, dont elle avait divorcé par la suite. Dominique Giguère-Bellaton était domiciliée à Salvan, où elle dirigeait une agence de voyages, la Business Services and Travel.

Une autre double-nationale, Annie Brunnelle, a également trouvé la mort dans l'un des chalets de Salvan, a confirmé l'ambassade canadienne. Cette Québécoise de 30 ans avait acquis la nationalité suisse en épousant Joël Egger, un Fribourgeois retrouvé mort lui aussi à Salvan. Annie était la fille de Pauline Lemonde, femme de Jean-Pierre Vinet, ancien cadre de la compagnie Hydro-Québec et membre important de la secte. Le couple Egger-Brunelle était domicilié à la ferme La Rochette, à Cheiry, depuis le 1er janvier 1992.

L'identification d'Annie Brunelle et de Dominique Bellaton porte à sept le nombre de victimes canadiennes déjà identifiées. L'une d'elles n'est autre que le gourou de la secte, Luc Jouret, qui était d'origine belge mais disposait également d'un passeport canadien.

Dans la ferme incendiée de Cheiry, les enquêteurs avaient pu identifier quatre corps dans les premiers jours qui ont suivi le drame. Leurs noms ont été publiés le 6 octobre par la police canadienne: Robert Ostiguy, 50 ans, maire de Richelieu (à l'est de Montréal), son épouse Françoise, 47 ans, Jocelyne Grand'Maison, 44 ans, journaliste au «Journal de Québec», et Robert Falardeau, 47 ans, haut fonctionnaire au ministère québécois des finances. /ats

Poids lourds: les craintes de l'ATE

L'Association transports et environnement (ATE) met en garde contre le risque posé par l'admission des camions de 44 tonnes sur le réseau routier suisse. Selon l'ATE, l'accord de transit conclu avec l'Union européenne (UE) ouvre la voie à un assouplissement discret de la limite de 28 tonnes.

Dans sa réponse à la procédure de consultation sur une ordonnance concernant les gares de transbordement pour le trafic combiné, l'ATE exige que la limite de poids des camions soit strictement maintenue à 28 tonnes. L'autorisation de transporter des conteneurs en surcharge dans un rayon de dix kilomètres autour de ces gares, dont le nombre est inconnu, menace cette règle.

L'ATE souhaite par ailleurs que l'emplacement des terminaux de transbordement soit déterminé de telle sorte qu'ils soient distants d'au moins 40 kilomètres les uns des autres. /ats

ASSURANCES RC/ *Le Conseil fédéral veut libéraliser le marché*

Les chauffards à la caisse

Du Palais fédéral: Pierre-Alexandre Joye

Les conducteurs qui multiplient les sinistres devront à l'avenir payer des primes d'assurance responsabilité civile (RC) plus élevées. Le Conseil fédéral a présenté hier son message au Parlement afin de changer complètement la philosophie de l'assurance RC. Point fort: fini, les tarifs unitaires définis par les autorités, place à la loi du marché!

Le gouvernement l'admet bien volontiers: *«L'assurance RC pour véhicules automobiles compte parmi les branches d'assurance les plus strictement réglementées actuellement»*. Pourquoi? Tout simplement parce que les primes sont fixées par l'Office fédéral des assurances privées (OFAP) sur la base des statistiques et des données fournies par l'ensemble des compagnies d'assurance. Résultat: un tarif uniforme et obligatoire. De plus, une commission consultative rend régulièrement son oracle sur tout ce qui concerne, par exemple, l'établissement dudit tarif et la détermination des primes.

Eh bien! ce verrou étatique risque fort de sauter très prochainement: conformément à deux motions déposées dans le cadre des projets Swisslex, les Sept sages ont concocté une révision législative qui concrétisera un double objectif. Primo, les règles régissant l'assurance RC seront libéralisées; secundo, le droit suisse en la matière sera désormais eurocompatible.

Tarifs libres

Très concrètement, la nouvelle législation abrogera les dispositions sur l'assurance RC et supprimera la commission consultative. Parallèlement, on abolira le contrôle préalable et systématique des conditions générales d'assurance. Cet énergique coup de balai permettra aux assureurs de jouir d'une totale liberté dans leurs tarifs, comme c'est le cas pour toutes les autres branches d'assurances déréglementées.

Conséquence importante: les compagnies d'assurances pourront offrir une plus grande palette de prestations. Cette marge de manœuvre accrue, si elle a a parfois été critiquée lors de la procédure de consultation, comporte un avantage indéniable: les assureurs pourront moduler les primes en fonction des risques. En clair, les abonnés au constat de sinistre paieront beaucoup plus cher que les conducteurs modèles. Ce qui, selon le Conseil fédéral, confère au projet de loi *«une dimension éducative»* fort intéressante.

Autre nouveauté: tous les assureurs devront adhérer à un futur bureau national d'assurance ainsi qu'à un fonds national de garantie, dont ils devront assurer l'exploitation. But de l'opération: garantir le niveau actuel de protection des lésés, et cela même si on peut s'attendre à une désolidarisation certaine entre les assureurs à la suite de la suppression du tarif uniforme. Sans cette précaution, observe le gouvernement, il serait impossible de maintenir ce qu'on appelle la «Carte verte», c'est-à-dire le système actuel de couverture d'assurance transfrontière.

◊ P.-A. Jo

RC À DEUX VITESSES – Les abonnés au constat de sinistre paieront plus que les conducteurs modèles. archives

MAIN-D'ŒUVRE ÉTRANGÈRE/ *Contingents inchangés pour 1994-1995*

Les Européens seront prioritaires

A partir du 1er novembre 1996, tous les travailleurs saisonniers devront en principe venir de l'EEE. Le Conseil fédéral a concrétisé hier sa politique «des trois cercles» dans l'ordonnance sur le nombre d'étrangers. Les contingents d'autorisations resteront inchangés en 1994-1995.

Le Conseil fédéral a adopté une révision partielle de la réglementation de la main d'œuvre étrangère. Il a fixé les contingents pour l'année à venir et inséré dans l'ordonnance limitant le nombre d'étrangers les dispositions d'exécution de sa décision concernant les travailleurs de l'ex-Yougoslavie.

Pour la période allant du 1er novembre prochain au 31 octobre 1995, les contingents d'autorisations resteront les mêmes que pour l'année écoulée. Les cantons diposeront d'un total de 12 000 permis de travail à l'année, de 11 000 autorisations de courte durée et de 115 310 permis saisonniers. L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) aura encore une réserve de 5000 permis annuels, 7000 permis de courte durée et 10 000 permis saisonniers.

En renonçant à réduire les contingents, malgré la situation difficile sur le marché de l'emploi, le gouvernement a voulu laisser aux cantons une marge de manœuvre suffisante. Il a aussi pris cette décision en perspective d'une amélioration de la conjoncture. Les cantons pourront continuer à couvrir les besoins en main d'œuvre par des travailleurs étrangers lorsque le marché suisse ne suffit pas. Les permis saisonniers devront être réservés aux emplois réellement saisonniers.

En juin dernier, le Conseil fédéral avait annoncé sa décision de supprimer dès la fin de 1994 la possibilité pour les ressortissants d'Etats n'appartenant pas à l'EEE de transformer une autorisation saisonnière en permis à l'année. Les premiers concernés sont les ressortissants d'ex-Yougoslavie. Les travailleurs qui finissent leur saison en novembre ou en décembre - notamment dans la construction - pourront encore demander jusqu'au 31 décembre la transformation de leur permis aux conditions actuelles.

Les saisonniers de l'ex-Yougoslavie qui ont travaillé en Suisse en 1993-1994 mais ne remplissent pas les conditions pour une transformation de leur permis jusqu'au 31 décembre pourront encore obtenir une autorisation saisonnière pour l'année 1994-1995. Un dernier permis saisonnier pourra encore leur être attribué pour l'année 1995-1996. Priorité sera ensuite donnée aux ressortissants de l'EEE.

A l'expiration de cette période transitoire, dès novembre 1996, les cantons pourront encore, dans des cas de rigueur, octroyer des autorisations à l'année à des travailleurs saisonniers. Il devra s'agir de personnes ayant travaillé régulièrement en Suisse depuis huit ans au moins et qui justifient d'un emploi approprié. Les demandes pour de telles autorisations devront être déposées durant la période 1995-1996. /ats

DROITS POLITIQUES/ *Mesures pour éviter les listes fantaisistes*

Vote par correspondance généralisé

Fini la multiplication des listes fantaisistes aux élections fédérales. Le Conseil fédéral a fixé hier au 15 novembre l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur les droits politiques. Une première: les électeurs pourront voter par correspondance dans tous les cantons.

Les modifications adoptées par les Chambres fédérales en mars dernier sont avant tout de nature technique et doivent permettre un déroulement correct des élections. Elles seront applicables pour les élections au Conseil national du 22 octobre 1995, d'où la célérité adoptée pour leur examen et leur mise en vigueur. La révision portant sur les initiatives et les référendums est encore au Parlement.

Pour éviter la multiplication des listes fantaisistes, le nombre de signatures nécessaires pour le dépôt d'une liste a été porté de 50 à 100 dans les cantons disposant de 2 à 10 sièges au Conseil national, à 200 dans les cantons disposant de 11 à 20 sièges et à 400 dans les cantons qui disposent de plus de 20 sièges. En outre, en signant la liste électorale, un candidat devra déclarer qu'il accepte sa candidature.

Pour favoriser la concentration des forces politiques, les sous-apparentements de listes ne seront plus autorisés qu'entre listes d'une même dénomination se différenciant les unes des autres par la mention du sexe, de l'aile d'appartenance, de la région ou de l'âge des candidats. Les sous-sous-apparentements seront désormais interdits. Les déclarations d'apparentement et de sous-apparentement seront irrévocables.

Par ailleurs, les cantons auront le choix de la date limite du dépôt des listes des candidats: celui-ci devra se faire un lundi compris entre le 1er août et le 30 septembre de l'année de l'élection. Les cantons devront toutefois informer la Chancellerie fédérale de leur choix avant le 1er mars de l'année électorale.

Outre l'ordonnance sur les droits politiques, le Conseil fédéral a révisé l'ordonnance sur la répartition des sièges. Celle-ci entrera en vigueur le 1er janvier prochain. Vu les résultats du dernier recensement fédéral et le transfert du Laufonnais au canton de Bâle-Campagne, le canton de Zurich va perdre un siège et le canton de Berne deux. Par contre les cantons de Zurich, Zoug et Argovie ont chacun gagné un siège. /ats

Otto Stich est à nouveau sur pied

Le président de la Confédération Otto Stich, qui a été hospitalisé vendredi dernier à la suite d'un malaise cardiaque, quittera l'Hôpital de l'Ile à Berne aujourd'hui à 11 heures 30, a indiqué hier la Chancellerie fédérale. Il se reposera quelques jours au sein de sa famille avant de reprendre le travail dans le courant de la semaine prochaine.

Kaspar Villiger a tranquillisé le gouvernement sur l'état de santé d'Otto Stich hier en ouverture de la séance du Conseil fédéral. Otto Stich est en bonne santé, a expliqué à la presse parlementaire le vice-chancelier Achille Casanova. Le stimulateur cardiaque qui lui a été implanté fonctionne bien. Le président de la Confédération a eu toute une série de contacts avec son suppléant, le conseiller fédéral Kaspar Villiger, afin de préparer la séance d'hier. Celle-ci a été en bonne partie consacrée à l'assainissement des finances fédérales.

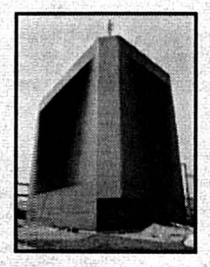
Son suppléant, Kaspar Villiger, présentera plusieurs documents concernant les finances fédérales à la presse ce matin. /ap

RHÔNE-RHIN

■ **1ER AOÛT** – Le 1er août doit être un jour férié payé. Dans son message au Parlement, adopté hier, le Conseil fédéral propose d'inscrire ce principe dans la loi fédérale sur la fête nationale. Le projet de loi reprend pour l'essentiel l'ordonnance mise en vigueur avant le 1er août 1994. La fête nationale sera assimilée à un dimanche chômé et les salariés auront droit au paiement du salaire par l'employeur. Cette disposition avait été critiquée par les milieux patronaux. /ats

■ **TRANSJURANE – Le dernier tronçon de la Transjurane, reliant Boncourt à Porrentruy est (JU), pourra voir le jour. Le Conseil fédéral a approuvé hier l'ultime projet général de la N16, entre Bienne et la frontière française. Il a également autorisé l'élaboration du projet définitif. Le coût total de ce tronçon de 16 km 600 est estimé à 878 millions de francs. /ap**

■ **CFF PRIMÉS** – Les CFF ont reçu mardi cinq prix de design, dont le «Brunel award» de la catégorie «Grands ouvrages du génie civil» pour le toit de la gare de Coire. Au total, 46 compagnies de chemin de fer s'étaient mises sur les rangs pour cette récompense. Les CFF ont en outre remporté quatre autres distinctions. Des quatorze prix décernés, les CFF en ont remporté cinq. /ats



■ ***BÂLE – Le prix de la catégorie «autres bâtiments ferroviaires» a été attribué au projet du poste d'enclenchement 4 de la gare de Bâle.*** key

■ **BUDGET CFF** – Le Conseil fédéral a adopté le budget 1995 des CFF. La charge de la Confédération, y compris le déficit de 130 millions, se montera à 2.582 millions de francs contre 2.452 l'année précédente. Des mesures d'économie draconiennes ont permis d'en limiter la croissance, a indiqué hier le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTE). /ap

■ **DISTRAIT – Un homme de 69 ans devra verser une amende de 900 francs pour avoir vidé sa pipe dans un sac-poubelle contenant des copeaux de bois. Un incendie s'était déclaré, causant pour 70.000 francs de dégâts. Le retraité distrait a été jugé hier par le Tribunal de district de Kreuzlingen (TG). /ats**

■ **ONU** – La Suisse a versé près de 332 millions de francs au système des Nations Unies l'année dernière. Quarante-trois millions étaient des contributions obligatoires aux institutions spécialisées dont la Suisse est membre. Le reste était composé de contributions volontaires, a indiqué hier le Conseil fédéral. /ats

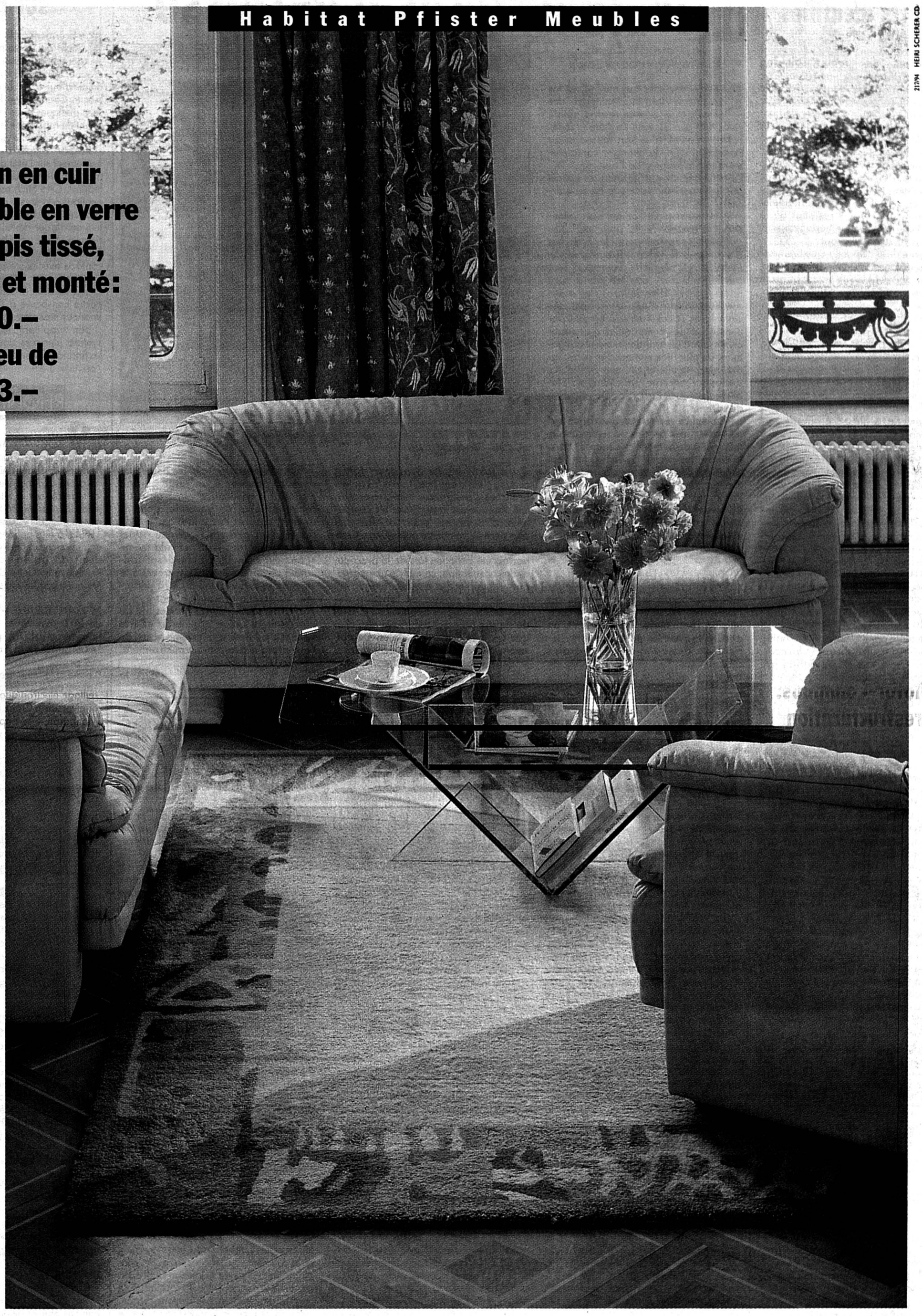
TRÈFLE À QUATRE

Banco Jass

6, 8 et as de ♥; 6, 7, 9 et roi de ♣; 6, valet et roi de ♦; 9 et dame de ♠.

Habitat Pfister Meubles

Salon en cuir et table en verre et tapis tissé, livré et monté: 4990.– au lieu de 5683.–



21/94 HEIRI SCHERER CD

Ensemble cohérent: du cuir véritable, une table design en verre et un tapis moelleux aux couleurs harmonieuses.
Réflexion logique: à l'achat pièce par pièce, préférer celui du tout pour un prix plus avantageux.

Pfister Meubles

Un habitat, c'est si personnel

HORLOGERIE/ *Les soucis de François Habersaat, président de la FH, à son retour d'Indonésie*

Les contrefaçons, fléau asiatique

Vendue 7000 roupies, soit cinq francs suisses, dans une grande ville de l'est de l'Indonésie, cette fausse Rolex ne peut évidemment pas prêter à confusion: bracelet et fermoir de qualité désastreuse, boîtier dont la couleur dorée pâlit au contact du poignet, inscription folklorique au dos: «22K gold plated, Swiss quartz.» Fléau asiatique, la copie des grandes marques est aussi sport national en Indonésie. Un phénomène qui ne manque pas d'inquiéter François Habersaat, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse, à son retour de Djakarta.

Membre de la délégation mixte emmenée par le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, le Neuchâtelois a fait part de ses préoccupations aux ministres indonésiens de la Justice et de l'Industrie. Préoccupations qui touchent aussi l'importation parallèle de montres suisses:

– *Selon les statistiques des douanes, 1500 pièces ont été exportées en 1993 vers l'Indonésie,* rapporte François Habersaat. *Cette année, nous en sommes officiellement à 3000 montres. La réalité est toute autre: lorsqu'on va dans un magasin de Djakarta, les vitrines regorgent de montres suisses de luxe...*

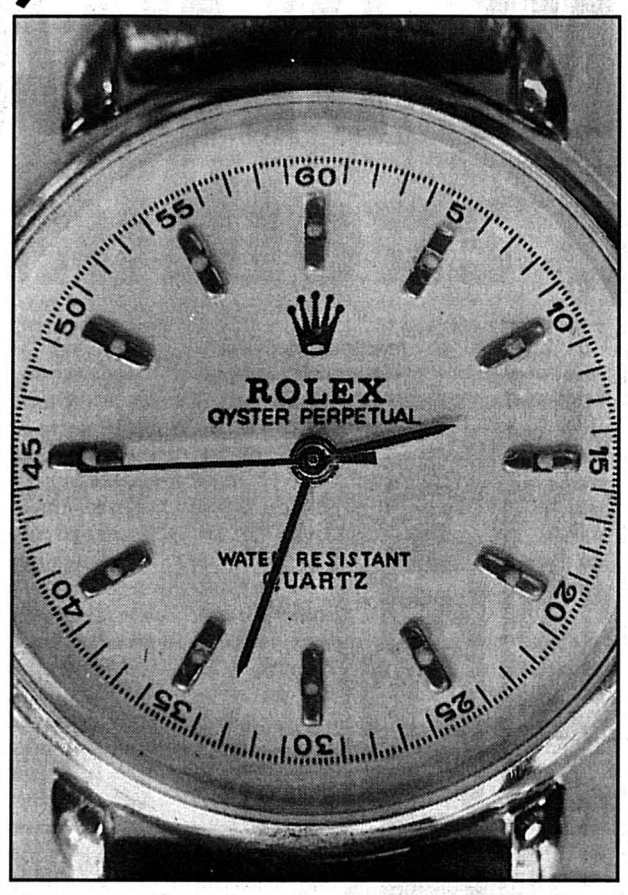
D'où vient, alors, toute cette marchandise? D'un autre pays, comme la Malaisie ou Singapour, pour entrer ensuite en Indonésie en douce ou grâce à des douaniers corrompus. Car les taxes douanières pratiquées par l'Indonésie sont telles qu'elles découragent le plus vaillant des exportateurs suisses: 30% de droits de douane, une TVA de 15% et un supplément de 35% pour les produits de luxe.

– *Si l'Indonésie pouvait réduire ses droits de douane à 5%, plus la TVA et une taxe de luxe de 10%, la quantité de montres exportées officiellement serait nettement plus importante. Cela créerait aussi un climat de confiance, d'honnêteté, sans lequel la régulation des échanges commerciaux ne peut pas jouer.*

Le problème est sur le point d'être résolu puisque le Parlement indonésien a déjà accepté les accords du GATT. Lesquels donneront en outre à la FH des moyens pour agir en matière de contrefaçons, puisqu'ils touchent à la propriété intellectuelle.

– *En Thaïlande, la situation est beaucoup plus claire puisque la police collabore avec nous. Et si on peut toujours trouver des copies de montres suisses, celles-ci ne sont plus exposées dans les vitrines des magasins. En Indonésie, la situation est actuellement très compliquée, et sans les accords du GATT nous manquons de moyens d'action. D'autant qu'il n'y a aucun respect des modèles et des marques. La maison parisienne Céline a par exemple appris qu'il y avait six boutiques Céline non autorisées en Indonésie...*

Ne croyez pas pour autant que les marques laissent faire: elles financent la commission des contrefaçons de la FH qui, de Hong-Kong, procède à des saisies, des arrestations et des destructions publiques. Un travail dangereux: il faut parfois s'attaquer à la mafia.



CONTREFAÇON – Cette montre bon marché achetée en Indonésie n'imite même pas un modèle Rolex existant. olg-E

Il y a copie et copie

– *Il existe deux sortes de contrefaçons,* explique François Habersaat: *les bon marché, qu'on paie 20 ou 25 francs, et qu'il est impossible de confondre avec l'original car leur qualité est médiocre, et les chères. Celles-ci sont les plus dangereuses: elles sont vendues les trois quarts du prix normal et sont souvent de très bonne qualité. La confusion est totale vis-à-vis du consommateur.*

Comment mettre la puce à l'oreille à un amateur de montres? Difficile lorsque le produit est cher. En général, c'est le mode de distribution qui doit attirer l'attention: vendre une Rolex à 2000 dollars sur la plage ou dans un souk, c'est louche. D'ordinaire, les modèles de haut de gamme sont vendus dans des magasins d'un certain standing.

– *Pour enrayer ce fléau, il faut une prise de conscience de la part des Suisses: acheter six fausses montres par pur sport et les distribuer ici et là, ce n'est pas une attitude valable.*

A ce propos, sachez qu'un douanier suisse ne vous inquiétera pas si vous rentrez de voyage avec une contrefaçon. Mais la direction générale des douanes intercepte régulièrement (une quarantaine de fois cette année) des gens qui ramènent des valises de copies dans un but commercial.

Hormis ce double obstacle des marchés parallèles et des contrefaçons, l'Indonésie reste un pays intéressant pour l'industrie horlogère suisse, même si aucune entreprise n'a encore franchi le pas en s'implantant dans ce pays. Qu'il s'agisse d'y délocaliser une partie de la production (les salaires sont plus bas qu'en Chine du sud) ou d'y trouver de nouveaux débouchés: le prestige de la montre suisse est énorme et la nouvelle classe moyenne est friande de produits de luxe. Yves Pierre Piaget, président de Piaget International et membre de la délégation mixte, en a fait l'expérience: à chaque fois qu'il était présenté à ses interlocuteurs, les applaudissements fusaient...

◊ **Françoise Kuenzi**

telex

■ **APPLE** – Apple Computer Division (Suisse) a vu son chiffre d'affaires progresser de 13,7 % au cours de l'exercice 1993/94 (clos à fin septembre). Pour l'exercice en cours, la filiale suisse du groupe américain est optimiste. Les réductions de prix intervenues en juillet et en septembre sur les modèles Power Macintosh ont eu des effets positifs sur les ventes, a indiqué une porte-parole de l'entreprise, hier à Zurich. /ats

■ **CONSTRUCTION** – L'activité globale de construction n'avait plus représenté un pourcentage aussi faible du Produit intérieur brut (PIB) depuis 1976 en Suisse. Cette situation s'explique par les surcapacités de la branche, explique la Société suisse des entrepreneurs (SSE), qui prévoit une reprise cette année. Selon une estimation de la Commission pour les questions conjoncturelles, la quote-part de la construction au PIB est tombée à 12,7 % en 1993. /ats

■ **MANPOWER** – La tendance positive de l'indice de l'emploi Manpower s'est interrompue en septembre. Par rapport à août, la moyenne nationale a reculé de 1,3 point à 40,8 (base 100 = 1971). La baisse est venue de Suisse alémanique. Les offres d'emplois ont continué de progresser dans trois cantons romands. /ats

■ **KUONI** – Conrad Löffel, directeur financier et membre de la direction de Kuoni, quittera le groupe au premier semestre 1995. Il occupera la même fonction dans une «grande entreprise suisse», communique hier le voyagiste zurichois. M. Löffel était chez Kuoni depuis cinq ans. Sa succession sera réglée ultérieurement, indique Kuoni. /ats

Quinze ans d'avant-garde

L'entreprise chaux-de-fonnière Acome Electronic, spécialisée dans la distribution de composants électroniques, d'instrumentation et d'appareillage électronique, fête son quinzième anniversaire. Créée en 1979 par Claude Monbaron, elle emploie onze personnes et, outre la distribution de produits, fabrique aussi des petites séries d'appareils dans les domaines de la régulation et de l'interface homme-machine.

Lors de sa création, Acome Electronic distribuait des commutateurs utilisés notamment dans la machine-outil. Dans un but de diversification, l'entreprise abandonne lentement son produit de départ et le remplace par des instruments de régulation et de mesure de température et de pression. Elle s'est montrée à l'avant-garde en pénétrant des marchés dans les domaines militaire, pour la construction de simulateurs, et civil, en fournissant les écrans de données des locomotives de Rail 2000. En outre, la société vend des produits dans le domaine de la connectique pour des applications ferroviaires ou spatiales.

Claude Monbaron voit l'avenir de son entreprise avec optimisme. D'ici trois ou quatre ans, il pourrait créer jusqu'à cinq nouveaux emplois. /comm-fk

Motor-Columbus: restructuration achevée

Motor-Columbus (MC) a définitivement achevé sa restructuration. L'opérateur allemand de réseaux câblés TeleColumbus GmbH, dernière participation importante hors de l'activité principale de production d'énergie, a été cédé à Vebacom GmbH, filiale de Veba AG, à Düsseldorf, a communiqué MC hier.

Cette vente clôture la restructuration opérationnelle de Motor- Columbus (MC), constate le communiqué. Entamée fin 1992, la cession progressive de toutes les participations, à l'exception de celles dans Aare Tessin (Atel), a vu MC se délester de 69 sociétés sur 133, par fusions, vente à des tiers ou à l'encadrement, voire, dans un cas, par liquidation pure et simple.

MC se concentre désormais sur trois métiers: l'électricité, les techniques énergétiques et les installations pour l'environnement. /ats

UBS/ *Création d'une action au porteur unique*

Des divergences de stratégie

L'Union de banques suisses (UBS) veut saper l'influence du banquier Martin Ebner et de sa société BK Vision - son plus gros actionnaire - en créant une action au porteur unique. Les dirigeants de la première banque du pays l'ont clairement réaffirmé hier lors d'une conférence de presse. Ils sont convaincus que les actionnaires leur donneront raison lors de l'assemblée générale extraordinaire du 22 novembre prochain.

La société BK Vision détient quelque 18% des actions nominatives de l'UBS. Cette catégorie de titres ne représente que 17,3% du capital-actions de l'UBS, mais détient 51,1% des droits de vote. En créant une action unique au porteur, l'UBS entend limiter l'influence de Martin Ebner qui n'est pas d'accord avec la stratégie actuelle de l'UBS. Il voudrait que celle-ci se spécialise dans la gestion de fortunes et abandonne les activités moins rémunératrices.

La stratégie que tente d'imposer Martin Ebner est *«aberrante»*, a déclaré hier Nikolaus Senn, président du conseil d'administration de l'UBS.

De son côté, le directeur général de l'UBS Robert Studer, a souligné qu'en se concentrant uniquement sur les affaires *«lucratives»*, la banque devrait renoncer aux petits et moyens crédits ainsi qu'à une grande partie des affaires hypothécaires. Cela conduirait à des suppressions massives d'emplois.

Les dirigeants de l'UBS ont aussi réfuté l'argument comme quoi la création d'une action unique au porteur pourrait entraîner le contrôle de l'UBS par des étrangers, voire par des barons de la drogue. Dans la structure actuelle, 82% du capital, soit environ 25 milliards de francs, sont détenus par les actionnaires au porteur. Avec leur droit de vote privilégié, les actionnaires nominatifs ne pourraient absolument pas contrecarrer l'investissement de fonds provenant du trafic de drogue. Ils ignoreraient en effet l'orgine desdits fonds. Seule l'obligation de diligence des banques ainsi que les mesures légales qui viennent d'être renforcées permettent de circonscrire ce danger, ont expliqué les dirigeants de l'UBS.

Le 22 novembre prochain, le conseil d'administration de l'UBS prévoit de soumettre l'approbation des nouvelles dispositions statutaires portant sur la création de l'action unique à une majorité qualifiée - à savoir deux tiers des voix des actions représentées - et à la majorité absolue du capital-actions représenté. Il est convaincu que sa proposition est conforme aux intérêts de la grande majorité de l'actionnariat. /ap

LES COURS DE LA BOURSE

CS **Cours du 19.10.94 aimablement communiqués par le Crédit Suisse** CS

$ 1.2635 — DM 83.73 — OR 15800 — SWISS INDEX (INDICE GÉNÉRAL) 676.05 → — DOW JONES (INDUSTRIES AMERICAINES) 3936,04 ↗

■ INDICES

	Précédent	du jour
Amsterdam CBS	.	.
Franckfort DAX	2084.76	2051.16
Dow Jones Ind.	3917.54	3936.04
Londres Fin. Times	2374.3	2354.7
Swiss Index SPI	1684.41	1676.05
Nikkei 225	19992.4	19868.9

■ BALE

Bâloise-Holding n.	2650.	2510.	-
Bâloise-Holding bp	1730.	.	
Chevron corp.	53.5	.	
Ciba-Geigy n	706.	703.	-
Ciba-Geigy	713.	709.	-
Fin. Italo-Suisse	240.	.	
Roche Holding bj	5660.	5650.	-
Sandoz sa	655.	643.	-
Sandoz sa n	624.	624.	
Sandoz sa bp	3670.	.	
Sté Intl Pirelli	195.	.	
Sté Intl Pirelli bp	160.	160.	
Suisse Cim.Portland	6750.	.	

■ GENEVE

S.K.F.	24.	.	
Astra	2.9	.	
Charmilles	5325.	.	
Charmilles n	1065.	.	
Bobst sa	780S.	750.	-
Bqe Cant. Vaudoise	700.	695.	-
Bqe Cant. du Jura	425.	.	
Banque Nationale n	580.	.	
Crédit Foncier VD	950.	.	
Crédit Foncier NE n	480.	.	
Galenica Holding bp	450.	.	
HPI Holding SA n	55S.	.	
HPI Holding SA	150.	.	
Interdiscount	1970.	1940.	-
Interdiscount b	180.	.	
Kudelski SA b	640.	640.	
La Neuchâteloise n	790.	.	
La Suisse ass. vie	7000.	.	
Montedison	1.22	.	
Orior Holding	840.	.	
Pargesa Holding SA	1510.	.	
Publicitas n	1155.	.	
Publicitas b	1135.	.	
Sasea Holding	0.2	.	
Saurer Holding n	520.	.	
Saurer Holding	2150.	.	
Sté Gén. Surveill.bj	1820.	1765.	-
SIP Sté Inst.Phys.	45.	.	
Sté Gén. Affichage n	360.	.	
Sté Gén. Affichage b	365.	.	
Ericsson	73.5	.	

■ ZURICH

Adia Cheserex b	44.	.	
Adia Cheserex	222.	220.	-
Alusuisse-Lonza n	654.	654.	
Alusuisse-Lonza Hold.	650.	646.	-
Ascom Holding n	330.	.	
Ascom Holding	1470.	1450.	-
Atel	2980.	.	
Atel n	600.	.	
Brown Boveri n	211.	212.	
Cementia Holding ps	450.	.	
Cementia Holding	800.	.	
Cie Suisse Réass.n	700.	707.	
Cie Suisse Réass.	724.	730S.	
Ciments Holderbank	315.	.	
Crossair AG	565.	565.	
CS Holding n	106.	104.5	-
CS Holding	543.	541.	-
El.Laufenbourg	2410.	.	
Elektrowatt SA	338.	332.	-
Forbo Holding AG	2430.	2480.	
Fotolabo	3500.	.	
Georges Fischer	1470.	1450.	-
Magasins Globus b	880.	880.	
Holderbank Fin.	963.	970.	
Intershop Holding	560.	.	
Jelmoli	863.	869.	
Jelmoli n	160.	160.	
Lem Holding	330.	330.	
Logitech Intl n	100.	101.	
Maevenpick-Holding	340A.	335.	-
Motor-Colombus SA	1925.	1950.	
NEC Corp.	16S.	15.75	-
Nestlé SA n.	1184.	1179.	-
Oerlikon Buehrle n.	136.5	133.	-
Schindler Holding	7000.	7010.	
Schindler Holding b.	1450.	1450.	
Schindler Holding n.	1460.	1450.	-
SECE Cortaillod n	5700.	5700.	
SGS Genève n	325.	323.	-
SGS Genève b	1815.	1780.	-
Sibra Holding SA	250S.	.	
Sika Sté Financ.	370.	376.	
SMH SA NE n	158.	158.5	
SMH SA NE	711.	708.	-
SBS n	178.5	179.	
SBS	370S.	370.	
Sulzer n	888.	890.	
Sulzer b	869.	870S.	
Swissair n	835.	820.	-
Swissair bj	147A.	.	
UBS	1275.	1256.	-
UBS n	308.	306.	-
Von Roll b.	58.	.	
Von Roll	325.	300.	-
Wella AG	839A.	.	
Winterthur Assur.n	598.	585.	-
Winterthur Assur.	633.	625.	-
Zuger KB	1330.	.	
Zürich Cie Ass. n	1175.	1170.	-
Zürich Cie Ass.	1165.	1169.	

■ ZURICH (Etrangères)

Aetna Lf&Cas	59.5	59S.	-
Alcan	34.	33.75	-
Am. Intl Group	112.	.	
Amer Brands	44.25	.	
American Express	38.25	38A.	-
Amer. Tel & Tel	67.25S	66.5	-
Baxter Int.	34.	.	
Caterpillar	69.75	.	
Chrysler Corp.	58.75	58.	-
Coca Cola	63S.	63.5	
Colgate Palmolive	75S.	.	
Eastman Kodak	60.5	61.5S	
Du Pont	74.5	.	
Eli Lilly	74.5	73.25	-
Exxon	75S.	73.75	-
Fluor Corp.	58.75	59S.	
Ford Motor	36.75S	36.5S	-
Genl.Motors	58.5	58.25S	-
Genl Electr.	63.5	62.5S	-
Gillette Co.	92.5	.	
Goodyear T.&R.	44.5	.	
G.Tel & Elect. Corp.	38S.	.	
Homestake Mng	25.25	25.5	
Honeywell	42.5	.	
IBM	91.5	92.	
Inco Ltd	36.25	.	
Intl Paper	99.25	99S.	-
ITT	107.	106.	-
Litton	47.75S	46.	-
MMM	69.75S	.	
Mobil	101.5	.	
Newmont Min.	53.	.	
Pac.Gas & El.	28.25S	28.25S	
Philip Morris	77.5	77.	-
Phillips Petr.	43.	.	
Procter&Gambl.	78.	.	
Schlumberger	70.25	69.25	-
Texaco Inc.	79.5	.	
Union Carbide	42.75S	.	
Unisys Corp.	13.	.	
USX-Marathon	21.75S	.	
Walt Disney	48.25	48.	-
Warner-Lamb.	101S.	.	
Woolworth	21.25	.	
Xerox Corp.	138.5S	.	
Amgold	142.	143.	
Anglo-Am.Corp.	73.25S	74.75	
Bowater inc	37.	.	
British Petrol.	8.35	8.15	-
Grand Metropolitain	8.5	.	
Imp.Chem.Ind.	16.25	.	
Abn Amro Holding	43.	42.5	-
AKZO NV	153S.	150.5	-
De Beers/CE.Bear.UT.	31.	30.75S	-
Norsk Hydro	49.5	50.	
Philips Electronics	41.25	40.25	-
Royal Dutch Co.	142.5	140.	-
Unilever CT	149S.	146.	-
BASF AG	265.	260.	-
Bayer AG	291.	292.	
Commerzbank	266.	266.	
Degussa AG	387S.	385.	-
Hoechst AG	271.	268A.	-
Mannesmann AG	332.	308.	-
Rwe Act.Ord.	389.	383.	-
Siemens AG	533.	520.	-
Thyssen AG	239.	238.	-
Volkswagen	375.	367.	-
Alcatel Alsthom	114.	114.	
Cie de Saint-Gobain	160.5	157.5S	-
Cie Fin. Paribas	84.5	.	
Danone	177.	174.5S	-
Elf Aquitaine	91.5	90.75	-

■ DEVISES

	Achat	Vente
Etats-Unis 1 USD	1,2285	1,2635
Allemagne 100 DM	82,13	83,73
Angleterre 1 P	1,9885	2,0425
Japon 100 Y	1,2635	1,2975
Canada 1 CAD	0,9045	0,9345
Hollande 100 NLG	73,20	74,80
Italie 100 ITL	0,0800	0,0824
Autriche 100 ATS	11,66	11,90
France 100 FRF	23,92	24,42
Belgique 100 BEF	3,9890	4,0690
Suède 100 SEK	17,01	17,55
Ecu 1 XEU	1,5632	1,5952
Espagne 100 ESB	0,9805	1,0105
Portugal 100 PTE	0,7980	0,8220

■ BILLETS

	Achat	Vente
Etats-Unis USD	1.20	1.290
Allemagne DEM	82.00	84.750
France FRF	23.50	24.750
Italie ITL	0.0785	0.0845
Angleterre GBP	1.960	2.080
Autriche ATS	11.550	12.150
Espagne ESB	0.950	1.060
Portugal PTE	0.770	0.870
Hollande NLG	72.50	75.50
Belgique BEF	3.930	4.180
Suède SEK	16.250	18.250
Canada CAD	0.870	0.970
Japon JPY	1.210	1.310

■ PIECES

20 Vreneli	90.	101.
10 Vreneli	144.	200.
20 Napoléon	88.	96.
1L Souverain new	112.	120.
1 Kruger Rand	488.	497.
20 Double Eagle	497.	549.
10 Maple Leaf	497.	506.

■ OR - ARGENT

Or US/Oz	389.50	392.50
FS/Kg	15550.00	15800.00
Argent US/Oz	5.3000	5.5000
FS/Kg	212.32	220.51

■ CONVENTION OR

plage	Fr.	15900
achat	Fr.	15500
base argent	Fr.	260

Légende: A — Cours appliqué. S — Tiré au sort. * (Marché libre de...)

Les valeurs neuchâteloises figurent sous le nom de la bourse où elles sont négociées.

LES PLUS GRANDS EXPERTS DES SOINS DENTAIRES

CANDIDA anti-tartre
Combat la formation du tartre et élimine complètement la plaque dentaire. 100 ml

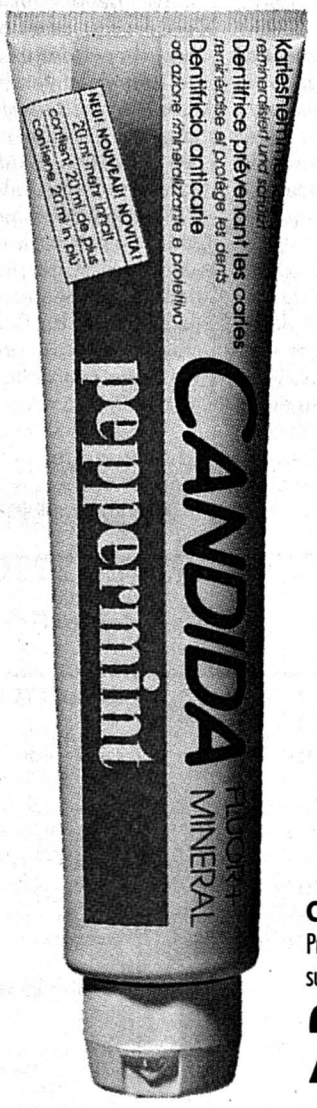
3.-

CANDIDA Parodin
Pour la protection complète des dents. Prévient la formation de la plaque dentaire et renforce les gencives. 100 ml

2.80

CANDIDA Sensitive
Dentifrice spécialement formulé pour les dents sensibles. Degré d'abrasivité particulièrement faible. 100 ml

3.40



CANDIDA Peppermint
Prévient les caries, avec fluor et substances minérales. 125 ml

2.80

CANDIDA Prophylax
Gel dentifrice aux deux substances fluorées de grande efficacité. 100 ml

2.80

CANDIDA Fresh Gel
Gel dentifrice au goût de menthe, avec fluor et substances minérales. 125 ml

3.20

L'homme adulte est fier de ses 32 dents. Mais pour combien de temps? Cela dépend des soins qu'il leur prodigue. Et des dentifrices qu'il utilise. Car il existe un dentifrice pour chaque type de dents et de problème bucco-dentaire. Les dentifrices CANDIDA jouissent d'une réputation éclatante parmi les praticiens de la médecine bucco-dentaire. Ils le doivent au fait que chaque type de dentifrice est conçu en fonction d'un problème dentaire spécifique, ce qui fait que l'équipe des dentifrices CANDIDA se situe parmi les plus grands experts en matière de soins efficaces ménageant les dents. Et ils sont dans toutes les bouches car, avec leurs grands tubes de 100 ml ou 125 ml, ils durent plus longtemps que les tubes normalisés de 75 ml.

MIGROS
HYGIENE BUCCALE

L'EXPRESS
Neuchâtel

Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines

25 ans de maîtrise

ARTS MARTIAUX – De grands maîtres nippons viendront souffler les 25 bougies de l'Académie neuchâteloise, la semaine prochaine.

olg-E

Page 12

PLANIFICATION FINANCIÈRE 1996-1998/ *Ramener le déficit à 36 millions dans quatre ans*

Soixante millions à économiser

Le Conseil d'Etat neuchâtelois entend diminuer le déficit de l'Etat, ces prochaines années. Alors que, le mois dernier, il présentait un déficit «raisonnable» de 52 millions pour 1995, il a annoncé hier ses intentions jusqu'en 1998. Les mesures d'austérité actuellement en vigueur arrivant à échéance à la fin de l'année prochaine, l'exécutif propose de proroger ces dispositions, mais en partie seulement, ou de les convertir, et de leur ajouter un train de mesures structurelles. En chiffres, cela signifie 47 millions d'économies en 1996, 54 millions en 1997 et 60 millions en 1998. De quoi permettre au déficit de descendre à 47 millions, puis à 39 millions et enfin à 36 millions.

● Dès 1996, la fonction publique retrouvera les 2,5% de salaire qu'elle doit abandonner en 1994-1995. En revanche, jusqu'à fin 1997, les traitements ne seront adaptés au renchérissement que jusqu'à concurrence de 80.000 fr. l'indexation semestrielle étant définitivement abandonnée, y compris pour les rentes. Malgré les réserves émises lors de la dernière session du Grand Conseil, la caisse de pension de l'Etat devra assumer la totalité des allocations de renchérissement pour trois ans supplémentaires. L'allocation de ménage aux couples mariés sans enfants à charge sera supprimée totalement à terme.

La réduction linéaire des subventions sera maintenue jusqu'à la fin de 1996. En revanche, les subventions pour l'enseignement communal seront à nouveau versées et l'Etat prendra à sa charge le coût des conservatoires.

Point cardinal, les subsides d'hospitalisation et les déficits de l'hôpital psychiatrique cantonal de Perreux, de l'Institut d'anatomie pathologique, ainsi que du Centre psycho-social seront pris en compte dans les charges hospitalières réparties à parts égales entre l'Etat et les communes. Cette mesure serait applicable pour la première fois en 1997 (pour la moitié) et en totalité en 1998, ce qui représenterait alors un montant de 24,7 millions à la charge des communes.

Selon Francis Matthey, la commission financière, consultée, a admis la nécessité de trouver l'économie en question. Mais elle a demandé que soient étudiées d'autres possibilités que la ponction hospitalière et que l'effort demandé aux communes soit assorti d'une nouvelle péréquation, de manière à ce que les communes les plus chargées ne le soient pas davantage encore. D'après le Conseil d'Etat, tout compté, en 1996 et en 1997, ses propositions n'alourdiraient toutefois pas les charges des communes davantage qu'aujourd'hui.

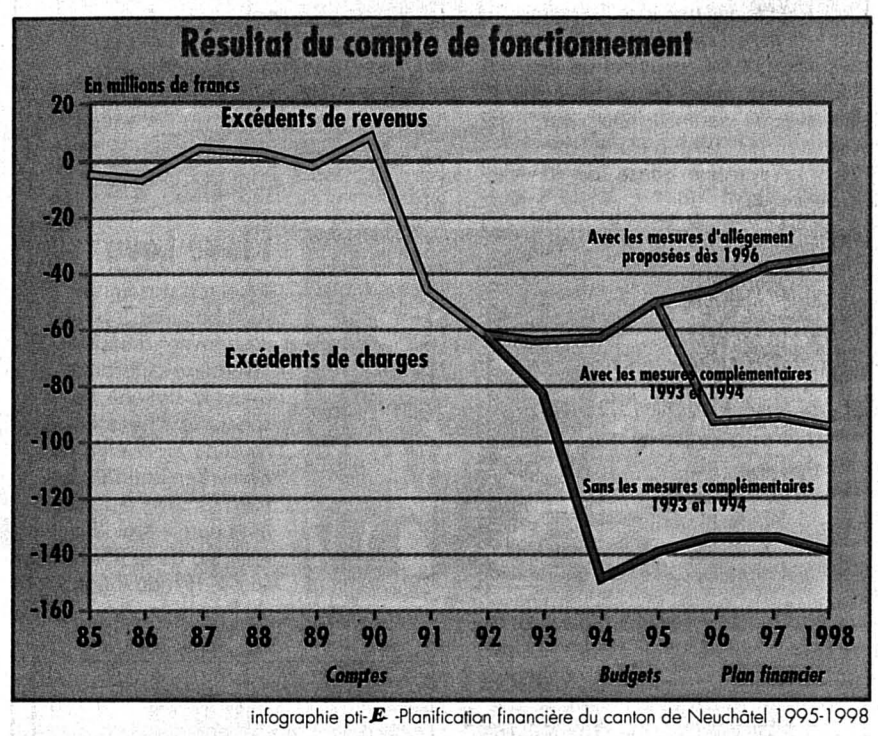
Et la fiscalité? La contribution de solidarité serait prorogée jusqu'à fin 1997, ce qui représente un montant de 10 millions par année, et la compensation de la progression à froid serait accordée, mais pour 50% seulement, à partir de 1998 (8 millions pour l'Etat). En revanche, le Conseil d'Etat n'envisage pas d'augmenter le barème de l'impôt, mettant ainsi fin à certaines craintes.

● Les économies structurelles représenteront de 15 à 18 millions. Elles concernent tous les départements de l'administration. La plupart d'entre elles tiennent dans des fourchettes comprises entre quelques dizaines et quelques centaines de milliers de francs. Citons les plus importantes: suppression de la prise en charge à 100% des primes de l'assurance maladie obligatoire et nouvelle délimitation des catégories de bénéficiaires (3,5 millions), diminution de l'engagement pour les cours d'introduction et de complément dans la formation technique et professionnelle (1 million), restructuration des hôpitaux - diminution estimée égale ou supérieure à 120 lits (0,8 million).

«Instrument de prospective à caractère indicatif», comme l'a dénommée le président du Conseil d'Etat Pierre Hirschy, cette planification sera soumise en novembre aux députés. Elle devrait permettre d'investir quelque 80 millions par année, dont la moitié serait autofinancée en 1997 et en 1998, alors qu'à plusieurs reprises, ces dernières années, une partie des dépenses de fonctionnement a été payée par l'emprunt. Résultat: la dette (+ 215 millions) et ses intérêts continueront d'augmenter, mais beaucoup moins fortement que ces dernières années.

Côté investissements, justement, les premières priorités concernent la 10me étape de restauration et de corrections des routes cantonales (45 millions), le Musée d'archéologie d'Hauterive (25 millions), mais aussi le bâtiment des contributions à déplacer à La Chaux-de-Fonds (10 millions). Répartition équilibrée entre Haut et Bas? Pour le Conseil d'Etat, elle est assurée. Routes nationales? Pierre Hirschy, pour qui «le combat continue», demande à Berne une rallonge de 50 millions en 1996 et 1997, d'où la prise en compte de la part cantonale dans la planification.

◊ J.-L. V.



infographie pti-E -Planification financière du canton de Neuchâtel 1995-1998

Potion pour le moins... efficace

Par Jean-Luc Vautravers

Le Conseil d'Etat ne propose pas un remède de cheval afin d'atteindre l'objectif de rendre plus présentables les comptes du canton (on est encore malheureusement loin de parler d'équilibre!). L'effectif de la fonction publique ne sera par exemple pas touché, alors qu'en novembre dernier le Grand Conseil avait voté un texte non contraignant demandant la réduction d'une centaine de postes par le biais des départs naturels.

La potion présentée est toutefois pour le moins... efficace. C'est ainsi que les économies touchant les structures, qui correspondent dans leur principe à un désengagement assez logique de l'Etat, atteindront 18 millions, soit le double de celles évoquées par les députés, l'an dernier. L'image des petits ruisseaux qui forment les grandes rivières a conduit l'exécutif dans ses choix. Le nombre important de ces coupes devrait avoir pour conséquence de rendre chacune d'elles moins amère. Ce qui ne signifie pas qu'elles seront agréables! Certaines ne passeront pas inaperçues, comme la suppression de la prise en charge totale des primes de l'assurance maladie obligatoire. Mais n'admet-on pas aujourd'hui qu'afin de subsister dans son principe, l'aide sociale ne peut plus arroser tous les anciens bénéficiaires, en particulier les plus aisés?

Ces dispositions contribuent non seulement à rapprocher les comptes d'une situation plus normale, mais permettent aussi de lever progressivement une partie des sacrifices demandés cette année et l'an prochain à la fonction publique, aux communes et aux contribuables. Le Conseil d'Etat ne pouvait en effet pas envisager de rendre définitives des mesures présentées comme provisoires, sous peine de perdre sa crédibilité, étant entendu que l'effort global demandé à ces trois catégories continuera d'être important.

S'agissant de la fonction publique, le dispositif envisagé paraît équilibré. Les contribuables, eux, devront attendre jusqu'en l'an 1998 pour espérer voir leur fardeau supplémentaire transitoire être allégé. Le point le plus délicat de l'ensemble du dispositif concerne les communes, qui donnent l'image du mouton le plus tondu, puisque, selon le Château, les allégements consentis ne feraient grosso modo que compenser les charges nouvelles mises sur leur dos. La commission financière l'a bien senti, le Conseil d'Etat aussi, qui prend la précaution de signaler qu'il est ouvert à la discussion et que le vieux serpent de mer qu'est la péréquation financière entre les communes devrait être l'occasion d'un rééquilibrage entre ces dernières. Reste la question très sensible du libellé «Hôpitaux» apposé sur l'enveloppe à assumer par les communes. Si certaines devaient augmenter leur taxe hospitalière, le centre hospitalier du chef-lieu ne risquerait-il pas de passer à la trappe? D'où l'utilité, entre autres raisons, que le consensus s'impose.

Si besoin était, l'exécutif montre qu'il est capable de prendre ses responsabilités et qu'il se sent de taille à faire avaler quelques couleuvres pour économiser jusqu'à 60 millions par année. Il en possède les moyens politiques, en tout cas sur le papier, d'autant que les conseillers d'Etat de droite sont les derniers à vouloir renverser l'équilibre fondé sur la prise en compte des besoins sociaux et régionaux.

◊ J.-L. V.

FORMATION/ *Une offre toute nouvelle pour les adultes sans diplôme reconnu*

Un certificat taillé sur mesure

Obtenir un certificat fédéral de capacité véritablement taillé sur mesure lorsqu'on exerce déjà depuis plusieurs années une activité professionnelle sans reconnaissance officielle: c'est désormais possible grâce à la toute nouvelle initiative prise par le Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN). L'Office fédéral des arts et métiers et du travail (OFIAMT) a même fait de cette démarche un projet pilote - l'unique de ce type en Suisse.

Cette nouvelle offre - baptisée «Parallèle 41» - a été présentée hier par François Bourquin, chef du Service de la formation technique et professionnelle, Jean-Claude Gosteli, sous-directeur de l'Ecole des arts et métiers du CPLN, Jean-Pierre Gindroz, directeur général du centre et Bruno Porta, conseiller des élèves.

Vous avez acquis une expérience professionnelle dans un domaine artisanal, mais vous n'avez pas de certificat fédéral de capacité (CFC). Vous avez pourtant conservé le goût d'apprendre. Vous aimeriez donc posséder un CFC, pour développer votre bagage professionnel, augmenter la sécurité de votre emploi et vous permettre de progresser dans votre carrière. Seulement voilà, le perfectionnement est réservé aux titulaires d'un CFC et la vie de famille ne vous laisse pas tout le loisir nécessaire.

Jusqu'ici, les solutions n'étaient pas légion, d'autant qu'il n'était pas possible de décrocher un CFC dans le cadre de l'article 41 de la loi sur la formation professionnelle - portant sur la formation continue des adultes - si tous les examens n'étaient pas passés au cours d'une même session.

Avec «Parallèle 41», le CPLN a obtenu l'autorisation de l'OFIAMT, à titre expérimental et pour une période de quatre ans, de pouvoir scinder les matières d'examen et de mettre sur pied des modules d'enseignement capitalisables - trois au maximum: pratique, théorie et branches générales. Ces mesures raccourcissent considérablement le temps d'attente: un candidat pourra ainsi réussir son CFC en un an ou un an et demi, parfois moins, en se présentant à chaque examen au gré de sa préparation. Cette formule s'applique aux professions de boulanger, confiseur-pâtissier-glacier, cuisinier, sommelier, employé de ménage collectif, coiffeur, horticulteur, horticulteur-paysagiste, fleuriste, dessinateur et employé de bureau.

Programme individualisé

Naturellement, une telle démarche ne peut se faire sans un solide accompagnement du candidat. Celui-ci sera assuré par le conseiller des étudiants du CPLN, Bruno Porta. Trois entretiens approfondis auront lieu pour informer le candidat, dresser un bilan de ses aptitudes et établir un programme individualisé de formation.

Suivant les besoins définis, le candidat - il devra témoigner d'une expérience d'au moins une fois et demie la durée de l'apprentissage normal - pourra s'intégrer dans les cours ordinaires du CPLN. Mais il pourra aussi s'appuyer sur l'aide de son employeur, suivre des cours du soir, des ateliers de formation continue ou encore travailler en autodidacte, le matériel de cours lui étant fourni.

Cette formule inédite - elle vient de démarrer - se veut d'autre part aussi abordable que possible. Le coût de l'inscription et de l'ensemble du suivi est de 250 francs. Le prix des cours est lui de 100 francs par période et par année.

Cette réalisation, a relevé François Bourquin, correspond parfaitement à la volonté du canton de revaloriser la formation professionnelle. Si de nombreuses initiatives ont déjà été prises au niveau supérieur - avec notamment la création du baccalauréat technique - «Parallèle 41» entend faire de même sur le plan de la formation de base. Une telle possibilité de se former, donc de faire face à une plus grande mobilité professionnelle, équivaut aussi à mener une prévention efficace contre le chômage.

Au terme de ses quatre premières années, l'expérience neuchâteloise sera soumise à une évaluation par l'OFIAMT. Mais, au vu de l'accueil qui lui a été réservé jusqu'ici, la formule semble promise à un bel avenir.

◊ Jacques Girard

Expo nationale: Neuchâtel prend les devants

Un crédit de 385.000 francs pour l'éventuel financement d'une étude de faisabilité du projet d'exposition nationale «Le Temps ou la Suisse en mouvement» sera demandé prochainement au Grand Conseil neuchâtelois. L'ordre du jour de cette session du 21 au 23 novembre a été publié hier.

Le Château prend ainsi les devants face à l'hypothèse où le Conseil fédéral déciderait de poursuivre sur la voie de l'expo nationale avec ce projet intercantonal piloté par Neuchâtel. Devisée à quelques millions, l'étude de faisabilité serait notamment financée par les différents partenaires des Trois-Lacs. Une part de 175.000 francs devrait aussi être soumise le mois prochain au Conseil général de la Ville de Neuchâtel.

Alors même qu'une dépense de 385.000 francs serait de sa compétence, le Conseil d'Etat a voulu associer le Grand Conseil à la démarche. Avec la voie du décret parlementaire, qui nécessitera un vote des députés, le canton aura ainsi la possibilité de manifester sa détermination à soutenir la candidature des Trois-Lacs. E

AUJOURD'HUI

La sainte du jour

Les Adeline sont des battantes qui ne rechignent jamais à la tâche. D'une fidélité exemplaire, elles sont toujours là quand on a besoin d'elles. Bébés du jour: curieux et intelligents, ils pousseront loin leurs études et travailleront dans des domaines pointus des sciences et techniques. E

Promotion de l'économie

Dès 20h30 au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, au cours d'une soirée présidée par Jean Cavadini, le physicien-économiste Pierre-Etienne Debély, qui vient de terminer une thèse de doctorat à l'Université de Neuchâtel, présentera son sujet d'étude, axé sur la politique suisse de la science. E

I love Lova

On n'a pas fini de vous bassiner pour vous inviter à assister à «Dernière autoroute avant la station», le spectacle d'humour de Martine Jeanneret, de Samy Benjamin et de Lova Golovtchiner (oui, lui, l'humoriste officiel et reconnu de la RSR). Ce soir à 19h au théâtre du Pommier. E

Concert

Un régal attend les mélomanes ce soir à 20h15 à la salle de concerts du Conservatoire de musique de Neuchâtel (faubourg de l'Hôpital 24): le récital de piano donné par Monique Rasetti. Avec, au programme, Schumann, Stravinsky et Prokofiev. Entrée libre. E

Loisirs des aînés

Dans le cadre du programme des Loisirs des aînés, la vie et l'œuvre de l'abbé Bovet – le chœur en fête – seront présentés par Pierre Tâche, cet après-midi dès 14 h à l'aula du Centre administratif du Landeron. Un tout beau rendez-vous à ne pas manquer. E

ARTS MARTIAUX/ *Un 25me anniversaire avec des maîtres japonais*

Persévérance et tradition

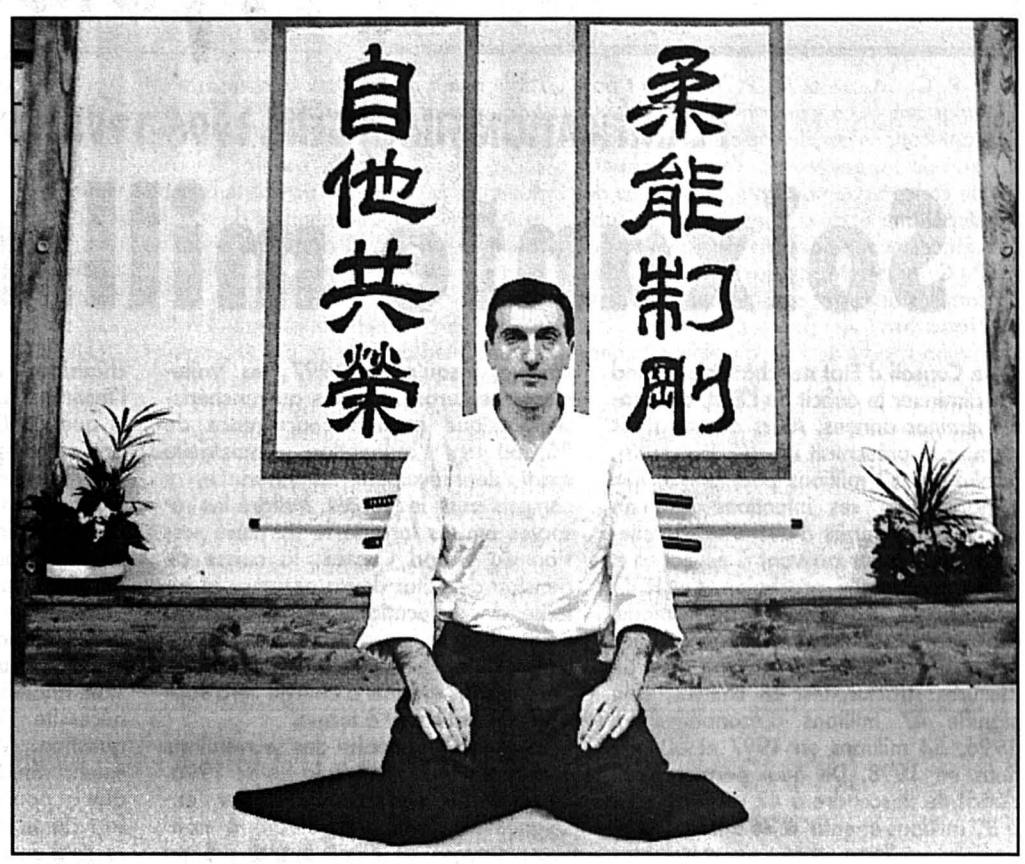
De vénérables maîtres nippons viendront célébrer, la semaine prochaine, le 25me anniversaire de l'Académie neuchâteloise des arts martiaux japonais (ANAMJ). Jusqu'ici établie au chef-lieu, celle-ci inaugurera alors ses nouveaux locaux d'Hauterive.

Lorsqu'il avait créé ce club en 1969 dans un sous-sol des Terreaux, Luigi Carniel ne pensait pas fêter un jour 25 ans d'activité. Au départ, l'académie se limitait au karaté et à l'aïkido, harmonie des énergies qui se traduit par des mouvements d'esquive visant à utiliser la force de l'adversaire pour le contrer. Dès 1980, elle s'est élargie avec le kobudo, qui englobe les anciennes techniques japonaises de combat avec les armes, comme le sabre ou le bâton. Aujourd'hui, l'ANAMJ réunit quelque 250 pratiquants et son fondateur est aussi l'entraîneur, depuis 1977, de la police cantonale et de l'Ecole suisse d'aspirants de police, basée au Chanet. Ses locaux de Prébarreau, à Neuchâtel, devenaient trop petits, d'autant que le judo et le yoga ont récemment complété la palette.

L'académie a cherché en vain à rester au chef-lieu en projetant de construire une salle d'entraînement (dojo) près du Nid-du-Crô puis d'acheter des locaux. Elle est déçue de l'attitude des autorités, tant urbanistiques que sportives. Le soutien bancaire n'a pas été vivace non plus. Mais le club a pu louer des murs à Hauterive, aux Rouges-Terres 25, et y installer le plus grand dojo privé de Suisse romande. «*Mieux on ne pouvait pas rêver*», s'enthousiasme finalement Luigi Carniel.

Cet aboutissement illustre l'opiniâtreté de l'ANAMJ. Si, il y a 25 ans, son créateur voulait juste s'entraîner avec des copains à un simple sport de combat avec une vision assez occidentale, la confiance de ses élèves l'a poussé à perfectionner l'enseignement. Le retour aux sources, avec l'émergence d'une philosophie latente, s'est opéré par des contacts suivis au Japon. Et à travers l'International Federation of Nippon Budo, le Neuchâtelois a été chargé de représenter en Suisse les plus vieux maîtres japonais et d'y œuvrer au développement des arts martiaux traditionnels.

Ceux-ci, aux yeux de Luigi Carniel, ne s'accommodent pas de l'esprit de compétition. L'art martial est avant tout une lutte avec soi-même, un moyen de s'améliorer par la technique et l'harmonie personnelle. Ce combat ne doit pas rendre l'homme plus mauvais, mais l'aider dans la recherche de ses limites.



DANS SON NOUVEAU DOJO – Luigi Carniel, mentor de l'Académie neuchâteloise des arts martiaux japonais, va accueillir de grands maîtres nippons. olg-E

– *La pensée profonde de l'académie*, raconte son mentor, *pourrait être qu'il n'y a pas de progrès personnel sans effort, sans acceptation de la souffrance et de la discipline personnelle librement consenties.*

Cette persévérance débouche sur un 25me anniversaire marqué par une semaine de stages d'aïkido et de kobudo. Dès lundi prochain, le dojo des Rouges-Terres accueillera près de 150 stagiaires de toute la Suisse, du Japon, de Belgique, de France, d'Italie, de Hollande et peut-être des Etats-Unis. Ces rencontres, avec démonstration publique le dimanche 30 octobre à 16 heures, seront conduites par plusieurs grands guides nippons dont Yoshio Sugino, dynamique maître à barbichette de... 90 ans.

◊ **Ax B.**

PUB

PRODUITS LAITIERS
Yogourts «Yoplait» fruits, gob. 180 g -.60
Lait UP litre 1.50

PRIX CASSÉS
Bière Kronenbourg emb. 10 x 33 cl 6.95
Coca-Cola magnum 1 1/2 litre 1.45
Thé noir, Lipton 1.5 g., paq. 100 sachets 4.80
Nesquik kg 7.25
Pampers tout l'assortiment, box 13.50
Riz Uncle Ben's paq. 1,800 kg 4.95

marché Migros
Cernier Marin-Centre Cortaillod Le Landeron

FRUITS
Bananes Chiquita kg 1.60
Tomates étrangères kg 2.10

PROMOTION
Goron du Valais 92 bouteille 7 dl 5.50
Arkina magnum 1 1/2 litre -.85
Suchard Express boîte 800 g 5.95
Dixan box 5 kg 11.50

BOUCHERIE
Bouilli 1er choix kg 12.90
Emincé de bœuf kg 17.50
Wienerlis paire 100 g 1.-

VINS
Côtes du Ventoux rouge, AC, litre 2.85
Coteaux du Tricastin AC 93, bout. 75 cl 2.95
Côtes-du-Rhône AC 93, bout. 75 cl 2.95
Juliénas AC 93 «Grimaudet», bout. 75 cl 5.80
Vin rouge «La Tassée du Roy» 93, bout. 75 cl 2.95

56972-110

TRIBUNAL CORRECTIONNEL/ *Petit commerce pour discothèques*

Trois bricoleurs d'ecstasy

P. C., M. M. et M. P., n'avaient pas vingt ans ou à peine plus lorsqu'ils se sont connus en discothèque à l'occasion de soirées techno. Ils y paradaient de concert avec des lots de pastilles de stupéfiants et de gélules de mêmes substances, conditionnées par leur soins. P. C. et M. M. appartiennent à des familles aisées et considérées. S'ils pratiquaient un petit commerce de mélanges de dérivés d'amphétamines, considérés comme stupéfiants, c'était semble-t-il bien plus pour se donner des petits airs de caïds que pour se faire de l'argent. Ils se présentaient hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel, entourés d'amis et de membres de leur famille. Epaulés aujourd'hui par leur père, qui leur avait fait défaut jusqu'ici, ils sont prêts à reprendre des études et assument leurs actions comme une erreur de jeunesse, voire comme une phase favorable à leur maturation. Le contraste est évident avec leur complice M. P., venu seul à l'audience et actuellement au chômage et qui n'a devant lui que quelques périodes de travail temporaire. Manquant manifestement de soutien familial, il apparaît dans une situation bien plus préoccupante.

Une partie des pastilles étaient achetées à Olten ou Soleure par exemple et revendues à Zurich ou à Neuchâtel. P.C. consommait également du haschisch, de la cocaïne, ainsi que du LSD. Il se promenait avec un révolver chargé, lorsqu'il a été arrêté à Neuchâtel. M. M. achetait des pastilles en grandes quantités, par 100 ou 300 unités à Olten ou Bâle, généralement auprès des mêmes fournisseurs. Lui aussi a été appréhendé avec une arme chargée. Avec son collègue M. P., il procédait à de petites combinaisons de pharmacopée en pilant les pastilles, puis ils y ajoutaient d'autres substances, des trips de LSD et du magnésium pour faire volume. Le tout était mis sous gélules et vendus à 35 ou à 50 francs l'unité, avec un petit bénéfice en considérant qu'avec 40 pastilles ils obtenaient 100 gélules. M. M. consommait également de la cocaïne et en revendait à l'occasion. M. P. est de plus considéré coupable d'avoir falsifié un abonnement général de train dans lequel il a collé sa photographie et transformé le prénom de la titulaire pour l'utiliser lui-même.

Les motivations des trois jeunes gens n'étant pas vraiment le goût du lucre, le tribunal n'a pas retenu la circonstance aggravante du trafic par métier, par contre il considère bien qu'il s'agit d'une bande. M. M., le plus chargé, est condamné à 16 mois d'emprisonnement avec un sursis durant deux ans. Les 33 jours de détention préventive subis sont déduits. P. C. est condamné à 12 mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans également, moins les 33 jours déjà subis. M. P. est condamné à 12 mois, moins 20 jours de détention préventive. Dans ce cas, le délai de sursis est prolongé à trois ans, le tribunal estimant que les risques de récidive sont plus grands pour lui. Les condamnés doivent une créance compensatrice à l'Etat de 1000 francs chacun et les frais de justice sont à leur charge.

◊ L. C.

● **Le Tribunal correctionnel de Neuchâtel était composé de Niels Sörensen, président, Francis Houriet et Madeleine Bubloz, jurés. Daniel Blaser, substitut du procureur général, représentait le Ministère public**

Drôle de taxi !

Une signalisation autoroutière pourtant jugée pléthorique par certains n'a pas suffi, mardi, à éviter à une jeune étudiante canadienne anglophone une aventure dont elle gardera longtemps le souvenir. Cette jeune sportive de 18 ans, fraîchement débarquée dans la région, entendait se rendre à ses cours en patins à roulettes.

Partie de Colombier, elle arrive quelques instants plus tard à Serrières. Là, un peu perdue, déroutée par une signalisation nouvelle pour elle, elle avise une patrouille de police pour demander son chemin. Obligeamment, les agents lui indiquent la route à suivre. Mais la jeune fille maîtrise mal le français. Elle comprend de travers les instructions des policiers, s'embrouille une fois de plus dans les panneaux... et s'engage dare-dare sur la N 5!

Elle avait déjà pénétré dans les tunnels losqu'elle fut repérée par les caméras de surveillance de la police. Dépêchée illico sur les lieux, une autre patrouille l'intercepte vite fait et conduit l'étourdie au poste.

Là, elle écope d'une amende de dix francs pour infraction à la loi sur la circulation routière... augmentée immédiatement d'une autre pénalité de dix francs, pour frais d'intervention cette fois.

Le geste ne témoigne peut-être pas vraiment d'un sens aigu de l'accueil touristique, mais la procédure est parfaitement légale. Elle découle, explique-t-on à la police cantonale, non pas d'une volonté de renflouer à tout prix les caisses de l'Etat, mais de l'application d'un arrêté précisant que lorsqu'une personne a entraîné, par sa faute, une intervention policière, les frais occasionnés sont mis à sa charge.

Magnanimes, les policiers, pour le même prix, proposent à l'étudiante de la reconduire. Affolée à l'idée d'arriver à l'école dans une voiture de police, la jeune fille refuse, reprend ses patins et se rend à ses cours.

Questionnée par des camarades goguenards, la jeune fille a déclaré n'avoir pas remarqué la vitesse des véhicules qui la dépassaient. Mais elle a benoîtement avoué qu'elle trouvait que l'espace disponible pour patiner s'était singulièrement rétréci dans les tunnels...

◊ J. G.

EXPRESS-CITÉ

■ **THÉÂTRE DANSE DE L'INDE** – Vijaya Rao, artiste et chorégraphe renommée vivant à Baden, sera à Neuchâtel lundi à 20 heures, au théâtre pour interpréter des extraits du drame classique indien «Shakuntalam». Elle sera accompagnée par sa fille Sharmila et de trois musiciens. Cette interpértation tient compte des 24 vers originaux, décrivant les multiples sentiments d'un poème d'amour tragique et transcrits ici en ragas, (mélodies). /lc

LA FOI DANS LE CONCRET/ *T.pdt.service, c'est bien plus que des patates!*

Champ d'activités élargi

Depuis dix ans, des chrétiens désireux de vivre plus intensément leur foi dans la vie quotidienne vendent des pommes de terre et d'autres denrées pour aider les autres. Aujourd'hui sous le label T.pdt.service, ils ont élargi leur gamme de produits et d'activités, comme en témoigne leur rapport annuel 1993.

Mille neuf cent nonante-trois s'est révélé une année de *«grand changements»* pour T.pdt.service. Changements quant à la gamme des produits proposés tout d'abord. Non content de vendre des sacs de pommes de terre, des pommes, des oignons, de l'ail et, depuis peu, du fromage et du bois, T.pdt.service a mis sur pied un service débarras et récupération de meubles, vaisselle, bibelots, livres, habits, etc. Pour vendre ces objets, un magasin a été ouvert en juin rue des Draizes. T.pdt.service a agrandi ce magasin de moitié en novembre, pour la boutique habits. Cette activité a dégagé un chiffre d'affaires de 29.000 fr., *«ce qui couvre juste les charges de location, salaires et frais divers»*.

Pareille boutique n'est évidemment pas la première du genre à Neuchâtel, et l'affluence témoigne, selon le responsable administratif Michel Jeandupeux, qu'elle correspond bien à un besoin. Mais ses responsables trouvent-ils facilement de quoi l'approvisionner en marchandises?

– *Nous offrons un délai de récupération très court, en général deux-trois jours, au pire dix jours. Ça finit par se savoir, et les gens font alors volontiers appel à nous*, explique Michel Jeandupeux.

Egalement en automne 1993, l'association lançait une nouvelle branche d'activités: le nettoyage d'appartements et de bureau. Un service en quelque sorte complémentaire du travail de déménagement, branche qui, l'an dernier, a accru son chiffre d'affaires de 59 pour cent.

En automne encore T.pdt.service installait à Yverdon-les-Bains une nouvelle équipe de vente, de déménagement et de débarras. Responsable du développement de l'association, Paul Freiburghaus explique cette extension par la nécessité, face aux conséquences de la crise, de devoir répondre à *«cette question primordiale: comment pouvons-nous continuer d'aider et de soutenir toutes ces personnes en difficulté»*.

T.pdt.service a alors décidé de se séparer de la communauté évangélique du TEEN. *«Nous ne pouvions plus travailler comme une association ayant des activités d'entreprise sur la base des statuts d'une Eglise»*, nous a expliqué Michel Jeandupeux. A quoi Paul Freiburghaus ajoute dans son rapport qu'il s'agissait aussi de créer *«un nouveau comité qui serait plus romand, afin de pouvoir développer cette entreprise dans d'autres parties de la Suisse romande»*.

Dans son rapport, Michel Jeandupeux souligne le rôle joué dans les finances de T.pdt.service par la fondation Kerma (+ 5000 fr.), la Loterie romande (+ 20.000 fr.) et les dons privés (3477 fr. 40) dans la bonne santé financière de l'association, qui a bouclé ses comptes avec 2416 fr. 90 de bénéfice pour des recettes et des dépenses d'un peu plus de 400.000 francs.

Paul Freiburghaus souligne pour sa part que le but premier de T.pdt.service consiste à aider les personnes en difficulté, notamment celles frappées par un chômage de longue durée. Leur travail à temps partiel au sein de l'association leur permet de toucher un salaire, de prolonger le droit aux allocations et *«d'établir sans brutalité un rapport avec le travail et la société»*.

De sensibilité proche de l'Eglise évangélibre libre, les responsables de T.pdt.service proposent également une aide spirituelle aux personnes *«qui en font la demande»*. S'ils se défendent de vouloir *«faire du prosélytisme»* ils font de l'engagement chrétien une condition sine qua non pour qui voudrait prendre des responsabilités au sein de leur association.

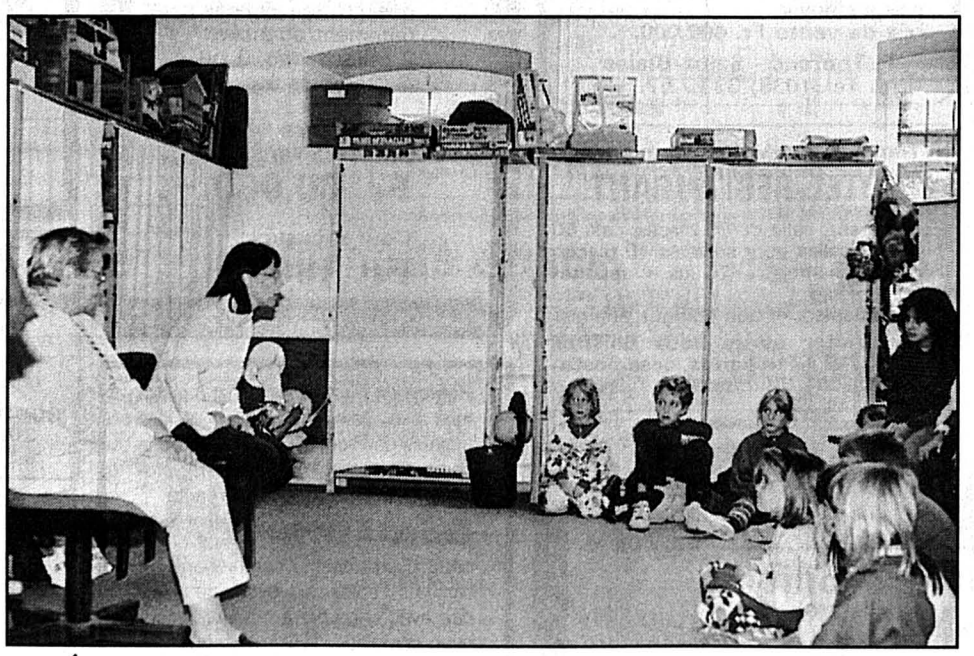
◊ J.-M. P.

BIBLIOTHÈQUE PESTALOZZI/ *La saison des contes a commencé*

Il était une fois...

«Chuuuut! Il était une fois, un très riche marchand d'étoffes...», et la vingtaine d'enfants, assis en tailleur sur la moquette de la salle de jeux de la bibliothèque Pestalozzi de Neuchâtel, se sont tus pour écouter une des deux conteuses, formée dans le cadre du Mouvement des aînés.

– *Voici deux ou trois ans que nous faisons appel à des membres du groupe des conteurs du Mouvement des aînés. Jusqu'alors, nous assurions nous-mêmes ces après-midi, mais nous nous sommes rendu compte que cela nous prenait passablement de temps. C'est la raison pour laquelle nous nous sommes alliés le concours de ces conteurs, qui sont d'ailleurs bien formés»* explique Antoinette Burki, responsable de la bibliothèque Pestalozzi.



VEILLÉE DES PETITS – Durant la saison d'hiver, cinq mercredis après-midi seront consacrés au récit de contes. pdp-E

Introduite déjà depuis plusieurs années, cette activité cherche à montrer aux enfants que le livre peut également déboucher sur une activité sociale. La veillée n'est d'ailleurs pas sans dangers pour le conteur, en raison surtout de la jeunesse de son auditoire. L'action doit être rondement menée, les temps morts soigneusement ménagés afin de ne pas ennuyer les enfants, dont les plus âgés n'ont qu'une dizaine d'années. Hier, durant la demi-heure de récit, l'attention ne s'est que peu relâchée: pris par l'histoire, certains en oubliaient quelques doigts dans leur nez, alors que d'autres demeuraient bouche bée.

Pour la saison 1994 - 1995, quatre séances sont encore prévues, la prochaine est fixée au 16 novembre. Tous les enfants sont les bienvenus et il n'est pas rare non plus de voir quelques mamans rester... prises par le conte raconté ou à la recherche d'un nouveau répertoire. /pdp

Enquête à propos d'un appel au secours

Une curieuse photocopie rose de format A5 imprimée recto verso a atterri il y a une dizaine de jours dans plusieurs boîtes aux lettres de Neuchâtel. Son auteur dit s'appeler *«Albhert* (sic) *Daniel»* et donne pour adresse *«poste restante, 2001 Neuchâtel 1»*. Il a joint à la feuille rose un bulletin de versement avec ses coordonnées bancaires. Intitulé «SOS, j'ai absolument tout perdu», ce papier indique que son auteur n'a *«malheureusement plus d'autre choix que d'espérer et de compter sur* (la) *générosité et* (la) *compréhension»* de ses lecteurs. Indépendant, A. D. – c'est ainsi qu'il signe – aurait fait faillite, tous ses biens *«vont être vendus aux enchères, (...), sauf une table, une chaise et un lit»*, et il ne toucherait aucune indemnité de chômage. Arnaque ou pas arnaque? se demandent sans doute bien des destinataires de cet appel.

Impossible, pour l'heure, de leur répondre de façon péremptoire. Sous le nom d'Albhert, le personnage est en tout cas inconnu de la police des habitants de Neuchâtel, et les Télécom ne connaissent par Albhert comme nom de famille existant en Suisse. Et si Albert (avec ou sans h) était le prénom, le 111 indique qu'aucun Alb(h)ert Daniel n'habite la Suisse romande. Autrement dit, il y a de bonnes chances pour qu'Albhert Daniel soit un pseudonyme.

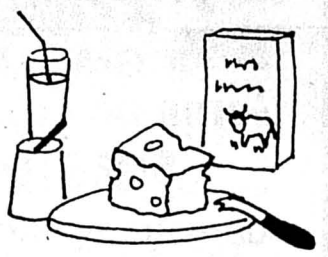
Informée de l'existence de ce papier, la police cantonale a adressé un rapport au procureur général Thierry Béguin, qui indique avoir ensuite lui-même demandé une enquête préliminaire au bureau des juges d'instruction. Bureau où l'on ne dément ni ne confirme l'information.

L'enquête préliminaire doit permettre, indique Thierry Béguin, *«d'éclaircir les faits»*, pour déterminer notamment s'il y a lieu d'aller plus avant dans l'action pénale ou de classer le dossier. Mais quelle serait l'infraction visée? Porte-parole de la police cantonale, Claude Nicati indique que ses collègues enquêtent pour *«mendicité au sens du code pénal neuchâtelois»*, alors que Thierry Béguin évoque une *«éventuelle escroquerie à la charité»*. Non sans ajouter que *«la jurisprudence est exigeante dans la définition de l'escroquerie»* et qu'*«un mensonge ne constitue pas, en soi, une infraction»*.

Du côté de la banque où l'auteur de l'appel demande de verser les dons, on ne dira évidemment pas à un éventuel donateur partagé entre la générosité et la méfiance si le titulaire du compte mentionné sur le bulletin de versement se trouve oui on non plus qu'à sec. Il en va cependant différemment à l'égard d'un juge qui s'adresserait à l'établissement bancaire dans le cadre d'une action pénale. Laquelle, bien entendu, ne fait pas, en elle-même, un coupable d'«Albhert Daniel» et pourrait aussi conduire à établir son innocence.

◊ J.-M. P.

L'EXPRESS - Ville de Neuchâtel
Case postale 561
2001 Neuchâtel
Jean-Michel Pauchard
Laurence Carducci Pierre Du Pasquier
✆ 038/25 65 01 Fax 038/25 00 39


Pensez au calcium :
des produits laitiers
tous les jours.
L'Express en collaboration avec l'ASDD

FIESTA

Servo gratis!

N'en perdez pas votre latin! Dès maintenant une Fiesta* encore plus docile grâce à notre **offre spéciale royale** (jusqu'à épuisement du stock): **servo-direction gratuite** (valeur Fr. 800.–)

172133-110

* Ford Fiesta 1300, dès Fr. 15 350.–

Ford Crédit

GARAGE DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
8, bd des Eplatures
LE LOCLE
51, rue de France
NEUCHATEL
11, Pierre-à-Mazel

57116-110

Assurez votre regard

et votre éclat -

Créez votre nouveau maquillage

JESSICA

l'institut qui soigne votre peau et parfait votre corps

GUINOT PARIS

les produits corporels détenant la première place mondiale en institut

CARITA
PARIS

la ligne de soins et de maquillage aux performances uniques

seront présents au premier Salon de l'esthétique,

du 21 au 23 octobre 1994
à l'Hôtel Beaulac, Neuchâtel.

Notre esthéticienne vous présentera les soins hydradermie de Guinot, dévoilera la nouvelle ligne « pro lifting » de Carita et créera pour vous le maquillage qui révélera davantage encore votre personnalité.

Renseignez-vous sans engagement
4, rue de l'Orangerie, Neuchâtel,
tél. (038) 25 12 29 ou au stand Jessica du Salon de l'esthétique, au Beaulac.

---

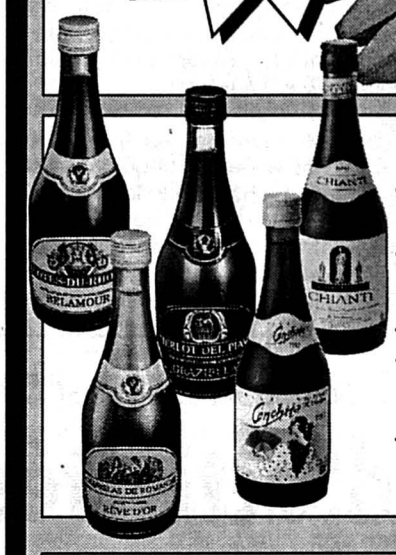
visavis

144-217 / 4 × 4

actuel cette semaine

valable du 20.10. au 22.10.94

Bananes kg **1.60**



Côtes-du-Rhône AC «Belamour»	Pot 3 x 50 cl	7.50 (+dépôt)
Chianti DOCG 1992 «Capitelli»	Pot 3 x 50 cl	7.80 (+dépôt)
Merlot del Piave DOC «Graziella»	Pot 3 x 50 cl	5.25 (+dépôt)
Conchita Vino Rosado de Espana 92/93	Pot 3 x 50 cl	5.25 (+dépôt)
Chasselas de Romandie «Rêve d'Or»	Pot 3 x 50 cl	7.80 (+dépôt)

Endives tendres étrangères 500 g **1.85**

Toni Premium Séré aux fruits 125 g **1.10**

LE GRUYÈRE • doux 100 g **1.60** • salé 100 g **1.70**

Lard fumé à la coupe ou portions 100 g **1.40**

Choucroute crue 500 g **1.50**

SUCHARD • La-Do-Re • O'Rum 3x100 g **3.95**

Knorr • Potages Déli Sachet **1.25**

Caotina surfin 500 g **5.95**

PERRIER Vitaminé Têtes au choco 4x30 g **1.60**

Vel Ultra Concentré Duo 2x500 ml **7.40**

OIL of OLAZ • Crème de jour normale 50 ml **7.90**

Persil • Supra • Color Sachets recharge 3 kg+300 g gratuit **14.90**

v 1.42/94

173087-122

À VENDRE

sur les hauts de la **ville de Neuchâtel**

situation exceptionnelle, vue panoramique, calme, proche des transports publics

5½ PIÈCES

vaste séjour avec cheminée, cuisine séparée parfaitement agencée, 2 salles d'eau, 3 ou 4 chambres à coucher.

Nécessaire pour traiter:
Fr. 80.000.–.

Coût mensuel:
Fr. 1860.–.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

Offre à saisir ! ! !
A vendre à **Fontainemelon**

superbe appartement

en attique avec ascenseur, de 4½ pièces, salon-salle à manger avec cheminée, cuisine agencée, 2 terrasses, cave, garage individuel et place de parc. Fr. 320.000.–.

Tél. (038) 24 77 40. 191602-122

EXCEPTIONNEL
À VENDRE 173086-122

À HAUTERIVE

situation calme, vue panoramique, proche de la forêt

VILLA DE 2 APPARTEMENTS de 3 pièces

jardin, terrain, garage, pavillon. Possibilité d'agrandir un appartement dans les combles.

Valeur de base:
Fr. 620.000.–.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi — Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

---

A vendre à Saint-Blaise

maison villageoise

comprenant 2 appartements (2 et 5 pièces), sans jardin, structure saine mais à rénover. 172892-122

Prix de vente Fr. 400.000.–.

F. Thorens - Saint-Blaise
Tél. (038) 33 27 57.

À VENDRE

Neuchâtel et environs
bonne situation

IMMEUBLES LOCATIFS

loyers bas, immeubles en bon état, rendement 7%.

Offres à L'EXPRESS
2001 Neuchâtel
sous chiffres 122-2412.

172898-122

A remettre au Val-de-Travers/NE

HÔTEL-RESTAURANT

comprenant: salle de 80 places, café 60 places, 2 salles pour sociétés 40 places, hôtel 13 chambres - 20 lits + appartement 3 pièces.
Bon rendement et bon chiffre d'affaires.

Pour traiter écrire sous chiffres O 028-1712 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 191617-122

Région de Martigny (VS) et à proximité des Bains de Saillon et des Mayens-de-Riddes, à ¼ d'heure de la sortie d'autoroute (alt. 1250 m), propriétaire vend pour raison de santé

BEAU CHALET

beaucoup de cachet, comprenant:
rez: hall d'entrée, cave, cuisine agencée avec bar, coin à manger, séjour avec cheminée, WC-lavabo-buanderie; **étage:** 3 chambres avec armoires, salle de bains, balcon.
Terrain de 800 m² aménagé en pelouse, cabane de jardin, barbecue.
Vue imprenable sur la vallée du Rhône, tranquillité, accès aisé l'hiver (route dégagée), places de parc privées, libre immédiatement.
Prix: 325000 fr.
Rens.: **026 22 86 14** (le matin), **027 88 62 20** (midi et soir jusqu'à 22 h).

36-210-10/4x4

VILLATYPE

À VENDRE À SAINT-BLAISE
sur plans

grand appartement de 4½ pièces (128 m²)

+ garage et place de parc.
Fr. 440.000.–. 190958-122

Tél. 038/53 40 40

SAINT-BLAISE - A saisir

bel appartement 1½ pièce 38 m²

balcon 6 m². Avec place de parc.

CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUSES SUITE À DÉSINVESTISSEMENT!
Tél. (038) 24 57 31. 173248-122

190978-122

Châbles et Estavayer-le-Lac/FR

TERRAIN À BÂTIR

pour villa individuelle ou jumelée, très belle situation, dès Fr. 150.– le m². Possibilité de louer une place à bateau.

Tél. (037) 65 15 19 ou (037) 63 21 51
ou case postale 9, 1474 Châbles

NEUCHÂTEL-EST

LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE À TOUS

Mensualité dès
Fr. 1'295.–
tout compris.

N'HÉSITEZ PLUS!

Devenez propriétaire d'un 3½ pièces avec garage.
Grand balcon.
Situé plein sud.

Calme, bus à proximité immédiate.

173138-122

HABITATIONS POUR TOUS
51, rue des Moulins
2001 Neuchâtel
Tél. 038 25 94 94

VILLATYPE

Grâce à votre 2e pilier
devenez

PROPRIÉTAIRE

de votre appartement, maison ou villa.

Contactez-nous, nous avons plusieurs propositions à vous soumettre.

Tél. 038/53 40 40 56866-122

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi — Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

A vendre **rue de la Dîme 86, Neuchâtel** vue imprenable sur le lac et les Alpes

appartement généreux

de 3 à 4 pièces, 2 salles d'eau, cuisine agencée, balcon, cave et garage individuel fermé. Prix de vente Fr. 290.000.–.

Tél. (038) 24 77 40. 191613-122

---

espace & habitat

À VENDRE

à Cernier dans le Val-de-Ruz

TRÈS BEL APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES

Jouissant d'une situation privilégiée près de la forêt avec un ensoleillement maximum, une très belle vue, un coin jardin. Comprenant: cuisine agencée, grand salon-salle à manger, 2 chambres à coucher, salle de bains-W.-C. refaite à neuf, balcon. Place de parc comprise dans garage collectif.

PRIX AVANTAGEUX.

Avec le tunnel sur la Vue vous serez à une dizaine de minutes de La Chaux-de-Fonds. 191696-122

Tél. 039/23 77 77-76

A vendre à **Dombresson**, au Nord du village, dans petit immeuble de 4 unités,

Appartement neuf

4½ pièces, salle de bains et W.-C. séparés, salon avec cheminée, cuisine agencée, cave, garage et place de parc, balcon et jardin.

Tél. 038/24 77 40. 191824-122

À VENDRE 172856-122
À BOUDRY

dans un quartier de villas résidentielles, calme, vue, limite de zone agricole

4½ PIÈCES

contiguës, comprenant: vaste séjour avec cheminée, cuisine séparée parfaitement agencée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, sous-sol excavé, garage, place de parc.

Prix de vente: Fr. 460.000.–.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A vendre dans le haut de **Corcelles/NE** situé en bordure de route cantonale

Terrain en zone industrielle I

de 9000 m² environ avec projet de construction, dossier à disposition. Prix de vente: Fr. 150.–/m². (Faire offre).

Tél. 038/24 77 40. 191822-122

A vendre, **Corcelles**, très belle situation près du centre, **vue sur le lac, calme,**

Terrain à bâtir

886 m² pour villa individuelle.

PROFIMMOB - 038 / 25 25 46.

173291-122

191831-122

GHB GERANCE S.à.r.l.
Patinage 4a - 2114 Fleurier
Tél. 038/61.25.56 Fax 038/61.12.75

À VENDRE À MÔTIERS

Pour été 1995

Villas jumelées de 5½ pièces

Construction traditionnelle

Dès Fr. 385.000.–.

A vendre, Boudry, près du centre, vue sur l'Areuse, calme, en retrait du trafic

appartement 3½ pièces

79 m², moderne, ensoleillé du matin au soir. Cuisine agencée, balcon, **ascenseur.**

A saisir! Fr. 198.000.–, libre rapidement.

PROFIMMOB - 038 / 25 25 46.

173292-122

Suite page 16

Situation privilégiée au Val-de-Ruz

A vendre dans petit immeuble moderne, emplacement très calme, **chaleureux**

appartement 3 pièces

70 m². Vue magnifique, balcon. Garage.

A saisir! Prix intéressant, à discuter.

PROFIMMOB - 038 / 25 25 46.

173293-122

Qualité de vie, confort et harmonie

A vendre sur plans à Wavre

villa individuelle de 6 pièces

Une ossature bois et un procédé parfaitement étudié qui respectent l'environnement.

Pour en savoir plus: Société AZIMUT Tél. (038) 31 51 09. 191806-122

A vendre à Saint-Blaise au chemin des Perrières 10

appartement de 4½ pièces

117 m². Construction récente. Fr. 520.000.– y compris une place de parc. Garage fermé individuel: Fr. 30.000.–. 191784-122

Atelier d'architecture Imarco S.A. 2074 Marin. Tél. 038/33 55 55.

172537-122

CASTEL REGIE

A vendre à Neuchâtel en zone piétonne

APPARTEMENTS DE 2½ PIÈCES EN DUPLEX

avec cachet, cuisine agencée, lave-vaisselle.

Prix de vente: Fr. 250.000.–.

2034 Peseux (038) 31 78 03

A vendre à **Saint-Blaise/Neuchâtel,** blottie au nord-est du vignoble, beau dégagement sur le lac et les Alpes

Grande villa individuelle

de 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, salon de 60 m² environ avec cheminée, salle à manger, grande cuisine très bien agencée, grand bureau, piscine intérieure, sauna, douche-W.-C.-lavabo, terrasses, jardin et garage pour 2 voitures.

Tél. 038/24 77 40. 191823-122

Fleurier, à vendre à quelques minutes du centre

IMMEUBLE LOCATIF

de 8 logements, 9 garages et petit dépôt. Très bon état.

Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 122-2431. 173183-122

A vendre à Neuchâtel-Ouest

VILLA HAUT STANDING

7 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, sauna, carnotzet, garages, vue.

Tél. 038 / 31 24 31 ou 066 / 66 69 82. 191834-122

À VENDRE À NEUCHÂTEL
rue des Liserons

APPARTEMENT 3 PIÈCES

avec balcon, vue étendue sur le lac, proche de la gare et des transports publics. Prix très intéressant.

Pour visiter: Société AZIMUT Tél. (038) 31 51 09. 191840-122

A vendre à Fontaines

VILLA MITOYENNE

de 5½ pièces, de construction récente. Agencements de première qualité, jardin arborisé, garage et places de parc.

Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 122-2440. 173339-122

A vendre

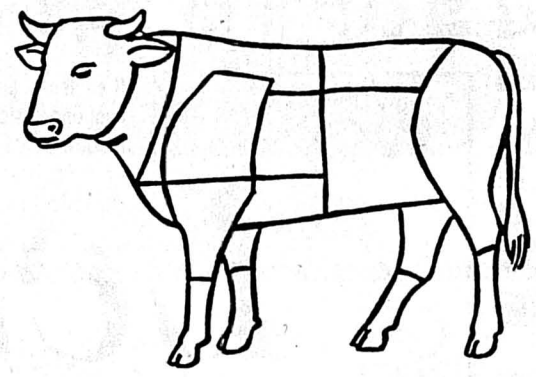
VILLA LUXUEUSE

sur le Littoral neuchâtelois, au prix de 1,5 million, comprenant: 6 chambres à coucher, salon, salle à manger, 3 salles d'eau, garages, etc.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 122-2436. 191780-122

Boucherie:

Marché d'automne



DÉCOUPAGE GRATUIT!

Cuisse de bœuf	kilo	**14.20**
Bœuf quartier de derrière	kilo	**17.50**
Agneau frais importé entier ou demi, env. 17-18 kg	kilo	**13.90**
Carré de porc entier avec hanche	kilo	**10.90**
Lard fumé plaque env. 3 kg	kilo	**12.50**

Profitez, passez rapidement vos commandes!

173301-110

coop **Super-Centre Coop Portes-Rouges**

A vendre à **Neuchâtel** dans immeuble récent

2 places de parc

dans garage souterrain, libres rapidement, vente par unité possible, Fr. 22.500.– la place.

Tél. (038) 24 77 40. 191603-122

A 1 h 30 de chez vous:

FERMETTE

en lisière de bois, 3 pièces, salle d'eau, sur 1900 m² arborés. Dépendances aménagées, puits. Fr.s. 58.000.– (crédit 90% possible).

Tél. 0033/84 85 12 21
Fax 0033/84 85 09 54. 191782-122

A vendre à **TRAVERS** proche de la gare

MAISON

sur 3 niveaux, soit 330 m² habitables, pour la somme de Fr. 400.000.–, y compris place de parc, jardin et terrasse.

Tél. 038/63 36 11. 191838-122

A vendre aux Geneveys-sur-Coffrane, au rez-de-chaussée

grand appartement duplex 5½ pièces

Terrasse + jardin, locaux, sous-sol + garage 100 m², cave, galetas.

Tél. 038 / 57 10 79. 173325-122

A vendre à **GORGIER (NE), rue des Cerisiers 18,** un

appartement de 4½ pièces

2 balcons, vue imprenable sur le lac. Grand confort.

Portes ouvertes: vendredi 21 octobre, de 10 h à 18 h.

Tél. 039 28 50 14 ou 039 28 67 01. 132-508787

FONTAINES

A vendre sur plans, clés en mains:

APPARTEMENTS DE 4½ PIÈCES

(environ 112 m²) dans maison de 6 logements. Dès Fr. 330.000.–. Aide au financement. 191345-122

PROMIAS S.A.
GERANCIA & BOLLIGER S.A.
Tél. (038) 51 55 22 / (039) 23 33 77.

OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-RUZ

VENTE D'UNE HABITATION RÉSIDENTIELLE AVEC PISCINE INTÉRIEURE ET SQUASH

Date et lieu de l'enchère: **le jeudi 17 novembre 1994 à 15 heures, à Cernier, Hôtel de Ville, Salle du Tribunal.**

Débiteur: Peca Mario, à Chézard.

CADASTRE DE CHÉZARD-SAINT-MARTIN

Article 3173. A Rosset (chemin de la Marnière 8, à Chézard); habitation, garage de 288 m², place-jardin de 4951 m². Cube SIA d'environ 4520 m³ au total.

Estimations:
cadastrale (1987): Fr. 1.686.000.–
de l'expert: Fr. 2.920.000.–

Vente requise par le créancier gagiste en II[e] rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 7 octobre 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le vendredi 21 octobre 1994, rendez-vous des intéressés à 14 h sur place.

191296-122

Office des poursuites
Le préposé: M. GONELLA

EN ALGARVE (Portugal)

A vendre

SUPERBE VILLA NEUVE

au bord de la mer. Fr. 199.500.–.

Tél. 038/43 28 47 ou 41 46 93. 191800-122

VERBIER

A vendre

grand chalet de 8 pièces

Etat neuf.

Prix intéressant.

Tél. 026 31 60 60. 36-501016/ROC

Cherche à acheter Neuchâtel-est

appartement ou maison

de particulier. Paiement immédiat.

Tél. 130296-122
(032) 83 26 20
(077) 31 15 24.

Colombier

MAISON

3 appartements à rafraîchir. Jardin. Libre.

Tél. 024/24 44 31. 191804-122

DEMAN. À LOUER

APPARTEMENT

à Neuchâtel (environs) ou surface industrielle, état indifférent. Possibilités de transformation du preneur. Prix indifférent.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 125-2441.

Couple cherche à louer ou à acheter

chalet

avec terrain (si possible Littoral).

Ecrire à case postale 1871, 2002 Neuchâtel. 173141-125

À LOUER

A louer **cti** gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

A louer tout de suite ou pour date à convenir à **BOUDRY**

4½ PIÈCES

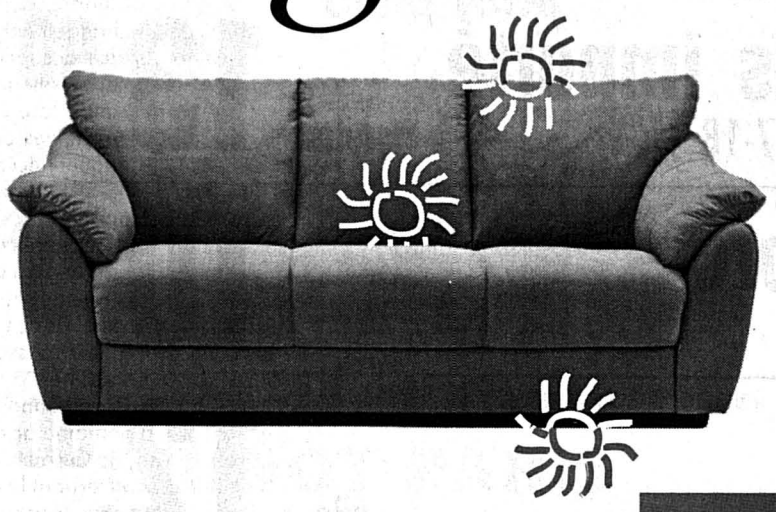
Dès Fr. 1150.– + charges.

Tout confort. 172642-126

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

L'année de la famille

Les places des enfants gratuites *

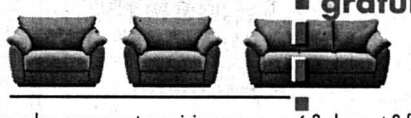


A notre manière, nous marquons l'année de la famille. La place de deux enfants est offerte. Simplement parce que nous pensons à l'Univers du cuir que le salon est un lieu de vie, un espace convivial.

Par exemple :

Vous achetez ceci :

Vous payez cela : **2 places gratuites**



* Offre valable jusqu'à épuisement des stocks pour l'achat d'un salon comprenant au minimum un canapé 3 places et 2 fauteuils.

LE 1ER SPECIALISTE MONDIAL DU SALON CUIR

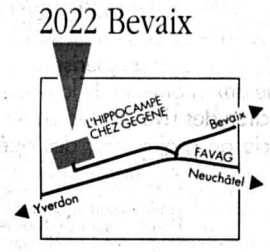
L'UNIVERS DU CUIR®

BEVAIX

BEVAIX
CRISSIER
SION

75 magasins en Europe. Plus de 45 variétés de cuir.
Plus de 250 coloris. 5 ans de garantie

Chemin des Maladières
2022 Bevaix



Ouverture:
Lundi : 13 h 30 - 18 h 30.
Mardi - Vendredi : 10 h - 12 h
13 h 30 - 18 h 30.
Samedi : 9 h - 17 h.
Tél. 038 46 19 22

PÔLE COMMUNICATION

191546-110

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine

172239-126

A louer à NEUCHÂTEL centre, très bien situé
régimmob sa
SURFACE COMMERCIALE DE 185 m²
rénové avec beaucoup de cachet à l'étage avec ascenseur.
Regimmob S.A.
Ruelle W.-Mayor 2
2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 79 24
MEMBRE UNPI

172953-126

A LOUER
À MARIN
Rue de la Gare
entrée à convenir
3½ PIÈCES
séjour avec cheminée et balcon, cuisine agencée, salle de bains.
Fr. 1465.– + charges.
CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A louer
cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07
A louer à Neuchâtel pour date à convenir
APPARTEMENTS 2 ET 3 PIÈCES
tout confort. Dès Fr. 720.– / 990.– + charges.
56995-126
UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

172987-126

A louer à BEVAIX
régimmob sa
APPARTEMENT 4½ PIÈCES
cuisine agencée, W.-C. séparés, balcon. Fr. 1300.– + charges.
Regimmob S.A.
Ruelle W.-Mayor 2
2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 79 24
MEMBRE UNPI

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

A louer à NEUCHÂTEL Fbg du Lac
régimmob sa
PLACES DE PARC DANS GARAGE COLLECTIF
Loyer Fr. 150.–.
Regimmob S.A.
Ruelle W.-Mayor 2
2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 79 24
173229-126
MEMBRE UNPI

À LOUER À MARIN
Cité des Sors 12 - 4e étage
appartement de 3 pièces
Cuisine agencée, bains-W.-C., vestibule, balcon, cave.
Loyer: Fr. 850.–
+ charges Fr. 135.–.
Libre tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements:
SMH IMMEUBLES SA
SMH IMMOBILIEN AG
Faubourg de l'Hôpital 1
Case postale 1365
CH-2001 Neuchâtel
Téléphone 038 25 66 66
57017-126

À LOUER
À NEUCHÂTEL
Verger-Rond
6½ PIÈCES 188 m²
luxueusement aménagé, cuisine parfaitement agencée, 4 chambres à coucher, séjour avec cheminée et balcon, bureau.
Place de parc dans garage collectif.
Conditions attractives.
173246-126
CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

AREUSE
Chemin des Sauges 16
À LOUER
APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES
cuisine agencée. Ascenseur.
Dépendances.
Loyer Fr. 1098.–
+ acompte chauffage Fr. 105.–
Pour traiter, s'adresser à:
Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A.
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds.
✆ (039) 23 63 60.
MEMBRE UNPI
57107-126

A louer tout de suite ou pour date à convenir à **La Coudre** avec vue étendue sur le lac
SPACIEUX 4½ PIÈCES AVEC BALCON
avec tout confort et cuisine agencée.
Loyer Fr. 1704.– + charges.
Place de garage Fr. 90.–.
Un mois de loyer gratuit pour la conclusion d'un bail d'un an et 2 mois de loyer gratuit pour 2 ans.
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 172989-126

À LOUER
Chez-le-Bart, chemin de la Payaz
dans petit lotissement tranquille
villa mitoyenne 5½ pièces
tout confort, surface habitable 170 m², sous-sol et galetas.
Loyer Fr. 2169.– + charges.
Place dans garage collectif Fr. 80.–.
Libre à partir du 1er décembre.
Pour tous renseignements: 191313-126
Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel.
Tél. (038) 31 90 31

À LOUER À NEUCHÂTEL
Parcs 51
tout de suite
3½ PIÈCES
cuisine agencée ouverte sur séjour, balcon, 2 chambres.
Fr. 1150.– + charges.
173076-126
CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

Norme suisse et européenne
Miele
pour chaque cuisine
41-1646-14/ROC

A louer
LE LANDERON
régimmob sa
APPARTEMENT 1 PIÈCE
cuisine agencée.
Fr. 530.– charges comprises.
APPARTEMENT 4 PIÈCES
neuf, cuisine agencée ouverte, poêle suédois, grand balcon. Place de parc couverte.
Fr. 1680.– + charges.
SURFACES COMMERCIALES REZ
Regimmob S.A.
Ruelle W.-Mayor 2
2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 79 24
MEMBRE UNPI
172282-126

Rue Saint-Nicolas 26
Neuchâtel
49 m² de locaux
sis au rez-de-chaussée, à louer à usages multiples,
Fr. 600.– + Fr. 50.– charges.
Pour visiter: Tél. 038/25 39 91
SOGIROM, Maupas 2, Lausanne.
Tél. 021/311 25 66-67. 191547-126

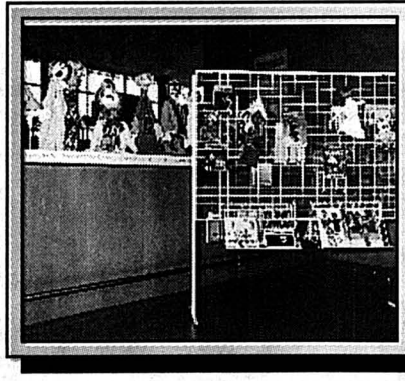
À LOUER À COLOMBIER
centre du village,
dès le 1er janvier 1995
MAGNIFIQUE LOCAL COMMERCIAL AVEC VITRINES SURFACE 85 m²
Loyer à discuter.
Tél. 31 62 48 (13 h-18 h).
130028-126

Nous offrons à louer à **Chez-le-Bart**
une villa de 5½ pièces
situation tranquille, vue imprenable, avec dégagement.
Tout confort, cuisine agencée, cheminée de salon, garage.
Pour renseignements et visite: Tél. (038) 24 40 88. 173167-126

À LOUER
DANS LE HAUT DE CORCELLES
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES
Dans le toit, avec cachet.
Cuisine agencée. Libre: à convenir.
Loyer: Fr. 1120.–
charges comprises.
Pour renseignements et visites, Tél. 038 / 31 66 55, heures de bureau. 173290-126

L'EXPRESS
Région

● Chézard-Saint-Martin: les deux référendums ont abouti Page 19
● Tribunal de police: restaurateurs sur le banc des accusés Page 19



Les histoires du mercredi

LE LANDERON – Les enfants pourront à nouveau écouter des contes à la bibliothèque.

pdl-E

Page 19

DOUANNE/ *Le sentier des gorges, qui est en piteux état, va bientôt être réaménagé*

Une beauté à conserver

Le sentier des gorges de Douanne est en piteux état. Plus de cent ans après sa construction, il est temps de procéder à son réaménagement complet. Un groupe de travail de l'Association des amis du lac de Bienne (AAB) a planché depuis l'été dernier sur un projet de rénovation qui se monte au total à 150.000 francs. Un projet qui vise à procéder à un assainissement de la forêt environnante et à une réfection du sentier. Le première partie de la réalisation commencera début décembre. A cette occasion, les gorges seront fermées pendant deux semaines.

Cette première intervention consistera à un abattage de sécurité forestière. De nombreux arbres, souches ou arbres morts menacent de dévaler les pentes escarpées qui bordent le chemin, mettant en danger les promeneurs. Le financement de cette première phase, qui comprend la planification des travaux, l'inventaire des dégâts ainsi que les travaux forestiers, sera supporté entièrement par l'AAB.

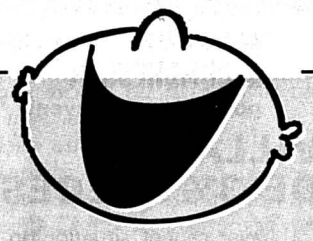
La seconde phase de la réfection consistera à rénover le chemin proprement dit. Depuis sa création en 1891 par un groupe de personnalités de la région réunies en société anonyme, son entretien a été assuré pendant des décennies par la Société de développement de Douanne et par la Protection civile. Mais les infrastructures du parcours commencent à dater. Les murs de soutènement, les bordures du chemin, les galeries, barrières, escaliers et certains ponts ont cruellement besoin, selon les endroits, soit d'un assainissement complet, soit d'une révision attentive. Pour financer cette deuxième partie des travaux, l'AAB et le tourisme pédestre bernois vont entreprendre ensemble une demande de subvention auprès de l'Office cantonal du tourisme. Les service d'aide aux chômeurs de la Société pour la protection des rives du lac de Bienne sera associé au projet pour des opérations bien déterminées. En outre, un groupe de volontaires de Douanne apportera son concours. A noter que cette seconde phase ne démarrera que lorsque la couverture des frais pourra être assurée.

GORGES DE DOUANNE – Elles seront fermées pendant deux semaines pour permettre leur réfection. pdl-E

Après concertation avec les délégués des communes et bourgeoisies de Douanne et Gléresse, ainsi qu'avec les organisations intéressées, comme la Société de développement, l'Association bernoise du tourisme pédestre, la protection de la nature, la Société de protection des rives du Lac ou encore la Protection civile, il a été décidé que l'AAB prendrait en charge la coordination des travaux d'assainissement.

Les gorges de Douanne sont très appréciées des marcheurs. Elles représentent un attrait touristique particulier pour la région. La conservation de leur beauté est devenue une tâche trop lourde pour les communes bourgeoises de Douanne et de Gléresse, propriétaires des terrains. Aujourd'hui, cette tâche d'importance régionale prend une dimension communautaire.

◊ **P. D. L.**



Le billet de Riccardo

Ouf, la morale est sauve! Pensez: au cours d'une soirée de compagnie, des galopins avaient eu l'idée inconvenante d'inviter une effeuilleuse à illustrer devant eux les charmes de l'automne. L'affaire est remontée, on s'en doute, jusqu'au Département militaire fédéral. Une enquête a été ordonnée, et les coupables seront punis. Vive donc la défense, en position hérisson, des grands principes.

Une fois rentrés chez eux, ces dévergondés, sans doute tout pétris de contrition, pourront pantoufler tranquillement avec leurs enfants devant la télévision. Et là, ils pourront enfin s'en mettre plein les mirettes.

Tenez, un bon petit policier du lundi soir par exemple. Et que je te fasse sauter à la dynamite un quarteron de policiers, et que je t'en cloue un ou deux autres à la paroi, et que je te leur applique avec délectation quelques autres supplices moins racontables.

Les feuilles du mal

Mais la justice, par bonheur, finit toujours par triompher. Et que je te descende avec allégresse, en tout bien tout honneur, car c'est pour venger les copains, une brochette d'affreux truands en leur faisant éclater le crâne à coups de balles de 357 magnum - attention ça gicle.

Un peu plus tard, après l'empalement du vampire pyromane - on voit bien le pieu qui lui ressort par la bouche - si vous éprouvez comme un haut-le-coeur, une sorte de syndrome semblable à celui qui découle d'une indigestion de boudin, un seul remède: changez de chaîne.

Toujours en famille, vous pourrez alors savourer pleinement les ébats torrides d'un couple habité par un désir charnel du type Stromboli mâtiné de Pinatubo propre à faire rougir l'auteur du kama sutra.

Certaines chaînes font certes parfois figurer bêtement un discret carré blanc sur l'écran, mais comme elles ont l'à-propos de le mettre tout en bas à droite, on ne perd heureusement rien de la scène à côté de laquelle un strip-tease fait figure d'attraction pour kermesse paroissiale.

Chers militaires, pourquoi céder à de tels égarements? Allez à votre cours de répétition comme à une retraite spirituelle: baste, vous avez tout le reste de l'année pour vous rincer l'œil...

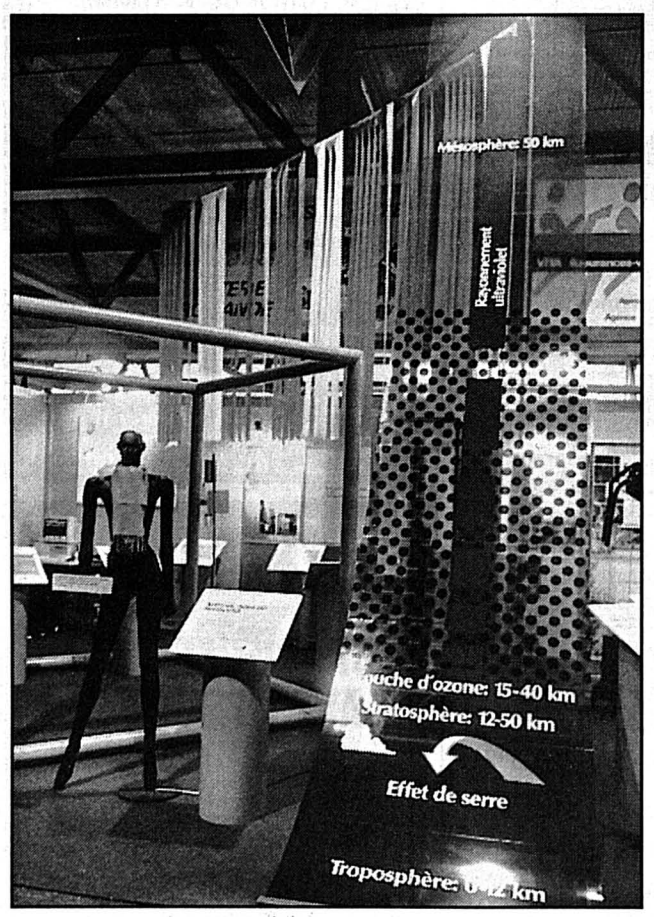
◊ **R.**

LA CHAUX-DE-FONDS/ *Ouverture de la 27me Modhac*

Y aller pour gagner

Plus grande vitrine commerciale de l'Arc jurassien, la foire exposition de Modhac vit ses premières émotions, à quelques heures de l'ouverture de ses portes. Demain, officiellement, le ruban sera coupé, qui verra un déploiement sans pareil de fastes commerciaux. Roi, le client sera choyé au-travers des stands, dont la moitié jouera le jeu de «*l'offre exceptionnelle*». «J'y vais, j'y gagne», le slogan est évocateur. L'esprit? Celui des affaires et du rassemblement régional. Quant aux invités d'honneur, le prestige les qualifie. Dix jours aux petits soins de la clientèle, c'est un des paris de cet automne dans les Montagnes.

On avait l'an dernier parié sur l'animation de cette foire si chère au cœur des Chaux-de-Fonniers, peut-être parce que la morosité conjoncturelle conseillait de ne pas trop tenter le client. Cette année, les courbes fléchissent timidement, certes, mais plus favorablement. Place à la consommation. Modhac a donc voulu mettre l'accent sur son âme première, le commerce. «J'y vais, j'y gagne», ou comment rendre concrètes les intentions des organisateurs, avant tout désireux de redessiner les règles du jeu de la vente. Plus de 50% des 117 commerçants présents joueront le jeu de «*l'offre exceptionnelle*», qui se traduira par des remises, rabais, bons ou autres prix lors de chaque achat. Modhac, c'est aussi la mise en pratique de la subtilité du penchant relationnel, qui attire le client vers le vendeur, et inversément. Se dégage alors ce qui est le capital principal de la foire, la convivialité.



MODHAC – Cette année, la confiance reprend: place à la consommation. archives

Et si les organisateurs se plaisent à relever le programme fastueux des réjouissances, ces dernières ne doivent pas masquer une autre des forces de Modhac, son ouverture. L'horizon s'élargit cette année jusqu'aux portes de l'Italie. C'est en effet le canton du Tessin qui sera sous le feu des projecteurs, avec l'association Pro-Ticino comme invité d'honneur. Tous les délices d'un canton aux chaleurs multiples, rassemblées dans le grotto du lieu. Quant à l'école d'ingénieurs du canton, deuxième invité d'honneur, elle aura l'occasion d'élargir à son tour son aura auprès de la population, et de baliser les futures autoroutes de la formation. En mire, la création prochaine des Hautes écoles spécialisées, dont l'une pourrait voir le jour au Locle.

Et c'est justement dans la Mère-Commune que se déroulera la journée officielle de l'école, qui présentera de multiples exposés, notamment liés à l'énergie. Au stand de Polyexpo, trois thèmes dont le plus porteur sera sans conteste la présentation d'écrans branchés sur le réseau numérique, qui verra en outre une de ses applications interconnectée avec plus de deux millions d'ordinateurs du monde entier. De La Chaux-de-Fonds, on entrera sans difficulté dans le fichier du Louvre à Paris, ou en liaison directe avec quelque organisation dans les pays lointains du globe. Sensationnelle présentation. Autre chapitre dont l'intérêt va grandissant, le forum. La formule qui permet des débats animés entre personnalités, sur un thème préalablement déterminé. Cette année, c'est le «Forum de la rénovation» qui dictera la réflexion. Avec des professionnels du bâtiment, les pouvoirs publics, et d'autres orateurs qui tenteront à leur tour de baliser l'avenir de la construction pour les cinq prochaines années.

Pour sa 27me édition, Modhac pourrait battre tous les records. Si celui de la participation des commerçants est déjà largement dépassé, celui de l'affluence pourrait l'être aussi. «*L'espoir de voir plus de 52.000 spectateurs est grand*», dit-on dans les coulisses de la foire. Une foire spectacle, une foire exposition, une foire conviviale. Une des recettes chaux-de-fonnières pour ponctuer les délices de l'automne.

◊ **Th. C.**

CERNIER

Revitaliser un site cantonal

La revitalisation de l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier (ECA) concerne aussi les autorités communales du village capitale du Val-de-Ruz. Pour s'en convaincre, le Conseil général sera amené lundi prochain à se pencher sur un changement d'affectation de la surface occupée par les bâtiments et les terres attenantes, dans le but de permettre la création d'une zone d'activités mixtes propre à donner le coup de fouet nécessaire à cet établissement. Si la réflexion menée autour de cet objet est essentiellement cantonale, les implications locales sont loin d'être négligeables, puisque l'ECA revitalisée devrait garder son siège à Cernier. Certes, pour cela, il a fallu et il faudra passer par quelques fourches caudines, à savoir des licenciements de personnel ou la restructuration du domaine agricole.

Le bureau Atesa, de Cernier, a mené à bien l'étude concernant le changement d'affectation soumis aux conseillers généraux. Le terrain concerné a une surface de près de 200.000 mètres carrés et est propriété pour sa plus grande partie de l'Etat. Les élus de Cernier sont en fait mis devant un problème juridique à ce sujet, puisque les parcelles concernées sont régies par les règles de la zone agricole, donc ne permettent pas un changement pur et simple des fonctions assurées jusqu'ici par l'ECA. Pour que cet établissement puisse être revitalisé, il faut ainsi créer cette fameuse zone d'activités mixtes.

Rôle accru

Le Conseil général de Cernier n'est pas la seule autorité à être compétente dans ce projet cantonal. Le Conseil d'Etat, Pierre Dubois (volets agricole et économique) et Jean Guinand (Instruction publique) en tête, reste ferme sur sa volonté de voir le site de formation de Cernier jouer un rôle accru dans l'économie cantonale. Si les études y relatives ne sont pas encore terminées, plusieurs utilisations du site de Cernier, en marge des filières de formation, sont déjà envisagées. Parmi elles, la ville de Neuchâtel et ses établissements horticoles, ainsi que la Chambre cantonale d'agriculture et de viticulture (CNAV). Le Service de l'économie agricole (SEA), s'est déjà installé à Cernier.

Si le changement d'affectation soumis lundi aux conseillers généraux de Cernier est relativement précis, la future configuration de l'ECA n'est pas encore claire. En gros, les élus sont invités lundi à créer les conditions favorables au développement de cette fameuse zone mixte sur laquelle l'ECA continuera d'exister. Si cette dernière est créée, elle sera soumise à un plan spécial pour permettre au site de se développer d'une manière cohérente. Tout cela, toujours selon le rapport d'Atesa, nécessite une décision du Conseil général de Cernier avant la fin de l'année. En cas d'acceptation, interviendra le circuit habituel de la sanction par l'Etat du plan spécial, dont l'élaboration a déjà été entreprise pour respecter les délais. La ville de Neuchâtel devrait se prononcer sur le déplacement de ses établissements horticoles au début de l'année prochaine, et les autorités cantonales, tout comme l'Association région Val-de-Ruz, souhaitent également ouvrir le site de l'ECA à la population.

◊ **Philippe Chopard**

● **D'autres nouvelles du Val-de-Ruz en page 19**

CENTRE COMMERCIAL CORTAILLOD

RESTAURANT **au Cruchon**

H.+H. Gutleben

Tél. 038 / 42 12 62

Le point de rencontre du Littoral

A midi, ouvert non-stop

Menu du jour EXPRESS à Fr. 13.-

Snack à toute heure

LITTORAL

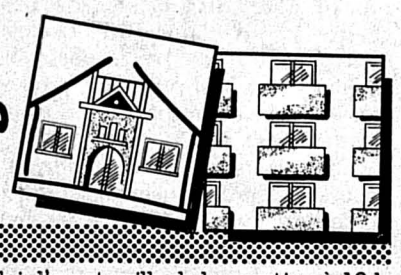
Lundi matin fermé

P 240 places de parc gratuites dont 50 couvertes

- **MODIKA** CHAUSSURES
- **COMMINOT** OPTIQUE
- RESTAURANT **AU CRUCHON**
- **DISCOUNT DIGA** ALIMENTATION
- STATION ESSENCE **DIGA**
- **BOUCHERIE** CHEVALINE
- **BOUTIQUE PATSY** Mode elle et lui
- **BURRI** FLEURS
- **COIFFURE** MILA
- **CORDONNERIE** EXPRESS CLAUDIO
- **TABATIÈRE** Tabacs-Journaux
- **PHARMACIE** MARX
- **LA FOIREFOUILLE** ARTICLES CADEAUX

Ouvert: lundi 13 h 30 - 18 h 30. Mardi à vendredi: 8 h à 12 h 15 – 13 h 30 à 18 h 30. Samedi 8 h à 16 h

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi — Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À LOUER À BOUDRY
Un grand et bel appartement

4½ PIÈCES

de 125 m², cuisine agencée, place de parc. Libre immédiatement ou à convenir. Loyer Fr. 1500.– + charges Fr. 140.–.
85919-126

Pour renseignements et visites: s'adresser à Fiduciaire Pointet & Deuber S.A. J.-J.-Lallemand 5, 2000 Neuchâtel Tél. (038) 24 47 47

LE MARRONNIER
Rue des Parcs 46, Neuchâtel
À LOUER

Appartement de 3½ pièces

Loyer: dès Fr. 1320.–, charges comprises.

Bureaux au 1er étage

- 88 m²
  Loyer: Fr. 1247.– plus charges
- 177 m²
  Loyer: Fr. 2508.–, plus charges.

Libres tout de suite.

Locaux de dépôt

Fr. 80.– à Fr. 100.– le m².
Libres tout de suite.

PATRIA
Service immobilier
Rue des Parcs 86
2000 Neuchâtel
Tél. 24 44 46. 191726-126

Patria Assurances

À LOUER À COLOMBIER 173237-126
Route de Planeyse 15

APPARTEMENT RÉCENT DE 2½ PIÈCES

plain-pied. Bonnes finitions. Cheminée de salon. Place de parc dans garage collectif comprise.

Fr. 1200.– + charges.

Disponible selon entente.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

173335-126

CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel
Rue Fleury 10

BEL APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES EN DUPLEX

cuisine agencée, lave-vaisselle + machine à laver-séchoir, 2 salles d'eau.

Loyer Fr. 1490.– + charges.

Libre tout de suite.

2034 Peseux (038) 31 78 03

À LOUER 57181-126
À DOMBRESSON
pour date à convenir

VILLA DE 3½ PIÈCES

avec cachet, situation dominante avec vue sur le Val-de-Ruz, comprenant: cuisine agencée ouverte sur séjour avec cheminée, 2 chambres, W.-C.-douche, une galerie.
Terrain d'environ 660 m², 2 places de parc.
Fr. 1650.– + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

COLOMBIER
A louer tout de suite ou pour date à convenir à la rue des Sources à proximité centre COOP

SPACIEUX 3½ et 4½ PIÈCES AVEC BALCON

avc tout confort et cuisine agencée.
Loyer Fr. 1285.– / Fr. 1428.– + charges.
Garage Fr. 125.– et parc Fr. 45.–.

Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 172988-126

A louer à Saint-Blaise
dans maison de maître avec cachet

appartement de 4½ pièces

entièrement rénové, cuisine agencée, 2 salles d'eau, 2 cheminées de salon, jardin et terrasse. Loyer mensuel y compris place de parc Fr. 1860.– + charges. Garage à disposition.
Libre dès le 1er janvier 1995.

S'adresser à:
Fiduciaire J.-P. Erard
Rue Saint-Honoré 3
2000 Neuchâtel
Tél. 038 / 24 37 93. 191835-126

À LOUER au VAL-DE-RUZ
Aux Geneveys-sur-Coffrane
Rue du 1er-Mars
2½ pièces Fr. 1000.– + charges
3½ pièces Fr. 1200.– + charges
4½ pièces Fr. 1420.– + charges
A Cernier - Bois-Noir 9
1 chambre Fr. 180.– + charges
Bois-Noir 23
3 pièces Fr. 800.– + charges
Henri-Calame 1
2 pièces Fr. 930.– + charges
4 pièces Fr. 1300.– + charges
A Dombresson - Grand-Rue 26
2 pièces Fr. 780.– + charges
A Villiers - La Champey
6 pièces Fr. 2000.– + charges.
Pour tous renseignements: 191664-126

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel.
Tél. (038) 31 90 31

A louer **cti** gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

Tout de suite ou date à convenir à **HAUTERIVE** dans immeuble neuf à proximité de la plage

appartements 2½ et 4½ pièces

cuisine agencée, tout confort, vue sur le lac, balcon. 172624-126
Fr. 1120.– / 1490.– + charges.

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

À LOUER À SAINT-AUBIN
Castel 19 et Castel 19a

2 appartements de 1 pièce

rez inférieur

Cuisine agencée, vestibule, bains-W.-C.

Loyer: Fr. 419.– + charges Fr. 70.–.
Libre: dès le 1er janvier 1995.
Possibilité de louer une place de parc à Fr. 28.– par mois.

Pour tous renseignements: 57016-126

SMH SMH IMMEUBLES SA
SMH IMMOBILIEN AG
Faubourg de l'Hôpital 1
Case postale 1365
CH-2001 Neuchâtel
Téléphone 038 25 66 66

173239-126

FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

À LOUER
tout de suite ou pour date à convenir

local de 45 m²

à l'usage de dépôt, archives.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

A louer **cti** gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

A louer

3 pièces

près de la gare, cuisine agencée, armoire murale, salle de bains, tout confort. 173338-126

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

A louer à **Serrières**

PLACES DE PARC SOUTERRAINES GARAGES DOUBLES

Tél. (038) 24 22 45. 172626-126

À LOUER 173245-126
À NEUCHÂTEL
au cœur de la vieille ville, zone piétonne, près des transports publics.
Pour entrée à convenir

3 PIÈCES

cuisine agencée, séjour, 2 chambres, **grande terrasse.**
Fr. 1800.– + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

À LOUER OU À VENDRE À CORTAILLOD
Route du Sachet

les dernières villas-terrasses de 4½ et 5½ pièces

Surface habitable de 119 m² et 158 m². Agencement complet, tout confort. Construction de qualité.
Vue imprenable sur le lac et les Alpes. Location à partir de Fr. 2480.– y compris 1 garage individuel et 1 place de parc.
Libres tout de suite ou à convenir.
Pour visites et renseignements: 191783-126

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel.
Tél. (038) 31 90 31

173334-126

CASTEL REGIE

A louer à **Neuchâtel**
Rue des Parcs 105

APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES

Cuisine agencée.
Loyer Fr. 890.– + charges.
Libre tout de suite.

2034 Peseux (038) 31 78 03

A louer au **centre ville de Neuchâtel**

appartement 3½ pièces duplex

surface de 109 m².
Fr. 1770.– charges incluses. Pour le 1er novembre 1994 ou date à convenir.
Pour tous renseignements: Tél. 038 / 25 57 61. 191385-126

173336-126

CASTEL REGIE

À LOUER à Neuchâtel
Avenue de la Gare
à 3 minutes du centre et près des transports publics

APPARTEMENT DE 5 PIÈCES

cuisine agencée, salle de bains + W.-C. séparés.
Loyer Fr. 1750.– + charges.
Libre tout de suite.

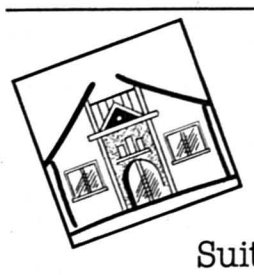
2034 Peseux (038) 31 78 03

LE LANDERON
A louer pour fin décembre dans quartier tranquille et avec vue sur le lac

SPACIEUSE VILLA AVEC TERRASSE

avec tout confort, cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres à coucher et 2 salles d'eau, ainsi qu'un grand garage. Loyer Fr. 2500.– sans charges.

Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 173352-126



Suite page 26

L'EXPRESS

Avec l'abonnement, économisez Fr. 368.-

par année par rapport à l'achat au numéro et en prime **un mois gratuit!**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS
Service de diffusion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

ou par fax au n° 038 24 36 14.

Bulletin de souscription

Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai ☐

Je m'abonne régulièrement par:
☐ trimestre Fr. 67.50
☐ semestre Fr. 128.–
☐ année Fr. 242.–
☐ ou abonnement temporaire de ..... mois

☒ marquer d'une croix ce qui convient

Nom:
Prénom:
Rue: N°:
N° postal: Localité:
Date: Signature

Espace réservé à L'EXPRESS: Code | Sect. | Bande | JA | Taxe | Port | AV

A découper et à conserver

BEVAIX

Un artiste de chez nous

La troisième exposition de Francis Maire qui se déroule en ce moment à la galerie du Trin-Na-Niole à Bevaix, est une nouvelle révélation. On y découvre pas moins de quarante huiles et la plupart d'entre elles séduisent au premier coup d'œil. Mais au fait, pourquoi? D'abord parce que l'artiste fait revivre avec beaucoup de bonheur des paysages proches de chez nous: la vallée de la Sagne, celle de la Brévine, et quelques autres. On sent là que Maire aime sa région, qu'il y est attaché. Il vit intensément dans ce coin de pays qu'il peint particulièrement en hiver.

Il séduit ensuite par sa griffe très personnelle qui, au fil des ans, s'affirme avec talent. On apprécie ses ciels très travaillés, les couleurs si vraies des fermes neuchâteloises, comme le Grand-Cachot. On aime aussi ses couchers de soleil dans la froideur d'une fin d'après-midi. On aime enfin ses grande toiles, où chaque espace est rendu avec une rare minutie.

Maire est aussi un coloriste plein de sensibilité. Dans ses œuvres, aucune couleur agressive, mais des teintes qui rappellent un orage, une pierre très foncée, une journée de premier printemps. On sent chez ce peintre cette volonté de perfection, toute à son honneur. /st

● **Exposition de Francis Maire, galerie du Trin-Na-Niole, Bevaix, à voir jusqu'au 30 octobre, le vendredi de 19 h à 21 h, le samedi et le dimanche de 15 h à 19 h.**

TRIBUNAL/ *Des restaurateurs accusés de banqueroute frauduleuse*

Les preuves manquent

Fraudeurs ou victimes? Les époux C. et J.-M. H. ont tenu durant une année et demie une auberge renommée sur le Littoral neuchâtelois. Puis, ce fut la déconfiture dans laquelle sombra aussi un restaurant chaux-de-fonnier dont ils étaient propriétaires! Sur plainte d'un marchand de vins, ces ex-hôteliers devaient répondre, hier, de banqueroute frauduleuse devant le Tribunal boudrysan de simple police.

J.-M. H. a été officiellement déclaré en faillite le 27 septembre 1993. Le plaignant fait partie des nombreux créanciers et déplore des factures impayées s'élevant à 6082 francs!

Or, la «Feuille officielle» annonçait en date du 15 septembre, la création, au 1er janvier 1993, à La Chaux-de-Fonds, d'une société en nom collectif dont les deux associés étaient C. et J.-M. H. Devant ce fait, le couple avait-il créé sa propre insolvabilité afin de ne pas payer ses créanciers, ceci en rapatriant une partie des biens de son entreprise en perdition dans sa nouvelle société? Le marchand de vins eut tantôt fait de franchir le pas, et de porter plainte.

Convaincue que banqueroute frauduleuse il y a eu, la partie plaignante sollicite la condamnation des accusés et l'allocation à elle-même d'une indemnité de dépens.

De l'autre côté de la barre, on conteste tout, s'érigeant en victimes d'un contrat abusif, de la conjoncture économique et de la dénonciation calomnieuse du plaignant qui ne repose sur rien. Aussi, la défense plaide-t-elle l'acquittement de ses clients et la prise en charge des frais et dépens par la partie plaignante. Après réflexion, le président Cyril Thiébaud considère qu'aucune preuve n'a été apportée. Il est nullement établi que les époux H. auraient diminué leurs actifs dans le cadre de l'exploitation de l'un ou l'autre restaurant en cachant des biens de ces établissements et en les vendant ensuite au profit de la nouvelle société.

L'auraient-ils fait qu'ils n'auraient pas forcément agi au détriment de leurs créanciers, compte tenu de la nature juridique de la nouvelle société. Enfin, le juge n'a pas à examiner l'éventualité d'une banqueroute simple, cette disposition n'étant pas visée par l'ordonnance de renvoi. Dès lors, les accusés sont acquittés. Aucune indemnité de dépens n'est allouée et les frais de la cause sont laissés à la charge de l'Etat.

Un accident mortel

D'autre part, un accident mortel de la circulation, survenu le 27 octobre 1993 à Chauvigny, est longuement évoqué. Deux conductrices sont sur le banc des accusés, D.A. pour excès de vitesse et S.K. pour violation de la priorité. Le jugement tombera le 2 novembre.

◊ **M. B.**

Faux chèques pour de la drogue

Il s'est fait voleur, faussaire et escroc pour goûter aux «paradis artificiels». Ce serrurier de 36 ans, S.R., a comparu hier devant le Tribunal correctionnel siégeant en audience préliminaire sous la présidence de Cyril Thiébaud. Entre le 28 avril et le 17 mai, l'accusé a cambriolé trois entreprises, à Peseux, à Colombier et à Cormondrèche. Il a ainsi raflé des calculatrices, dictaphones, ordinateur portable, attaché-case, cartes de crédit, chèques bancaires et des espèces sonnantes et trébuchantes.

Les sommes d'argent dérobées - un peu plus de 2000 fr. au total - étant insuffisantes à ses yeux, S.R. libella quatre chèques volés, apposant de faux noms et des signatures fictives. Il réussit à encaisser trois de ces chèques, empochant 3080 francs. Mais, il se fit pincer par la police, le 21 juin, alors qu'il présentait le quatrième à l'encaissement pour un montant de 2400 francs.

Enfin, on reproche à S.R. d'avoir, depuis fin 1993, acquis quelque dix gr de haschisch et 70 gr d'héroïne pour sa consommation personnelle. La police a saisi sur lui six grammes de haschisch et 3,6 g d'héroïne lors de son arrestation. L'accusé admet l'ensemble des faits. Il sera jugé le 25 novembre. Pour l'occasion, le jury est constitué par tirage au sort comme suit: G. Philippin et C. Droz, jurés A. Zahnd et H. Benes, suppléants.

◊ **M. B.**

SAINT-AUBIN

■ **MARCHÉ D'AUTOMNE** – *Le traditionnel marché aux fruits et légumes de la paroisse réformée de Saint-Aubin aura lieu samedi dès 9 heures. Comme d'habitude, ce sera le rendez-vous de ceux qui offrent les produits de la campagne avec ceux qui viennent faire leurs emplettes. L'animation sera grande dans la cour des cures, pour le marché, et dans la salle de paroisse (au-dessus du Carillon) où il sera possible de se restaurer. Le produit de cette journée sera attribué à l'entretien de la maison de paroisse et à l'amélioration de la sonorisation du temple. /comm*

VAL-DE-RUZ

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

Double dépôt de signatures aujourd'hui

Avec un jour d'avance par rapport au délai référendaire, le comité opposé doublement à l'aménagement d'un îlot central sur la Grand-Rue de Chézard-Saint-Martin à la hauteur de l'allée d'accès au collège, et à l'achat par la commune d'un terrain au sud de la rue des Esserts va déposer les signatures récoltées dans le village, cet après-midi au bureau communal. La population de Chézard-Saint-Martin sera donc invitée prochainement – vraisemblablement lors des prochaines votations fédérales de début décembre – à se prononcer sur ces deux référendums.

Le 12 septembre dernier, le Conseil général octroyait un crédit de 85.000 fr. pour des mesures de modération de trafic devant l'allée d'accès au collège, en dépit de l'opposition de plusieurs élus et de la Société de fromagerie locale. La voie du référendum était désormais ouverte, et un comité s'est très vite constitué. Parallèlement, le crédit de 850.000 fr. voté à la même date pour l'achat d'un terrain, était également combattu par les mêmes voies démocratiques. Le comité référendaire s'insurgeant contre la confidentialité qui a entouré cette proposition de transaction, qui devrait, selon l'exécutif, permettre la création d'une zone mixte au village.

Il n'a pas fallu insister pour atteindre le total des 164 signatures requis pour l'organisation d'une votation populaire. Le nombre exact de «griffes» obtenues par le comité référendaire n'est pas encore définitif, puisqu'il est soumis aux contrôles d'authenticité normaux. Une information à la population est envisagée par les référendaires, qui remercient déjà ceux qui les ont soutenus. /phc

ENTRE-DEUX-LACS

SAINT-BLAISE

Un ex-terroriste au temple

Soirée d'exception, ce soir à 19 h, au temple de Saint-Blaise. La paroisse reçoit l'évangéliste africain Stephen Lungu lors de sa soirée «A temple ouvert».

Ayant vécu une enfance chaotique dans l'ex-Rhodésie, Stephen Lungu est vite devenu voyou. Pire, il entre de plein fouet dans le terrorisme. A l'occasion d'une rencontre évangélique réunissant une foule de personnes, il entre dans la tente avec l'intention d'y déposer une bombe. A cet instant, il reçoit la grâce divine. Il confiera dès lors sa vie à Dieu, abandonnant tout derrière lui.

Ce soir, l'évangéliste Stephen Lungu retracera son vécu. Il parlera de sa conversion. Il dira sa foi. En toute humilité. /cej

CRESSIER

■ **DES PAQUETS PAS TROP GROS** – Comme chaque automne, l'école primaire de Cressier procédera au ramassage du papier. Celui-ci se déroulera vendredi prochain 28 octobre dès huit heures. Les enfants vous seront reconnaissants de bien ficeler les paquets et de pas les faire trop gros. Par ailleurs, pour éviter un tri fastidieux et une pénalisation dans les prix de vente du papier, il est impératif de suivre la consigne: *«Pas de sacs en plastique, pas de sacs en papier et pas de cartons»*. /sh

LAC DE BIENNE

MONTAGNE DE DOUANNE

■ **SOIRÉE MAGIQUE** – *Quand les objets familiers se transforment, se multiplient, disparaissent puis réapparaissent, les magiciens ne sont pas loin. En effet, ils approchent. Six magiciens professionnels venus de Neuchâtel et de France présenteront leur spectacle samedi au village de vacances de la Montagne de Douanne. Une première pour la région, un spectacle varié, truffé de tours habiles et fascinants, qui emmènera petits et grands dans le monde enchanté de la magie et de l'illusion. /dk*

● **Spectacle de magie, samedi à 20 h 15 au village de vacances de la Montagne de Douanne.**

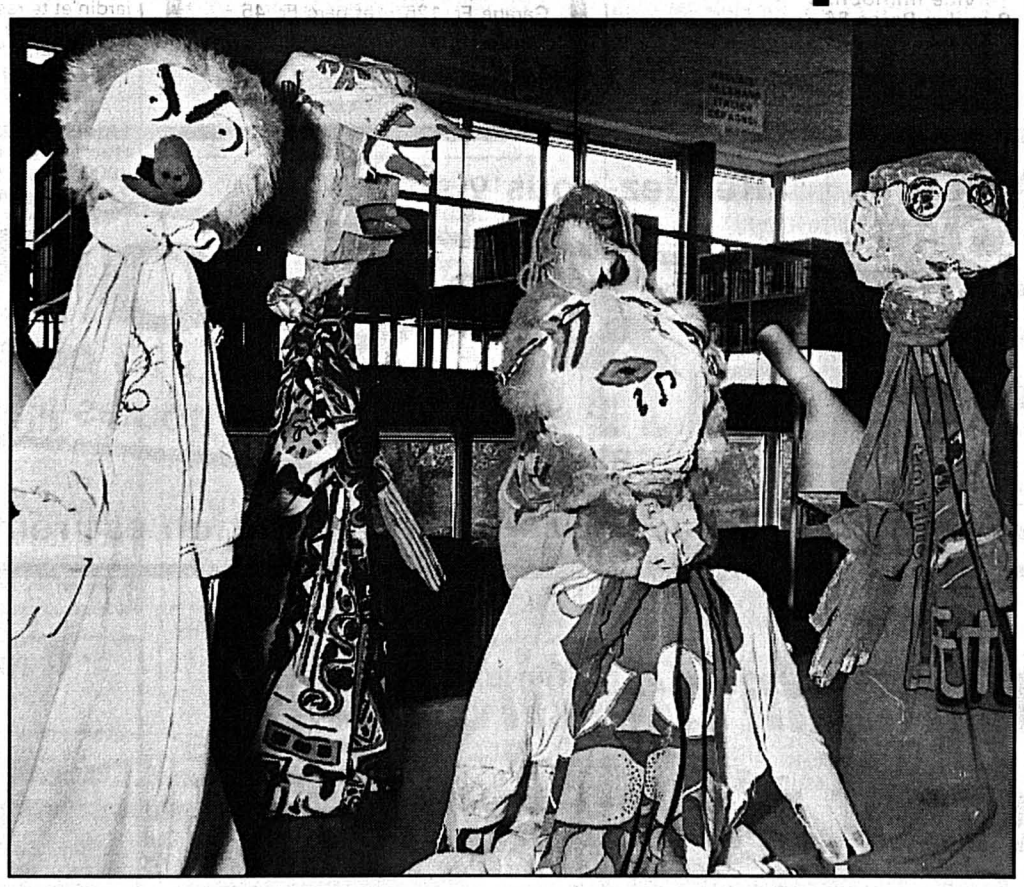
LE LANDERON/ *Les histoires sortent des livres pour le plaisir des petits*

Des contes à la bibliothèque

Des marionnettes dans une bibliothèque? Accompagnées d'un assortiment étoffé d'ouvrages destinés à la petite enfance? Mais qu'est-ce qui se trame à la bibliothèque publique Les Deux Thielles au Landeron?

– C'est tout simplement le retour de la saison hivernale. Et, avec elle, le retour des «histoires du mercredi», commente Delphine Vaucher, aide-bibliothécaire et conteuse.

Afin de faire plaisir aux enfants dès quatre ans, et en ouverture des histoires du mercredi, l'équipe des conteuses innove. Mercredi prochain, les enfants n'ont pas rendez-vous dans le coin aménagé à leur attention à la bibliothèque mais à l'aula du Centre des Deux-Thielles. Ils ont rendez-vous avec Adèle, la marionnette, et Philémon, le géant. Ils sont conviés à suivre un spectacle de la troupe de marionnettistes féminines du Plateau, les Merlin main main. Un spectacle qui s'intitule «A la recherche de la poudre à grandpetisser». C'est l'histoire de la petite Adèle qui aime l'immense Philémon mais a peur de lui en raison de sa grande taille. Philémon lui aussi aime Adèle mais elle est si petite qu'il ne sait pas où poser ses baisers. Bonheur! Il existe la poudre à «grandpetisser». Vont-ils la trouver?



MARIONNETTES – Les enfants auront rendez-vous avec elles dès mercredi prochain. pdl-E

Avec ce spectacle, Delphine Vaucher et ses collègues conteuses Martine Haymoz et Chantal Mottet, entrent en plein dans le vif de leur sujet, les contes, les histoires pour enfants.

– Les enfants adorent écouter des histoires. Nous, on a énormément de plaisir à en raconter. La bibliothèque est un lieu idéal pour ces rendez-vous, poursuit D. Vaucher.

Les années précédentes, les conteuses rencontraient chaque semaine les enfants. Cette année, le rythme se fera plus lent. Il sera d'un rendez-vous par mois, en alternance avec la bibliothèque de La Neuveville qui organise aussi les moments de contes pour enfants.

– Nous avons remarqué qu'il fallait changer la formule. Après Noël, la fréquentation des enfants n'était plus aussi suivie.

Ainsi, les trois conteuses du Landeron et d'autres personnes invitées se succéderont jusqu'au printemps, un mercredi après-midi par mois. A cette occasion, un conteur ou une conteuse préparera une heure d'histoires à raconter aux enfants. Le répertoire est vaste, les contes traditionnels toujours très appréciés. Parfois, les enfants entendront cinq ou six histoires courtes et variées dans les genres. Elles seront tour à tour drôles, tendres, aventurières. D'autres fois, ils entendront deux longues histoires et une courte. Quelques fois, les conteurs raconteront leur histoire en s'appuyant sur un livre d'images. Des surprises, il y en aura toujours.

Pour l'heure, la bibliothèque publique est à la fête. Les marionnettes, confectionnées par les élèves du Centre secondaire des Deux-Thielles, attendent la visite des petits. A cette occasion, ils pourront plonger leur nez dans des livres sortis tout exprès pour eux. Mais cette exposition s'adresse aussi aux grands. Les fêtes de Noël approchent. Ils pourront puiser des idées de cadeaux. Le choix est grand et apprécié.

◊ **Ce. J.**

● **Spectacle de marionnettes, aula du Centre des Deux-Thielles, mercredi 26 octobre à 14h. Exposition de marionnettes et de livres d'enfants, bibliothèque publique Les Deux-Thielles, ouverte lundi de 13h30 à 17h, mardi de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h, mercredi de 15h à 18h, jeudi de 15h à 19h et vendredi de 8h30 à 11h30.**

DOMBRESSON

La foire revient demain

Rendez-vous toujours très couru, la foire de Dombresson revient demain au village. Près de cent exposants installeront leurs échoppes le long de la Grand-Rue et dans la cour du collège, du matin jusqu'au soir. Le beau temps aidant, la grande foule accourra au village! Comme d'habitude, le périmètre de la foire sera bouclé à toute circulation pendant celle-ci, le trafic étant dévié par le chemin du Ruz-Chasseran d'ouest en est et par la rue de la Promenade d'est en ouest. Les pompiers, quelques chômeurs et certains jeunes du Centre pédagogique assureront les déviations de circulation et le parcage des visiteurs.

Qualifiée de *«très intéressante»* par les professionnels des manifestations foraines, la foire de Dombresson a lieu deux fois par année, au printemps et en automne, et cela depuis la nuit des temps. Outre l'invitation d'exposants venant de différents cantons romands, elle n'oublie pas d'amener des touches régionale et locale bienvenues. /phc

L'EXPRESS - Val-de-Ruz
Case postale 22
2053 Cernier
Philippe Chopard ✆ 038/53 16 46
Fax 038/53 43 31

SUD DU LAC

CUDREFIN

Les sociétés en assemblée

Les sociétés locales de Cudrefin se sont retrouvées en assemblée d'automne en présence de la conseillère municipale Claudine Fiechter. Cette association des sociétés locales compte à ce jour 24 membres. Pour le futur, il n'est pas impossible qu'elle mette sur pied une fête villageoise annuelle.

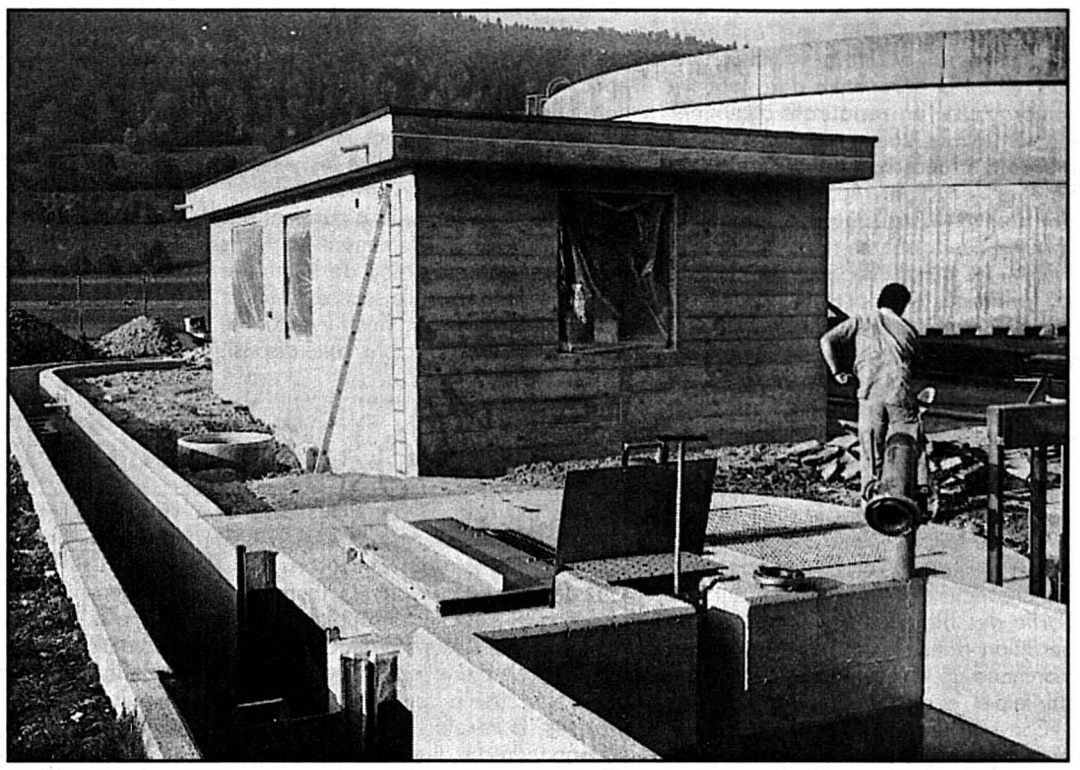
Le calendrier des manifestations a été mis à jour. Parmi les principales dates, on notera que le 29 octobre la compagnie de La Marelle présentera la pièce « En attendant mère Térésa » à l'église de Montet, que le 5 février aura lieu la soirée de la fanfare La Persévérance, que le week-end du premier juillet aura lieu la fête de la jeunesse et que du 12 au 16 juillet se tiendra le tournoi à six. En outre, le FC Cudrefin fêtera ses cinquante ans début juillet 95. Le troisième festival de Steelband est agendé au 29 juillet. Le fameux tir de la reine Berthe est organisé pour fin août. Quant au comptoir cudrefinois, la date reste encore à fixer, mais il se tiendra courant octobre 1995. A noter qu'il est organisé tous les deux ans, en alternance avec le comptoir avenchois.

Une proposition intéressante a été lancée lors de l'assemblée quant à l'organisation d'une fête villageoise dans le bourg de Cudrefin. Une enquête va être menée auprès des diverses sociétés et de la municipalité. Ce projet pourra être rediscuté lors d'une prochaine rencontre. /em

EAUX USÉES/ *Remise au goût du jour des stations d'épuration*

Une première étape franchie

Les travaux de rénovation et d'amélioration de la step I, sise à Boveresse, ainsi que de la station de relevage, implantée elle à Fleurier, touchent à leur fin. Dans la foulée, un nouveau bâtiment a été érigé. Bien qu'avouant un mois de retard environ sur le planning initial, les interventions en vue de la remise au goût du jour des installations se sont dans l'ensemble bien déroulées. C'est dans tous les cas l'information qu'a reçue le Conseil intercommunal du syndicat d'épuration des eaux usées du Val-de-Travers, réuni hier soir à Fleurier.



STEP I À BOVERESSE – Rénovée et améliorée, bref, assainie, l'installation a repris son activité lundi. François Charrière

On sait que les trois stations d'épuration et les deux stations de relevage du district avaient besoin d'être assainies. Pour ce faire, le Conseil intercommunal du syndicat, qui regroupe les huit communes du bas du Vallon, avait débloqué un crédit de 3,325 millions de francs. Mais seuls deux bâtiments ont été pris en compte cette année. Les autres seront pris d'assaut l'an prochain.

L'idée de réaliser les travaux en deux étapes répondait à une volonté d'étaler les coûts d'abord, d'éviter autant que possible de rejeter trop d'eau sale dans l'Areuse ensuite. Car qui dit step au repos pense liquide précieux non-épuré. En clair, et pour parler des eaux sales, celles-ci ont depuis le début des travaux, qui est intervenu en juin, fini leur course dans le cours d'eau. Lequel, toutefois, n'a subi qu'un *«minimum de dégâts»*, grâce à l'installation d'un dégrilleur dans son lit. Pour la petite histoire, a encore rappelé Willy Tâche, président du Comité directeur du syndicat, les travaux ont reçu, sinon la bénédiction, du moins l'aval du Service cantonal de l'environnement.

Aujourd'hui, on s'apprête à franchir la dernière ligne droite. Si quelques finitions restent à apporter à l'ensemble des installations, la step a repris son activité lundi. En outre, un nouveau bâtiment a été réalisé, qui a pris forme à proximité de la step. Dotée notamment d'un local informatique, cette nouvelle structure permettra par la suite de gérer à distance l'ensemble des stations d'épuration du district.

Quant aux subventions, car manne cantonale et fédérale il y aura, elles correspondent respectivement aux 40 et 40,5 % des améliorations apportées aux installations. Une bonne nouvelle si l'on sait que d'une part les subsides correspondent à ce qui avait été prévu au départ, et que d'autre part les premiers calculs semblent avouer des résultats légèrement inférieurs aux coûts initialement arrêtés.

◊ S. Sp.

BOVERESSE

Première étape importante pour le TBRC

Le Conseil général de Boveresse se réunit ce soir pour se prononcer sur divers sujets dont, notamment, le crédit de 12 fr. par habitant sollicité par les créanciers du TBRC (Télésiège Buttes-La Robella et téléskis du Chasseron nord) afin de lui éviter la faillite. L'arrêté type élaboré par l'autorité de surveillance venant d'être rédigé, Boveresse sera la première des onze communes du Val-de-Travers à se prononcer sur cette demande.

Conformément à la demande des communes, le versement d'une manne supplémentaire au TBRC correspondra en fait au paiement anticipé de la dernière subvention communale qui devait être versée en l'an 2010. Rappelons que le Conseil général avait accepté, en 1993, de porter la durée de sa contribution de 12 fr. par habitant de dix à 20 ans, à l'instar des autres communes du Val-de-Travers, à l'exception de celle des Verrières.

Demain soir, il sera également question de l'alimentation en eau potable du village. La pose de compteurs est aujourd'hui terminée et le Conseil général devra se prononcer sur le nouveau règlement pour la fourniture de l'eau. De plus, l'exécutif a décidé de résoudre le problème de la pression d'eau des maisons situées au nord du village. Il propose donc au législatif un arrêté prévoyant un crédit de 30.000 fr. pour l'installation d'un surpresseur dans le réservoir.

La comission du temple, quant à elle, informera les élus sur l'avancement de son étude et leur demandera de décider de la suite à donner au projet de rénovation du bâtiment. Pour terminer, le Conseil général procédera à diverses nominations de membres de commissions suite aux démissions de Jean-Blaise Curti et Guy Freymond, qui seront probablement remplacés par Pascal Oppliger et Patrick Reymond. /nt

PUB

3 ANS DE GARANTIE sur demande

Rendez-nous visite...

OPEL AutoServices

EXPO OPEL

à Couvet du 21 au 23 octobre

Présentation avec essais de toutes les nouveautés !

CURRIT - 2108 COUVET - TÉL. 038/63 28 78

... une attention est remise à chaque visiteur

191741-110

2 francs minimum par tirage...
Votre croissant n'aura jamais été aussi croustillant!

Loto EXPRESS

Le grand frisson toutes les 5 minutes!

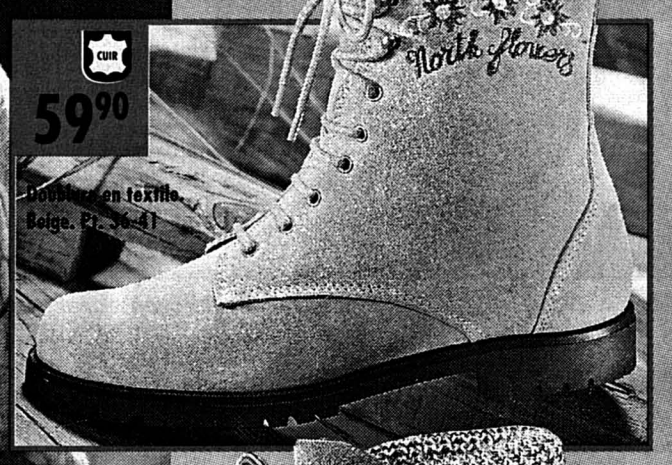
Loterie Romande Pour que le jeu reste un jeu!

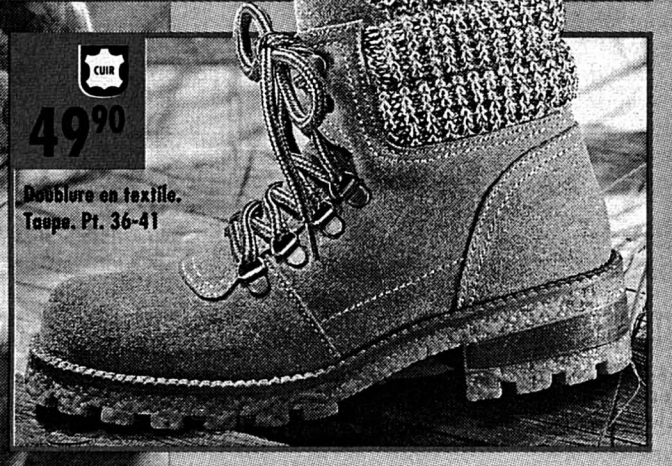
GARCIA COMMUNICATION

22-20-30 / ROC

A découvrir dans les cafés-restaurants LotoExpress!

Une mode et des prix comme dans les Highlands écossais!





191691-110

MARIN: Centre de L'Habitat. **NEUCHÂTEL:** Rue St. Honoré 10.
PESEUX: Place de la Fontaine.

CHAUSSURES
VÖGELE

191821-110

Jacques Piras
NETTOYAGE & ENTRETIEN

de tapis, moquettes, appartements, villas, bureaux, etc.

de jardins d'agréments, tonte de gazon, tours de maisons, etc.

CORNAUX

Tél. 47 15 60 - Natel 077 37 78 70

Des cheveux, tout naturellement

L'AUTOGREFFE CAPILLAIRE

...Transparence, compétence, sériosité les garants du succès du traitement...

La méthode d'implantation de micro et de mini-tranplants nous permet d'obtenir des résultats d'un très haut niveau en ce qui concerne l'esthétique, la qualité et l'apparence optique de la chevelure. **Nous sommes le centre médical le plus renommé en Suisse** dans le domaine de la transplantation de propres racines capillaires. Grâce à cette méthode nous pouvons vous garantir un succès durable à un prix raisonnable. Contactez-nous par téléphone ou par écrit. Avec plaisir nous vous conseillerons en toute discrétion et sans aucun engagement de votre part. Demandez notre documentation!

Artemedic Chirurgie
19, Boulevard Georges-Favon CH-1204 Genève
Tél. 022 - 312 22 20

222-538/ROC

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ NPA/Ville _____
tél. privé _____ tél. prof. _____
LTW 17/5 Artemedic, CH-1204 Genève

Voyance par téléphone
de 9 h à 23 h, lun/dim.
Tél. 156 88 02
aussi sur rendez-vous.
Fr. 2.–/min. 191672-110

SECOURS DETTES
AIDE EFFICACE À VOTRE DISPOSITION
Meyer
Chemin du Tirage 28 - La Neuveville
Tél. 038/51 17 76 191574-110

LARA
Tarots par téléphone
20 ans d'expérience.
Tél. 156 71 91
Fr. 2.–/la minute.
191232-110

Voyance pure
par télépathie
156 84 91
Fr. 2.–/min
191700-110

Cabinet sérieux
VOYANCE ASTROLOGIE
156 88 71
Fr. 2.–/min
189063-110

Centre Valery Baby

Poussette combinée, sac et pare-soleil compris **299.–**

MEUBLES D'ENFANT - QUALITÉ ÉPROUVÉE

70x140 cm

149.–

229.–

Baby Sitter, homologué ECE-44
99.90

173234-110

CENTRE VALERY BABY MARIN
Nouvelle adresse:
Champs-Montants 10A (038) 33 85 95

BON pour un joli petit animal pour votre bébé. A remettre à votre Centre Valery Baby.

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.

N° abonné:

Nom:
Prénom:
Rue: N°:
N° postal: Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:
Prénom:
c/o:
Rue: N°:
N° postal: Localité:
Pays:
Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

Expédition par courrier normal □ ou avion □

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimance non compris) après réception de la demande par notre service diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.** L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. **Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.** L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS: Code | Sect. | Bande | JA | Taxe | Port | AV

A découper et à conserver

VOLVO

170266-142

CONCLUONS UN MARCHÉ: VOUS, VOUS FAITES LES ENFANTS ET NOUS, NOUS VOUS LIVRONS UNE VRAIE FAMILIALE AVEC SIÈGES POUR BAMBINS.

La Volvo 440 avec moteur 1,8 l de 90 ch, ABS, airbag, renforts de protection latérale, direction assistée, verrouillage central et siège du conducteur réglable en hauteur coûte fr. 26'800.– en version de base et fr. 27'800.– en version 460. Désormais en version «Confort», «Luxe», «Sport» (jantes en alliage léger comprises, comme sur la photo) ou «Family» avec, de série, plusieurs accessoires. Au fait: la Volvo 440 est également disponible avec moteur 2 l de 109 ch ou en version Turbo, forte de 120 ch.

Garage Schenker & Cie
Rouges Terres 53
Hauterive
Tél. 038 33 13 45

Serge Antifora
Garage Touring
Travers
Tél. 038 63 13 32

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom .....
Prénom ..... **Date de naissance** .....
Rue ..... **No** .....
NP/Domicile .....
Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 1, Fbg de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel (08.00 – 12.15/13.45 – 18.00 heures) ou téléphoner:

038 - 24 63 63
Xprocrédit
C/Exp/42/Do

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de fr. 413.20 pour une année (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

L'EXPRESS

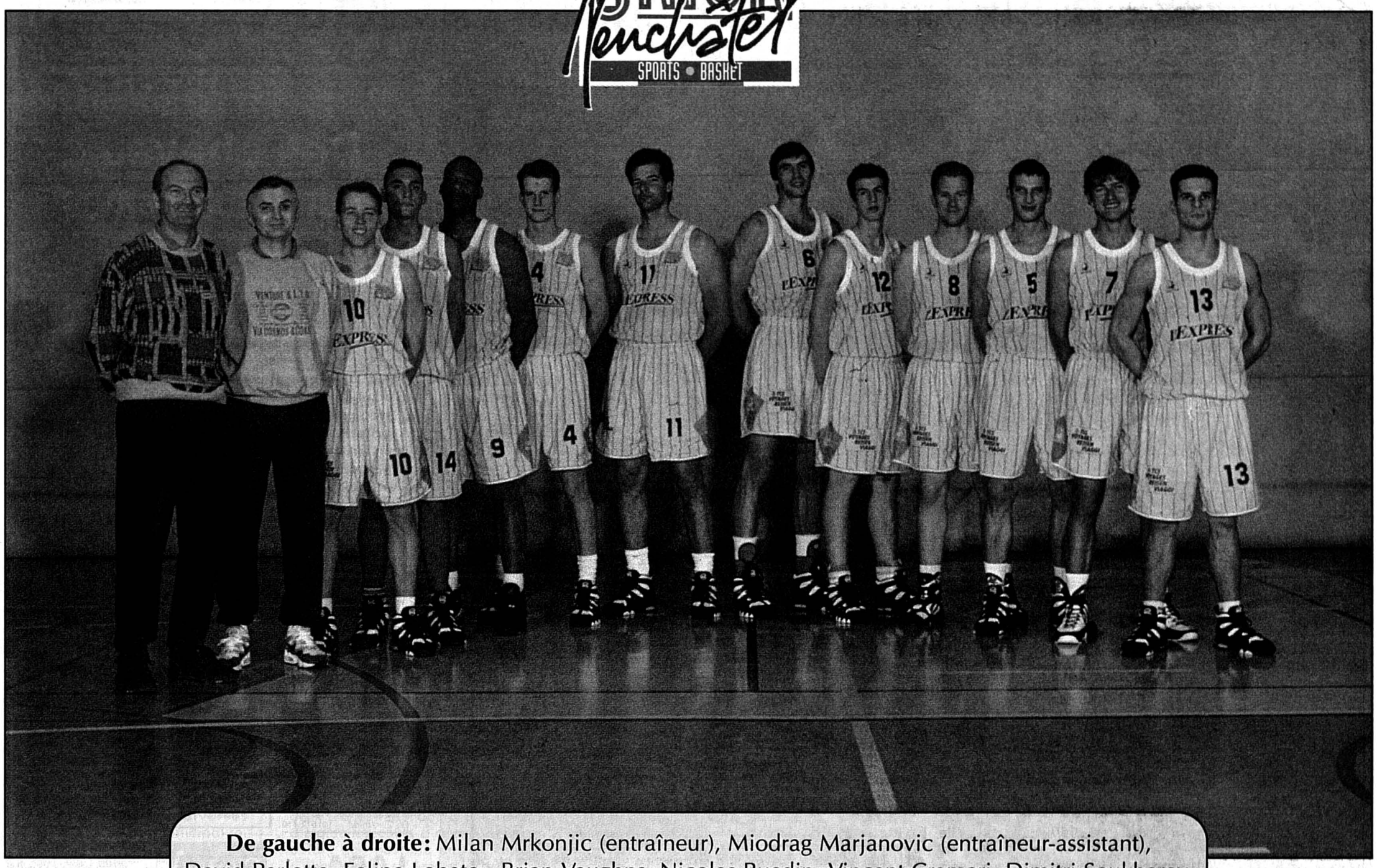
BASKET

L'EXPRESS UNION Neuchâtel SPORTS • BASKET

SAISON 1994-1995

Ligue nationale A

HALLE OMNISPORTS, NEUCHÂTEL



De gauche à droite: Milan Mrkonjic (entraîneur), Miodrag Marjanovic (entraîneur-assistant), David Perlotto, Felipe Lobato, Brian Vaughns, Nicolas Ruedin, Vincent Crameri, Dimitri Soukharev, Patrick Ceresa, Nicolas Huber, Fabrice Bertoncini, Bertrand Lambelet, José Lopez.

photo p.-w. henry

PUB

Soyez sport!

Choisissez l'équipe gagnante, votre publicité marquera des points!

pellet

Muriel Girardier, Guy von Gunten, Jean-Marc Nicolet, Patrice Lesquereux et Eric Marthe, conseillers en publicité, ainsi que l'équipe de L'EXPRESS Union Neuchâtel vous donnent rendez-vous au prochain Salon-Expo du Port: le vendredi 28 octobre, de 20 à 22 h.

L'EXPRESS pub'

Notre boîte aux lettres: ***Case postale 561, 2001 Neuchâtel***

Notre téléphone: ***038/ 25 65 01***

Notre fax: ***038/ 250 269***

173258

● Tennis: Hlasek rejoint Rosset — Page 25

● Football: Serrières maître chez lui — Page 27

L'EXPRESS Sports

Tentative samedi

ROMINGER – Le Zougois fera samedi, à Bordeaux, une tentative «secrète» contre le record de l'heure. epa

Page 25

FOOTBALL/ *Champions: le show et le froid*

Le PSG magistral

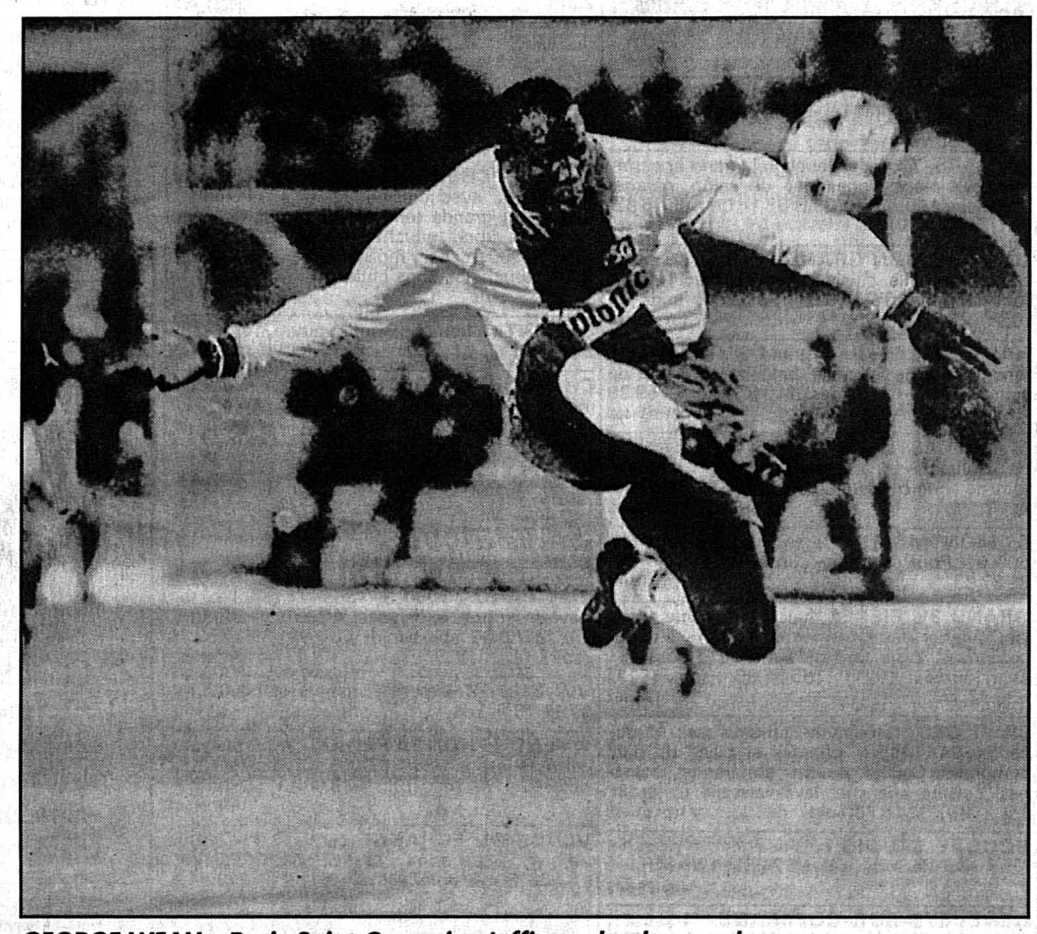
Dynamo Moscou-Paris St-Germain, 1-2 (1-1)

Stade Respublikanski.- 60.000 spectateurs. Arbitre: Ceccarini (It).-

Buts: 26. Guérin 0-1. 33. Leonenko penalty 1-1. 75. Weah 1-2. Avertissement: 65. Valdo.

Dynamo Kiev: Chovkovski; Vachuk; Loujni, Lejentsev, Khomni, Chmatovalenko; Mikhailenko, Kossovski (88. Prizetko), Skatchenko; Leonenko, Rebrov (72. Dzhishkariani).

Paris St-Germain: Lama; Roche; Corbos, Kombouaré, Dieng; Valdo, Bravo, Le Guen, Guérin; Ginola (53. Rai), Weah (89. Colleter).



GEORGE WEAH – Paris Saint-Germain s'affirme de plus en plus. archives

Leader du groupe B de la Ligue des champions, Paris Saint-Germain a pleinement justifié son classement à Kiev. Le froid intense n'a pas gêné les hommes de Luis Fernandez. Ils ont parfaitement maîtrisé la fougue de la jeune formation de Dynamo. Malgré la perte de Ginola, blessé, en début de seconde période, les Parisiens ont posé les pires problèmes à la défense adverse.

Cette rencontre fut d'un remarquable niveau technique. Le Brésilien Valdo, qui écopa de son second avertissement, donna le ton dans les rangs du PSG. Guérin, auteur d'un but splendide, et Bravo, très actif, le secondèrent efficacement dans l'entrejeu. En dépit de l'absence de Ricardo, la défense du PSG tint en respect des attaquants vifs mais parfois brouillons. A Dynamo Kiev, les montées offensives de Chmatovalenko et les «rushes» de Leonenko firent beaucoup pour la réussite du spectacle.

Les Ukrainiens abordaient la rencontre pied au plancher. A la 2me minute déjà, Lama était mis à l'épreuve sur un coup franc de Kossovski. Mais après un quart d'heure, les Parisiens refaisaient surface. A la 26me minute, Guérin exploitait un bon travail préparatoire de Ginola pour ouvrir la marque d'un tir du pied gauche ras-de-terre qui ne laissait aucune chance au jeune gardien Chovkovski.

A la 32me minute, Weah, toujours aussi percutant au contact, obligeait Chovkovski à une difficile parade. Une minute plus tard, l'arbitre sanctionnait d'un penalty une faute commise par Valdo sur Kovalets à la ligne des seize mètres. Le tir en force de Leonenko procurait une égalisation méritée.

Les Parisiens perdaient Ginola à la 53me minute. L'international, qui souffrait de l'aine, était remplacé par le Brésilien Rai. Le jeu était plutôt décousu en début de seconde période. Sur une longue ouverture de Bravo, Weah échappait aux défenseurs mais il tirait dans les bras du gardien ukrainien (63me). Celui-ci était moins heureux à la 75me minute devant Libérien dont le coup de tête, sur un corner botté par Le Guen, trouvait le chemin du filet. Une minute plus tôt, le PSG avait déjà failli marquer sur une volée de Valdo que Khomni avait sauvé sur la ligne.

Dynamo Kiev ne parvenait pas, en fin de partie, à arracher une égalisation. Celle-ci aurait récompensé sa belle combativité mais Lama, discuté avant cette rencontre, réussissait un «sans faute». /si

Le point

Groupe A

Manchester United - FC Barcelone 2-2 (1-1); IFK Göteborg - Galatasaray Istanbul 1-0 (0-0).

1. M. United	3	1	2	0	6-4	4
2. IFK Göteborg	3	2	0	1	5-5	4
3. FC Barcelone	3	1	1	1	5-5	3
4. Galatasa. Istanbul	3	0	1	2	1-3	1

Groupe B

Spartak Moscou - Bayern Munich 1-1 (0-0); Dynamo Kiev - Paris St-Germain 1-2 (1-1).

1. Paris St-Germain	3	3	0	0	6-2	6
2. Bayern Munich	3	1	1	1	2-3	3
3. Dynamo Kiev	3	1	0	2	4-5	2
4. Spartak Moscou	3	0	1	2	4-6	1

Groupe C

Benfica Lisbonne - Steaua Bucarest 2-1 (1-0); Hajduk Split - Anderlecht 2-1 (1-0).

1. Benfica Lisbonne	3	2	1	0	5-2	5
2. Hajduk Split	3	2	1	0	3-1	5
3. Steaua Bucarest	3	0	1	2	1-3	1
4. Anderlecht	3	0	1	2	2-5	1

Groupe D

AEK Athènes - AC Milan 0-0; Austria Salzbourg - Ajax Amsterdam 0-0.

1. Ajax Amsterdam	3	2	1	0	4-1	5
2. AEK Athènes	3	0	2	1	1-2	2
3. Austria Salzbourg	3	0	2	1	0-3	2
4. AC Milan	3	1	1	1	3-2	1

Milan a été pénalisé de deux points. /si

Manchester toujours invaincu...

Manchester United - Barcelone 2-2 (1-1)

Old Trafford. – 40.064 spectateurs. – **Arbitre:** Craciunescu (Rou).

Buts: 19me Hughes 1-0; 34me Romario 1-1; 50me Bakero 1-2; 80me Sharpe 2-2.

Manchester United: Schmeichel; May (69me Bruce), Parker, Pallister, Irwin; Butt (66me Scholes), Ince, Keane; Kanchelskis, Hughes, Sharpe. Coach: Ferguson.

Barcelone: Busquets; Luis (46me Eusebio), Abelardo, Koeman, Nadal, Sergi; Guardiola, Bakero, Beguiristain (67me Cruyff jun.); Stoichkov, Romario.

Après deux sorties encourageantes face à Goeteborg (4-2) et Galatasaray (0-0), Manchester United a pris la mesure véritable de sa valeur, mais aussi de ses limites européennes avec la visite de Barcelone.

Barcelone a obtenu le match nul dans un Old Trafford archi-comble. La dernière victoire catalane en Angleterre remonte à un quart de siècle! Manchester United, quant à lui, reste toujours invaincu sur son terrain, de toute l'histoire de la Coupe d'Europe...

L'équipe de l'entraîneur Ferguson devait se passer du Français Cantona (troisième match de suspension purgé sur quatre), de Bryan Giggs et du capitaine Steve Bruce, tous surmenés, alors que Keane jouait à la veille de se faire opérer d'une hernie discale! Sharpe, May, Parker, Ince, Hughes et Keane jouaient, tous, en sus, sous piqûre...

La formation de Johan Cruyff, elle aussi laborieuse dans son championnat national, se passait du Roumain Hagi et du Russe Korneev, non par malchance, simplement parce que les Espagnols possèdent cinq étrangers. Koeman, le Hollandais, Stoichkov, le Bulgare, et Romario, le Brésilien, étaient les élus d'un soir. Et Cruyff senior, toujours soucieux de ne pas «griller» ses espoirs, ne lança son fils Jordi dans la bataille qu'en cours de match. /si

Etonnant Goeteborg

IFK Goeteborg - Galatasaray 1-0 (0-0)

Goeteborg. – 20.000 spectateurs. – **Arbitre:** Grabher (Aut).

But: 76me Erlingmark.

Une tête de Markus Erlingmark à la 76me minute a procuré une victoire sans prix à IFK Goeteborg. Après le FC Barcelona de Johan Cruyff, le Galatasaray de Kubilay Turkyilmaz est tombé en Suède. Frigorifiés dans la nuit de Goeteborg, les Turcs ont joué les 90 minutes de ce match dans leurs seize mètres.

Sur un centre de remplaçant Wahlstedt, qui touchait là son premier ballon, Erlingmark s'éleva plus haut que les défenseurs turcs pour ne laisser aucune chance au portier russe Stauce.

Après cette défaite, Turkyilmaz et ses partenaires se retrouvent dans une situation pratiquement désespérée avec un malheureux point en trois rencontres.

Austria Salzbourg - Ajax Amsterdam 0-0

Ernst-Happel-Stadion. – 18.200 spectateurs. – **Arbitre:** Röthlisberger (Suhr).

Austria Salzbourg: Konrad; Lainer; Artner, Fürstaller, Hiden; Winklhofer, Feiersinger, Pfeifenberger, Mladenovic (75me Hütter), Kocijan (78me Hasenhüttl), Jurcevic.

Ajax Amsterdam: Van der Sar; Blind; Reizinger, Rijkaard, Frank de Boer; Overmars (46me Kreek), Roland de Boer, Litmanen, Seedorf, Van Vossen; Kluivert (67me Kanu). /si

Bayern Munich «miraculé»

Spartak Moscou - Bayern Munich 1-1 (0-0)

Stade Lénine. – 25.000 spectateurs. – **Arbitre:** Goethals (Be).

Buts: 77me Pisarev 1-0; 91me Babbel 1-1.

Spartak Moscou: Tiapuchkine; Nikoforov (85me Terniavski); Ananko, Onopko, Rachimov; Piatinski, Tsymbala, Ketchinov; Pisarev, Mikamadiev (75me Konovalov); Tikhonov.

Bayern Munich: Kahn; Matthäus; Babbel, Kreuzer; Jorginho, Frey, Scholl, Nerlinger, Sutter (64me Sternkopf), Ziege; Zickler.

Giovanni Trapattoni respire. Un but de son défenseur central Marcus Babbel dans les arrêts de jeu, au Stade Lénine de Moscou, a peut-être sauvé sa tête. Grâce à ce petit miracle de la dernière seconde – une tête imparable sur un coup franc botté de la gauche par Ziege –, Bayern Munich a arraché un point qui vaut de l'or face à Spartak. Avec ce nul (1-1), les Moscovites peuvent, en revanche, tirer une croix sur leurs chances dans ce groupe B de la Ligue des champions.

Sans Papin, en disgrâce, et avec un Alain Sutter toujours trop esseulé sur son flanc gauche, la formation de la Bundesliga a, à nouveau, dévoilé toutes ses limites. Malgré un Matthäus très incisif dans ses montées, les Bavarois ont été bien incapables d'emballer le match, de déborder une formation russe qui était apparue bien vulnérable trois semaines plus tôt devant le Paris St-Germain.

Après une bonne première période, le Bayern a très nettement lâché prise. Prenant confiance au fil des minutes, les Moscovites trouvaient l'ouverture grâce à un exploit personnel d'un ancien pensionnaire de Winterthour, Nikolai Pisarev. Le numéro 10 du Spartak récupéra le ballon à trente mètres de la cage de Kahn. Il effaçait Ziege, puis Nerlinger avant d'armer une frappe que l'infortuné Matthäus allait dévier dans ses propres filets.

S'il avait témoigné d'une plus grande résolution, Bayern n'aurait jamais tremblé ainsi. En première période, les Bavarois ont joué avec le frein à main alors que leur supériorité à mi-terrain aurait dû leur permettre de prendre un réel ascendant. Tour à tour, Ziege, Matthäus et Alain Sutter ont eu le 1-0 au bout de leurs crampons. A la 64me minute, l'international suisse a été remplacé par Sternkopf. Une semaine après la fête du Wankdorf contre la Suède, Alain Sutter, dans le froid de Moscou (- 5 degrés), était en droit de se poser des questions. En signant à Munich, où Trapattoni ne lui permet pas de s'exprimer comme il le fait sous le maillot à croix blanche, Alain Sutter a-t-il fait le bon choix? /si

NERLINGER-ONOPKO – Bayern a tremblé à Moscou. ap

Le champion tenu en échec

AEK Athènes - AC Milan 0-0

Athènes.- 30.000 spectateurs.- Arbitre: Puhl (Hon).

AEK: Atmatsidis; Kopitsis (77. Agorogiannis), Papadopoulos, Manolas, Vlachos; Sabanadzovic, Saravakos, Savevski, Kostis (62. Ketspaia); Tsartas, Kassapis.

AC Milan: Rossi; Tassotti, Costacurta, Baresi, Maldini (12. Panucci); Donadoni, Desailly, Albertini, Boban; Massaro (89. Stroppa), Gullit.

Après trois rencontres, l'AC Milan ne comptabilise qu'un seul point dans le groupe D. En Grèce, contre une équipe qui semblait largement à sa portée, le champion d'Europe a dû se contenter d'un maigre 0-0. La rentrée de l'international Massaro, venu épauler Gullit à la pointe de l'attaque, n'a pas insufflé le punch espéré. Les Milanais ont subi un handicap important en début de partie avec la sortie de Maldini, blessé, à la 12me minute.

AEK Athènes, qui avait déjà obtenu un résultat identique de 0-0 à Salzbourg, a préservé ses chances de qualification pour les quarts de finale. /si

FRANCO BARESI – Milan traîne au fond du classement. archives

Benfica Lisbonne - Steaua Bucarest 2-1 (1-0)

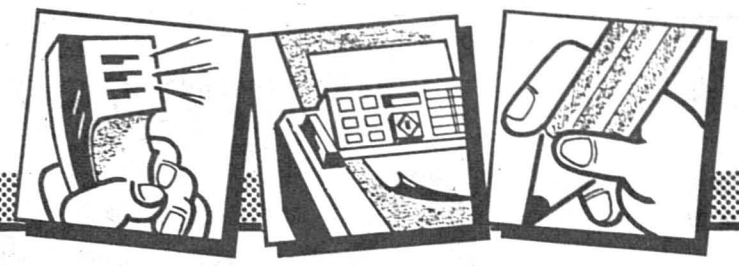
Lisbonne, Stade de la Luz. 30.000 spectateurs. **Arbitre:** Elleray (Ang).

Buts: 45me Caniggia (penalty) 1-0. 61me Joao Pinto 2-0. 90me Militaru 2-1.

Notes: Steaua sans Lacatus (suspendu) et Ilie (blessé). 58me Expulsion de Dobos. /si

Rubrique réservée aux particuliers, à l'exclusion de toute offre commerciale.

Annonces EXPRESS



Tarif: Fr. 1.– le mot; minimum Fr. 12.– par annonce. Rubrique «Véhicules»: Fr. 2.– le mot; minimum Fr. 24.– par annonce. Supplément pour annonce sous chiffre: Fr. 15.–.
Délai: L'avant-veille à 14 h 30. En ligne directe tél. 25 65 01, fax 250 269.

J'OFFRE À VENDRE

4 PNEUS ÉTÉ 155 × 13, 4 tonneaux pour la distillation. Tél. 424 808. 173329-461

CHAINE HI-FI ET VIDÉO de bonne marque, neuve. Prix à discuter. Tél. (038) 24 08 61. 57260-461

DICTAPHONE microphone + 10 cassettes, modèle D 1724, valeur 1445 fr. état neuf, 900 fr. Tél. (038) 21 33 85. 191826-461

LIQUIDATION APPARTEMENT: frigidaire, meubles, installation hifi, pousse-pousse, samedi 22, de 12 h à 17 h. Michèle et Ag Ukaj, Vieux-Châtel 19, 3e étage. 191817-461

TONDEUSE À GAZON autopropulsée en très bon état. Largeur de coupe 53 cm. Prix 280 fr. Tél. 31 46 92. 130194-461

CHAMBRE À COUCHER complète en érable moucheté, à prendre sur place, au plus offrant. Tél. (038) 51 31 60. 130279-461

BANC D'ANGLE comprenant une table avec rallonges ainsi que deux chaises + vélo homme Allegro 3 vitesses. Tél. (038) 57 15 22 130284-461

BAGUE TRINITY CARTIER 3 or 750, achetée en juillet, état neuf, cédée 700 fr. Grosse bague ronde or 18 ct, cédée 300 fr. Tél. 25 89 13. 130291-461

ORGUE ÉLECTRONIQUE TECHNICS avec basse, pédale, batterie incorporée. Valeur 10.000 fr., cédé 1200 fr. avec amplificateur. Pour 1000 fr. sans amplificateur. Tél. 31 53 24 midi et soir. 130282-461

POÊLE À MAZOUT, état neuf. Prix avantageux. S'adresser à Roger Rotzetter, Coulon 12, Neuchâtel. 130306-461

JE CHERCHE À ACHETER

CHERCHE TABLE DE MASSAGE pliable. Tél. 46 16 75 (repas). 130268-462

CHERCHE 4 JANTES LARGES à 4 trous pour Coccinelle. Tél. (038) 53 19 38. 130278-462

JE LOUE

COLOMBIER 2 PIÈCES + cuisine agencée, cave. Libre 1er décembre 1994. 670 fr. + charges. Tél. 42 15 47 dès 19 h 30. 85932-463

À MONTMOLLIN, appartement de 4½ pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée de salon, balcon, cave. Libre dès le 1er janvier 1995. 1620 fr. charges comprises. Tél. (038) 31 38 89. 173207-463

À MARIN grand 3 pièces, 2 balcons, cave, cuisine agencé, très calme, belle vue. Pour tout de suite ou à convenir. Prix 870 fr. + charges 150 fr. place de parc 34 fr. Tél. (038) 33 99 01 le soir. 173210-463

BEVAIX DANS VILLA appartement meublé, 2 pièces, salle de douche, entrée indépendante. Tél. (038) 46 22 27. 173274-463

SERRIÈRES, 3 pièces de 76 m², balcon, cave, cuisine habitable, 1050 fr. + charges. Possibilité de garage 100 fr. Libre dès 1er décembre 1994. Tél. 30 60 83 dès 18 h. 173269-463

PLACES DE PARC dans garage collectif, avenue des Alpes 115 Neuchâtel, Tél. (038) 25 85 45. 173320-463

BÔLE 3½ pièces, balcon, garage, dépendances, libre 1er décembre 94. Conciergerie à effectuer petit immeuble. Allègement du loyer. Tél. (038) 31 24 42. 173306-463

CENTRE VILLE 2½ pièces, remis à neuf, dans pavillon, tranquillité, jardin, 1290 fr. + charges. Tél. 24 06 07. 173326-463

À FONTAINEMELON appartement 3 pièces, mezzanine, poutres apparentes, cuisine agencée + cave. Loyer 1206 fr. charges comprises. Tél. bureau 25 17 12, midi et soir 53 12 30. 173330-463

URGENT À BOUDRY Ph.-Suchard 19, studio avec cuisine agencée. Tél. (038) 46 20 87 (heures des repas). 173322-463

CORTAILLOD 2 pièces + cuisine agencée habitable + salle de bains, poutres apparentes. Dans petit immeuble (4 logements). Au plus vite. Tél. le soir 42 19 55. 173327-463

LE LANDERON studio, 420 fr. charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (038) 516 186. 173341-463

À NEUCHÂTEL à 5 minutes du centre, appartement 2 pièces, cuisinette agencée, douche-WC, galetas, 840 fr. + charges. Tél. (038) 42 44 14, (077) 37 37 14 ou (038) 24 66 44. 173354-463

NEUCHÂTEL Ch. Knapp, une pièce meublée. Libre tout de suite. Tél. 61 46 54 le soir. 173340-463

À VILARS, 7 km de Neuchâtel, grand appartement 4½ pièces, cheminée de salon, garage. 1er janvier 1995. Tél. (032) 95 14 05 / 95 16 82. 191758-463

DOMBRESSON GRAND 2½ PIÈCES mansardé, tranquille, cuisine agencée, parc 1030 fr. tout compris. Tél. (038) 53 53 34, midi ou (038) 22 35 71 int. 314. 191799-463

HAUT DE LA VILLE grand 3 pièces 70m², repeint, cuisine agencée, balcon. Libre tout de suite 990 fr. + charges 110 fr. Tél. 31 59 39 heures de bureau. 191813-463

4½ PIÈCES LUXUEUX au nord-ouest de Neuchâtel, avec terrasse et jardin, tranquille, tout de suite ou date à convenir. Tél. 31 37 83. 130033-463

À MONTMOLLIN, grand studio agencé, 600 fr. Pour date à convenir. Tél. (038) 31 37 83. 130035-463

GRAND 3½ PIÈCES, balcon avec vue sur le lac, quartier des Charmettes, 1170 fr. charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. journée (021) 785 86 33, soir (021) 636 32 37. 130138-463

3½ PIÈCES, Neuchâtel-Serrières. dès 1er décembre 94. 1450 fr. charges et place de parc comprises. Cachet, poutres apparentes, boiseries, cuisine agencée, lave-vaisselle et jardin. Tél. (038) 31 78 78 soir. 130130-463

BOUDRY, STUDIO, cuisine agencée, douche. Libre tout de suite. Tél. 53 24 31, 12h-14h. 130129-463

GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 4 pièces, balcon, place de parc. Libre 31 décembre 1994. Tél. (038) 53 48 75. 130225-463

GRAND STUDIO à Boudry, cuisinette agencée, salle de bains, cave, 660 fr. charges comprises. Tél. (038) 41 37 57 ou prof. (038) 55 16 22. 130238-463

CHARMETTES 13, dès 1er janvier 1995, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains et cave. Tél. (038) 30 19 51 dès 19 heures. 130288-463

À CORMONDRÈCHE, appartement 3 pièces, cuisine agencée, habitable, balcon, vue sur le lac, cave, 1390 fr. + charges 80 fr. Libre dès 1er janvier 1995. Tél. (038) 31 13 92. 130283-463

MALVILLIERS dans ancienne ferme, beau 4 pièces, 1er étage, non agencé, parquets à l'ancienne, 2 cheminées, restauré, cachet, 1319 fr. charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 57 11 73. 130293-463

NEUCHÂTEL appartement 4 chambres, cuisine, salle de bains, cave, galetas, 870 fr. Libre 1er décembre 1994. Tél. (039) 28 90 86. 130309-463

HAUTERIVE, proche lac, libre au 1er janvier 1995, 4½ pièces, environ 110 m², immeuble récent, 1675 fr. avec charges. Tél. heures repas 33 44 38, heures bureau 20 71 62. 130303-463

SAVAGNIER, studio rénové, éventuellemnt meublé, début novembre. Tél. 53 48 43 ou 53 28 17. 130305-463

NEUCHÂTEL-MOULINS 7/3, 3½ pièces, duplex, 1410 fr. charges comprises. Té. 47 23 33. 130251-463

COLOMBIER, trois pièces, mansardé, cuisine agencée, salle de bains, loyer 1100 fr. + charges. Entrée à convenir. Tél. (038) 25 60 25. 130271-463

À COLOMBIER, grand 3 pièces avec balcon, 1395 fr. charges comprises. Tél. 41 43 38. 130276-463

QUARTIER ROSIÈRE, entrée indépendante, magnifique appartement 2½ duplex, poutres apparentes, machine à laver linge individuelle, cuisine agencée, cave, balcon, petit jardin, (accès direct), dès le 1er janvier 1995. Loyer mensuel 1100 fr. charges comprises. Dépôt de garantie deux mois. Tél. (038) 21 41 82 de 17 à 20h. 130281-463

JE CHERCHE À LOUER

COUPLE CHERCHE à louer appartement 5-6 pièces, avec cuisine agencée, cheminée, jardin (ou grande terrasse), 2 places de parc. Région Littoral neuchâtelois et Val-de-Ruz. Prix: 2000 fr. par mois. Ecrire à l'Express 2001 Neuchâtel, sous chiffres 464-2438. 173328-464

URGENT cherche box pour voiture. Tél. (038) 25 61 13. 130269-464

CHERCHE APPARTEMENT 3½-4 pièces, région Val-de-Ruz, mois de novembre. Tél. (038) 53 58 07. 130275-464

LES VÉHICULES

FIAT PANDA 1000 S, 1989, 76.000 km, toit ouvrant, rouge, expertisée, 4.800 fr. à discuter. Tél. 24 68 01 après-midi ou (021) 617 52 26 (soir). 130289-467

VW BUS 22, expertisé, mauve et blanc. Tél. 57 11 73 le soir. 130294-467

À VENDRE HONDA SEDAN LX 2.0 blanche, carrosserie spéciale 26.000 km. Excellent état 8500 fr. à discuter. Tél. (038) 42 51 22 prof. 191801-467

VENDS OU ÉCHANGE contre 4 × 4 même valeur, Mercedes 190 E, 125.000 km, 12.000 fr. Tél. après 18 heures (039) 31 28 17. 173324-467

LES ANIMAUX

À VENDRE CHATONS chartreux avec pedigree, début novembre. Tél. (038) 47 26 45. 173299-469

RENCONTRES

JEUNE HOMME seul, échangerait tendresse, caresse, complicité avec femme libre ou non, mi-douce et sexy. Ecrire à l'Express, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 471-2439. 57231-471

PAS D'AGENCE! DAME, 38 ANS, sportive, Belgo-Mauricienne, divorcée, cherche Monsieur suisse, sobre, voyages, mer, peinture, travail, en vue mariage. Ecrire avec photo, réponse assurée, sous chiffres R 028-2084, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 191690-471

MONSIEUR, 34 ans, sentimental, sérieux, aimant la vie de famille, cherche demoiselle ou dame douce et sensuelle. Faire offres à L'Express, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 471-4237. 130273-471

JE CHERCHE EMPLOI

JEUNE FEMME cherche travail comme femme de ménage ou nettoyage (50 ou 100%) Tél. 57 20 54. 173276-466

JEUNE HOMME avec expérience cherche travail comme ouvrier à Neuchâtel ou aux Geneveys-sur-Coffrane. Tél. 57 20 54. 173275-466

DAME CHERCHE heures de ménage. Tél. 31 38 53 (dès 18 h). 173302-466

JEUNE FEMME CHERCHE heures de ménage et repassage. Tél. 30 14 62. 191786-466

DAME cherche changement de situation stable, réception, bureau, vente (pas de porte à porte), également ouverte à toutes autres propositions. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 466-4233. 130221-466

JEUNE DAME cherche heures de ménage et gros nettoyages: villas, bureaux, appartements, moquettes, vitres et autres. Je fais aussi de la blanchisserie, repassage et raccommodages. Tél. (021) 828 35 09, dès 19 heures. 164344-466

CANADIENNE BILINGUE anglais-français cherche travail: bureau, entretien, livraison, dans tous les domaines. Qu'avez-vous à m'offrir? Tél. 53 63 60. 191781-466

DAME 41 ans, CFC employée de commerce G, cherche emploi stable à 50‰. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 466-4236. 130272-466

JE FAIS grands et petits nettoyages. Tél. (038) 30 23 07. 130287-466

JEUNE FILLE, cherche travail dans la restauration. Tél. 31 71 92. 130299-466

DAME, cherche heures de ménage. Tél. (038) 30 20 65 (soir). 130302-466

COUTURIÈRE, change doublures manteau fourrure, blouson cuir, accrocs, fermetures éclair. Tél. 25 70 80/25 57 77. 130304-466

JEUNE FEMME SUISSE, cuisinière avec CFC et 7 ans d'expérience, cherche emploi à Neuchâtel et environs. Appelez au (038) 31 43 81 le matin. 130285-466

...ET LES DIVERS

RAYONNEMENTS électromagnétiques. Votre maison, votre appartement, sont-ils sains et exempts de rayonnements? Pour divers renseignements, veuillez téléphoner au: 63 28 52 le soir dès 18 heures. 172697-472

DES PROBLÈMES ÉDUCATIFS AVEC VOS ENFANTS? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi 18h.-22h.; mardi-mercredi 9h.-11h; jeudi 14h.-18h. Tél (038) 25 56 46. 191694-472

JEUNE HOMME SYMPA. DJ amateur, possédant tout style de musique anime vos soirées. Tél. (038) 30 11 44 et demander Guido. Prix avantageux et ambiance garantie. 191814-472

DIPLÔMÉE DE L'UNIVERSITÉ, enseigne français, littérature, grammaire, conversation. Connaissance approfondie de l'allemand. Tél. (038) 21 33 85. 191827-472

FEMMES INFORMATIONS: Permanence du Centre de Liaison. Rencontre, renseignements, écoute. De 14 à 16 heures. Faubourg de l'Hôpital 19a. Tél. 24 40 55. 129320-472

VIE À DEUX

le coup de pouce au hasard

29 ans, une belle fille toute simple, Anne-Lise est une brune piquante, au regard pétillant. Très féminine, elle est gracieuse et coquette. Couturière, c'est une fille qui sait tout faire de ses mains: créer, bricoler. Bien dans sa tête, elle a des loisirs variés, mais préfère les balades, le ciné et adore cuisiner. Elle souhaite rencontrer un garçon de son âge, gentil, honnête, gourmand... Elle déteste les dragueurs et se méfie beaucoup des rencontres faciles (votre profession lui est indifférente si elle est stable). Avec Anne-Lise vous serez le plus heureux des hommes. Réf.: I 1300.

40 ans, 2 fois 20 ans, 2 fois plus d'amour à donner! Sylvie est une femme de classe, superbe et tonique. Hyper féminine, elle attire tout de suite la sympathie par son côté à la fois volontaire et à la fois femme enfant. Après son divorce, elle s'est consacrée à son métier de décoratrice et à sa famille. Elle a un fils indépendant maintenant, des amis fidèles mais elle se sent un peu seule, surtout le week-end... Sensible et affectueuse, elle sera la compagne idéale d'un homme dans la quarantaine, solide, équilibré, avec un emploi assuré. Réf.: I 1301.

33 ans, Christine ne triche pas. «Petite pommme» d'un mètre soixante, elle est brune, les cheveux courts avec de beaux yeux verts qu'éclaire un doux sourire. Elle est très sympa, pleine d'entrain. Elle sait affronter les difficultés de la vie tout en gardant un caractère optimiste et gai. Ses nombreuses amies se sont mariées, elle se dit qu'elle n'a ni l'envie ni le genre à finir vieille fille. Secrétaire de direction, elle occupe ses loisirs à décorer son appartement, à lire ou aller au fitness. Elle aime voyager également. Elle est venue nous dire qu'elle attendait un homme stable, entre 32 et 40 ans, aimant la campagne, la vie simple d'un couple uni par un amour sincère. Réf.: I 1302.

26 ans: Pourquoi pas elle? Pourquoi pas vous? Avec des taches de rousseur, ses boucles brunes, **Frédérique,** est mignonne comme tout. De taille moyenne, mince, elle séduit par sa gentillesse, son naturel, son sourire. Elle travaille comme réceptionniste. Depuis le mariage de sa copine avec qui elle partageait son appartement, elle n'a pas trop envie de sortir seule! C'est une fille dynamique, très franche qui aime beaucoup la nature, les animaux. Elle a plein de projets dans la tête, des projets simples, se marier, avoir des enfants. Son mari, elle le voit un peu bricoleur, calme, sincère. Réf.: I 1303.

35 ans: Grand et solide, brun, yeux bleus-gris et petite moustache, je vous présente **Christian,** directeur adjoint d'une société. Une belle situation, un travail qui lui prend beaucoup de temps, il faut le dire. Il n'est pas aussi disponible qu'il le voudrait. Si vous acceptez d'être un peu patiente, il fera tout pour vous rendre la vie belle. Affectueux, sincère, c'est un homme charmant, qui aime rire, faire plaisir. Il adore la musique, les fins de semaine dans sa maison de campagne. Assez sportif, il fait du tennis et du ski. Votre profil? 28-35 ans, du charme et un cœur sincère. Réf.: I 1304.

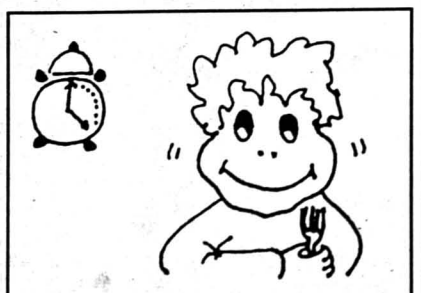
53 ans: Un beau sourire franc! Jean-Pierre est commerçant, son affaire marche très bien et il n'a pas de soucis financiers. Propriétaire d'une jolie villa, il est séduisant, les yeux très bleus, pas très grand, l'allure soignée et classique. Divorcé, une grande fille indépendante, il a connu le pire et il dit avec humour qu'il voudrait maintenant connaître le meilleur. C'est un homme tranquille, rassurant. Il joue au bridge, aime les bons vins, adore voyager. D'un très bon caractère, il est optimiste, attentionné et gentil. Vous 45/50 ans, gentille, bonne vivante, pas râleuse... Réf.: I 1305.

29 ans, un charmant célibataire! 1 m 85, une carrure impressionnante, **Pascal** est électromécanicien. Ce jeune homme enthousiaste n'est pas du tout intéressé par des rencontres légères. Il ne souhaite qu'une femme dans sa vie, la sienne! Sportif, il fait de la plongée, du ski et du karaté. Guitariste à ses heures, il s'avoue tout à fait capable de jouer des airs romantiques sous votre balcon. Il adore les animaux. Vous le séduirez si vous êtes une jeune femme moderne, tendre, sans «chichi», de 23 à 30 ans. Réf.: I 1306.

41 ans, responsable de magasin, châtain, les yeux bleus, **Didier,** est un homme calme, équilibré, chaleureux. Dans son travail, comme dans la vie, il attire la sympathie parce qu'il se montre toujours simple et naturel avec les autres. Avec intelligence, il a accepté l'échec de son couple. Pour lui, la famille compte beaucoup et il veut très vite en recréer une. Didier n'est pas très sportif, il avoue en souriant un petit défaut: il fume la pipe de temps en temps. Il imagine son avenir avec une femme simple, fidèle. (Cette dernière qualité est essentielle.) Age et goût en rapport. Enfants bienvenus. Réf.: I 1307 241-330123/4x4

L'annonce m'interesse Telephone
Nom Profession
Prenom Adresse
Age
A retourner a: **Royale Agence, fichier central, CP 1951, 1211 Genève 1.**
(022) 738 28 08 du lundi au samedi de 9 h a 20 h

A transmettre au bureau Royale Agence de
☐ Genève. ☐ Lausanne
☐ Neuchâtel ☐ Fribourg
☐ Sion ☐ Delémont



Un repas mangé lentement et bien mâché se digère mieux.

L'Express en collaboration avec l'ASDD

LA CLINIQUE DU DOCTEUR H.

MARY HIGGINS CLARK — ALBIN MICHEL

28

A huit heures précises le jeudi matin, l'équipe des enquêteurs de la brigade criminelle du comté de Valley arriva devant la maison des Lewis. Les six hommes étaient dirigés par Phil Cunningham et Charley Nugent. Les spécialistes chargés de relever les empreintes furent invités à concentrer leurs recherches sur la chambre, la salle de bains principale et la cuisine.

De l'avis général, il y avait peu de chances que l'on trouvât des empreintes significatives n'appartenant ni à Chris ni à Vangie Lewis. Mais les résultats du labo avaient soulevé une autre question. C'étaient bien les empreintes de Vangie qui étaient sur le gobelet renversé près d'elle, mais leur emplacement posait un problème. Vangie était droitière. En versant le cyanure, il eût été naturel qu'elle tînt le verre de la main gauche et qu'elle le remplît de la main droite. Or, on ne trouvait que les empreintes de la main gauche sur le gobelet. C'était un fait troublant, peu concluant, qui mettait une fois de plus en doute l'hypothèse du suicide.

Les armoires à pharmacie des deux salles de bains et du cabinet de toilette des invités avaient déjà été fouillées le jour où l'on avait découvert le corps. Chaque détail fut à nouveau examiné ; chaque flacon ouvert, reniflé. Mais ils ne trouvèrent pas l'odeur d'amande amère qu'ils cherchaient.

« Elle devait garder le cyanure dans *quelque chose*, dit Charley.

— A moins qu'elle n'ait pris la quantité nécessaire et jeté ensuite les sachets ou la capsule qui contenaient le cyanure dans les toilettes », suggéra Phil.

Ils passèrent soigneusement la chambre à l'aspirateur, dans l'espoir de trouver des cheveux n'appartenant ni à Vangie ni à Chris. Comme le disait Phil : « On trouve dans toutes les maisons des cheveux de livreurs, de voisins, de n'importe qui. Nous passons notre temps à perdre nos cheveux. Mais les gens ne laissent généralement entrer personne dans leur chambre, même pas leurs meilleurs amis. Par conséquent, si vous trouvez des cheveux qui ne sont pas ceux des personnes qui couchent dans la chambre, vous tenez peut-être une piste. »

Les étagères du garage firent l'objet d'une attention toute particulière. Elles étaient encombrées des habituelles boîtes de peinture à moitié vides, de bidons d'essence de térébenthine, d'outils de jardinage, de tuyaux, d'insecticides, de poudre pour les rosiers et de désherbant. Phil poussa un grognement exaspéré en accrochant sa veste à la dent d'une fourche. L'outil dépassait d'une étagère, le manche coincé entre le mur et un gros pot de peinture. En se penchant pour détacher sa manche, il remarqua un petit bout de tissu imprimé accroché à la dent.

Il avait vu récemment cet imprimé. C'était cette espèce de cotonnade indienne, du madras. La robe que portait Vangie Lewis le jour où elle est morte.

Il fit venir le photographe de la police dans le garage. « Prends-moi une photo de ça, dit-il en désignant la fourche. Je veux un agrandissement du tissu. » La photo prise, il ôta délicatement le bout d'étoffe de la dent et le mit de côté dans une enveloppe.

(À SUIVRE)

FOOTBALL/ *Coupe des coupes: l'équipe zuricoise à Gênes*

Grasshopper comme Sion?

Sous le regard intéressé de Christian Gross, la Sampdoria de Gênes a remporté dimanche une victoire significative (3-1) aux dépens de l'un des grands favoris du championnat d'Italie, Parma. L'équipe génoise a démontré ainsi, avant son échéance européenne, qu'elle possédait des ressources suffisantes pour contrecarrer les ambitions des Grasshoppers.

Les Zuricois ont entrepris le déplacement sur la côte ligurienne sans le concours de leur stratège Thomas Bickel. L'international, qui souffrait d'une blessure aux côtes, a certes repris l'entraînement mais il ne sera pas opérationnel avant le match retour. En revanche, le Hollandais Ron Willems, indisponible en championnat contre Lausanne, est du voyage. Apparemment, il devra se contenter d'un rôle de joker. Gross envisage de reconduire l'équipe qui lâcha un point au Hardturm contre Lausanne (1-1) samedi.

La Sampdoria enregistre également un forfait de marque avec la suspension qui frappe Roberto Mancini. Figure emblématique de l'équipe génoise, l'international sera aussi suspendu au match retour. Or Mancini, longtemps blessé, venait de réussir un rentrée fracassante en championnat. Il est remplacé par un transfuge de Cremonese, Ricky Maspero, auteur de deux buts sur penalties contre Parma. L'entraîneur Sven-Göran Eriksson doit également composer avec la longue indisponibilité de l'Anglais Platt.

Les Grasshoppers ont une revanche à prendre sur une défaite malheureuse dans ce même stade de Marassi, en mars 1990. Un autogoal de Meier, à la 85me, avait permis aux Génois de l'emporter 2-0 en match aller de leur quart de finale de la Coupe des coupes. Ils s'étaient encore imposés 2-1 au retour.

Sous les ordres de l'arbitre polonais Ryszard Wojcik, les deux équipes s'aligneront ce soir (20 h 30) dans les compositions suivantes:

Sampdoria: Zenga; Ferri, Vierchowod, Serena, Mannini; Lombardo, Jugovic, Maspero, Evani; Mihailovic; Melli.

Grasshopper: Zuberbühler; Gämperle, Gren, Vega, Thüler; Lombardo, Yakin, Koller, Kilian; Subiat, Magnin. /si

L'horaire

Le programme des 8me de finale aller de la Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupes:

18 h: Besiktas Istanbul - AJ Auxerre. – **20 h:** Feyenoord Rotterdam - Werder Brême, Chelsea - Austria vienne, Bröndby IF - Arsenal. – **20 h 15:** Tatran Presov (Slq) - Real Saragosse. – **20 h 30:** FC Bruges - Panathinaïkos Athènes, **Sampdoria - Grasshopper. – 21 h 30:** FC Porto - Ferencvaros.

Matches retour le 3 novembre. /si

CYCLISME/ *Rominger et «le» record*

Tentative samedi

Le Suisse Tony Rominger a annoncé qu'il ferait un test chronométré samedi à 15 h 30, sur la piste du vélodrome de Bordeaux, dans l'optique d'une tentative contre le record de l'heure. Si le test est concluant, Rominger s'attaquera au record de 53 km 040 détenu par l'Espagnol Miguel Indurain vers le 20 novembre, en altitude, à Mexico ou à Quito (Equateur).

Samedi, le Suisse partira avec un vélo de piste normal sur lequel sera monté un guidon de triathlète. Il utilisera vraisemblablement comme braquet un 59x14 (8 m 76 par coup de pédale), le même que celui utilisé par Indurain lors de son record. Rominger avait décidé de faire sa tentative à huis clos mais ce ne sera pas vraiment le cas. Il a finalement consenti à admettre dans l'enceinte ses «amis» de la presse écrite. Télévisions, photographes et reporters-radios, en revanche, n'auront pas accès au vélodrome, a-t-il indiqué!

Le triple vainqueur de la Vuelta (Tour d'Espagne) a ajouté que cette tentative était motivée par les excellents résultats des tests.

– *J'ai tourné pendant trente minutes et je sais maintenant que je peux battre le record d'Indurain.* Selon des sources proches du champion suisse, il aurait approché et même dépassé, sur une demi-heure, les 53 km/h.

– *Samedi, ce sera donc une vraie tentative. Je veux savoir avant de partir en altitude ce que je vaux sur une heure sans casque profilé, ni combinaison spéciale. Je ferai comme un contre-la-montre sur route. Il n'y aura pas de tableau de marche. Partir à fond et arriver à fond, voilà l'objectif...*, a-t-il conclu.

Le numéro 1 mondial sait que ses chances sont théoriquement bonnes pour battre le record, tant que celui-ci ne dépasse pas 53 km 500. Il y a donc urgence. Seulement, la piste était, pour lui, il y a quelques semaines encore, de l'hébreu. Le brave Tony n'a donc aucune envie de se mettre une pression inutile sur les épaules, de risquer un «bide». /si

COUPE DE L'UEFA/ *Tandis que l'OM retombe sur terre...*

Optimisme et réalisme à Sion

– Je sais qu'au réveil, demain matin, je penserai déjà au match contre Neuchâtel Xamax... Ce que nous avons réalisé contre l'Olympique de Marseille est fantastique, mais il y a la réalité du championnat qui nous harcèle! confiait Christophe Bonvin à sa sortie des vestiaires.

L'international a tenu un rôle prépondérant au cours de ce match aller des 16mes de finale de la Coupe UEFA. Il a fréquemment échappé à la surveillance du Noir Wacouboué et, à deux ou trois reprises, il faillit bien inscrire ce troisième but qui permettrait aujourd'hui d'envisager plus sereinement le match retour au stade Vélodrome de Marseille, le 1er novembre.

A 2-0, cependant, les chances valaisannes ne sont pas négligeables, comme le soulignait Dominique Herr:

– Si nous marquons un but, l'OM devra alors en réussir quatre pour passer!

Or, le stoppeur de l'équipe nationale entend bien dans quinze jours, museler une nouvelle fois l'Irlandais Cascarino. Il sait pouvoir compter avec l'appui de son partenaire de l'équipe nationale, Alain Geiger. Le capitaine sédunois livra lui aussi un grand match contre des adversaires qui, pour la plupart, ne lui étaient pas inconnus. N'a-t-il pas joué deux saisons en championnat de D1 sous les couleurs de l'AS Saint-Etienne?

BERNARD TAPIE – L'OM a reçu une leçon d'humilité à Tourbillon. asl

Rude programme

La combativité déployée par les Sédunois démontra que le choc psychologique provoqué par le changement d'entraîneur a eu des effets bénéfiques. Toutefois, l'équipe accuse encore certaines lacunes sur le plan physique. Le fléchissement très net, en seconde période, de l'Allemand Karl et d'Assis permit aux Marseillais d'exercer, après la pause, une pression de plus en plus forte.

Au match retour, le FC Sion enregistrera la rentrée de son second Allemand, l'attaquant Marin, qui était suspendu pour ce match aller. Mis hors de combat sur un tacle de Casoni dès la troisième minute, Fournier, qui boitait bas après le match, devrait être de la partie à Marseille. Mais le rendement des Sédunois dépendra pour beaucoup de leurs résultats lors des trois journées de championnat qui précèdent ce rendez-vous européen. Contre Neuchâtel Xamax (samedi) et Grasshoppers à Tourbillon, Saint-Gall à l'Espenmoos, la tâche s'annonce rude.

Et comment!

Mardi, dans l'article de présentation du match, l'envoyé spécial de «L'Equipe» affichait un optimisme qui frôlait l'arrogance: *«Comment une équipe qui inspire de nouveau la terreur lors des tirages au sort de Genève peut-elle courir le moindre risque face à un club qui se traîne à la neuvième (sur douze) place du championnat suisse ? Impossible»*.

Hier, le grand quotidien sportif français adoptait un profil bas: *«L'Om a atterri durement hier soir...les Marseillais auraient pu partir de Sion avec une valise plus lourde tellement ils nous ont semblé empruntés, mous, fatigués»*. Cette défaite sans bavure, la première enregistrée par les anciens champions d'Europe depuis leur élimination en novembre 1991 contre Sparta Prague, les place désormais dans un cas de figure quasiment inédit. Revenus sur la scène continentale en septembre 1987, les Phocéens, à l'exception d'un court échec à Poznan en 1990 (2-3, 6-1), n'avaient jamais eu, en effet, à rétablir à domicile une situation rendue aussi délicate par un faux pas à l'extérieur. /si

TENNIS/ *Tournoi de Lyon*

Hlasek rejoint Rosset

Avec une nouvelle raquette allégée mais qui, malheureusement, ne gommait pas ses kilos en trop, Henri Leconte (ATP 77) fut une proie bien trop tendre pour Jakob Hlasek. Pour son retour à la compétition après une coupure de deux mois sur le court - le Palais des Sports de Gerland - où il avait connu son plus beau triomphe, le Français a été battu 6-3 6-1 en 55 minutes par un Jakob Hlasek (ATP 60) très appliqué.

Aujourd'hui, le Zuricois aura une tâche bien plus délicate en huitième de finale de ce tournoi de Lyon doté de 400.000 dollars face à l'Australien Patrick Rafter (ATP 23). Marc Rosset sera également de la fête avec son match contre le Tchèque Daniel Vacek. C'est lui qui ouvrira le bal dès 12 heures. Les deux Suisses ont par ailleurs passé également victorieusement le cap du premier tour du double, Hlasek avec Yevgeny Kafelnikov et Rosset avec Arnaud Boetsch.

Ce match entre Jakob Hlasek et Henri Leconte s'est joué au milieu du premier set. Au septième jeu, Leconte galvaudait quatre balles de break avant de lâcher son engagement au jeu suivant. Une fois ce premier break en poche, le Zuricois s'est promené.

– *J'ai livré un match très solide,* avoue-t-il. *Face à Henri, surtout ici à Lyon o`u personne n'a oublié ses exploits en Coupe Davis, il convient d'être très méfiant. Je l'ai été. Une fois qu'il a été mené 5-3, il a baissé les bras.*

Face à Patrick Rafter, impressionnant lors de son premier tour contre le Suédois Jonas Bjorkman, Jakob Hlasek ne retrouvera pas un adversaire aussi complaisant.

– *J'ai joué avec lui le double cet été à Montréal,* souligne-t-il. *Il semble en grande forme. Mais moi aussi...* /si

1er tour: Hlasek (S) bat Leconte (Fr) 6-3 6-1. Ferreira (AFS/3) bat Zoecke (All) 6-7 (7-9) 7-6 (11-9) 6-3. Boetsch (Fr) bat Rascon (Esp) 6-1 3-6 6-2. Rafter (Aus/7) bat Bjorkman (Su) 6-3 6-3. Medvedev (Ukr/1) bat Nargiso (It) 6-3 4-6 6-4. Jim Courier (EU/4) bat Forget (Fr) 7-6 (7/2) 6-2. Dreekmann (All) bat Sanchez (Esp) 6-2 6-3. **8me de finale:** Roux (Fr) bat Delaitre (Fr) 6-1 6-4.

HOCKEY SUR GLACE

Première ligue

Hier: Moutier - Villars 8- 4; Octodure - Sierre 0- 4.

1. Sierre	4	4	0	0	25- 6	8
2. GE Servette	4	3	1	0	16- 5	7
3. Star Lausanne	4	2	2	0	21-14	6
4. Saas-Grund	4	3	0	1	22-16	6
5. Neuchâtel	4	1	2	1	22-12	4
6. Moutier	4	2	0	2	19-19	4
7. Villars	4	2	0	2	11-18	4
8. Viège	4	1	1	2	11- 8	3
9. Fleurier	4	1	1	2	18-17	3
10. Tramelan	4	1	0	3	11-33	2
11. Unterstadt-Etat	4	0	1	3	9-24	1
12. Octodure	4	0	0	4	5-18	0

NHL: l'attente

La National Hockey League (NHL) a rejeté l'idée de recourir à un médiateur pour mettre un terme à la grève qui empêche le championnat nord-américain de débuter, et abandonné l'espoir de faire disputer la totalité de la saison. Aucun match n'a encore été officiellement annulé, mais les opérations de remboursement des billets pourraient très rapidement commencer, selon Brian Burke, directeur de jeu de la NHL.

La grève en était hier à son 20me jour, et le déficit était déjà de 105 matches.

– Je ne vois pas pourquoi nous ne pourrions pas faire une saison de 60 à 70 journées, a déclaré Burke. Mardi, les propriétaires ont rejeté la dernière proposition des joueurs dans les négociations salariales en cours. Aucune nouvelle réunion n'a été agendée./sit

CYCLISME – Le professionnel argovien Jörg Müller (33 ans) a annoncé son retrait de la compétition. Vainqueur du Tour de Romandie en 1985, Müller compte également à son palmarès le titre national sur route (1987). /si

SKI

Des millions pour la FSS

La Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) payera à l'avenir un million de francs par an à la Fédération suisse de ski (FSS) pour la retransmission des courses de ski en Suisse. Ce montant représente une augmentation d'un tiers par rapport à la situation antérieure. Le nouveau contrat porte jusqu'en l'an 2000.

Jusqu'en 1991, la FFS touchait 300.000 fr. par an de la SSR, somme passée à 600.000 fr. ces dernières années. Le nouveau montant est certes respectable, mais bien en-dessous de ceux versés pour les matchs de football ou de hockey sur glace. La LSHG a signé récemment un contrat de cinq ans qui lui rapporte 5,6 millions par an. En football, l'ASF et la Ligue nationale encaissent chaque année 6,7 millions.

Les sommes nettement moins importantes en ski s'expliquent par l'importance des coûts de production que doit assumer la télévision. Rien que pour l'ouverture de la saison de Coupe du Monde à Saas-Fee, la SSR devra débourser 400.000 frs, alors que les courses du Lauberhorn lui coûtent quelque 250.000 frs. /si

CONDAMNATION – conducteur d'engin de damage, percuté en février 1992 lors des Jeux olympiques par le Valaisan Nicolas Bochatay (27 ans), a été condamné à une peine de trois mois de prison avec sursis par le tribunal correctionnel d'Albertville. Marceau Grognet a été reconnu coupable d'avoir évolué sur les pistes après l'heure-limite fixée par un arrêté municipal. Bochatay, membre de l'équipe nationale du kilomètre lancé, était décédé sur le coup. /si

Renvois en LNB

En raison des recours déposés par les deux clubs dans l'affaire Winterthour - Locarno, le tribunal ad hoc de la Ligue nationale ne pourra se prononcer définitivement sur ce cas que samedi matin. En conséquence, le comité de la LN a décidé de reporter au mercredi 26 octobre (19h) trois rencontres de la dernière journée du groupe est de LNB, Schaffhouse-Kriens, Wil-Locarno et Tuggen-Winterthour.

Winterthour ayant aligné contre Locarno un joueur ajouté après coup sur la feuille de match, la commission de recours avait décidé de faire rejouer la rencontre, remportée 4-1 par les Zurichois. Ces derniers ont fait appel lundi de cette décision. En outre, les Tessinois ont déposé un recours, estimant que l'erreur de Winterthour devrait entraîner une défaite par forfait. /si

EN BREF

■ **ABANDON** – Le groupe de chimie allemand Bayer ne veut plus financer le club de première division d'Uerdingen. Un porte-parole du groupe chimique prétend que trop peu de spectateurs assistent aux rencontres de l'actuel quatorzième du championnat de Bundesliga pour que l'opération de marketing soit rentable. Bayer AG débourse chaque année près de 18 millions de francs pour soutenir financièrement les clubs de football, de volleyball et de handball d'Uerdingen et Leverkusen. Vingt et un millions de francs sont également alloués par le géant de la chimie allemande pour soutenir le sport de masse, le sport handicap et la formation des jeunes. /si

■ **DAMES** – Aegeri. Match international féminin: Suisse - Slovaquie 3-0 (2-0). Buts: 9me Kälin 1-0. 43me De Paul 2-0. 75me Spinner 3-0. /si

Papin accusé...

Deux mois après la reprise du championnat d'Allemagne, le Français Jean-Pierre Papin n'a toujours pas marqué le moindre but pour Bayern Munich. Il souffre, alternativement, de ses deux genoux et est déjà soupçonné par la presse populaire allemande d'être un «malade imaginaire». Hier soir, il n'était pas à Moscou pour le match de Ligue des champions contre Spartak.

Soucieux de revenir au plus vite au meilleur niveau, le coéquipier d'Alain Sutter aurait rejoué trop tôt et se serait entraîné trop dur ces derniers jours. Mais aucun des médecins qui l'on vu en début de semaine n'ont pu diagnostiquer la cause de la nouvelle douleur. Le médecin du club l'a envoyé chez le dentiste pour voir si une carie ne serait pas la cause de ses problèmes de santé. /si

173190-110

EXPO

QUAND LE GARAGE JEANNERET A MONTMOLLIN EXPLOSE

DU 20 AU 23 OCTOBRE 1994
de 8 h à 18 h 30

DES OFFRES JUBILÉ À VOUS COUPER LE SOUFFLE

VOITURES NEUVES

VOITURES OCCASIONS

25 ans

Verre de l'amitié et marrons chauds offerts à chaque visiteur !

GRAND CONCOURS
1er prix : 1 voiture

GARAGE CARROSSERIE JEANNERET
MONTMOLLIN
Votre agence TOYOTA

ROUE DE LA FORTUNE
Venez tenter votre chance gains immédiats

PLUS DE 100 VOITURES EXPOSÉES
VOITURE GRATUITE à disposition, lors de vos services ou carrosseries
Tél. 038/31 64 95

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi — Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

173333-126

CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel
Rue des Chavannes 15

STUDIO

entièrement rénové.
Cuisine agencée.
Loyer Fr. 540.– + charges.
Libre tout de suite.

2034 Peseux (038) 31 78 03

À LOUER
À FONTAINEMELON

PLUSIEURS APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES

Cuisines agencées.
Loyer dès Fr. 820.– + charges.
Libres tout de suite ou pour date à convenir.

Pour tous renseignements :

SMH SMH IMMEUBLES SA
SMH IMMOBILIEN AG
Faubourg de l'Hôpital 1
Case postale 1365
CH-2001 Neuchâtel
Téléphone 038 25 66 66

191832-126

À LOUER 173242-126
À BOUDRY
Rue des Buchilles
pour entrée à convenir

3½ PIÈCES

cuisine agencée, deux chambres, une salle de bains, un W.-C. séparé, une cave, une place de parc dans garage collectif.

Fr. 1350.– + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

À LOUER À NEUCHÂTEL
Rue Isabelle-de-Charrière 7

APPARTEMENT 2 PIÈCES, rez inf.

Cuisine agencée, bains-W.-C., cave, galetas.
Loyer Fr. 812.– + charges Fr. 90.–.
Libre dès le 1er janvier 1995.

Rue des Cerisiers 38

STUDIO, rez

Cuisine, bains-W.-C., balcon, cave.
Loyer Fr. 510.– + charges Fr. 80.–.
Libre dès le 1er janvier 1995.

Centre ville

VITRINE

Loyer Fr. 40.–.
Libre dès le 1er janvier 1995.

Avenue des Alpes 12-14

PLACE DE PARC

Loyer Fr. 34.–.
Libre tout de suite.

Pour tous renseignements :

SMH SMH IMMEUBLES SA
SMH IMMOBILIEN AG
Faubourg de l'Hôpital 1
Case postale 1365
CH-2001 Neuchâtel
Téléphone 038 25 66 66

191837-126

À LOUER 173244-126
À ROCHEFORT
pour entrée à convenir

SPACIEUX 2½ PIÈCES

séjour, terrasse, cuisine agencée, coin à manger, 1 chambre, salle de bains, W.-C., 1 cave.

Fr. 1150.– + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

191830-126
À LOUER
tout de suite
CENTRE VILLE

FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

rénové. Cuisine agencée, salle de bains /W.-C. Loyer Fr. 800.– + charges.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

MARIN
BUREAUX 150 m²

entrée plain-pied indépendante. 8 places de parc. Libre tout de suite.

Tél. 33 63 32.
130235-126

A louer à Neuchâtel
STUDIO

environ 40 m², Fr. 690.– + charges. Entrée à convenir.

Fiduciaire Offidus S.A.
2016 Cortaillod
Tél. 42 42 92.
191816-126

À VENDRE

De privé, à vendre

CHEVAUX DE CARROUSEL

et de manège, en bois, avec magnifique peinture, d'origine au prix exceptionnel de **Fr. 400.– à Fr. 950.–.**

Ecrire : case 28, 1000 Lausanne 25.
190762-145

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath
Directeur-rédacteur en chef:
Jean-Luc Vautravers

Tirage contrôlé: 32544 exemplaires (REMP 12.05.93)

Lecteurs: 73000 (Mac Basic 93)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (038) 25 65 01
Télex 952542, téléfax 250039
CCP 20-604-1

Ouverture de la réception:
8 h - 12 h et 13 h 35 - 17 h 55, (vendredi: 17 h)
sauf le samedi et les jours fériés.

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

Publicité:

Délais:
2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances, tardifs:
la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant ces avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 5 jours ouvrables (lu-ve) à 12 h.

Tarifs

Prix par mm	local	suisse
Annonces	Fr. 1.13	Fr. 1.29
Réclames	Fr. 4.50	Fr. 4.50
Marché de l'emploi	Fr. 1.15	Fr. 1.31
immobilier	Fr. 1.19	Fr. 1.36

Petites annonces, le mot (minimum Fr. 12.– Fr. 1.–. (réservée aux particuliers, annonces commerciales exclues)

Avis mortuaires, naissances remerciements Fr. 2.04

Avis tardifs Fr. 6.–

ABONNEMENTS 1994
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 67.50	Fr. 128.–	Fr. 242.–

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables au minimun, doivent parvenir **par écrit, cinq jours ouvrables à l'avance.**

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement. 47634-110

FONTAINES
A louer

VILLA JUMELÉE 4½ PIÈCES RÉCENTE

DISPONIBLE DÈS FIN OCTOBRE.

Fr. 1930.– y compris parking + place extérieure, charges en plus.

Tél. 038/53 55 53 heures de bureau. 191825-126

À LOUER 173247-126
À NEUCHÂTEL
Rue de la Caille
Entrée à convenir

APPARTEMENTS NEUFS

2½ PIÈCES 50 m² Fr. 902.– + CHARGES
3½ PIÈCES 71 m² Fr. 1208.– + CHARGES

cuisine agencée, coin à manger, séjour, balcon, chambres, bains, hall.
Accès aisé avec ascenseur.
Possibilité d'obtenir un abaissement supplémentaire (aides fédérale, cantonale, communale).
Places de parc dans garage collectif.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

Sauvez des vies !

Faites un don
CCP 10-1010-6
Tél 031 / 381 79 66

Amnesty International

MOBILHOME
« Hobbylandhaus »

Année de construction 1991, avec habillage en bois. Entièrement isolé sur emplacement à l'année à La Cibourg entre La Chaux-de-Fonds et Saint-Imier. Eau froide/chaude, écoulement eau usée. Environ Fr. 30.000.–.

Tél. (061) 481 78 26. 57002-145

173241-126

Rentenanstalt

Swiss Life

Chemin des Sources 8 - 10 - 10a - 12 Colombier

A proximité du centre commercial COOP et de la BCN dans immeubles neufs

nous vous offrons en location de beaux et spacieux appartements:

3½ pièces 83 m² dès Fr. 1425.–
4½ pièces 87 m² dès Fr. 1480.–
4½ pièces 91 m,² dès Fr. 1455.–
4½ pièces 101 m² dès Fr. 1655.–

charges en plus.

Places de parc dans garage collectif Fr. 125.–.

Renseignements et visites :

FIDIMMOBIL S.A.
Rue de l'Hôpital 7
2001 Neuchâtel
Tél. 038/24 03 63

MEMBRE UNPI

À LOUER
À CRESSIER
Rue des Argiles 34-36

dans 2 immeubles neufs de 6 appartements **disponibles tout de suite**

APPARTEMENTS

4½ pièces 128 m² Fr. 1500.– + charges
5½ pièces 141 m² Fr. 1650.– + charges

comprenant : chambres à coucher, 2 salles d'eau, vaste séjour, coin à manger, cuisine agencée et hall, cave et part à la buanderie.

Possibilité de louer des garages et places de parc. 173243-126

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

L'EXPRESS pub'

Tél. 038/25 65 01

Exécution rapide

- **Imprimés commerciaux**
- **Photocopies noir/blanc et couleur**

ICN
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA
4, rue Saint-Maurice
Neuchâtel
Tél. 038 25 11 03

Communiqué de l'ANF No 14

Résultats complémentaires

IIIe ligue: Les Bois I - Trinacria I 2-3; Comète I - Coffrane I 2-2; Colombier II - NE Xamax II 6-1.

Ve ligue: AS Vallée II - Béroche-Gorgier III 0-11; Auvernier II - Couvet II 1-1.

Vétérans: Ticino - Les Brenets 1-1.

Juniors A: Noiraigue - La Chaux-de-Fonds 2-2.

Juniors B: Ticino - Saint-Imier 6-2; Saint-Blaise II - Le Landeron 7-2.

Juniors C: Audax-Friûl - Hauterive 2-4; Le Landeron - Le Locle II 3-1.

Modifications de résultats

IVe ligue: Les Brenets I - Floria II 0-3 au lieu de 7-1, sel. décision du contr. des joueurs ASF; Auvernier I - Noiraigue II 2-2 au lieu de 0-3, match à rejouer, sel. décision C.Rec. ANF.

Ve ligue: Les Brenets II- Fleurier IIa 0-3 au lieu de 3-3 sel. décision du contr. des joueurs ASF.

Juniors C: Bôle - Colombier II 0-3 au lieu de 1-2, sel. décision du contr. des joueurs ASF.

Modification de sanctions

Avertissements, + 10 francs d'amende: Waelti Roland, = **FC Dombresson II, et non** US Villeret I, (erreur C.O. No 6). Di Francesco Luigi, FC Le Landeron II, **au lieu de** Rais Jacques, Le Landeron II (avert. + 20 fr. / erreur rapp- arb. CO 13).

4 matches de suspension, + 50 fr. d'amende: Nappiot Vincent, = US Villeret I, **au lieu de** Etoile II, (erreur rapp. arb. CO No 10).

Communication des clubs

FC Le Landeron: resp. éq. I: Wenger Jacques tél. privé: 038/513 621, prof. 038/513 051; Ansermet René tél. privé: 038/512 159, prof. 038/333 014.

Changement d'adresse

Liste des arbitres, page 31 Maspoli Michel, Case postale 44, 2087 Cornaux

Agenda

Matches des sélections juniors, 1. à Cornaux, sélection - 14 ans: Neuchâtel - Berne. 2. **à Cressier, sélection - 15 ans** Neuchâtel - Berne.

Suspensions

Un match officiel: Rafini Christophe, Ticino j.A ant. 3me; Troncone Gianfranco, Ticino j.A récl. 2av.; Pinto Sergio, Noiraigue j.A ant. 3me; De Lazzaro Franco, Saint-Imier j.B j. dur 2av.; Gagne Frédéric, Saint-Imier j.A j. dur 2av.; Cerreto Daniele, Superga j.A j. dur 2av.; Linher Bernard, Dombresson j.A ant. 2av.; Pellaux Louis, Boudry j.B j. dur 3me.

Deux matches officiels: Cerreto Daniele, Superga j.A ant. env. arb.

Un match officiel + 50 fr. d'amende: Ventura Fabio, Coffrane I j. dur 2av.; Schepis Nicolas, Comète I récl. 3me; Gafner Julien, Boudry I j. dur; Bassi Pascal, Serrières II j. dur 2av.; Filipovic Goran, Trinacria I j. dur 3me; Filipovic Sasa, Trinacria I j. dur 3me; Villena Oscar, Deportivo I ant. 3me; Cavaler Claudio, Dombresson I récl. 3me; Grandinetti Giovanni, Cornaux I j. dur 3me; Mignone Marco, Boudry II récl. 3me; Saudan Christophe, NE Xamax II ant. 3me; Tobler Nicolas, Cornaux II frein sec; Carrard P.-Alain, Hauterive II récl. 2av.; Mei Fabrice, Colombier III ant. 3me; Cabeza Pascal, Colombier III ant. 2av.; Scarabello Mauro, Béroche-Gorgier II jeu grossier; Marquez José, Noiraigue II ant. 3me; Alvarez David, Azzurri I ant. 2av.; De Oliveira Rui, Couvet I j. dur 3me; Murith J.-Michel, Bevaix II récl. 3me; Casutt Emil, Les Ponts-de-Martel III ant.; Favre Thierry, Dombresson I j. dur 2av.; Kaempf Florian, Villeret I récl. 2 av.

Deux matches officiels + 50 fr. d'amende: M'Poy Longi, Bôle I ant.; Guyot Thierry, Noiraigue I ant.; Frasse Cl.-Alain, Serrières II ant. env. arb.; Dos Santos Antonio, Colombier II, ant. env. arb.; Ferreira Joaquim, Couvet II j. dur + ant. env. arb.; Rey J-Marc, Blue Star II, ant. env. arb.; Quiroga Manuel, Sonvilier II ant. env. arb.

Quatre matches officiels + 50 fr. d'amende: Placi Diego, Boudry I v. faits; Lopez Tomas, Colombier III idem.

Amendes: 100 fr.: FC Floria ant. d'un spect. env. arb. match: Floria - Dombresson j.B. **100 fr.:** FC Floria ant. des joueurs env. arb. match: Floria - Dombresson j.B. **100 fr.:** FC Le Locle ant. d'un spect. env. arb. match: Etoile I - Le Locle II. **100 fr.:** FC Noiraigue ant. env. club adv. + arb. réception convocation non régl. art. 28 ch. 5 RJ-ASF match: Noiraigue II - Corcelles II. **20 fr.:** FC Comète pass. en retard/Le Parc - Comète j.A. **10 fr.:** FC Bôle résultat non tél. **10 fr.:** FC Cant. Milan idem. **10 fr.:** FC Noiraigue idem. **10 fr.:** FC Le Landeron idem 10.10. **10 fr.:** FC Valangin idem 10.10. **10 fr.:** FC Corcelles idem 10.10.

Le comité ANF

Sport-Toto

Concours No 42

1. Aarau-Lucerne (saison 93/94 3-0)	1
2. Lausanne-Servette (0-3)	1, X
3. Sion-NE Xamax (2-0)	X
4. Saint-Gall-Bâle (0-0)	X
5. Young Boys-Lugano (0-0)	X, 2
6. Zurich-Grasshopper (0-1)	X, 2
7. Stuttgart-Karlsruhe (3-0)	X
8. Dortmund-Bayern Munich (1-1)	1, X
9. Kaiserslau.-Werder Brême (2-3)	1, X, 2
10. Cremonese-Juventus (1-1)	X
11. Foggia-Inter (1-1)	2
12. Genoa-Lazio (1-1)	1
13. Milan-Sampdoria (1-0)	1, X

FOOTBALL/ *Derby neuchâtelois en Ire ligue*

Serrières maître chez lui

Serrières - La Chaux-de-Fonds 2-0 (1-0)

Stade de Serrières. – 120 spectateurs. – **Arbitre :** M.Cornu (Lausanne)

Buts : 32me Indino 1-0 ; 78me Kroemer 2-0.

Serrières : Christinet ; Guillaume-Gentil ; Ramseyer (73me Vega), Defferrard ; Bandelier, Smania, Rohrer, Vonlanthen ; Indino (82me Pollicino), Hotz, Kroemer. Entraîneur : Pascal Bassi.

La Chaux-de-Fonds : Enrico ; Meyer ; Maranesi (59me Pittet), De Piante, Aubry ; Oeuvray, Guede, Otero, Cattin (67me Fiechter) ; Stevic, Marchini. Entraîneur : Christian Broillet.

Notes : Serrières sans Chédel, Maradan, Moulin, Ponta et Ribeiro (blessés). La Chaux-de-Fonds sans Angelucci (blessé). Avertissements : 45me Ramseyer (antijeu) ; 55me De Piante (jeu dur) ; 91me Oeuvray (jeu dur). A la 36me, Enrico arrête un penalty de Hotz. Coups de coin : 13-5 (4-2).

Opposant deux équipes ayant le vent en poupe, ce derby laissait entrevoir de belles promesses. C'est finalement Serrières qui s'est imposé, de manière fort logique, confirmant ainsi ses excellentes dispositions.

Si les deux entraîneurs s'entendaient pour reconnaître que la victoire serriéroise était incontestable, Christian Broillet préférait quant à lui revenir uniquement sur la prestation de ses protégés ;

– Simplement, je crois que nous n'avons pas été bons aujourd'hui. Notre performance fut insuffisante, c'est tout ! Nous avons perdu parce que nous n'avons pas assez tenu le match au milieu de terrain, en n'ayant eu que peu d'occasions en attaque. C'est un peu embêtant de mal jouer ce derby après avoir fait cinq rencontres positives. Mais notre problème cette saison, c'est notre inconstance !

Les attaquants chaux-de-fonniers ne se sont pas vraiment mis en évidence. Certes, ils n'ont pas reçu beaucoup de bons ballons, mais il convient en plus de relever la très bonne tenue, dans cette situation précise, de la défense serriéroise. On retiendra juste une tête plongeante de Stevic de peu à côté (7me), un tir de Marchini facilement bloqué par Christinet (61me) et un dangereux débordement de Pittet (75me).

Leurs homologues du Bas ont par contre tout tenté, ou presque. Indino s'est par exemple régulièrement montré à son avantage. C'est même lui qui a ouvert le score, déviant joliment de la tête un coup de coin de Smania au fond des buts d'Enrico. Ce dernier allait pourtant retenir un penalty de Hotz, consécutif à une faute d'Aubry sur Kroemer, quatre minutes plus tard.

Si la première mi-temps fut « par moments » équilibrée, la seconde fut nettement dominée par la bande à Bassi. Enrico fut plus mis à contribution que son vis-à-vis Christinet. Plus les minutes avançaient, plus on se disait qu'un but d'écart ne reflétait pas tout à fait la physionomie du match. Cette deuxième réussite arriva à la 78me, sous la forme d'un dégagement de la défense en direction d'Indino sur l'aile droite, l'ex-Loclois centrant sur Kroemer, qui put surprendre Enrico du plat du pied. Ce deuxième but eut pour effet de sceller définitivement le sort de la partie et par là-même des Chaux-de-Fonniers.

La conclusion de Pascal Bassi fut donc courte, mais éloquente :

– Tout le monde est à féliciter, car c'est une belle victoire, amplement méritée qui plus est. J'ajouterais encore que, au vu de la quantité d'occasions que nous nous sommes créées, le score est peut-être un peu juste !

◊ **François Treuthardt**

Classement

1. Münsingen	10	6	4	0	17- 3	16
2. Thoune	9	6	3	0	24- 5	15
3. Serrières	10	5	4	1	20- 9	14
4. Old Boys	9	6	1	2	16-11	13
5. Fribourg	9	4	3	2	13- 5	11
6. Riehen	9	5	1	3	14-10	11
7. Chaux-de-Fonds	10	3	4	3	12-14	10
8. Bienne	10	2	5	3	11-15	9
9. Colombier	8	3	2	3	9-10	8
10. Le Locle	9	2	2	5	15-17	6
11. Lyss	9	2	2	5	10-17	6
12. Moutier	10	3	0	7	9-18	6
13. Bümpliz	9	2	0	7	7-20	4
14. Audax-Friûl	9	0	1	8	4-27	1

Samedi, 17 h 30: Le Locle - Old Boys. Dimanche, 15 h: La Chaux-de-Fonds - Audax; Serrières - Thoune. 15 h 30: Colombier - Bienne.

HOCKEY SUR GLACE/ *Quatre formations neuchâteloises dans le groupe 5*

Les trois coups en IIe ligue

Coup d'envoi demain du championnat de IIe ligue. Comme la saison dernière, quatre équipes neuchâteloises seront engagées dans le groupe 5. A savoir Université Neuchâtel, Le Locle-Le Verger, Star La Chaux-de-Fonds et Les Ponts-de-Martel. A partir d'aujourd'hui, faites connaissance avec ces quatre formations, qui tenteront de tirer leur épingle du jeu dans un groupe plus ouvert que la saison dernière. Et qui comporte quelques nouveautés.

Moutier et Unterstadt-Etat de Fribourg ayant réussi le grand saut en Ière ligue, deux autres équipes sont venues prendre leur place. Deux équipes vaudoises aux trajectoires opposées: Yverdon, relégué de Ière ligue, et Prilly, promu de IIIe ligue. Pour le reste, notre quatuor neuchâtelois continuera d'en découdre avec des adversaires du Jura (Franches-Montagnes et Ajoie II, qui perd son nom d'Allaine) et du Jura bernois (Court et Saint-Imier).

Un mot encore: une fois de plus, l'enjeu sera à sens unique. Lisez: on ne se battra que pour le titre de champion (Saint-Imier paraît le mieux placé). Car même l'équipe qui terminerait sans le moindre point aurait encore des chances de s'en sortir. Il lui suffirait pour cela de battre des équipes issues de IIIe ligue dans le cadre d'un tour de promotion-relégation. Et l'histoire récente a montré qu'il existe un certain fossé entre les deux subdivisions./sdx

Université : un lifting complet

On le sait depuis longtemps, l'équipe d'Université Neuchâtel, qui joue les premiers rôles en IIe ligue, présente chaque saison une formation nouvelle et séduisante. Cette saison, elle ne faillira pas à sa réputation. Tout a changé ou presque. L'entraîneur Jean-Blaise Matthey pourra faire appel à neuf «anciens» dont la moyenne d'âge est à peine de 21 ans: Michael Gosselin (1966), Marc-Olivier Sauvain (1975), Raphaël Vessaz (1977), Valéry Vaucher (1974), Stéphane Rochette (1968), Nicolas Matthey (1977), Antoine Morard (1975), Yann Gigon (1970), Philippe Willy (1976).

En effet, les départs suivants ont été enregistrés: Christophe Dubois et Gabriel Bobillier pour Fleurier, John Ross pour St-Imier, Christian Bonny et François Kisslig pour Couvet, Martin Rioux, qui arrête momentanément la compétition, et Raphaël Positano, qui monte en première équipe à Young Sprinters.

Pour faire face à cet exode, le président Strahm annonce les arrivées de Michel Nicolet (Le Fuet-Bellelay), Vincent Perrier (Château-d'Oex), Cla Martin Caflish (Marzili-Laenggasse Berne), Sacha Haymoz (de retour après une saison à Young Sprinters et une à Yverdon) et Jérôme Melly (HC Sierre après deux années sabbatiques). Outre ces joueurs chevronnés, plusieurs juniors de Young Sprinters feront leurs premières armes en IIe ligue. C'est ainsi que Cyril Pellaton, Vincent Bord, Sylvain Vaucher, Frédéric Matthey, Arnaud Walther et Patrick Fischer devront se battre pour gagner les places restantes aux côtés des trois étudiants québécois Jean Bourgeaud, François Veilleux et Vincent Cusson (fils du joueur bien connu en Suisse Jean Cusson).

Seuls neuf joueurs ont dépassé l'âge junior A et ne pourront pas prendre part au double championnat. Il conviendra toutefois pour les jeunes éléments de répartir l'effort judicieusement afin de ne pas avoir à craindre l'épuisement physique.

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL 1994/95 – Nouvelle équipe, nouveaux maillots, nouvelles ambitions... hg

Georges-André Strahm affirme à l'aube de cette nouvelle saison que l'objectif reste le même que ces dernières années. A savoir une place parmi les quatre premiers et une participation à la finale du championnat universitaire suisse.

La collaboration avec Young Sprinters porte pleinement ses fruits et a permis d'élever considérablement le niveau de jeu de toutes les équipes de la section espoirs, largement encadrée par les joueurs de l'Université. Une préparation intensive et une dizaine de rencontres amicales ont laissé voir déjà un bon volume de jeu. Le comité et les joueurs souhaitent voir aux patinoires du Littoral un public au moins aussi nombreux que la saison dernière.

Quant à la deuxième équipe, constituée principalement d'anciens joueurs de la première garniture et de jeunes éléments de la région, elle évoluera pour la deuxième année d'affilée en IIe ligue.

L'effectif

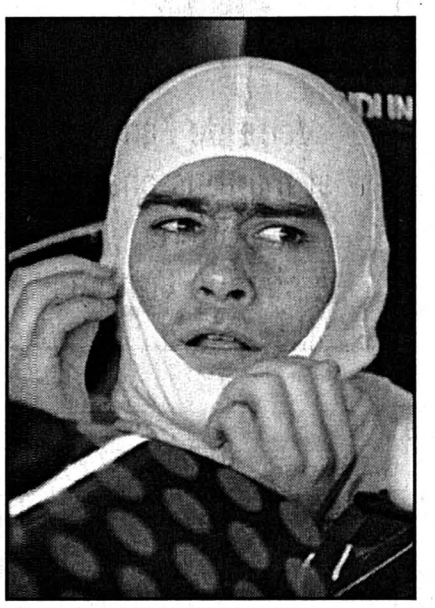
Gardiens: Sacha Haymoz, Nicolas Matthey.– **Défenseurs:** Yann Gigon, Frédéric Matthey, Jérôme Melly, Vincent Perrier, Valéry Vaucher, François Veilleux, Arnaud Walther.– **Attaquants:** Vincent Bord, Jean Bourgeaud, Cla-Martin Caflisch, Vincent Cusson, Patrick Fischer, Michaël Gosselin, Stephan Gross, Antoine Morard, Michel Nicolet, Cyril Pellaton, Stéphane Rochette, Marc-Olivier Sauvain, Sylvain Vaucher, Raphaël Vessaz, Philippe Willi. Entraîneur: **Jean-Blaise Matthey.**

◊ **H. G.**

AUTOMOBILISME

Formule 1

Wendlinger reprend le volant...



KARL WENDLINGER – Un retour à la piste qui paraît bien audacieux. ap

Cinq mois mois après le spectaculaire accident qui l'avait laissé inconscient, aux portes de la mort, Karl Wendlinger a repris le volant d'une Formule 1. Un retour inespéré pour qui a encore en mémoire les images du jeune pilote transporté dans une ambulance.

Monaco, 12 mai 1994, 10 h 30: l'Autrichien, grièvement blessé à la fin des premiers essais libres du Grand Prix, est évacué, inanimé, sur une civière. Le Castellet, 19 octobre, 10 h 30: il s'installe au volant de la Sauber-Mercedes.

Le monde de la F1, encore traumatisé par la mort brutale du Brésilien Ayrton Senna, onze jours plus tôt sur le circuit d'Imola, pensait avoir perdu encore un des siens. Hier, sur le circuit varois Paul Ricard, en quelques tours de piste, Karl Wendlinger a effacé ce cauchemar.

Depuis sa sortie de 19 jours de coma, le jeune pilote (25 ans) avait un but: reconduire en Formule 1. La semaine dernière, il avait tourné au volant d'une Porsche-Carrera, en compétition, sur le Salzburgring. Un test suffisamment prometteur pour tenter l'aventure.

Pour savoir où en est exactement, physiquement, son pilote, l'écurie germano-suisse Sauber-Mercedes a loué spécialement le circuit varois. Elle a dépêché une voiture, ses techniciens et son pilote numéro 1, Heinz Harald Frentzen. Rien n'a été laissé au hasard. Willy Dungl, propriétaire du centre de rééducation de Gars Am Kamp, où Wendlinger a repris des forces, est même venu en avion privé, de Vienne.

Un grand plaisir

Deux tours, pour chauffer les pneus de la Sauber-Mercedes, Frentzen rentre au stand. Wendlinger est prêt, coiffé de son casque jaune barré des couleurs de son pays. A 10 h 30, il s'installe dans le cockpit. Sept minutes plus tard, il s'élance pour une première série de quatre tours. Un court arrêt et il repart. Jusqu'à midi et quart, alors que la pluie fait son apparition. Il a couvert 22 tours dont le plus rapide en 1'13''85.

– Je suis très satisfait. J'ai été tout de suite à l'aise et n'ai connu aucun problème. Je ne ressens aucune fatigue mais je dois me réhabituer progressivement à la vitesse. Visiblement heureux, Karl Wendlinger se confie sans retenue. «*J'ai éprouvé un très grand plaisir à rouler et les automatismes reviennent*», assure-t-il, s'inquiétant toutefois des résultats de tests médicaux. Willy Dungl, en charge de ces contrôles, le rassure: le poul est normal et seules certaines réactions trahissent «*encore un peu de stress par moments*».

Du bilan médical de ces deux jours dépendront l'éventuelle réapparition de Karl Wendlinger en compétition d'ici à la fin de la saison. /si

Mercedes avec McLaren

Il ne fait plus guère de doute que Mercedes et McLaren seront associés dans le championnat du monde de Formule 1 l'année prochaine, le constructeur allemand abandonnant, du même coup, l'écurie suisse Sauber. L'annonce interviendra vraisemblablement le vendredi 28 octobre. /si

CLUB' OPTIC

OFFRE SPECIALE RENTREE DES CLASSES;
ECONOMISEZ FRS 60.--

Pour vos enfants

AVEC DES VERRES INCASSABLES NOUS VOUS OFFRONS
LE TRAITEMENT ANTI-RAYURES INCALUX 2.

NOUS VOUS PROPOSONS DES MONTURES HYPER SOLIDES DEPUIS FR. 59.--
ET TOUT UN CHOIX DE NOUVEAUTES TRES CHOUETTES.

LEROY OPTICIENS
Lucien et Anne-Marie Leroy-von Gunten
Terreaux 5 Tél. 038/24 57 57 Neuchâtel

OPTIQUE DE LA BÉROCHE
Ph. Schwenck Temple 11
Saint-Aubin Tél. 038/55 21 32

OPTIQUE des Arcades
PATRICK ET MARIE-ANNE
LAMBOLEY
OPTICIEN DIPL. SSOO
NEUCHÂTEL
FBG DE L'HÔPITAL 3 TÉL. 038/25 11 38

von gunten
MAÎTRE OPTICIEN SSOO
2300 La Chaux-de-Fonds
23, av. Léopold-Robert 039/23 50 44

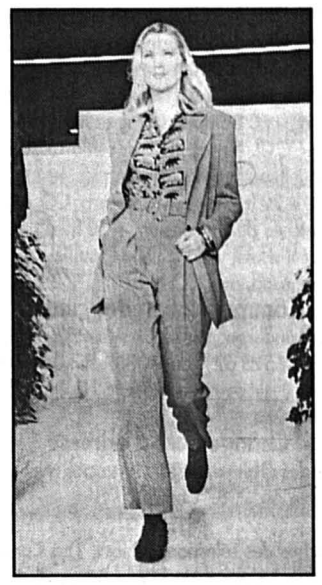
LES OPTICIENS DYNAMIQUES

191833-110

SEX shop EVI
BIENNE vis à vis Poste Boujean (jeudi, vente du soir)
SOLOTHURN Bahnhofpassage 1. UG. Zuchwilerstrasse 41
56948-110

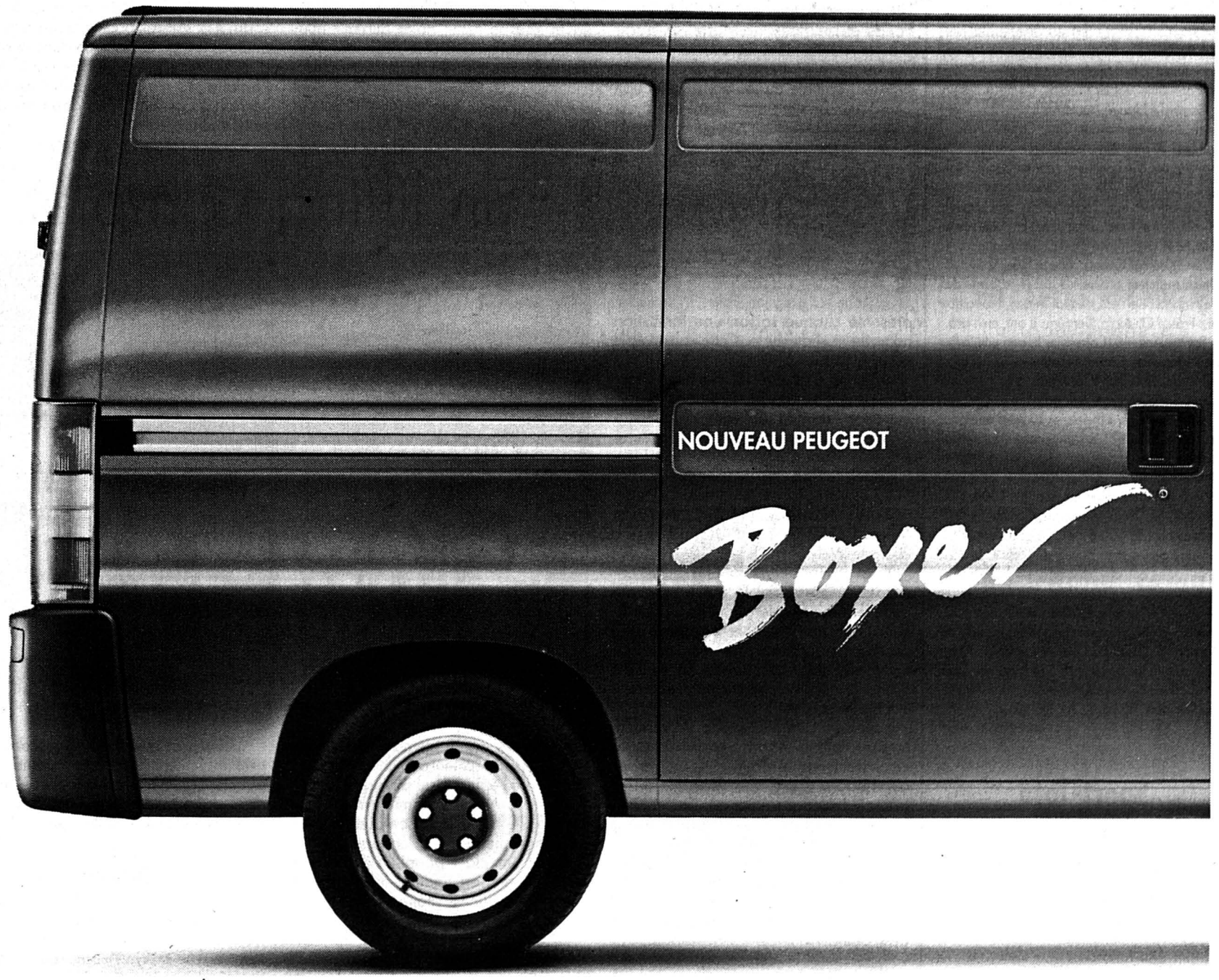
Demandez notre brochure
Les Caraïbes à la française
Dès 1595 fr. / 15 jours / vol + hôtel
et d'autres offres
encore plus avantageuses.
Créole-Voyages – Tél. 071 45 22 77
273-230292/4x4

173332-110
BOUTIQUE
No!



TAILLES 36 à 44
KL by Karl Lagerfeld
TATTOO DANIEL·D
FAMOU Caviar
NEUCHÂTEL St-Honoré Tél. 21 43 00

Nouveau PEUGEOT BOXER...



191754-110

PMU

Prix de La Navarre (plat, 2000 mètres, handicap divisé, 3 ans) aujourd'hui à Maisons-Laffitte. 18 partants.

1. Essesstee, F. Head, 59 kg
2. Parme, O. Peslier, 58 kg
3. White Girl, A. Junk, 58 kg
4. Punishment, F. Sanchez, 57 kg
5. Vagamo, O. Doleuze, 56,5 kg
6. Swira, W. Mongil, 56 kg
7. Belle de Ligniers, M. Boutin, 55 kg
8. Ivory Image, D. Bonilla, 55 kg
9. Jrab, P. Sogorb, 55 kg
10. Queen Prospect, S. Guillot, 54 kg
11. Eria Diese, J.-L. Chouteau, 53,5 kg
12. Sun Sea, G. Mosse, 53,5 kg
13. Electric Society, T. Jarnet, 53 kg
14. Secret Mirror, N. Jeanpierre, 53 kg
15. What's Your Name, O. Benoist, 53 kg
16. Banjoist, P.-A. Eddery, 52,5 kg.
17. Fort Commander, S. Maillot, 52,5 kg
18. Mauggyann, C. Nora, 52 kg.

« L'Express » propose:
9 - 4 - 1 - 14 - 2 - 10 - 12 - 6
Le 509, 10.- gp.
Jeu du 2 sur 4 : 9 - 4 - 1 - 14.

SPRINT

■ **BADMINTON** – Le premier tournoi pour non-licenciés organisé au CIS de Marin a rencontré un réel succès. Favori du tableau masculin, Alain Perrenoud a ustifié son rôle. En finale, il s'est imposé en trois sets face à Michel Maurer. Chez les dames, la victoire est revenue à Béatrice Schädeli, qui a battu Valérie Bettex en finale. Dans le tableau des viennent-ensuite, la victoire est revenue respectivement à Yves Burger et Véronique Monnier. E

HANDBALL/ *IIIe ligue masculine*

Une belle démonstration

Neuchâtel - Little Lions 20-14 (11-8)

Neuchâtel: Riem Vis (g), Ruegg (g), Loosli. Principi (1), Klootsema (3), Richard, Kirchhofer (1), Straub (6), Parrat (3), Milz (6), R. Pettenati, Rawyler. Coach: Galliker.

Après sa défaite à Gerlafingen, l'équipe-fanion du Handball-club Neuchâtel s'est reprise de fort belle manière ce week-end en battant, pour son premier match à domicile, l'équipe biennoise de Little Lions qui évoluait encore la saison passée en IIe ligue. Superbe rencontre, au terme de laquelle il s'agit de féliciter tous les joueurs neuchâtelois, remplaçants y compris, pour leur engagement de la première à la dernière minute.

Ce match ne s'annonçait pourtant pas sous les meilleurs auspices du côté neuchâtelois, puisque le meneur de jeu habituel, Galliker, devait renoncer au dernier moment sur blessure. Straub délaissa donc son poste de pivot pour le remplacer au milieu de l'attaque neuchâteloise, ce qu'il fit très bien. Dès les premières minutes, les hommes du président Pettenati démontrèrent leur envie de gagner en prenant rapidement un écart de 2 à 3 longueurs, qu'ils conservèrent jusqu'à l'heure du thé. La seconde période débuta un peu moins bien, les Biennois venant même inquiéter Richard et ses coéquipiers en revenant à un but. Heureusement, Principi tua définitivement les espoirs des visiteurs d'un superbe tir. Dès cet instant, le match était joué et l'écart ne fit que s'accroître.

Après la déception de la semaine précédente, les joueurs neuchâtelois ont démontré lors de cette rencontre qu'ils étaient capables de battre pratiquement n'importe qui grâce à un superbe engagement. Espérons que le championnat continue dans la même voie! Pour cela, il faut que tout le monde commence le match à 100% et conserve sa concentration jusqu'à la dernière minute du match. /dm

NATATION/ *Projet suisse pour les Jeux de 1996*

Avec Maxime Leutenegger?

La Fédération suisse de natation (FSN) a lancé son projet olympique pour les Jeux d'Atlanta de 1996, qui doit permettre aux nageurs suisses de préparer dans les meilleures conditions possibles cette échéance olympique. Grâce à lui, les meilleurs nageurs du pays bénéficieront d'un soutien plus prononcé qui leur permettront de suivre plusieurs camps d'entraînement et de participer régulièrement aux grands meetings internationaux. La responsabilité technique de ce projet a été confiée à l'entraîneur national Tony Ulrich (Genève). Ce projet concernera les nageurs dont le meilleur chrono se situe à 96% du minima imposé pour une sélection aux Jeux d'Atlanta. Parmi eux, on devrait trouver Maxime Leutenegger, de Neuchâtel. /si

JUDO

Neuchâtelois en évidence à Porrentruy

Samedi et dimanche se déroulait le tournoi international de Porrentruy. Ce ne sont pas moins de 250 judokas qui ont fait acte de présence. Parmi eux, une forte délégation française et italienne.

Durant les deux jours, les Neuchâtelois ont bien su tirer leur épingle du jeu, preuve en est le résultat de Jérôme Bruchon (JC Le Locle) deuxième de sa catégorie élite -71 kg. Dans la catégorie junior, Raphaël Riccitelli (JC Peseux) termina également deuxième en +78 kg. Samedi toujours, Sylvie Dupré, du JC Peseux elle aussi, obtint le cinquième rang chez les dames -56 kg.

Le dimanche, il faut relever la première place de Anouck Pedretti (JC Hauterive) en filles -50 kg. D'autres Neuchâtelois ont récolté des médailles, tels Nils Aellen (JC Peseux) deuxième en espoir -55 kg et son camarade de club Morgan Miéville, troisième en espoir -65 kg. Quant à D. Muccaria (JC Peseux), il a brillamment obtenu la deuxième place sur le podium des écoliers de -65 kg.

Le jeune Manuel Bühler, du JS Auvernier a obtenu avec brio la victoire dans la catégorie écoliers -30 kg. Ses camarades de club, Joëlle et Fabrice Quellet ont tous deux réussi leur parcours de repêchage et ont ainsi terminé au troisième rang de leurs catégories respectives. Véronique Barblan (JC Le Locle) est également montée sur la troisième marche du podium chez les écolières -50 kg. /ld

■ **TENNIS** – A Marin, le Grand Prix K-Way, réservé aux joueurs classés R2 à R5, a vu la victoire de deux Neuchâtelois, Gaëtan Glauser (R4) chez les messeurs et Dominique Chabloz chez les dames. Gaëtan a battu en finale Thomas Schweizer, tandis que Dominique est venue à bout d'Eliane Schürch. Le Grand Prix Volvo pour non-licenciés a été remporté, côté féminin, par Christiane Evard, de Montmollin, et, dans le tableau masculin, par Yves Dufour, de Perroy (VD). / E

Foot Corpo

Les PTT expédient les affaires courantes

Série A

Résultats de la coupe, 8mes de finales, aller: Raffinerie-Casa d'Italia 1-5; Philip Morris-Commune 0-0.

Adas - Migros 3 - 2; Metalor - PTT 4 - 10.

1. PTT	5	3	1	1	31-13	7
2. Casa d'Italia	4	3	0	1	15-13	6
3. Adas	3	1	2	0	7- 6	4
4. Mikron	3	2	0	1	8-13	4
5. Philip Morris	1	1	0	0	3- 1	2
6. Commune	2	0	1	1	4- 5	1
7. Migros	4	0	1	3	8-14	1
8. Metalor	4	0	1	3	9-20	1

Série B

Police cantonale - Câbles 0 - 3; Shakespeare Pub - Felco 4 - 1.

1. Shakespeare Pub	4	4	0	0	13- 3	8
2. Câbles	4	3	1	0	10- 3	7
3. New Look	4	2	1	1	15- 9	5
4. Clos Serrières	4	1	2	1	16-15	4
5. Felco	4	1	0	3	8-19	2
6. Fael	3	0	0	3	2- 7	0
7. Police cantonale	3	0	0	3	1- 9	0

Série C

Schüpfer - Boulangers 2 - 5; Schüpfer - Sporeta 2 - 3.

1. CS & EM	4	4	0	0	31- 6	8
2. Bugs Bunny Pub	5	3	1	1	23- 8	7
3. Raffinerie	3	0	3	0	7- 7	3
4. Neuchâteloise Ass.	3	1	1	1	8-10	3
5. Boulangers	5	1	1	3	9-23	3
6. Sporeta	2	1	0	1	5- 7	2
7. Schüpfer	4	0	0	4	4-26	0

Prochains matches: Jeudi 20 octobre, aux Charmettes 19 h: Faël-Police cantonale; à 20 h 30: New Look-Shakespeare; lundi 24 octobre, à Peseux 20 h 30: Adas-Mikron; à Serrières 20 h 30: Police cantonale-Felco; aux Charmettes 19 h : Casa d'Italia-Philip Morris; à 20 h 30: PTT-Commune; mardi 25 octobre, aux Charmettes 19 h: CS/EM-Raffinerie; mercredi 26 octobre, aux Charmettes 20 h 30: Faël-Clos-de-Serrières. /gfcn

PUB

...élu «UTILITAIRE DE L'ANNÉE 1994».

★ EURO RSCG

'94 UTILITAIRE DE L'ANNÉE

Le Peugeot Boxer a été élu à l'unanimité «Utilitaire de l'année 1994». Fort de 49 versions de base et d'un niveau de finition hors pair, ce grand champion a séduit sans peine les spécialistes de 13 pays européens. Normal, puisqu'en version pick-up, fourgon ou châssis-cabine, ce poids plume à l'arrière n'en transporte pas moins les charges les plus lourdes, son espace de chargement modulable de 7,5 à 12 m³ accueillant sans problème de 915 à 1985 kg. Quant à la cabine, elle offre un espace de vie tout confort à ceux qui passent beaucoup de temps au volant. Les experts n'ont pas manqué de saluer aussi ses excellents moteurs, essence (110 cv) ou Turbo Diesel (92 ou 103 cv). Sans parler de son prix, qui a achevé de mettre la concurrence K.O.: dès Fr. 27 700.–.

191755-110

PEUGEOT

Neuchâtel: Garage Claude Mosset, Parcs 147, 038/24 19 55. Fleurier: Claude Hotz, rue de l'Industrie 19, 038/61 29 22.
Chézard: Garage U. Schürch, 038/53 38 68. Colombier NE: Garage Le Verny, 038/41 10 41. Cornaux: Garage Gérald Storrer, 038/47 15 56. Fleurier: Garage Paul-André Bugnon, place d'Armes 12, 038/61 11 72. La Neuveville: Garage du Château S.A., 038/51 21 90. Peseux: Garage La Cité S.A., 038/31 77 71. Saint-Aubin-Sauges: Garage Dessarzin S.A., 038/55 15 77.

L'EXPRESS
Sports+

● **Ski: l'enquête judiciaire sur les conditions de la mort de l'Autrichienne Ulrike Maier, décédée le 29 janvier après une chute lors de la descente de Garmisch-Partenkirchen, a été classée. L'hypothèse d'homicide par imprudence n'a pas été retenue**

Ce cahier «Sports +» paraît chaque jeudi

1ère ligue

COLOMBIER – Les cinq équipes neuchâteloises de 1ère ligue entament elles aussi leur championnat en fin de semaine.

archives

Page 31

VOLLEYBALL: LE CHAMPIONNAT DE LNB REDÉMARRE POUR LES FILLES DU NUC

L'esprit d'équipe d'abord

Avec le retour de quatre anciennes joueuses d'expérience, le comité du Neuchâtel Université-club (NUC) a renoncé à engager une joueuse étrangère. Pour la première fois depuis plus de cinq ans, le NUC se présentera donc exclusivement constitué de joueuses suisses et même de la région.

En ce qui concerne l'entraîneur, les dirigeants ont réitéré leur confiance à Jean-Claude Egger qui entame sa deuxième saison à la tête de l'équipe fanion de Neuchâtel. Il a trouvé en la personne de Sonia Megert un entraîneur adjoint parfait puisqu'elle était, la saison passée encore, capitaine de cette même équipe.

Un camp d'entraînement d'une semaine en août, un week-end d'entraînement en octobre, plusieurs tournois judicieusement choisis, voici le menu extraordinaire des filles du NUC. Pour ce qui est de l'ordinaire, il faut compter, par semaine, trois entraînements en salle et deux au centre de musculation.

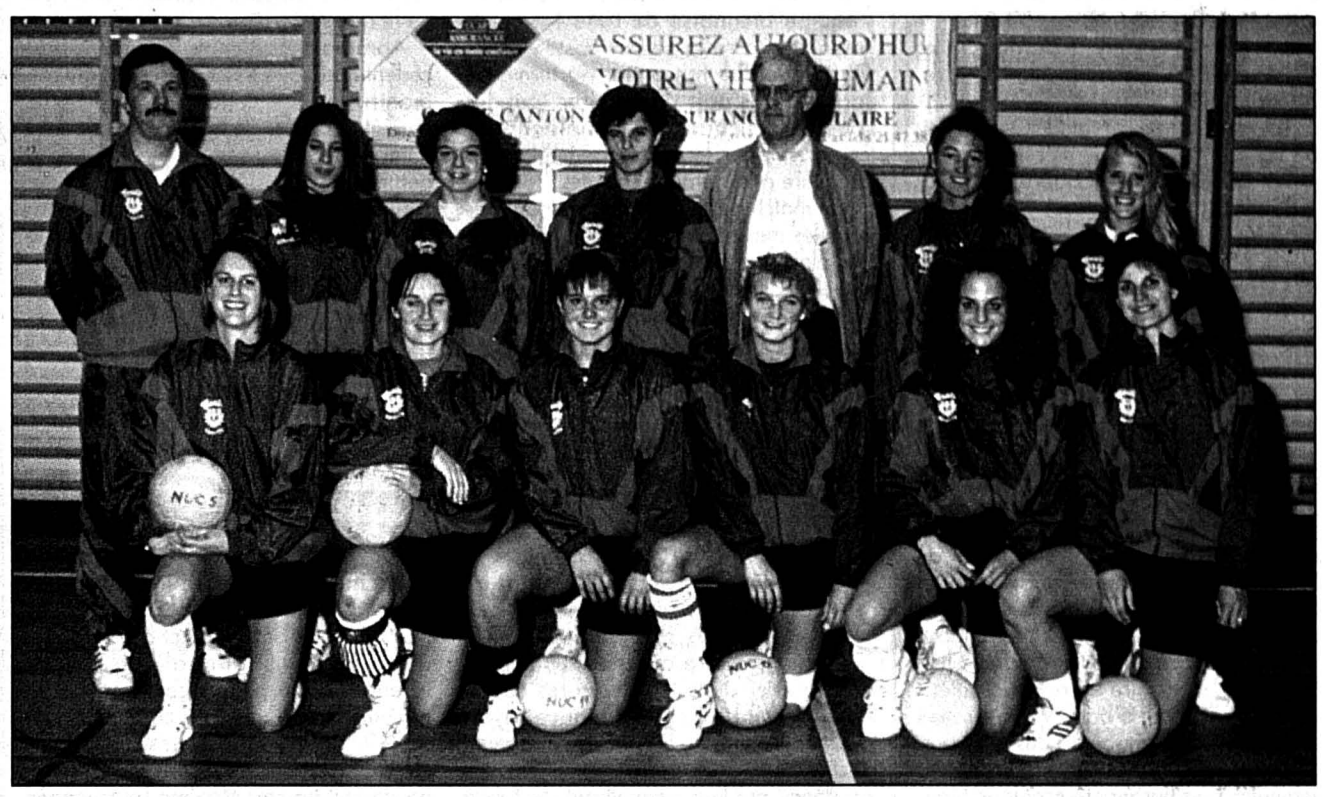
– *Cette préparation a été globalement satisfaisante,* nous confie l'entraîneur. *Physiquement, grâce aux séances régulières de musculation, et ceci depuis quatre mois, l'équipe est parfaitement au point. Techniquement, étant donné qu'une grande partie du contingent est composé de joueuses expérimentées, tout va bien. Par contre tactiquement, nous avons encore pas mal de travail à effectuer. Vu que l'équipe s'est passablement modifiée dans l'entre-saison et que nous n'avons pas pu travailler la tactique de façon optimale aux entraînements, notre équipe manque encore d'homogénéité.*

L'objectif reste officiellement le maintien en LNB, même si tous espèrent pouvoir terminer dans la première moitié du classement. Rappelons que sur dix équipes, deux sont reléguées et que la huitième doit disputer un match de barrage.

Sans une étrangère qui doit ou devrait tout faire, l'équipe apprendra à assumer collectivement les matches et à compter sur un engagement total de chacune des onze filles du contingent.

Le NUC version 94/95 devra s'appuyer sur un état d'esprit positif et un engagement collectif. Quoi de plus normal pour un sport d'équipe...

◊ **J. G.**



NUC 1994-95 – Debout, de gauche à droite: Jean-Claude Egger (entraîneur), Mélanie Rub, Doris Romano, Sylvie Carbonnier, Bernard Humbert (président), Nicole Fior, Sonia Megert (entraîneur assistant). Accroupies: Caroline Greuter, Claudine Rossel, Stéphanie Miserez, Sylvia Günter, Marie-Cécile Enrico, Florence Meyer-Stauffer. Pierre Treuthardt - E

Mouvement

Départs: Sonia Megert (NUC II); Corinne Loup (NUC II); Stéphanie Schick (NUC II); Shauna Jonas (retour USA).

Arrivées: Stéphanie Miserez (NUC junior); Florence Meyer-Stauffer (NUC II); Sylvie Carbonnier (NUC II); Uta Kennedy (reprise comp.); Claudine Rossel (reprise comp.); Nicole Fior (Volleyboys, Bienne).

L'effectif

Carbonnier Sylvie (1967), diagonale
Enrico Marie-C. (1972), aile
Fior Nicole (1974), aile
Greuter Caroline (1969), aile
Günter Sylvia (1971), diagonale
Kennedy Uta (1965), centre/diag.
Meyer Stauffer Florence (1964), aile
Miserez Stéphanie (1980), passe
Romano Doris (1972), passe
Rossel Claudine (1965), centre
Rub Mélanie (1978), centre
Egger Jean-Claude, entraîneur
Megert Sonia, entr. adjoint

Calendrier

22.10: Franches-Montagnes - NUC, Le Noirmont, 18 h.
29.10: NUC - Ecublens, Omnisports, 17 h 30.
05.11: RG Bâle - NUC, Muttenz, 14 h.
12.11: NUC - Bienne, Omnisports, 17 h.
20.11: Fribourg - NUC, Fribourg, 17 h.
26.11: Thoune - NUC, Thoune, 17 h.
03.12: NUC - Köniz, Omnisports, 18 h.
10.12: NUC - Yverdon, Omnisports, 14 h.
17.12: Uni-Bâle - NUC, Bâle, 17 h.
14.01: NUC - Franches-Montagnes, Omnisports, 14 h 30.
21.01: Ecublens - NUC, Ecublens, 15 h
28.01: NUC - RG Bâle, Mail, 17 h 30.
04.02: Bienne - NUC, Bienne, 17 h 30.
11.02: NUC - Fribourg, Omnisports, 14 h.
19.02: NUC - Thoune, Omnisports, 16 h.
26.02: Köniz - NUC, Köniz, 17 h.
04.03: Yverdon - NUC, Yverdon, 16 h.
11.03: NUC - Uni Bâle, Omnisports, 17 h 30.

Colombier affiche 25 ans

Le Volleyball-club Colombier fête cette année son 25me anniversaire. C'est samedi que sera marqué ce premier quart de siècle.

Après deux glorieuses décennies marquées par une présence au sein de l'élite helvétique tant chez les filles que chez les garçons, Colombier n'est plus aujourd'hui LE club neuchâtelois. Une page s'est tournée et l'amorce des années 90 ne s'est pas faite sans difficulté. Ces festivités tombent à point nommé pour redonner un nouvel élan au club en associant, pour de réjouissantes perspectives d'avenir, toutes les personnes, qui ont touché de près ou de loin à la vie du VBC Colombier.

Samedi, quelque 150 membres et supporters participeront à cette fête qui débutera dès midi. Au tournoi mixte de l'après-midi, succéderont en effet l'apéritif et la fondue chinoise à la salle communale, sans oublier la traditionnelle partie officielle. La volonté des organisateurs étant de rassembler jeunes et moins jeunes pour, non seulement, se remémorer les souvenirs de jadis, mais aussi et surtout pour bâtir le devenir du club, l'idéal à la fin de cette rencontre serait que des anciens joueurs décident de rempiler pour encadrer et soutenir cette jeunesse qui ne demande qu'à suivre le chemin tracé par ses « légendaires » prédécesseurs.

A l'instar de nombreux clubs de volleyball, le VBC Colombier est né de la séparation d'avec la SFG locale (Société fédérale de gymnastique, actuelle FSG). Originellement dénommé sous-section de ce groupement, le VBC acquit son autonomie grâce à des sportifs plus passionnés par le volleyball que par la gymnastique.

Du volley loisirs où la mixité coulait de source à l'avènement de structures dignes d'un club ambitieux, quelques années de gestation furent nécessaires. Sous l'impulsion de Charles Jeanmairet, premier président de cette sous-section de la SFG, Colombier cueillit très vite, et pendant près de 20 ans, les fruits d'une farouche détermination qui animait tous les esprits colombins.

Ainsi, les filles connurent, en 1975, l'ascension en LNA et le maintien dans cette catégorie durant deux saisons. S'ensuivirent de multiples saisons en LNB. Pour les garçons, les deux accessions à la catégorie suprême (1985 et 1988), de même que la participation aux demi-finales de coupe de Suisse (1984) figurent en lettres d'or dans l'album de «famille». Emmenée par Jean-Claude Briquet (joueur puis entraîneur) de 1977 à 1989, cette équipe masculine prit part neuf fois au tour final de LNB!

Le début de la présente décennie marqua un tournant dans la vie du VBC Colombier qui a vu, la saison écoulée, sa première équipe masculine lutter pour conserver sa place en Ire ligue et son équipe féminine reléguée en deuxième.

Jean-Claude Briquet y voit plusieurs raisons :

- Beaucoup de détails sont venus se greffer les uns aux autres en cette fin des années 80 : non seulement, les anciens joueurs ont cessé la compétition; mais le club a dû aussi assumer le déficit occasionné par les prises de risque inhérentes aux années fastes. En outre, la concurrence des autres clubs neuchâtelois s'est faite toujours plus pressante et finalement, avec deux équipes fanion, masculine et féminine, il est devenu difficile de courir deux lièvres à la fois. Je reste toutefois confiant pour l'avenir du club. La nouvelle génération pointe le bout de son nez.

Parmi les entraînements dispensés, ceux du mini-volley permettent aux volleyeurs en herbe de s'aguerrir avant de passer au niveau supérieur. Selon Briquet, le nombre de jeunes adhérents aurait pu être beaucoup plus élevé:

– Dès 1986, en raison de la diffusion à la télévision d'un dessin animé consacré au volley, il y eut un tel engouement pour ce sport que nous avons reçu plus d'une centaine d'inscriptions ! Malheureusement, le club ne disposait pas de structure d'accueil correcte, de sorte qu'il a été complètement dépassé par l'ampleur du phénomène.

Comptant 11 équipes (juniors compris) et 120 membres actifs, le club cher au président François Staub est en phase de reconstruction. Suite à l'assainissement de ses finances, Colombier place désormais ses espoirs dans son jeune réservoir de joueurs qui compte énormément sur cette journée de samedi pour toucher la corde sensible des «anciens». L'expérience ne s'invente pas.

◊ **Luc Schindelholz**

VBC COLOMBIER 1994 / 1995 – Une grande famille. E

VOLLEYBALL: CINQ ÉQUIPES DE Ière LIGUE DANS LE CANTON

Val-de-Ruz: le poids du milieu

S'il ne compte qu'une équipe en ligue nationale, le canton de Neuchâtel est, par contre, riche en formations de Ière ligue. Il n'en compte pas moins de cinq, dont deux grâce à Val-de-Ruz-Sports.

Résultat de la fusion des meilleurs éléments de Cressier - monté en Ière ligue au printemps dernier - et de Val-de-Ruz toujours bien placé en IIe ligue, l'équipe de Val-de-Ruz-Sports messieurs fait son entrée avec sérénité dans le monde de la Ière ligue nationale. Et avec l'ambition de donner au milieu du canton de Neuchâtel un certain poids sportif qu'il ne connaît dans aucun autre sport.

– *Sur le plan sportif, tout se passe dans le Bas et dans le Haut du canton. La constitution de cette équipe de Ière ligue au Val-de-Ruz permet d'établir, en quelque sorte, un lien entre ces deux régions à forte population et, surtout, de créer une nouvelle zone d'intérêt,* explique Marc Hübscher, l'entraîneur de l'équipe fraîchement constituée.

Monté en Ière ligue au printemps, Cressier n'avait ni les moyens humains, ni les possibilités financières d'assurer à long terme son maintien dans cette catégorie. De son côté, Val-de-Ruz, qui peut puiser dans un important réservoir de jeunes joueurs et qui bénéficie de l'appui de sa région, visait depuis quelque temps cette ascension. Une entente entre les deux clubs devenait donc inéluctable. C'est ainsi que, bon prince, Cressier a cédé sa place en Ière ligue à Val-de-Ruz-Sports. Du même coup, les meilleurs éléments de l'équipe de l'Entre-deux-lacs sont montés dans le vallon.

Cette solution n'a pas fait que des heureux parmi les Cressiacois qui continueront de militer en IIe ligue. Elle a, par contre, réjoui totalement les gens du Val-de-Ruz. Marc Hübscher:

– *Notre équipe féminine étant également promue en Ière ligue, c'est très bon pour notre club et, surtout, pour le développement du volley dans une région où il est très prisé.*

Avec sa solide structure et sa bonne implantation dans le vallon, le club du président Gaston Cuche est à même d'honorer sa promotion.

– *Notre objectif, cette saison, sera de présenter un bon spectacle tout en terminant entre la 4me et la 6me place, loin de la poule de relégation,* annonce Marc Hübscher.

Les Vaux-de-Reux paraissent capables de satisfaire à cette double ambition.

◊ **F. P.**

VAL-DE-RUZ SPORTS – Le soutien d'une région. E

L'effectif

Balmer Luc, 22 ans, centre
Blanc Christian, 27 ans, aile
Cosandier Pascal, 26 ans, centre
Delley François, 31 ans, passe
Fellmann Christian, 29 ans, universel
Hübscher Marc, 29 ans, centre/aile
Mayer Pierre, 25 ans, universel
Rohner Cyril, 19 ans, aile
Rouillier Luc, 28 ans, centre/aile
Tripet Lucas, 25 ans, passe
Vicario Alberto, 35 ans, passe

Entraîneur: Hübscher Marc.

Les «Galinettes» à l'abordage!

Après les fastes d'une promotion acquise de haute lutte au printemps dernier, les filles du VBC Val-de-Ruz Sport se trouvent confrontées à un univers totalement nouveau pour elles. En effet, la ligue nationale n'a rien à voir avec le doux ronron d'un championnat régional qui se déroule, bon an mal an, avec les mêmes équipes sur un rythme plutôt académique.

Pour faire face au défi qu'elles se sont fixé, les joueuses n'ont pas hésité à s'astreindre à un programme d'entraînement sévère de 3 à 4 séances hebdomadaire orchestrées par leur entraîneur Thierry Tschopp. Toutes ces heures de condition physique et de technique devraient trouver leur aboutissement dans la saison qui débute samedi à Genève.

Certes, l'équipe chère au président Gaston Cuche a dû faire face au départ outre-Sarine de son meiller élément, Karine Aeby, ex-Bienne LNA. Pourtant, l'arrivée de 5 nouvelles joueuses ainsi que l'atmosphère extraordinaire régnant au sein du club, laissent à penser que la phalange du VDRS sera apte à tenir son rang.

A l'image de ce qui se faisait encore il y a quelques années à Moudon, ou du côté de Cheseaux à présent, le club vit en symbiose avec sa région. Ce soutien populaire pourrait être décisif dans la joute qui s'engage.

L'objectif de la saison est de terminer entre la 6e et la 8e place. Avec des équipes du calibre de Lausanne, Genève-Elite, Servette Star Onex, Montreux et Meyrin, la lutte s'annonce passionnante. Le VDRS devra batailler ferme s'il entend conserver sa place au sein de cette élite. Premier plat de résistance au menu des «Galinettes», la seconde garniture de Genève-Elite.

◊ **T. T.**

L'effectif

Saurer Isabelle, attaquant, 20 ans.
Liechti Marie, universelle, 20 ans.
Koczyk Katarzyna, attaquante, 20 ans.
Grisoni Louisa, passeuse, 26 ans.
Perdrizat Isabelle, universelle, 18 ans.
Sauser Nathalie, passeuse, 24 ans.
Rilliot Sibylle, attaquante, 19 ans.
Challandes Alexandra, universelle, 24 ans.
Steiner Magali, attaquante, 23 ans.
Riser Stéphanie, attaquante, 19 ans.
Beltrame Catherine, attaquante, 25 ans.
Aeschlimann Manon, attaquante, 22 ans.

Entraîneur: Tschopp Thierry.

COLOMBIER

Renforts appréciables

L'exercice peu brillant de la saison passée (relégation évitée de justesse) a conduit les dirigeants du VBC Colombier à renforcer le contingent de la première équipe masculine afin de ne plus vivre pareille mésaventure.

Ainsi, après une saison au plus haut niveau avec Tramelan, Mauro Di Chello revient dans le club de ses débuts, de même que Simon Vaucher qui a évolué en LNB à Chênois. Le troisième renfort, Marcel Ackermann, arrive de Laufon. Tous trois attaquants, ils devraient apporter plus de puissance dans le jeu offensif. Quant aux joueurs de la saison écoulée, ils sont tous restés fidèles à l'entraîneur René Méroni.

A raison de trois entraînements par semaine depuis la mi-août, la préparation a été excellente. Un camp d'entraînement à Saignelégier, deux tournois et deux matches amicaux auront permis de former un groupe homogène et solidaire.

Une place dans les quatre premiers ne représente pas une utopie pour les Colombins. Cependant, l'issue du championnat s'annonce très indécise de par l'arrivée de cinq nouvelles équipes sur les neuf que compte le groupe.

◊ **P. Di.**

LA CHAUX-DE-FONDS MESSIEURS

Borowko en retard?

La Chaux-de-Fonds présente une équipe relativement semblable à celle de l'année dernière. Articulée autour de son «homme à tout faire», le Polonais Roman Borowko, elle tentera de figurer dans le haut du classement et de présenter un jeu spectaculaire.

Fraîchement débarqué de sa Pologne natale, le mentor des «jaune et bleu» n'aura que très peu de temps pour concevoir la formation idéale et lui inculquer un véritable style de jeu. Et si l'on sait que la variété des combinaisons constituait un des atout majeurs du VBCC cuvée 93-94, il est légitime de penser que le temps imparti à la mise au point desdites combinaisons et autres automatismes est pour le moins réduit. Sera-t-il suffisant tout de même? C'est là la première inconnue.

Comme l'an dernier, l'équipe devra compter avec un effectif restreint. Quand bien même le VBCC enregistre l'arrivée de trois nouveaux joueurs, il se verra privé des services de son ex-joueur et président Christian Blanc (il évoluera cette saison dans les rangs du VBC Val-de-Ruz) et du jeune passeur Daniel Garcia (arrêt de la compétition). Les nouvelles arrivées compenseront-elles les deux départs précités? C'est là une deuxième inconnue. Il y a pourtant tout lieu de croire que les trois nouvelles recrues sauront très vite s'adapter au style de jeu préconisé par Borowko, tant il est vrai que deux d'entre elles, Laurent Joray et Olivier Zumbrunnen, connaissent bien le «chef d'orchestre» polonais pour avoir évoluer, en junior déjà, sous sa direction. Quant à Luca Verardo, ex-VBC Franches-Montagnes, il ne devrait connaître aucun problème d'intégration si l'on en croit son expérience à ce niveau de la compétition.

A la question de savoir s'il sera possible au VBCC de jouer les premiers rôles, il convient de répondre avec prudence car, et c'est une inconnue supplémentaire, les Chaux-de-Fonniers ignorent tout (ou presque) du potentiel et des ambitions des équipes telles que Malleray-Bévilard, Bulle, Delémont ou encore Val-de-Ruz. Reste que l'expérience des Egger, Jeanfavre et autres Cossa constituera un atout essentiel dans un championnat qui laisse augurer de fort belles empoignades.

◊ **C. R.**

L'effectif

Chatelain Stéphane (1967), ailier; Cossa David (1968), ailier/réception; Egger François (1966), centre; Jeanfavre Vincent (1970), passeur; Wainsenker Marc (1971), centre; Borowko Roman (1960), passeur, entraîneur. Zumbrunner Olivier (1972), polyvalent; Verardo Luca (1966), ailier; Joret Laurent (1974), ailier.

NEUCHÂTEL UNIVERSITÉ (NUC II) DAMES

On change tout et l'on repart

En consultant la longue liste des départs et arrivées, on comprend rapidement que le NUC II a subi une restructuration en pofondeur. Reformer une équipe à partir d'un noyau constitué de... deux joueuses ne fut pas chose facile.

Pour mener à bien cette entreprise, le comité a fait appel à Lucia Banhegyi, qui a accepté de relever le défi. Elle pourra compter sur Joël Casarotto, son adjoint, pour mener à bien cette entreprise.

La période de préparation fut totalement cahotique puisqu'il a fallu tout d'abord trouver des joueuses pour pouvoir assurer - ce qui constitue le minimum d'une préparation - des entraînements! Petit à petit un noyau toujours plus grand s'est formé pour donner naissance à un contingent de dix filles.

Maintenant que le groupe existe enfin, le championnat arrive trop tôt et c'est un peu à l'aveuglette que le NUC II va débuter cette saison.

– *Le maintien en première ligue, notre objectif, sera très dur à atteindre,* nous confiait l'entraîneur hongroise. *Cependant, nous pouvons compter avec quelques joueuses qui ont déjà évolué au niveau supérieur. Espérons qu'elles apporteront leur expérience aux autres et que les jeunes sauront faire preuve d'un engagement total et d'un désir de progresser.*

Le NUC II se doit de prendre chaque match l'un après l'autre, sans établir de savants pronostics, sans se mettre trop de pression. Les comptes, c'est toujours quelque chose qu'on fait à la fin... / J.G.

Changements

Départs: Loraine Bouquet (arrêt); Nadia Musy (arrêt); Sylvana Cassaretto (arrêt santé); Sandra Ibanez-Steiner (voyage); Denise Paris (voyage); Sylvie Carbonnier (NUC I); Florence Meyer-Stauffer (NUC I); Marie-France Aiassa (étude); Julia Ambroschutz (retour Jona).

Arrivées: Corinne Loup (NUC I); Stéphanie Schick (NUC I); Sonia Megert (NUC I); Melissa Muratbegovic (NUC junior); Véronique Mathez (NUC junior); Gisèle Jeanmonod (reprise comp.); Inna Bugnon (étranger); Allison Ballantyne (étranger).

L'effectif

Ballantyne Allison (1976) aile; Bugnon Inna (1970) aile; Capoccia Romina (1977) passe; Hedinger Catherine (1974) centre; Jeanmonod Gisèle (1971) aile/diagonale; Loup Corinne (1973) centre; Mathez Véronique (1977) aile; Megert Sonia (1967) passe; Muratbegovic Melissa (1978) aile; Schick Stéphanie (1975) diagonale; Banhegyi Lucia, entraîneur; Casarotto Joël, entr. adjoint.

NUC II – Des changements et un nouveau départ. ptr - E

LES DEFIS COOP A LA VIE CHERE

Prix choc

Papier hygiénique Coop, triple épaisseur
100% papier recyclé
20 rouleaux — au lieu de 9.80 **8.–**

Les jeudi, vendredi et samedi seulement

du 20.10 au 22.10.1994

Mini-roses le bouquet de 20	**6.90**
Raisins «Uva Italia» le kg	**1.80**
Toutes les pommes en cabas de 2,5 kg p. ex.: Golden Delicious classe 1 ~~5.75~~	**2.–** de moins

Hits hebdo Coop

du 18.10 au 24.10.1994

Recharge Incarom en lot de 2 x 275 g	~~10.95~~ **8.95**
Nesquik la boîte de 500 g	~~5.70~~ **4.90**
Ovomaltine la boîte de 500 g	~~7.20~~ **5.90**
Sauce liée Knorr le tube de 150 g	~~3.65~~ **2.90**
Champignons de Paris Coop, émincés le lot de 3 boîtes de 190 g poids net 114 g poids égoutté	~~3.30~~ **2.40**
Blancs de poulet émincés Gold Star surgelés, le cabas de 1 kg	~~13.90~~ **9.90**
Tarte de Linz 450 g	~~4.–~~ **3.20**
Toutes les barres de céréales Balisto, 156/162 g 3 paquets au choix	~~9.60~~ **6.40**
Bonbons aux herbes Ricola sans sucre en lot de 2 x 75 g	~~4.40~~ **3.40**
Henniez verte la bouteille PET de 1,5 litre	~~1.30~~ **–.90**
Une sélection de vins en carton de 6 bouteilles p. ex.: Fendant A.O.C. «Les Moulins» 1993 le carton de 6 x 75 cl ~~41.40~~ **26.40** Mont-sur-Rolle A.O. «Le Charmeur» 1993 le carton de 6 x 75 cl ~~47.40~~ **32.40** Chianti Classico D.O.C.G. «Villa Franchi» 1992 le carton de 6 x 75 cl ~~53.40~~ **38.40** Château des Moulins, Cru Bourgeois, A.C. Médoc 1992 le carton de 6 x 75 cl ~~59.40~~ **44.40**	**15.–** de moins

Lessives et produits d'entretien

Express en lot de 2 x 1 litre	~~11.20~~ **8.50**
Canard WC, recharge en lot de 2 x 750 ml	~~5.10~~ **3.90**

03-11555/ROC

Coop bous m'forme

Rabais permanent Coop nº 86:

Nouveau prix valable dès à présent
Nectar d'orange Mondial la bouteille de 1 litre 1.60 (+consigne)
ancien prix: 1.70 (+consigne)

Emmenthal, toutes les sortes le kg
4.50 de moins
p. ex. Emmenthal doux, préemballé, le kg ~~19.50~~ **15.–**
du 18.10 au 24.10.1994

la lavette 30/30 cm
1.50
au lieu de 1.90
Linges-éponges, 100% coton, divers coloris
la serviette 50/100 cm **5.90** au lieu de 7.90
le drap de douche 70/140 cm
11.90 au lieu de 15.90
le drap de bain 100/150 cm
18.90 au lieu de 24.90

Ne se trouve pas dans les petits prints de vente Coop.

Une sélection de vins en carton de 6 bouteilles
15.– de moins!
p. ex.: Mont-sur-Rolle A.O. «Le Charmeur» 1993, le carton de 6 x 75 cl ~~47.40~~ 32.40

Recette TV

Coop STUDIO

Jambon en croûte

Ingrédients pour 4 – 6 personnes

1 jambonneau roulé (1 kg environ) · **Pâte:** 200 g de farine complète · 300 g de farine mi-blanche · 1½ c. à c. de sel · 60 g de cerneaux de noix · ½ cube de levure (de 42 g) · 1 c. à c. de sucre · 3,5 dl d'eau environ

Préparation: retirer le filet du jambonneau et entailler la couenne en croix. Faire bouillir une grande casserole pleine d'eau, y plonger le jambonneau et le laisser cuire 10 à 15 minutes environ. Enlever la casserole du feu et laisser refroidir le jambonneau dans son jus de cuisson.

Préparer la pâte en mélangeant sel et farine, ajouter les cerneaux de noix hachés grossièrement. Verser le sucre sur la levure et laisser reposer un peu. Remuer pour la liquéfier et mélanger à la farine. Ajouter de l'eau et travailler en une pâte légère en pétrissant quelques minutes. Couvrir et laisser lever au chaud pendant 1 heure environ.

Préchauffer le four à 200 °C. Saupoudrer un peu de farine sur le plan de travail et abaisser la pâte en un grand rond. Mouiller les bords à l'eau et envelopper le jambonneau dans cette pâte. Chemiser une plaque de papier sulfurisé, y mettre le jambonneau et glisser au four, la grille au tiers inférieur. Laisser cuire pendant 1 h ½ environ.

Servir le jambonneau coupé en tranches.

le jambon de 700–1100 g le kg
14.50
Jambon roulé, épaule, sans couenne
du 18.10 au 24.10.1994

le lot de 5 x 100 g
5.75 ~~7.50~~
Toblerone
du 18.10 au 24.10.1994

Coop Restaurants
Cette semaine
Piccata de poulet à la milanaise
Risotto
Epinards
8.20
Dans les restaurants en libre-service
18.10 – 24.10.1994

coop Coop

AKT 42/94

Le truc du jour

Pour ôter les traces de calcaire sur les robinets ou dans la cuvette des WC, passez du vinaigre d'alcool chaud. Tout simplement!

Ce jour-là...

1993 - C'est dans 450 salles que «Jurassic Park», le célèbre film de Steven Spielberg, sort en France. E.

EXPO DU PORT

Et si l'on passait au Salon?

Derniers coups de marteau, de pinceau et de tournevis sous la grande tente du Salon expo du port avant que le rideau ne se lève. C'est demain en effet que la désormais célèbre foire de Neuchâtel frappera les trois coups de sa 27me édition. Mais derrière tout ça, il y a le marathon d'une commission bourrée d'optimisme et de dynamisme. Alors, si l'on passait quelques instants dans les coulisses du Salon expo?

GRANDE TENTE DU SALON EXPO - Son montage se réalise dans le délai express de 10 jours; quant à son démontage, il se fait en 5 jours. Pierre Treuthardt-E.

En plus Région

Pour vous mettre tout de suite au parfum, il faut savoir que l'organisation du Salon expo pèse lourd, en courrier tout d'abord: près d'un millier de lettres envoyées chaque année. Lourd également, le matériel nécessaire à l'infrastructure, qui compte 300 tonnes réparties en 20 trains routiers semi-remorque.

– *Les blocs béton d'amarrage représentent 88 tonnes, les 32 restantes sont affectées à la tente*, explique Robert Vauthier, président du Salon expo.

La tente, parlons-en justement: imposante, elle mesure 40 mètres de large pour une centaine de mètres de longueur. D'un seul tenant – sans piquet central –, elle offre une superficie de 4200 m^2. Fabriquée – sur mesure – par une entreprise fribourgeoise; elle est louée par la même entreprise au comité du Salon expo pour *«pas tout à fait 200.000 francs»*. Sont toutefois compris dans le prix, le montage, les planchers ainsi que les panneaux de bois séparant les différents stands. Un montage qui *«relève d'un petit exploit»*:

– *En dix jours seulement, une équipe d'une vingtaine de personnes installe tente, stands et circuits électriques!*, explique Robert Vauthier. *«Quant au démontage de l'exposition, il se réalise en cinq jours.»*

A chaque stand son exposant

Cette année, ils seront 96 exposants à offrir leur plus beau sourire aux visiteurs, 96 exposants à débourser quelque 100 francs par m^2 *«en échange d'un bon coup de publicité.»* Certains d'entre eux retrouveront l'emplacement qu'ils occupaient l'an dernier, d'autres pas. Mais le comité essaie en tous les cas de satisfaire tout le monde.

– *Les exposants peuvent émettre des désirs quant à la place qu'ils souhaiteraient occuper, mais la décision finale nous revient*, souligne Eric Hofer, membre du comité.

Quant au recrutement des exposants – faute de place, il y a eu 50 recalés cette année –, le comité du Salon expo cherche avant tout à favoriser les commerces de Neuchâtel.

– *Nous reprenons également de manière systématique les anciens commerçants qui en font la demande*, relève Robert Vauthier.

Ainsi, au chapitre des records de longévité, on trouve Jeanneret (appareils ménagers), Masserey (tapis), le garage Apollo et Sicli (matériel incendie), *«des entreprises qui sont pratiquement présentes depuis les débuts du Salon»*.

Cela voudrait-il dire que le chiffre d'affaires réalisé par certains exposants est au-delà de toute espérance?

– *C'est un sujet tabou! En revanche, il est clair que la participation au Salon expo est une publicité bon marché pour le commerçant, mais qui lui demande un gros investissemenet personnel en temps*, concluent en chœur Robert Vauthier et Eric Hofer.

Et puis, le chiffre d'affaires du commerçant n'est-il pas tout simplement le sourire qu'il arbore lorsque le rideau tombe sur la foire?

◊ **Corinne Tschanz**

Il y a 27 ans...

A coup sûr, en 27 ans, petit salon est devenu grand! En 1967, le premier Salon expo accueillait en effet un seul exposant, le magasin d'appareils ménagers Jeanneret. Et l'exposition se tenait sur l'eau.

– *Nous avions loué le bateau «Neuchâtel», devenu depuis le Vieux-Vapeur*, se souvient Robert Vauthier. Quelques années plus tard, l'exposition se déroulait sur deux bateaux amarrés le long de la jetée. En 1977, ce sont cinq bateaux qui ont été réunis pour la foire.

– *Nous avions également couvert les jetées afin de gagner le maximum de surface.*

La première exposition sur la place du Port a donc eu lieu en 1978, avec une cinquantaine d'exposants... à son bord. / ctz

Juste un petit tour

Autant dire que les badauds n'attendent pas la venue du Salon expo du port en trépignant d'impatience. Petit tour d'horizon au détour des trottoirs et des cafés de la ville pour prendre la température... un peu tiède.

– *Si j'ai une heure à perdre, je m'engouffrerai peut-être sous la tente, mais vraiment pour tuer le temps*, confie un quadragénaire pressé, qui a juste le temps d'ajouter que *«les stands ne se renouvellent pas»*.

En bon père de famille, un autre monsieur reconnaît que si ce genre de manifestation ne l'intéresse pas outre mesure, *«ça passionne mes enfants, donc je me sacrifie»*.

Et d'ajouter:

– *Je déteste la foule et si je dois faire des achats, je préfère me rendre plus tranquillement dans les magasins.*

Avis plus tranché:

– *Je n'irai pas au Salon expo comme je ne vais pas d'ailleurs dans d'autres foires équivalentes*, relève pour sa part une passante. *« D'une part, les articles ne m'intéressent pas et d'autre part, en matière de pressoir, hâchoir et mixer, j'ai ce qu'il me faut et j'ai plutôt tendance à les faire durer...*

Bon, il y a les boudeurs, mais il y a aussi les curieux. Ainsi, cette jeune femme, qui y fera un saut *«comme chaque année pour jeter un coup d'œil. Et puis, l'ambiance est sympathique et on ne fait pas le tour de l'exposition sans tomber sur des connaissances»*.

Côté emplettes, la demoiselle confiera n'avoir acheté un article qu'une seule fois: une patte spéciale pour poils de chat!

Le nez plongé dans son journal préféré, le client d'un café reconnaît que *«le cadre n'est pas idéal pour faire ses courses»*.

– *Toutefois, les nouveautés proposées dans la hi-fi ou les voitures sont intéressantes et vaudront le déplacement.*

Mais le monsieur ajoute qu'il n'achètera rien. / ctz

COUP DE POUCE

Quel divorce?

Il y a déjà plusieurs mois que nous préparons, mon mari et moi, notre divorce. Nous ne pouvons plus continuer de vivre ensemble... tant de choses nous séparent. Cela dit, nous avons des idées sur la façon dont nous pourrions organiser notre séparation sans trop de douleur. Nous refusons de nous considérer comme des ennemis. Nous refusons également que notre enfant soit la victime de notre mésentente. Ces choix nous font craindre l'intervention maladroite d'un avocat. Nous cherchons une méthode douce.

La façon dont vous abordez la question nous évite l'image stéréotypée: divorce = catastrophe. Votre mari et vous cherchez des solutions constructives. Il s'agit donc de partir de là et de vérifier si elles sont vivables dans vos avenirs respectifs et applicables dans un cadre légal.

Pour vous y aider, la Médiation familiale offre un lieu de préparation, de dialogue et d'échange. Votre mari et vous pouvez y exposer vos options, vos désirs, vos craintes, vos problèmes concrets, vos interrogations.

L'aide d'une tierce personne neutre facilite la communication et la reconnaissance des mérites et des efforts de chacun. Elle permet d'exposer et de débattre des conditions de votre séparation, ceci dans le but de parvenir à une entente mutuellement acceptable. C'est donc un chemin, un processus qui vous est proposé. Dans un climat favorable vous ferez le point et exprimerez vos priorités. Vous aborderez les questions relatives au bien-être de votre enfant (bien que séparés, vous restez parents ensemble). Vous affronterez très pratiquement les conséquences financières de votre séparation: budgets, logements, assurances, sécurité sociale.

C'est après cette prise de conscience de vos besoins et de vos possibilités que vous négocierez entre vous un accord, ceci avec l'appui d'un médiateur neutre. Ce dernier est soucieux que l'accord exprime vos intentions dans l'équité et dans un cadre légal acceptable. Le document n'a pas d'effet juridique. Il sera repris par votre avocat qui lui donnera une forme juridique rigoureuse, facilitant la procédure de divorce qui suivra.

Est-ce là une méthode douce? La médiation ne gomme pas les émotions, les conflits ou la souffrance. Elle offre un lieu destiné à vous accueillir sans préjugé. Elle facilite le mûrissement d'un pénible accident de vie.

◊ Claudine Piguet, assistante sociale

● **Pour en savoir plus: Médiation familiale, tél. (038) 25 55 28.**

● **Vous avez besoin d'un coup de pouce? Chaque jeudi, Claudine Piguet apporte son éclairage sur les problèmes concrets que vous rencontrez dans la vie de tous les jours. Ecrivez-lui à la rédaction de «L'Express», rubrique «Coup de pouce», case postale 561, 2001 Neuchâtel.**

LE QUARTIER D'ARCHIBALD

Maille à partir

Lors d'autrefois lointains, en belle saison, on voyait des millasses de poissonnets qui formaient cortège au ras des rives du lac, cortège long, large, épais, qui naviguait languissamment jusqu'on ne sait où...

– *C'est l'enterrement d'une perchette*, disaient les gamins, *ils vont l'ensevelir à Auvernier.*

Comparaison

Certes, la commune d'Auvernier porte perchette d'argent sur son drapeau d'azur... Je ne sais si les suivants de cette illustre perchette étaient d'autres perchettes ou de jeunes poissons blancs, mais ce souvenir m'a donné l'idée de voir à quoi nous en sommes avec les perches du lac de Neuchâtel.

Pour me faire une première idée, je pense que le mieux est de comparer les décennies entre elles: on élimine ainsi – plus ou moins – les influences météorologiques ou limnologiques. Pour les perches, j'obtiens le tableau suivant (pêche annuelle moyenne en tonnes):

1920-1929	25 tonnes
1930-1939	40
1940-1949	49
1950-1959	61
1960-1969	145
1970-1979	149
1980-1989	96

L'examen de ce tableau montre que, de 1920 à 1959, les moyennes annuelles sont beaucoup plus faibles que de 1960 à 1989. Durant la première période, la moyenne générale est de 44 tonnes, tandis que durant la seconde, elle est de 130 tonnes, soit trois fois plus, avec même un maximum annuel de 321 tonnes en 1985, soit presque autant de perches que durant la période comprise entre 1930 et 1939.

Deux millimètres

Comment expliquer cette énorme différence? Y eut-il des changements météorologiques entre les deux périodes? Nullement. Les perches furent-elles atteintes d'une productivité incroyable? Impensable. Ce phénomène étrange s'explique tout bêtement par une modification, à première vue minime, de la technique de pêche.

Durant la première période, les pêcheurs ne pouvaient utiliser, pour les perches, que des filets de 28 mm de maille. Mais en août 1963, on autorisa des filets de 26 mm de maille, d'où d'immédiates pêches miraculeuses.

Or, plus petites sont les mailles d'un filet, plus petits sont les poissons qu'il capture; plus petits sont les poissons capturés, plus jeunes ils sont, et, par conséquent, moins de fois ils se sont reproduits. Les mailles de 26 mm ont permis la capture d'une classe d'âge non accessible aux mailles de 28 mm, autrement dit, ont permis la capture de perchettes plus jeunes.

Les amateurs aussi

Voici quelques exemples de ces pêches miraculeuses. 1965: 334 tonnes; 1985: 321; 1970: 293. Tandis que durant la première période (1920-1959), les maxima sont de 111, 109 ou 100 tonnes.

En ce qui concerne la maillure des filets, cette question est probablement la principale, et je ris dans ma barbe à lire dans les journaux les difficultés rencontrées par mes collègues français et espagnols, à ce sujet, avec leurs pêcheurs professionnels marins. Il ne faut pas oublier qu'en belle saison, la perche fait l'objet d'une forte pêche par des amateurs qui pratiquent la gambe: par exemple 86 tonnes en 1978. Certaines années, le tonnage capturé par les amateurs peut même dépasser celui obtenu par les professionnels. Bien entendu, les gambeurs vendent ce qu'ils peuvent, ou pratiquent le troc avec le bistrot du coin: un kilo de perches contre x litres de rouge...

J'ai connu des Français en vacances chez feu «Pattus» qui payaient leur pension en perches gambées.

◊ Archibald Quartier

88-A-9410

A VOUS-LES ECONOMIES!

BENEFIT
brosse à dents
2 sortes

3.20

~~6.60~~

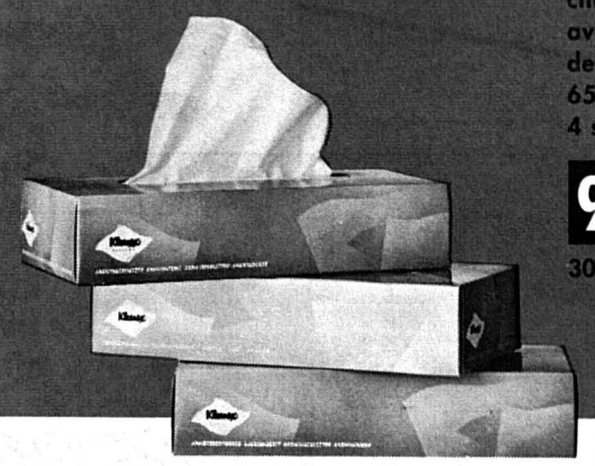
5.50
2 x 75 ml

SIGNAL
dentifrices
2 sortes

DOVE
savonnettes

~~7.-~~

4.90
4 x 100 g



ELNETT
laque pour
cheveux
avec spray
de poche
65 ml gratuit
4 sortes

9.90
300 ml

~~7.80~~

5.90
2 x 300 ml

JOHNSONS
baby
shampooing

ABM

~~5.70~~

4.60
3 paquets

KLEENEX TISSUES
100 mouchoirs

191699-110

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

Prêts personnels
Agence: H. Minary
Jusqu'à Fr. 40.000.– en 24 h. Discrétion absolue. Sans aucune garantie. Reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus. ✆ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30.
Pour un crédit de Fr. 5000.–, par exemple, avec un intérêt annuel effectif de 15,9%: total des frais de Fr. 413.20 par année (indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD). 188222-110

Ing.dipl. **Fust**
ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

• Toutes les bonnes marques • Prix bas • Conseil professionnel • Service de réparation • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et raccordement

Lave-linge autom.
Bosch WFB 2000
Lave-linge autom. pour 5 kg de linge sec. Exécution solide. 500-800 tours/min. H 85, L 59,5, P 60,1 cm.

Location/m.* A-S inclus 65.- **1390.-**

Réfrigérateur
Electrolux ER 1244 T
Contenance 120 l. Dégivrage entièrement automatique. H 85, L 50, P 60 cm.

Location/m.* A-S inclus 22.- **348.-**

Lave-vaisselle
V-Zug Adora 12 S
Encastrable, 12 couvert standard, 4 programmes de lavage, sans plaque décor. H 76, L 54,6, P 57,1 cm.

Location/m.* A-S inclus 79.- **1499.-**

Lave-linge autom.
Candy C 431
5 kg de linge sec. 12 programmes automatiques de lavage. Touche économique. H 85, L 60, P 52 cm.

Location/m.* A-S inclus 39.- **599.-**

Congélateur-bahut
Novamatic GT 108 Absolument sans CFC
Contenance de 101 l. 0,9 kWh/24 h. H 82, L 55, P 65 cm. 191743-110

Location/m.* A-S inclus 20.- **349.-**

• Nous éliminons vos anciens appareils • Livraison contre facture • *Durée de loc. min. 3 mois • Abonnement-service compris dans les mensualités • Toutes les bonnes marques livrables immédiatement à partir du stock • Appareils encastrables ou indépendants toutes normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • **Garantie du prix le plus bas!** Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Neuchâtel, rue des Terreaux 7	038/ 25 51 51
Marin, Marin-Centre	038/ 33 48 48
Nouveau dès le 14 octobre: La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Bd. des Eplatures 44	039/ 26 11 50
La Chaux-de-Fonds, Jumbo	039/ 26 68 65
Bienne, Hyper-Fust, Rte. Soleur 122	032/ 52 16 00
Bienne, Rue Centrale 36	032/ 22 85 25
Réparation rapide toutes marques	021/311 13 01
Service de commande par Téléphone	021/312 33 37

Nouveau! Succursale Fust à l'Innovation
Neuchâtel, Innovation, 2ème étage, Aux Armourins, R. d. Temple-Neuf 14

PIAGET SPORT 2034 PESEUX 038/31 41 51

Garage P. Wirth Neuchâtel

Aux Celliers BERTHOUD VINS FINS SÉLECTIONNÉS

PRÉSENTATION DES NOUVEAUTÉS SKI - TENNIS
SALOMON PRINCE HEAD WILSON VÖLKL MAJOR

EXPOSITION MITSUBISHI
LA GAMME DES VÉHICULES 4X4 LA PLUS VASTE DE SUISSE

DÉGUSTATION GRATUITE DE VINS SUISSE ET ÉTRANGER

VENDREDI 21 OCTOBRE DE 16 H À 20 H
SAMEDI 22 OCTOBRE DE 10 H À 20 H
DIMANCHE 23 OCTOBRE DE 10 H À 17 H

MITSUBISHI MOTORS

DANS LES LOCAUX DU GARAGE P. WIRTH, FBG DE LA GARE 9 À NEUCHÂTEL

173348-110

GASTRONOMIE

Vendredi 21 octobre
SOIRÉE GAMBAMANIE
Crevettes grillées à discrétion servies avec 4 sauces
Frites ou riz
● Buffet de salades
● Buffet de desserts
Fr. 35.–

TOUJOURS NOS MENUS
Samedi midi ..... Fr. 17.–
Dimanche..... Fr. 24.–
TOUJOURS NOS SPÉCIALITÉS FLAMBÉES
FONDUES:
● BOURGUIGNONNE
● CHINOISE
● PÊCHEUR
173249-113

Rôtisserie Hôtel CENTRAL
FERMÉ LE LUNDI
Couvet
Tél. 63 23 81

BEVAIX - GRANDE SALLE
Samedi 22 octobre 1994, à 20 heures

Le Vignoble 2022 Bevaix

LOTO

25 tours pour Fr. 10.– + Jackpot

5 super tours
de Fr. 350.– chacun, compris dans l'abonnement en viande fraîche

Royale hors abonnement
Valeur Fr. 900.– Fr. 2.– la carte

Organisation: Chœur d'hommes Le Vignoble, Bevaix 191756-156

POSTE LOCALE 5 Centimes

Bourse aux timbres
ET CARTES POSTALES
Casino de la Rotonde
Dimanche 23 octobre 1994
9 - 12 heures - 14 - 17 heures
Nombreux marchands - Table pour les jeunes
173165-156 Société philatélique de Neuchâtel

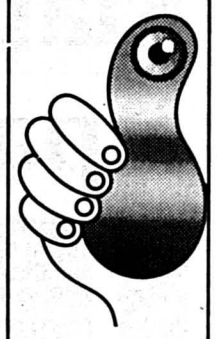
Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
JUMELLES

DEMANDES À ACHETER

Cherche à acheter
caravane
4 à 6 places.
Tél. (024) 22 44 00. 190603-144

Arts



graphiques

CABARET LA ROTONDE

CASINO DE LA ROTONDE Neuchâtel
Show durant tout le mois avec nos artistes internationales
Ouvert du lundi au samedi de 22 heures à 4 heures 183241-156

PORTALBAN - AU BATEAU
Jeudi 20 octobre 1994, à 20 h

MAGNIFIQUE LOTO

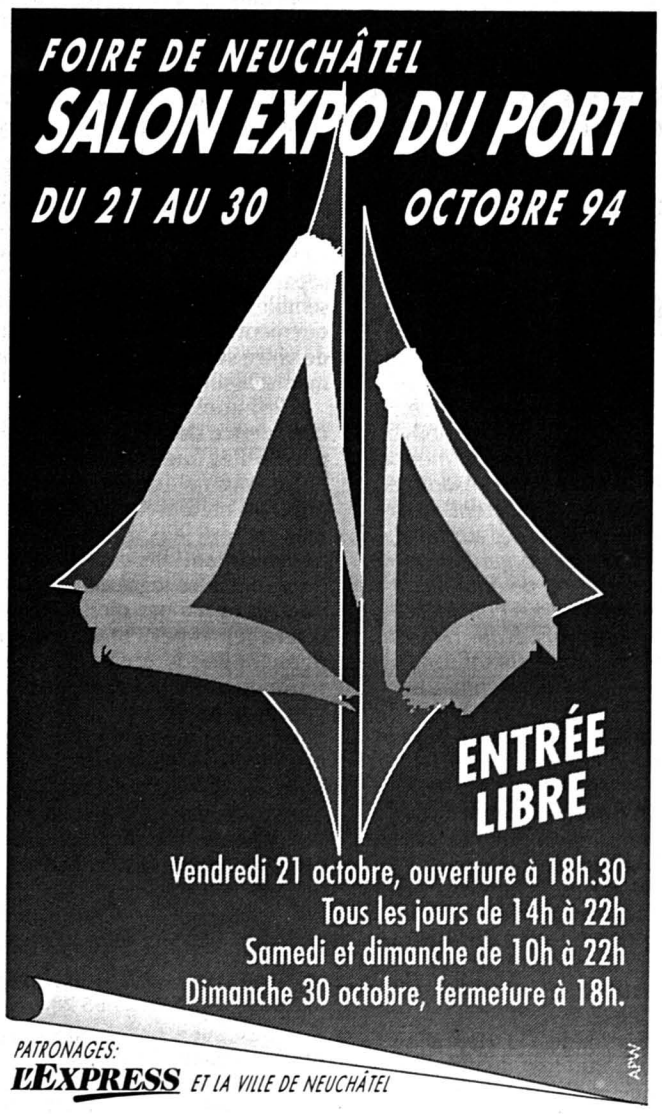
22 séries – Abonnement Fr. 10.–

Quine: 1 billet de Fr. 50.–
Double quine: Corbeille garnie, valeur Fr. 70.–
Carton: Bon d'achat valeur Fr. 150.–

Série spéciale Fr. 1000.– en bon d'achat

Se recommande:
TRIATHLON CLUB Delley-Portalban
191742-156

FOIRE DE NEUCHÂTEL
SALON EXPO DU PORT
DU 21 AU 30 OCTOBRE 94



ENTRÉE LIBRE
Vendredi 21 octobre, ouverture à 18h.30
Tous les jours de 14h à 22h
Samedi et dimanche de 10h à 22h
Dimanche 30 octobre, fermeture à 18h.

PATRONAGES:
L'EXPRESS *ET LA VILLE DE NEUCHÂTEL*

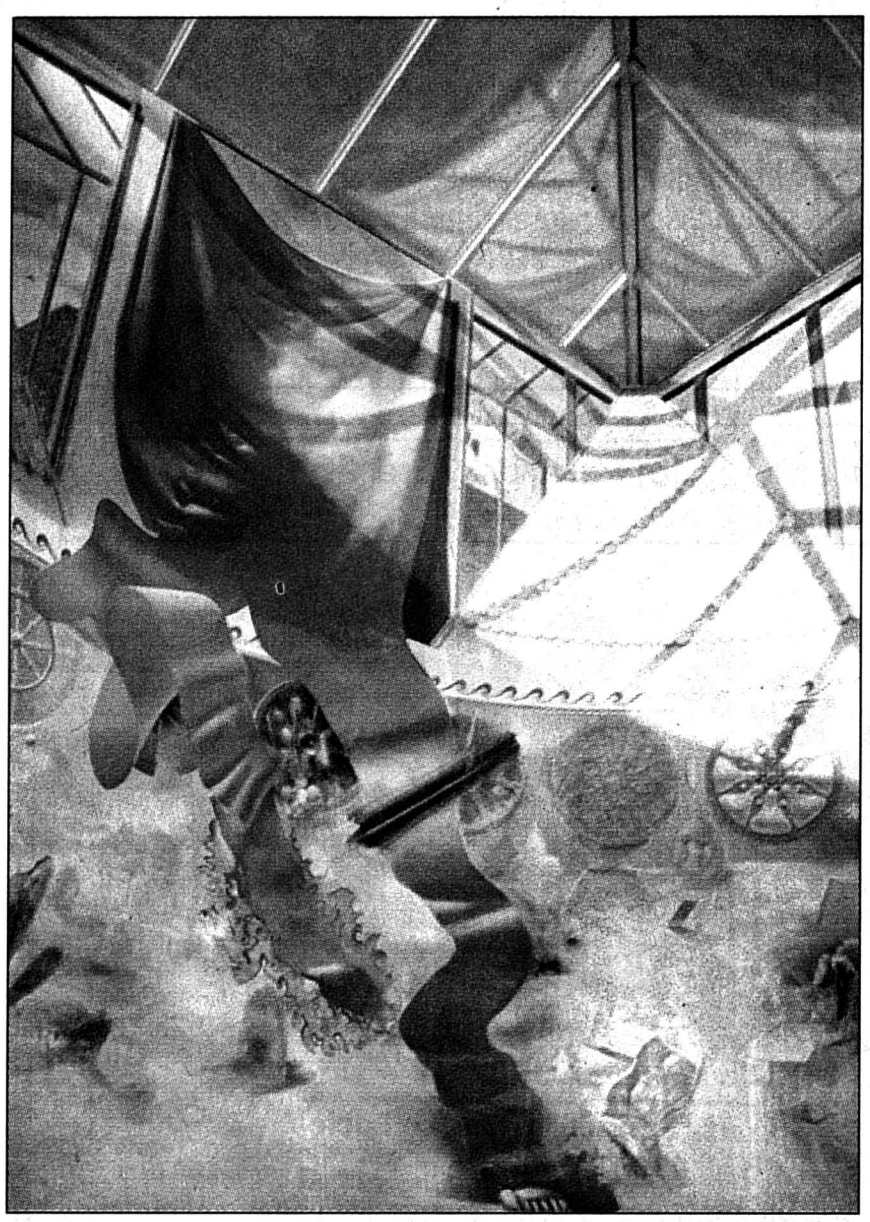
APW

173225-110

TROMPE-L'ŒIL

Prendre le large

Sous la signature du Vaisseau, Anne Monnier a réalisé avec un groupe de peintres une captivante fresque qui découvre l'espace des 4me et 5me étages de l'immeuble de l'ECAI, (établissement cantonal d'assurance immobilière) place Pury à Neuchâtel. Cette importante réalisation collective datant de 1989 est demeurée quasi inconnue. Elle est pourtant accessible au public durant la journée.



BANNIÈRE D'ÉVASION – Sans quitter la place Pury, départs proposés à travers l'azur et le temps. Pierre Treuthardt

Renouant avec la tradition du travail en commun en atelier, le groupe Vaisseau, aujourd'hui dissous, a mis son talent en commun pour créer un monde idéal, cohérent par son esprit d'évasion, son idéal de lumière et son humilité aussi, car ici c'est l'architecture qui pose en premier lieu ses conditions et offre ses propres tremplins à l'imagination. La verrière suggère les départs vers le firmament, la situation du bâtiment permet des regards plongeant sur le lac et la place, ainsi que le dialogue avec la colline du château.
L'immeuble de l'ECAI a été investi de haut en bas, discrètement d'abord par un léger chromatisme et des détails qui personnalisent les portes d'ascenseur et se glissent au long des rampes d'escalier pour s'épanouir totalement dans les deux derniers niveaux. Les peintres y ont hissé la bannière du rêve, déroulée depuis le firmament dégagé par la verrière. L'air et l'eau font tout naturellement alliance dans une immatérialité azurée. Pourtant les notions utilitaires s'imposent de partout dans un tel endroit. Il faut bien assumer les portes d'ascenseur, les tuyauteries, les bouches d'aération et les moquettes gris vert. C'est ainsi que naissent les colonnes tronquées et les flots océaniques et que les portes se découvrent de nouvelles destinations.

La spontanéité et la concertation s'harmonisent dans cette réalisation, à travers laquelle le goût du symbole et la sensibilité s'accordent. Le parti pris du trompe-l'œil, sous son apparente sagesse, permet de puissantes dérives et accentue le vertige et la notion de dépassement. La verrière se prolonge en peinture et l'océan vient s'y installer, une barge s'y engloutit, un couple navigue dans une coquille de noix, des rescapés ou simplement des promeneurs, tandis que se profilent la Tour de Diesse et la Collégiale et que le regard plonge sur la place Pury, un couple navige dans une coquille de noix. La vision du pavillon des TN ramène au sol. La cage d'escalier s'affirme par des angles recouverts de tuiles et une colonne romaine pose sa rassurante verticalité. Fugitive illusion, car un cavalier sort de l'onde et des bulles se métamorphosent en montagnes. Mais la raison revient dans la frise qui couronne la cage d'escalier. Composée de douze roues, elle détaille le temps et suggère la notions du destin, de la mécanique horlogère, de la rosace des cathédrales. Le cercle est là, avec sa clarté, sa perfection, sa mobilité harmonieuse qui finit par sublimer l'espace de la cage d'escalier en suggérant une continuité que l'on peut interpréter et adapter infiniment selon son humeur. Car il n'est pas dans l'intention des réalisateurs d'asséner des vérités ou des révélations, même si le propos est très intériorisé, malgré les nombreux coups de chapeau à la fantaisie.

Légères comme des bulles, placées avec une infinie délicatesse, ces images précises, tel cet aéronef à la Jules Verne, sont nées d'une fraternité d'esprit et il est impossible de discerner l'une ou l'autre des personnalités en présence et pourtant, tels des instrumentistes dans l'orchestre, chacun joue sa partie, selon ses talents particuliers. Portés par cet état de grâce, ils ont travaillé sans se ménager, perchés sur les échafaudages sans compter les heures. Le grand drapé rouge dévoré de flammèches n'est pas là pour rappeler les risques d'incendie qui inquiètent tant les maîtres de l'ouvrage, il illustre plutôt la passion qui anime les artistes. Ils ont vécu là des moments en suspens, en harmonie avec eux-mêmes et les autres membres de l'équipe et l'empreinte de cette magie demeure sur ces parois qui auraient pu demeurer un cylindre comme tant d'autres, une simple cage d'escalier sans grâce particulière.

◊ **Laurence Carducci**

● **Anne Monnier anime actuellement un autre groupe, l'esprit de la fresque de l'ECAI est sauf.**

PEINTURE

Couleur comme paysage

La couleur d'un paysage d'été s'est échappée pour venir s'organiser librement sur les toiles de Moeschler dans une trame libre et posée large pour capturer l'espace.

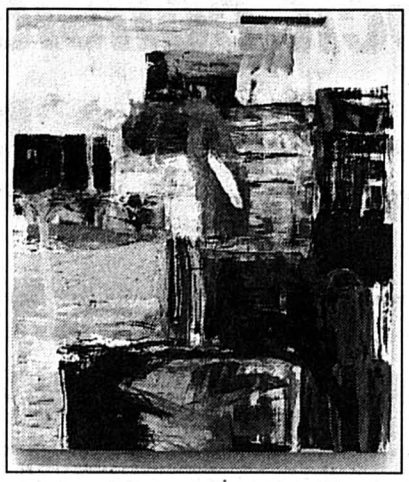
Jean-René Moeschler travaille avec une ample virtuosité en variations continues sur les thèmes de l'eau et des rencontres de la lumière et de l'ombre. Il pose la couleur en geste fermes, mesurés juste, en cadences verticales et horizontales, sur des effets de superpositions et de transparences. La construction très libre rappelle la trame des tapisseries. Une houle tranquille s'y installe et des rideaux de clarté s'imposent en douceur. La couleur compose des renversements de reflets, prend du recul et creuse des profondeurs. Des traits plus discrets apportent des griffures soudaines. Les réverbérations évoquent le milieu aquatique et les passages de ton évoluent comme une brise. C'est une peinture fortement évocatrice, quoique non figurative.

S'étant attaché longtemps à la vision d'intérieurs et de natures-mortes, le peintre a conservé le sens des structures et des espaces concertés. Parvenu à la plénitude du métier, il peut se permettre de larguer les amarres et d'enrichir encore les perceptions rendues sensibles par la disposition et le rythme des touches. Né à Tavannes en 1951, fait partie des peintres jurassiens à la carrure solide qui ne renie pas la tentation d'un certain lyrisme que ses voisins huguenots ne s'autorisent généralement pas.

Coloriste affirmé, il travaille avec des tons étudiés dans des gammes vertes et bleues, avec des illuminations de rose d'aurore. Fuyant si possible les trop grandes séductions, il peut amener sans crainte un décrochement de rouge, posé en verticale au milieu d'une composition. La peinture investit souvent totalement la toile pour en faire sa chose, jusqu'à l'arête du tableau qui devient un pur objet pictural, ne tolérant pas d'encadrement. Refusant les structures préétablies, l'artiste prend tous les risques, mais l'aventure demeure contrôlée car l'artiste s'est découvert un langage cohérent qui se maintient constant, sous l'apparente spontanéité. La couleur demeure limpide et ne se voile que rarement de bistres ou de noirs et si l'œuvre se bâtit peu à peu, elle ne s'enferme pas. Des espaces s'y devinent et emportent dans des voyages du regard.

◊ **L. C.**

● **Jean-René Moeschler, Galerie Numaga, Auvernier, jusqu'au 13 novembre. Prix: 5000 à 8500 francs.**



ARCHITECTURE – Huile sur bois, «152x132 cm», 1994. E

GALERIE

Discours d'images

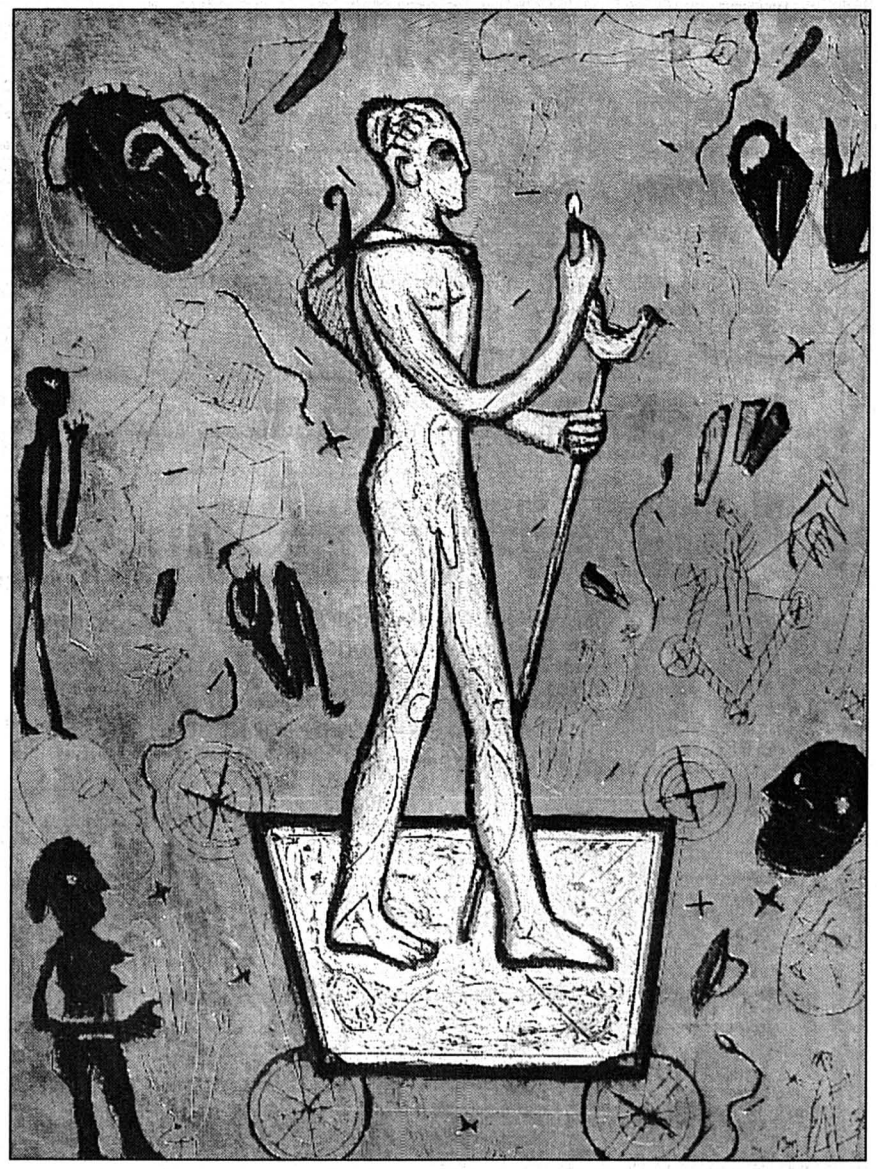
La peinture de Mazliah rappelle de très près le cheminement nocturne de l'esprit tel qu'il est évoqué dans les tombeaux de l'Egypte antique, même s'il s'agit ici de tâtonnements intuitifs bien plus que de stricte codification.

De la peinture pariétale, Mazliah a également retenu la texture. Ses tableaux comportent volontiers des granulations et parfois des inclusions de fragments de céramique. Cette matérialisation, non dénuée d'accents précieux, ajoute un accent magique et souligne l'aspect mythique des évocations, jusqu'à la densité du ciel, plus proche de l'enfermenent du tombeau ou de la crypte. Les œuvres alternent entre l'éparpillement et la concentration et très souvent apparaît une silhouette d'observateur repère. Il chemine, se dissimule ou disparaît dans l'épaisseur bitumineuse de l'ombre. Ses déambulations extatiques se nourrissent d'antiques inquiétudes.
L'impression nocturne qui se dégage de l'ensemble de cette création est soulignée encore par les nombreuses figurations de personnages emportés dans le mystère du sommeil.

Leur âme sans doute continue le voyage et de même le tableau sort du cadre classique pour se compléter par d'autres petits tableaux latéraux, de cannes ou d'antennes. Les signes graphiques s'organisent très librement, se superposent et s'absorbent dans un discours parfois très complexe. Ce retour aux sources secrètes de l'ésotérisme, le plaisir de la création de signes, accompagnés de réminiscences archéologiques multiples dégagent une fascination certaine. Mazliah s'y adonne avec un plaisir manifeste.

◊ **L. C.**

● **Gilbert Mazliah, Galerie des Amis des arts, Neuchâtel, jusqu'au 13 novembre. Peintures et sérigraphies de 200 à 16.000 francs.**



CHARIOT MAGIQUE – Sur le char d'un voyage vers l'inconnu. E

PROMOTION
L'EXPRESS
présente...

PATRONAGES

21, 22, 23 octobre 1994

EXPOSITION ESTHÉTIQUE - BEAUTÉ

Hôtel Beaulac - Neuchâtel

Vendredi 21 octobre, de 18 à 22 h
Samedi 22, dimanche 23, de 10 à 22 h
dès lundi 24 octobre, de 14 à 22 h

27e SALON EXPO DU PORT

NEUCHÂTEL

173300-156

PATRONAGES

Samedi 22 octobre 1994, dès 13 h 15

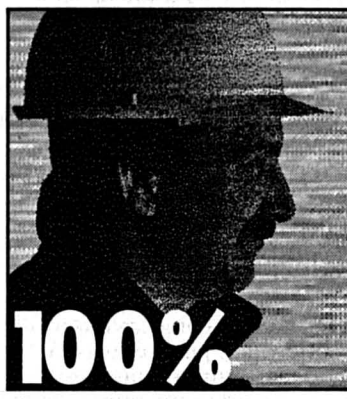
9e TOUR DE CORNAUX

Mercredi 26 octobre 1994, dès 13 h 30

CHALLENGE STEFAN VOLERY

Veux-tu nager 25 m, gratuitement catégorie 1982

PISCINE DU NID-DU-CRÔ NEUCHÂTEL



AU SERVICE DU MAITRE D'ETAT !

100%

En stock dans notre dépôt de Serrières, tout pour l'exécution de vos travaux.

OUVERT DU LUNDI AU JEUDI: DE 7 H. A 12 H. ET DE 13 H. A 17.30 H. VENDREDI APRES-MIDI FERMETURE A 16 H.

Schmutz

.191233-110

U. SCHMUTZ S.A.
CH. DES BATTIEUX 40
2003 NEUCHATEL/ SERRIERES
TEL. 038/31 85 75
FAX 038/ 31 96 16

Vendredi 21 octobre de 16 à 20 heures
Samedi 22 octobre de 9 à 20 heures

Portes ouvertes

batiBOum

Jacques MAURER

Les Combes 19 Sur Le Locle
Tél. 039 / 31 40 31

Présentation des nouveaux produits 1994
Cheminées de salon
Récupérateurs de chaleur avec gestion électronique
Fours à pains et pizza — Fourneaux — Barbecues
Dallages pierre

Pierres naturelles (100 sortes) provenant d'une quinzaine de pays

Durant les 2 jours. Vous admirerez les sculptures sur bronze de Marcus Egli, en dégustant les vins de Cortaillod Perriard Frères (Cru des Joyeuses). 191820-110

COMMERCES

URGENT à vendre
pour raison de santé

CAFÉ - BAR

50 places + terrasse.
Région Entre-Deux-Lacs.
Ecrire sous chiffres E 028-2383 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 191841-152

A vendre

Centre fitness

Bassin lémanique
Situation exceptionnelle, avec salles musculation, gym massages, bains vapeur et remous, solariums, bar et garderie 900 m². Extension possible.
Prix Fr. 380 000.–.
Ecrire sous chiffre **F 018-179061, à Publicitas, case postale 645, 1211 Genève 3.** ROC

Esthétique

Soins visage et corps Solarium

JC Esthétique
Evole 112 - Neuchâtel
Tél. 30 46 64
173238-110

Banque Populaire Suisse

Emprunt 5½% 1994–99 de fr. 100 000 000

	Le produit net de l'emprunt sera utilisé pour le financement des affaires actives.
Intérêt	5½%
Prix d'émission	100.25%
Durée de l'emprunt	5 ans ferme
Délai de souscription	jusqu'au 25 octobre 1994, à midi
Titres	Obligations au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 de valeur nominale
Coupons	Coupons annuels au 31 octobre
Libération	31 octobre 1994
Cotation	aux Bourses de Bâle , Genève et Zurich
Restriction de vente aux USA	The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.
Numéro de valeur	292.124
	Berne, le 20 octobre 1994

L'annonce de cotation paraîtra le 24 octobre 1994 dans les journaux suivants: «Journal de Genève», «Basler Zeitung» et «Neue Zürcher Zeitung».

Le prospectus d'émission en allemand est disponible auprès des guichets en Suisse de la Banque Populaire Suisse.

191842-176

RITMO di PERLA
MUGLER
STATE of Claude MONTANA
HECATE
Carmen Rogel
Place Pury 1
2000 NEUCHATEL
Tél. 038/ 251 513
Gianni Versace
VERSUS
Christian LACROIX
LAGERFELD PARIS ACCESSOIRES

57258-110

nouveau — tissus center — nouveau

Tissus, Tissus, Tissus, Tissus, Tissus ...

• stock considérable •

largeur 90–140 cm
différents qualités

p.m. Fr. 1.-/3.-

Tissus, Tissus, Tissus, Tissus, Tissus ...

tissus center

Delémont, Chemin de la Carpière 3,
La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 7, **Neuchâtel,** rue de l'Hôpital 18, **Alja Textil: Biel,** Mühlebrücke 2, **Solothurn,** Unterer Winkel 2 (Prisongasse)

104-13350-70/4×4

ÉDITION

C'est jeune et ça a franchi le pas

Leur moyenne d'âge doit tourner autour de 24 ou 25 ans. On appelle cela un collectif; de fait, ils sont plusieurs, ils font tout et se sont lancés dans l'édition.

Entrer dans l'édition n'implique pas forcément des luttes fratricides, un combat de reines. Jean-Philippe Ayer, l'un des pères des jeunes Editions de l'Hèbe, semble même être surpris lorsqu'on lui pose cette question. Venu d'autres passionnés *«échappant à la logique de la concurrence»*, l'accueil du petit nouveau a été cordial, souvent chaleureux et ainsi le fut-il, pour n'en citer qu'un, de la part de Bernard Campiche. *«Une telle tentative me rassure»*, leur a dit l'esthète d'Yvonand. C'était le plus bel encouragement qui fût; là aussi, l'union contribue à faire la force.

Autour d'une table

Pour «L'Hèbe», la belle aventure remonte au 1er février 1992. A Berne, ils étaient dix-sept autour d'une table, étudiants en majorité; il leur faudra dix heures pour conclure. Si le plus vieux n'avait pas trente ans, sur ses dix-sept printemps marchait le plus jeune. On décida d'un quadruple champ d'action, ainsi la littérature romande contemporaine, l'évasion partant les chroniques de voyages d'une élaboration plus spontanée, les problèmes de société abordés sous l'étiquette «Identité» et, enfin, des témoignages de personnes connues, en place, dont le premier jet fut «Instants dérobés», recueil d'interviews ou d'écrits personnels demandés à 40 célébrités dont Jacques Chirac, Mario Botta, Simone Veil, Tinguely ou l'abbé Pierre. Plus de 1000 exemplaires ont été vendus; Bordas par l'odeur alléché faillit même en acheter les droits.

Rien n'effraie ces jeunes, ni la composition qu'ils assurent eux-mêmes sur ordinateur ni le démarchage des titres. Du côté des 72 libraires à qui les livres sont laissés en dépôt, les contacts sont généralement très bons encore que Jean-Philippe Ayer admette que cela demande un *«investissement fou»*. Il faut dire que le porte-à-porte est un procédé harassant que récompense toujours, rafraîchissement servi au terme de l'étape courue sous un soleil de plomb, un accueil d'autant plus bienveillant que la profession ne rencontre pas tous les jours un éditeur en chair, en os et en eau...

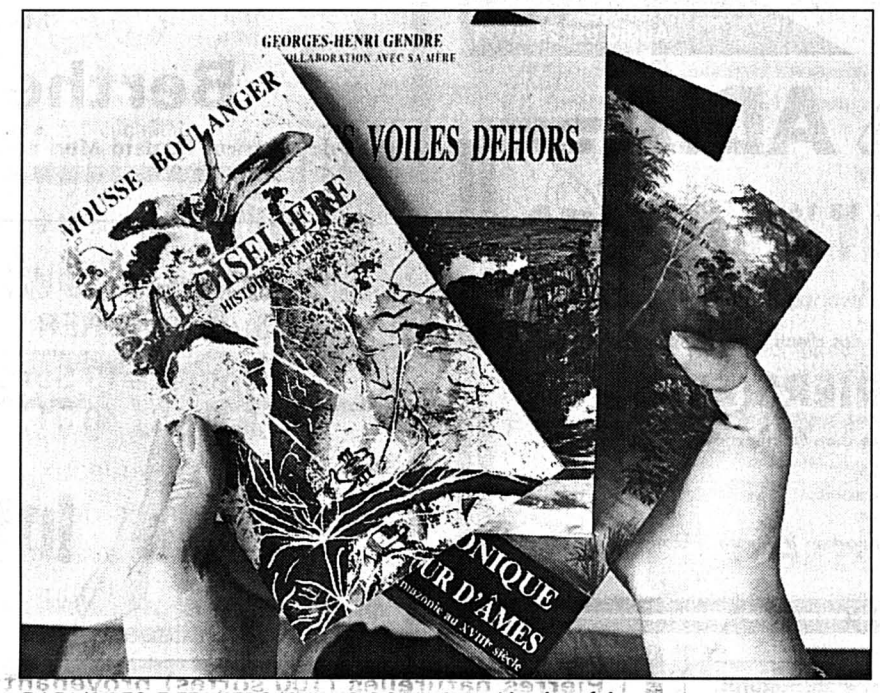
Question de nez

En faisant le plus souvent confiance à ce qu'elle pense être de jeunes talents, «L'Hèbe» s'impose un rôle de défricheur, souhaite avoir du nez. Il est donc normal qu'on prenne quelques risques.

– *Il se peut que ce ne soit pas toujours un style qui emballe mes parents...,* confesse Jean-Philippe Ayer.

Alors, à Grolley, l'admiration qu'ils portent à leur fils est quelquefois faufilée d'un rien d'appréhension.

Ainsi, et même couronné par un prix d'encouragement du canton de Fribourg, la couverture anthracite de «Titre inexistant», de M. Pettinato, résume-t-elle parfaitement les 247 pages qui suivent et auxquelles l'édition reconnaît un certain hermétisme! A l'inverse, travail entrepris en collaboration avec la Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg, «Chronique d'un chasseur d'âmes», et il s'agit là du journal de bord d'un jésuite de Hauteville, le R.P. Magnin, en mission au XVIIe siècle en Amazonie, a connu un tel succès qu'une version espagnole est sur le métier.



PARMI LES DERNIERS TITRES SORTIS – L'équipe fait tout; on est rarement mieux servi que par soi-même. ptr - E

Un livre émouvant

Des livres sortis cette année, «L'Oiselière: histoire d'ailes», de Mousse Boulanger, par ailleurs marraine des Editions de l'Hèbe, est celui qui apporte le plus de fraîcheur. D'un ton très différent est le livre posthume de Georges-Henri Gendre, «Toutes voiles dehors», témoignage d'un homme qui fit un peu tout et même le pire, qui se noya dans le lac de Neuchâtel à la veille de ses trente ans. De ses carnets de galère, des lettres qu'il lui envoyait de prison, sa mère a fait un livre émouvant.

Un second titre de Marc-Emmanuel Ackermann est également sorti cette année. Jean-Philippe Ayer semble rester sous le charme de cet auteur; nous le suivons mal car en a-t-il, ce jeune Genevois, on attend que ce talent annoncé mette un peu d'ordre dans ses idées. Et parce qu'il faut à tout pécheur un rédempteur, c'est peut-être Roland de Muralt qui le sera. Courant d'habitude sous la casaque de l'éditrice genevoise Zoé, Brummel poussé dans une société de jeans et de baskets mais resté fidèle à Burberry's, cet élégant prosateur fera à son tour sans nul doute le bonheur de «L'Hèbe».

◊ **Claude-Pierre Chambet**

ENFANTS

Mourir à Harlem

Le taux de mortalité infantile dans la partie centrale du quartier de Harlem, à New York, a augmenté de 40% en 1993. Elle atteint ainsi 25,2 décès pour mille naissances, un taux voisin de ceux enregistrés en Thaïlande (27 pour 1000) ou au Mexique (28 pour 1000)!

Le pédiatre Irwin Redlener, directeur de l'association Children's Health Fund, qui soigne bénévolement des enfants des familles sans-abri au centre de Harlem, avance deux possibilités pour expliquer ce phénomène: une aberration statistique ou des difficultés nouvelles pour l'accès aux soins:

– *Le facteur le plus important pour la mortalité infantile est le manque de soins prénatals, et ces soins, comme les soins aux nourrissons, sont de moins en moins accessibles,* a-t-il déclaré. Pour lui, c'est curieusement une petite amélioration des revenus de certains pauvres qui pourrait être à l'origine de cette flambée:

– *Pour bénéficier de soins pratiquement gratuits (médicaid), les gens doivent gagner moins de 15.000 dollars (20.000 francs) par an. Si vous gagnez 20.000 dollars par an (26.000 francs, brut et avant impôts), vous n'avez plus le droit à cette aide fédérale, mais vous n'avez pas assez d'argent pour payer une assurance privée,* explique t-il. Il n'exclut pas non plus qu'une partie des décès touche des immigrants illégaux ou des étrangers non informés, de même que le manque de médecins acceptant de travailler à Harlem pourrait être à l'origine de cette flambée. / ats-afp

PUB

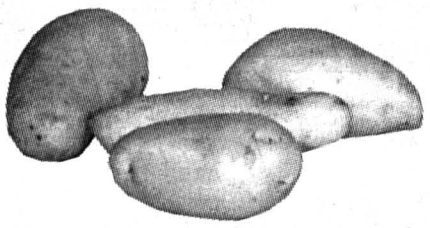
- Plus grand choix
- 4 livraisons par semaine

Action jusqu'au samedi 22 octobre
Sole entière fraîche env. 250 g
le kg 29.- 20.-

Action jusqu'au samedi 22 octobre
Saucisse sèche, fumée
à manger cru " Falkensteiner " la pièce de 180 g (100 g = 1.88)
3.95 3.40

Action jusqu'au samedi 22 octobre
Entrecôte de boeuf 1re choix
le kg 49.50 44.-

LA QUALITÉ EN ACTION



Action jusqu'au samedi 29 octobre
Pommes de terre en cabas de 10 kg
Bintje brossées 8.80 (kg -.88)
Urgenta brossées 8.70 (kg -.87)

Action jusqu'au samedi 22 octobre
Lapin entier frais sans tête importé 1re choix
le kg 15.- 12.-

Action jusqu'au samedi 29 octobre
Pommes en carton de 5 kg

Golden I	12.50	(kg 2.50)
Golden II	9.-	(kg 1.80)
Jonagold I	12.75	(kg 2.55)
Boscop I	13.-	(kg 2.60)
Boscop II	9.-	(kg 1.80)
Kidds-orange I	12.50	(kg 2.50)
Idared I	11.50	(kg 2.30)
Starking I	9.75	(kg 1.95)
Canada I	12.75	(kg 2.55)
Maigold I	13.50	(kg 2.70)

Action jusqu'au samedi 22 octobre
Saumon fumé "Luxor" pour canapé portion de 200 g env.
le kg 39.- 33.-

191753-110

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

ADIA

038/25 13 16

DEPUIS 30 ANS DANS LE CANTON

Max.-Meuron 4
2000 Neuchâtel

Mandatés par nos clients, nous cherchons:

TECHNICO-COMMERCIAL

Nous demandons:

- expérience dans le suivi de la fabrication et le contact avec la clientèle,
- bonne mémoire,
- résistance au stress,
- caractère confirmé.

Place stable et bonnes prestations salariales.

Intéressés? Contactez M. Alvaro Piccari au **(038) 25 13 16.**

173317-235

Pascal HÜGLI - charpente et couverture - Vallamand

cherche

CHARPENTIER QUALIFIÉ

avec bonnes connaissances professionnelles, responsable et capable d'initiative. Expérience de chef d'équipe souhaitée.

Nous offrons un salaire en fonction des compétences et un travail au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Entrée immédiate ou à convenir.

Offres à l'adresse susmentionnée ou par téléphone au 037 / 77 13 06.

173321-236

ADIA

038/25 13 16

DEPUIS 30 ANS DANS LE CANTON

Max.-Meuron 4
2000 Neuchâtel

Pour une grande entreprise de la place, nous cherchons pour 1995:

IMPRIMEUR OFFSET CFC

capable d'assumer les tâches relatives à sa formation avec indépendance et professionnalisme.

Place stable avec de bonnes conditions d'engagement.

Intéressés? Contactez M. Alvaro Piccari au **(038) 25 13 16.**

173315-235

VILLE DE NEUCHÂTEL

Nous mettons au concours plusieurs postes

d'agentes et agents de police

(entrée en fonctions le 9 janvier 1995)

Avez-vous:

- de l'intérêt pour les activités liées à la sécurité urbaine, à la protection des personnes et des biens?
- le goût des contacts avec la population?
- le sens des responsabilités?
- le désir d'obtenir des possibilités d'avancement?
- une formation scolaire et professionnelle réussie?
- une volonté de changer d'emploi tout en conservant votre salaire durant l'école de police?

Etes-vous:

- actif (ve) et consciencieux (se)?
- en bonne santé?
- de nationalité suisse?
- âgé (e) de 20 ans au moins ou de 28 ans au plus?

Alors

- nous attendons votre dossier de postulation à l'adresse suivante:

Commandant du Corps de police
de la Ville de Neuchâtel
Faubourg de l'Hôpital 6
2001 Neuchâtel

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés au Commandant du Corps de police en téléphonant au (038) 25 10 17 ou en utilisant le coupon ci-dessous.

Délai d'offre: vendredi 4 novembre 1994

- - - - - - - - *A détacher* - - - - - - - -

Veuillez me faire parvenir votre documentation

Nom, prénom: _____

Date de naissance: _____

Profession: _____

Adresse: _____

NP/Localité: _____

173304-236

La Direction de l'Instruction publique met au concours un poste de

directrice/teur de l'Ecole enfantine

Poste à environ 75%.

Titre: Diplôme de maîtresse(tre) d'Ecole enfantine ou titre jugé équivalent.

Profil recherché:

- Expérience dans l'enseignement à l'Ecole enfantine.
- Aptitudes pour l'animation pédagogique.
- Intérêts pour les problèmes sociaux et éducatifs.
- Connaissance du système scolaire neuchâtelois, Ecoles enfantine et primaire en particulier.
- Intérêt pour les travaux administratifs.
- Esprit de collaboration et capacité de travailler en équipe.
- Disponibilité.
- Dynamisme.
- Facilité de contacts.

Traitement: légal.

Entrée en fonctions: 3 janvier 1995.

Renseignements:
Monsieur Jean-Martin Monsch,
Directeur de l'Instruction publique,
tél. 039/276 550.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae sont à adresser à
Monsieur Jean-Martin Monsch,
Directeur de l'Instruction publique,
Hôtel-de-Ville 1,
2300 La Chaux-de-Fonds,
jusqu'au 14 novembre 1994.

191819-236

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

ADIA

038/25 13 16

DEPUIS 30 ANS DANS LE CANTON

Max.-Meuron 4
2000 Neuchâtel

Mandatés par nos clients, nous cherchons:

OUVRIERS(ÈRES)

avec expérience dans l'horlogerie

- travail stable,
- salaire intéressant,
- horaire libre.

Intéressés? Contactez M. Alvaro Piccari au **(038) 25 13 16.**

173318-235

Victoria Pub – La Neuveville

cherche

• SERVEUSES

Tout de suite ou date à convenir.

Tél. 038 / 51 11 58. 173303-236

Cherche 57233-236

dame responsable avec patente

20-35 ans. Au plus vite ou date à convenir +

serveuse mi-temps

Tél. 30 14 14 ou 51 11 58.

40

SUITE EN PAGE

DEMANDES D'EMPLOI

Hygiéniste-dentaire

diplômée, cherche emploi. Région indifférente.

Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel sous chiffres 238-4227.

130090-238

APPRENTISSAGES

Nous sommes une entreprise logistique civile fédérale au service de l'armée et cherchons:

des apprentis mécaniciens en automobiles

(véhicules légers ou lourds)

ainsi qu'un

apprenti magasinier

NOUS DEMANDONS:
- une scolarité de niveau secondaire ou équivalente;
- la nationalité suisse.

NOUS GARANTISSONS:
- une formation optimale dans nos ateliers spécialisés et divers magasins.

DURÉE DE L'APPRENTISSAGE:
- 4 ans pour les apprentis mécaniciens en automobiles;
- 3 ans pour l'apprenti magasinier.

Début: 1er août 1995.

Délai d'inscription: 30 novembre 1994.

KMV IMG

Les candidats sont priés de demander une formule d'inscription au Chef du personnel du PARC AUTOMOBILE DE L'ARMÉE - 1772 GROLLEY

PARC AUTOMOBILE DE L'ARMÉE GROLLEY
1772 GROLLEY
Tél. 037/45 82 11.

191757-240

AVIS MORTUAIRES

Le comité de Boudrysia a le regret de faire part du décès de

Madame

Claudine CRETIN

maman de Monsieur Jean-Paul Cretin, membre et ami.

200662-78

La section du Parti socialiste de Boudry a le pénible devoir d'annoncer la mort de

Madame

Claudine CRETIN

mère de notre ami Jean-Paul, ancien président du Conseil général.

130340-78

La Fanfare de Boudry a la tristesse de faire part du décès de

Madame

Claudine CRETIN

maman de Monsieur Jean-Paul Cretin membre actif et dévoué, membre du comité et moniteur des élèves tambour de la société.

86006-78

La Société de laiterie de Saint-Aubin Sauges a la tristesse de faire part du décès de

Madame

Berthe MORI

mère de Monsieur Bernard Mori notre dévoué caissier.

191864-78

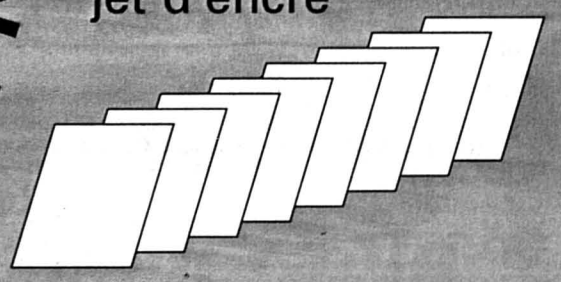
Imprimés rapides
Photocopies

ICN IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

4, rue St-Maurice
Neuchâtel
Tél. 038 251103

OFFICECOP

L'assortiment bureautique complet de papiers pour photocopieurs et imprimantes laser ou jet d'encre



OFFICECOP propose le choix complet des supports de bureautique moderne. Avec une vaste gamme de papiers de qualités, couleurs et grammages divers, répondant aux exigences spécifiques de la photocopie.

Chez votre fournisseur OFFICECOP, l'assortiment intégral est constamment disponible. Votre commande est rapidement livrée, à votre adresse.

Votre fournisseur OFFICECOP:

ICN IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

Imprimeries Centrales
Neuchâtel SA
Rue Saint-Maurice 4
CH-2001 Neuchâtel
Tél. 038 25 11 03
Fax 038 24 77 36

AVIS MORTUAIRES

CORCELLES

†

Seuls meurent véritablement ceux qui cessent d'habiter le cœur des vivants, ceux que la tendresse des leurs abandonne.

Monsieur Paul Jordi, à Corcelles;
Paul Meyrat, à Neuchâtel;
Serge et Marianne Meyrat-Hugli, à Cortaillod,
Laurent et Elisabeth Meyrat, leur fils Gilles, à Cortaillod,
Valérie Hugli et son ami Jean-Pierre, à Peseux,
Pascal et Myriam Hugli, à Hauterive,
Fabien Hugli et son amie Valérie, à Saint-Aubin;
Jean-Pierre et Marlyse Bourquin-Fivaz, à Saint-Imier;
Françoise Wildbolz-Girard et ses enfants, à Neuchâtel;
André Aellen-Jordi et famille, à Corcelles;
Josette Jordi et famille, à Corcelles;
Gilbert Jordi, Vaud;
Claudine Jordi et famille, Vaud,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

Anna-Maria JORDI

née GODAT, dite «Annie»

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à l'affection des siens dans sa 81me année.

2035 Corcelles, le 18 octobre 1994
(Gare 5)

L'incinération aura lieu jeudi 20 octobre, à Neuchâtel.

Cérémonie religieuse à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

85986-78

La Fanfare de Boudry a la tristesse de faire part du décès de

Madame

Anna-Maria JORDI

maman de Monsieur Serge Meyrat, membre actif et dévoué de la société.

86007-78

La direction et le personnel de la HG Commerciale à Corcelles ont le regret de faire part du décès de

Madame

Anna-Maria JORDI

épouse de notre fidèle et dévoué collaborateur, Monsieur Paul Jordi.

85961-78

DOMBRESSON

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Josette Fallet, à Neuchâtel
Jean-Marc et Gilbert Fallet, à Dombresson
Les descendants de feu Albert Aebi
Les descendants de feu David Fallet
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Frieda FALLET

née AEBI

leur chère mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 77me année.

2056 Dombresson, le 16 octobre 1994
(Rue Dombrice 1)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser au Home médicalisé du Val-de-Ruz, Landeyeux (compte No C53876.05 Banque Cantonale Neuchâteloise, CCP 20-136-4)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

86031-78

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur

Serge QUELLET

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Le Landeron, octobre 1994.

85987-79

AVIS MORTUAIRES

SAINT-BLAISE

†

Monsieur Philippe Facchinetti, à Saint-Blaise;
Madame Denise Perret, à Payerne;
Monsieur et Madame Emilio Facchinetti et famille, à Milan;
Monsieur et Madame Oreste Facchinetti et famille, à Perugia;
Monsieur Mario Facchinetti, à Milan;
Madame et Monsieur Mario Contini-Facchinetti et famille, à Milan,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

Nicole FACCHINETTI

née DELACOUR

leur très chère épouse, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 63me année.

2072 Saint-Blaise, le 15 octobre 1994
(Chemin des Perrières 38)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité, selon les vœux de la défunte.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

85985-78

La direction et le personnel du magasin Fémina Mode ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Nicole FACCHINETTI

leur fidèle et dévouée collaboratrice, collègue et amie de travail.

La direction et le personnel garderont longtemps en mémoire le souvenir de cette collègue dévouée et consciencieuse. Son départ a plongé chacun dans la consternation.

86027-78

Fabienne Jeanneret, Le Locle
a le profond chagrin d'annoncer le décès de son fiancé

Monsieur

Jean-Claude HAUSLER

dans sa 23me année.

Domicile: Fabienne Jeanneret
Girardet 33, 2400 Le Locle.

La cérémonie aura lieu au cimetière de Crissier, vendredi 21 octobre à 11 heures.

85962-78

Les nièces et neveux d'

Antonia RATANO

ont le chagrin de faire part de son décès survenu mardi 18 octobre 1994 dans sa 74me année.

La cérémonie a eu lieu à San Pietro in Lama (Lecce) le mercredi 19 octobre 1994.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

57297-78

NEUCHÂTEL

La famille, les amis et connaissances,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Georges DESARZENS

que Dieu a repris à Lui dans sa 82me année.

2088 Cressier, le 18 octobre 1994
(Home Saint-Joseph)

L'incinération aura lieu vendredi 21 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire à 14 heures.

Domicile mortuaire: Home Saint-Joseph, Cressier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

86028-78

FLUHMANN EVARD
Pompes funèbres
24 heures sur 24 heures
Maladière 16 Neuchâtel
Tél. 25 36 04

Dernier délai pour la réception des avis tardifs, naissances, décès et remerciements:
21 heures
Tél. 038/25 65 01

NEUCHÂTEL

■ **PIÉTONNE BLESSÉE** – Hier vers 11 h 30, un cycle conduit par un habitant de Bôle circulait sur le quai Eugène-Borel à Neuchâtel en direction du centre-ville. A cent mètres de l'arrêt principal du Littorail, une collision se produisit avec une piétonne, M. T. de Vaison-la-Romaine (France), qui marchait sur le quai en direction de l'ouest. Blessée, M. T. a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

LE LOCLE

■ **COLLISION** – Hier vers 9 h 30, une voiture conduite par une habitante du Locle quittait une case de stationnement au sud de la rue du Temple, au Locle. Au cours de cette manœuvre, une collision se produisit avec la voiture conduite par un Loclois qui circulait sur la rue en direction de l'ouest. /comm

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

NAISSANCES – 3.10. Pisenti, Nastasia, fille de Pisenti, Fabio et de Pisenti née Burri, Eveline ; Calcagnili, Steve, fils de Calcagnili, Mario et de Calcagnili née Collaud, Brigitte. 4. Tang, Fanny, fille de Tang, Xiao-Ming et de pang, Qin. 6. Cattin, Thomas, fils de Cattin, Thomas et de Tschanz Cattin née Tschanz, Barbara Isabelle ; Blaser, Valentine Aliénor, fille de Balser, Olivier Roland Bernard et de Blaser née Noirat, Isabelle Bernadette. 7. Sebhatu, Senay Yonas, fils de Sebhatu, Luel et de Sebhatu née Haile, Roman ; Bendel, Malcom Daniel, fils de Bendel, Xavier et de Bendel née Beeler, Isabelle. 9. Marullaz, Audrey Anne Louise, fille de Marullaz, Fabrice Jean-François et de Aubron, Edith Louise Jeanne ; Sinaci, Sercan, fils de Sinaci, Sinan et de Sinaci née Sipar, Radife.

PUBLICATIONS DE MARIAGE – 7.10. Xavier Vilar de Ouro, Joaquim José et Rodrigues Lopes, Silvia Maria ; Droz-dit-Busset, Claude Edouard et Criblez, Danièle. 10. Journé, Patrice et Murat, Véronique Marie-Catherine. 11. Guye, Michel Ernest Roger et Premand, Anne Sylvie ; Grandjean, Yves Gabriel et Ecklin, Simone Rachèle.

MARIAGE CÉLÉBRÉ – 7.10. Facchinetti, Caryl Roger et Bonn

DÉCÈS – 4.10. Nicole née Del Frate, Marianna, née en 1929, veuve de Nicole, Jules Adrien ; Simond née Perrin, Maria Emma Aloysa, née en 1906, veuve de Simond, AmiJules ; Chappuis, Jacques Albert, né en 1912, époux de Chappuis née Carbonnier, Odile Jacqueline. 6. Gertsch, André Edouard, né en 1921, époux de Gertsch née Piaget, Marguerite Emma ; Sandoz, Jean, né en 1921, veuf de Sandoz née Mion, Maria ; Waldvogel, Paul Eduard Achille, né en 1893, veuf de Waldvogel née Geissbühler, Alice Marguerite. 7. Taiana, Blaise Louis, né en 1937, époux de Taiana née Recalde, Florencia Emerita. 8. Benoit, Jean Paul, né en 1914, époux de Benoit née Ribordy, Simone Marie Louise ; Alberca Perez, Ignacio, né en 1940, époux de Jimenez Munoz, Virtudes ; Roulin, Marthe Ida, née en 1911, divorcée. 9. Hersche, Bruno Tarzisius Albert, né en 1929, célibataire. 10. Matthieu, Georges Albert, né en 1918, veuf de Matthieu née Leuba, Liliane Hélène.

Naissances

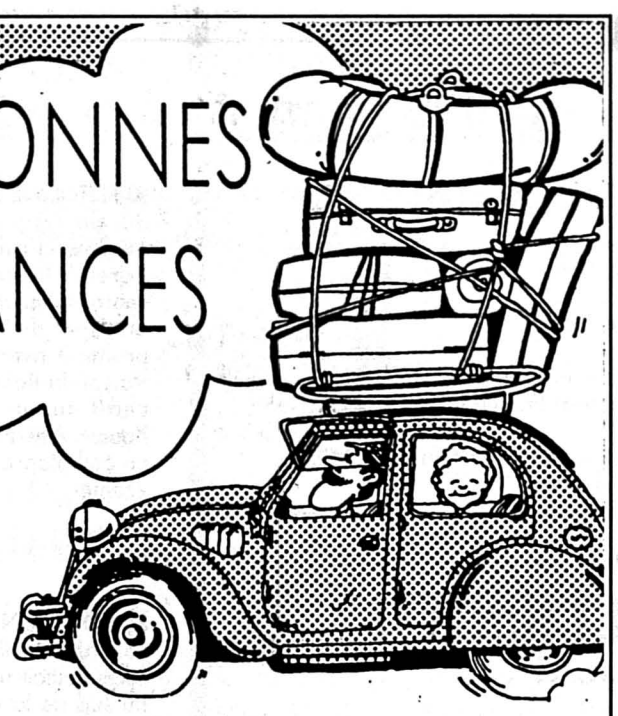
Caryl et Sophie
ont l'immense bonheur d'annoncer la naissance de

Priscilla, Maeva
née le 19 octobre 1994
Famille PETERMANN-MAURON

Maternité du CHUV
Rte de Neuchâtel 10
2525 Le Landeron

200663-77

BONNES VACANCES



Chaque matin les lecteurs de

L'EXPRESS

trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

VAUD/VALAIS

Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT
Aigle, Mövenpick Yvorne Ouest
Aigle, Kiosque de la gare
Anzères, Magasin Carmen
Ayent, Kiosque Botyre, Savioz J.
Brigue, Bibl. de la gare B.L.S.
Broc, Kiosque Bourg de l'Auge 1
Champéry, Bazar Poste, G. Exhenry
Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.
Champex, Bazar de la Poste
Charmey, Niki-Loisirs & Bureau
Château-d'Œx, Kiosque de la poste
Château-d'Œx, Kiosque de la gare
Clarens, Yersin Cl., rue Gambetta 19
Clarens, Mag., av. Pléiades 6
Crans s/Sierre, Papeterie de la Poste
Crans s/Sierre, K. Gd-Place, Ed. Dolt
Diablerets Les, Photo J. Baudat
Forclaz s/Sage, Dépôt Dent-Blanche
Grimentz, Bazar du Vieux Pays
Les Haudères, Epicerie-Bazar R. Trovaz
Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar
Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Auclair N.
Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal
Leysin-Feydey, Bibliothèque Gare
Leysin, Pernet D., place du Marché
Leukerbad, Kiosk Untere Maressen
Leukerbad, City Bazar
Leukerbad, K. Thermal-Badcenter
Leukerbad, Alpentherme St-Laurent
Leukerbad, Wallis.-Bazar, Bovet-Zumhofen M.
Martigny, Kiosque de la gare
Martigny, K. Dranse, Bât. Poste, av. Gare
Mayens-de-Riddes, Kiosque de la Tzoumaz
Montana, Magasin Victoria
Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.
Montana, Libr. Immeuble Miremont
Monthey, K. Bt Placette, av. Europe 21
Monthey, Kiosque A.O.M.C., Koch A.
Monthey-Ville, K. av. de l'Industrie 43
Montreux, Tabashop, Grand-Rue 5
Montreux, N. Spozio, Nouvelle Poste
Montreux, Hôtel Montreux-Palace
Morgins, La Boutique Maytain
Mosses Les, Boul.-Pât. Durussel
Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret
Orsières, Super-Marché La Ruche
Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 55270
Saas-Grund, Coop-Center Oberwallis
Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel
St-Maurice, Bibl. de la Gare
St-Maurice, K. av. du Simplon 7
Salvan, City-Shop, place Centrale
Sierre, Kiosque de la gare
Sierre, Bât. Migros, Av. Guisan
Sion, Kiosque PTT, Revaz A.
Sion, Bibliothèque de la gare
Sion, K. au Nain Bleu, pass.s-routes Gare
Sion, K. Francey O., r. du Rhône 36
Sion, Ctre Comm., Art de vivre
Tour-de-Peilz La, K. Pl. du Temple 2
Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte
Verbier, Magasin Véronique
Verbier, Kiosque Mondzeu
Vevey, Kiosque de la gare
Vevey, K. Bât. Migros, r. de Lausanne
Vevey, K. Bât. PTT, av. Général-Guisan
Villars s/Ollon, K. Chamossaire, Gd-Rue
Zermatt, Coop Oberwallis, Center Zermatt
Zermatt, Kiosque Bahnhofstrasse
Zermatt, Kiosque de la gare BVZ
Zermatt, Tabk Landi, Oberdorf

OBERLAND
SUISSE CENTRALE

Baden, Kiosque de la gare
Baden, K. Métro-Shop, Presse-Center
Beatenberg, K. Dorini, Appart-hôtel
Brienz, Seehôtel Bären, Hauptstr. 72
Frutigen, Bahnhofkiosk
Grindelwald, Kiosque de la gare
Gstaad, Bahnhofkiosk
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
Interlaken, Bahnhofkiosk West
Ipsach, Kiosk Hauptstrasse 18
Lenk La, Kiosque de la gare
Luzern, Bahnhofkiosk
Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhoifstr.
Thun, Rosenau, K. de la Gare
Thun, Rosenau, K. Gare perron 1
Zug, Kiosque de la gare
Zweisimmen, Bahnhofkiosk

TESSIN

Bellinzona, Ch. Pellicano, via Torre
Bellinzona, Centro della Stampa Posta
Canobbio, K. Jumbo Sud, v. Sonvico 5
Capolago, Edicola Stazione
Chiasso, Kiosque Touring
Locarno, Librairie de la Gare
Lugano, Palazzo Migros, v. Pretorio 15
Lugano, Chiosco, via Geretta 18
Lugano, Centre d. Stampa Posta
Lugano, Edicola Stazione
Melano, Camping Pedemonte
Muralto, Negozio Piazza, P. Stazione 2
Pregassona, via alle Scuole 44
Tesserete, Neg. Capriasca, v. Canonica
Verscio, Negozio Coop Ticino

GRISONS/ENGADINE

Arosa, Bahnhofkiosk
Celerina, Bahnhofkiosk
Davos-Platz, Presse-Centre Raetia
Davos-Dorf, Kiosque Parsenbahn
Lenzerheide, Zentrum Lai
Lenzerheide, Kiosk Post Voa Principala 52
Saint-Moritz, Kiosk Hauptpost
Saint-Moritz, Presse-Center, Haus Calèche
Tiefencastel, Bahnhofkiosk

191138-110

Portescap

Portescap est l'un des leaders au niveau mondial dans le domaine du développement et la fabrication de moteurs, actuateurs et systèmes d'entraînement à hautes performances.

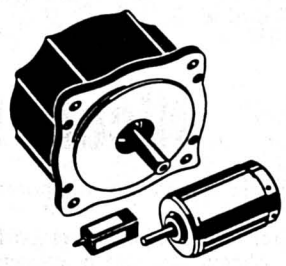
Nous sommes à la recherche pour notre division R & D d'un jeune

INGÉNIEUR EPF

en électricité avec orientation électromécanique et/ou réglage automatique à qui nous désirons confier la responsabilité de projets de développement de nouveaux produits.

Si vous êtes intéressé par l'application de nouvelles technologies dans le domaine de la mécatronique au sein d'une équipe pluridisciplinaire, ainsi qu'aux aspects de conduite de projet, n'hésitez pas à nous contacter.

Nous attendons avec intérêt vos offres, accompagnées des documents usuels adressées au Département Ressources Humaines.



PORTESCAP
157, rue Jardinière
2301 La Chaux-de-Fonds 1
Tél. (039) 25 61 11.

191805-236

escap® du concept au mouvement

ADIA

038/25 13 16
Max.-Meuron 4
2000 Neuchâtel

DEPUIS 30 ANS DANS LE CANTON

Mandatés par nos clients, nous cherchons:

RESPONSABLE TECHNIQUE

- formation de serrurier,
- gestion d'un atelier,
- contacts avec les clients,
- langue allemande souhaitée.

Pour une place stable et bien rémunérée.

Intéressés? Contactez M. Alvaro Piccari au **(038) 25 13 16.**

173314-235

Vous, OK, et personne d'autre

Nous cherchons pour plusieurs missions temporaires, région Neuchâtel

- **MONTEURS ÉLECTRICIENS**
- **FERBLANTIERS-COUVREURS**
- **INSTALLATEURS-SANITAIRE**
- **MENUISIERS**
- **PEINTRES EN BÂTIMENT**
- **MAÇONS, ainsi que des AIDES**

pouvant justifier d'expériences professionnelles.

Appelez au plus vite **MM. F. Guinchard et R. Fleury** pour tous renseignements. 173235-235

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX ✱ OK #
Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

ADIA

038/25 13 16
Max.-Meuron 4
2000 Neuchâtel

DEPUIS 30 ANS DANS LE CANTON

- Vous aimez les horaires d'équipe?
- Vous avez un CFC technique (mécanique, électricité)?
- Vous avez de bonnes connaissances en sanitaire?
- Etes-vous prêt à vous investir pleinement?

Alors vous êtes le candidat que notre client souhaite rencontrer.

Intéressés? Contactez M. Alvaro Piccari au **(038) 25 13 16.**

173316-235

On cherche 191818-236

JEUNE HOMME

si possible bilingue

à former comme **SOUDEUR.**

Tél. 038 / 31 65 60, heures de bureau.

Cherche 191436-236

REPRÉSENTANT

avec expérience, introduit auprès des installateurs sanitaires du canton, pour commercialiser une nouvelle ligne de robinetterie haut de gamme défiant toute concurrence. Bonne rémunération.
Pas dans la branche s'abstenir.

Ecrire sous chiffres 22-120-9918 à la Presse Riviera-Chablais, 1820 Montreux.

PIZZERIA **à Cernier**

cherche

sommelière

Téléphoner au 53 21 77.

173154-236

Vous, OK, et personne d'autre

Fixe ou temporaire, nous cherchons

SERRURIERS et SOUDEURS

CFC ou expérience.
Excellentes prestations offertes.

Contactez D. Ciccone.

Nous cherchons

MONTEURS EN CHAUFFAGE qualifiés.

Vous êtes disponible tout de suite ou à convenir.
Nous vous proposons des emplois fixes ou temporaires.

Contactez R. Fleury. 173236-235

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX ✱ OK #
Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

Vous, OK, et personne d'autre

Notre client, société de prestige international, **basée à Neuchâtel,** nous a confié la recherche d'un(e)

INFORMATICIEN(NE)

pour apporter, lors d'un mandat de longue durée, son soutien à des besoins internes.

Connaissances requises:
Microinformatique, GPAO Proconcept, SGBD Access, environnement NOVELL.

Intéressé(e)? Mme Anne DAGON ou M. Joseph SAPORITA attendent votre appel. Discrétion garantie. 57229-235

OK INFORMATIQUE
Une division OK Personnel Service
Votre futur emploi sur VIDEOTEX ✱ OK #
Rue des Moulins 51 • 2000 Neuchâtel 4 • 038/24 31 76

Médecin-dentiste d'un cabinet animé en plein centre ville de Berne cherche

hygiéniste-dentaire

à partir du mois de décembre 1994 ou à convenir.

Travail intéressant et indépendant.

Offres à L'EXPRESS
2001 Neuchâtel
sous chiffre 236-2420. 173027-236

TRAVAIL SYMPA SALAIRE SYMPA

Appelez vite le 038/33 97 71

Full Point, Lausanne, Neuchâtel. 191712-236

AUTOS – 2 ROUES

CORSA SPORT
1993. Fr. 12.900.–
ou Fr. 355.–
par mois.

Tél. 077/377 112.

191839-142

Leasing CORSA dès Fr. 199.–

Garage Belcar

Reto Gabriel

Rte de La Neuveville 44 Tel. 038 51 25 59

2525 Le Landeron

2 maîtrises fédérales (père et fils)

Votre agence OPEL de la région

- Travail soigné
- Voitures de remplacement
- Exposition permanente de voitures neuves et d'occasion
- Vente et reprise
- Leasing et crédits avantageux
- Pneus à des prix raisonnables
- Votre spécialiste auto-radio Clarion® et Natel-C.

188515-142

Achète voitures, bus

paiement au comptant, pour l'exportation.

Tél. 038/30 56 69, 077/37 58 04.

173189-142

Achète au plus haut prix

VOITURES

bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.

Tél. 077/47 61 89

189046-142

Vendre est un plaisir

Pour renforcer nos équipes dans nos différents mondes, nous cherchons des

VENDEUSES

pour un engagement à temps partiel durant les fêtes de fin d'année.

Vous êtes intéressées?

Alors appelez tout de suite le 038/25 64 64, interne 736.

armourins
Neuchâtel

191836-236

CINÉMAS

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (252 112)

FORREST GUMP 14h30 - (17h30 v.o. st. fr/all) - 20h15. 12 ans. 2e semaine. *Film de Robert Zemeckis, avec Tom Hanks, Sally Field et Rebecca Williams. Depuis son enfance, Forrest Gump est rejeté par tous à l'exception de sa petite voisine Jenny. Des années plus tard, assis sur un banc, il raconte son incroyable histoire à qui veut l'entendre. Par son engagement profond et sa systématique, tout ce qu'il a entrepris est devenu exceptionnel au point qu'il rencontre trois présidents des USA, John Lennon et Elvis Presley. Il deviendra même une légende...*

LE CLIENT 15h - 20h45. 12 ans. 2e semaine. *Film de Joel Schumacher, avec Susan Sarandon, Tommy Lee Jones et Mary-Louise Parker. Un jeune garçon de 11 ans recueille l'ultime confession d'un célèbre avocat qui se suicide peu après. La mafia veut sa peau pour le faire taire, le procureur le veut pour le faire parler...*

Cycle Tarkovski: 18h, **NOSTALGHIA**, (v.o. st. fr/all).

CROC BLANC - LE MYTHE DU LOUP 15h. Pour tous. 2e semaine. *Film de Ken Olin avec Scott Bairstow, Charmaine Craig et Al Harrington. Canada 1906. Le chef de la tribu est persuadé que Henry Casey peut sauver son peuple de la famine. A ce moment Croc Blanc réapparaît...*

LÉON 17h45 - 20h30. 16 ans. 5e semaine. *Film de Luc Besson, avec Jean Reno et Gary Oldman. Léon est un tueur de la pire espèce. Il a un talon d'Achille, une petite souris aux yeux immenses...*

ARCADES (257 878)

CONNAISSANCE DU MONDE 16h - 20h, *Vive Venise, film et conférence par Jean Raspail.*

BIO (258 888)

SALÉ SUCRÉ 15h - 17h45 - 20h30 (v.o. st. fr/all). 16 ans. Première suisse. *Film de Ang Lee, avec Sihung Lung, Kuei-Mei Yang, Chien-Lien Wu et Yu-Wen Wang. Veuf depuis des années, Mr. Chu le plus grand cuisinier de Taipeh, élève seul ses trois filles, Jen entièrement dévouée à son père, Kien ambitieuse et rebelle et Ning la plus jeune et la plus romantique. Lorsque Mme Liang entre en scène, les liens familieux traditionnels se nouent et se dénouent dans un savoureux festin de surprises et de coups de théâtre émotionnels.*

PALACE (255 666)

BÉBÉ PART EN VADROUILLE 15h - 17h45 - 20h30. Pour tous. 2e semaine. *Film de patrick Read Johnson, avec Joe Mantegna, Lara Flynn Boyle, Joe Pantoliano. Trois malfrats sortent se faire de l'argent facile. Un bébé très malin sort en quête d'aventure.*

REX (255 555)

TRUE LIES 14h30 - 20h15. 12 ans. 4e semaine. *Film de James Cameron, avec Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Bill Paxton, Tia Carrere et Charlton Heston.*

Son épouse le croit représentant en informatique. Entre sa femme, le faux agent secret qui la drague et des vrais terroristes, il va falloir faire le ménage, sur un rythme et des images d'enfer.

LE COLONEL CHABERT 17h45. 12 ans. 4e semaine. *Film de Yves Angelo, avec Gérard Depardieu, Fanny Ardant, Fabrice Luchini et André Dussollier. Une interprétation exceptionnelle du roman de Balzac.*

STUDIO (253 000)

LES GENS DE LA RIZIÈRE 15h - 18h - 20h30, (v.o. st. fr/all). 12 ans. Première suisse. *Film de Rithy Panh, avec Peng Phan, Mom Soth et Chhim Naline. D'après l'œuvre de Shanon Ahmad, «Le Riz». La famille de Vong Poeuw attend à chaque saison la récolte, fruit de tous leurs efforts. Celle-ci est la mère nourricière et le symbole de l'harmonie entre les hommes et la nature. A travers des images d'une grande pureté, l'histoire raconte la destinée de cette famille, dont l'équilibre bascule à cause d'une simple épine.*

● **Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.**

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC: 20h30, (v.o. st. fr.) **JOURNAL INTIME**, 12 ans.
CORSO: 18h15, 21h, **LE CLIENT**, 12 ans.
EDEN: 18h30, 21h, **LÉON**, 16 ans.
PLAZA: 18h, 21h, **FORREST GUMP**, 12 ans.
SCALA: 21h, **TRUE LIES**, 12 ans. 18h45, **BÉBÉ PART EN VADROUILLE**, pour tous.

COUVET

COLISÉE: Relâche.

LA NEUVEVILLE

CINÉMA DU MUSÉE: Fermé pour cause de rénovation.

BIENNE

APOLLO: 14h30, 20h, **DANGER IMMÉDIAT**, (v.o. st. fr/all.). Le bon film, 17h45, **CASABLANCA**, (v.o.st. fr/all).
LIDO 1, 2: 17h45, 20h30, **TROIS COULEURS: ROUGE**, (v.o. st. fr/all). 15h, **BÉBÉ PART EN VADROUILLE**, (v.o. st. fr/all). 15h, 20h15, **WOLF**, (v.o. st fr/all). 17h30, **PASSION FISH**, (v.o. st. fr/all).
REX 1, 2: 14h30, 17h15, 20h, **FORREST GUMP**, (v.o. st. fr/all). 17h30, 20h15, **JOURNAL INTIME**, (v.o. st. fr/all). 15h (all), **ASTÉRIX EN AMÉRIQUE**, (v.o. st. fr/all).
PALACE: 15h, 20h, **TRUE LIES**, (v.o. st. fr/all.).
STUDIO: 15h, 17h15, 20h15, **WOLF**, (v.o. st. fr/all.).

DANCINGS

Neuchâtel - Jusqu'à 2h: Le Vieux-Vapeur, Le Red Club (ve/sa 4h); **Jusqu'à 4h:** (Danse et attractions) L'ABC, Le George V (di. fermé), La Rotonde, Le Big Ben, L'Escale, Le Frisbee, Le Dauphin (di. fermé), Le Scotch, Le Shakespeare (lu fermé). American Café Liberty's.
Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h: Le Saloon, Le Landeron (dim. fermé), **Jusqu'à 3h30:** Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle.
District de Boudry - Jusqu'à 24h: Le Boudry's Club (me/je 1h, ve/sa 2h, di 23h); La Bombarde, Chez-le-Bart. **Jusqu'à 3h:** Dancing de l'Hippocampe (anc. chez Gégène) ve. sa. 3h – di. 1h (lundi fermé).
Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h: Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (ve/sa 3h, lu fermé).
Val-de-Travers - Jusqu'à 2h: L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.
Montagnes - Jusqu'à 2h: Le Cesar's (ve/sa 4h, lu fermé). **Jusqu'à 4h:** La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de- Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

AGENDA CANTON

AA: Alcooliques Anonymes, jour et nuit ☎ (038) 422352 ou ☎ (039) 23 24 06.
ANSB: (Association neuchâteloise de services bénévoles). Brévards 1a, Neuchâtel (lun/ven. 8h30 - 11h30), ☎ (038) 24 06 00.
Al-Anon: Aide aux familles d'alcooliques; permanence ☎(039) 24 15 35.
SOS Alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.
Aide aux victimes d'abus sexuels: SAVAS (lundi 8-11h et 16-20h, mardi 8-11h et 14-18h, jeudi 8-11h). ☎ (039) 2879 88.
ANAAP (Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique): aide aux personnes souffrant de troubles psychiques et à leur entourage. Permanence du mardi au vendredi 14-16h. Rencontre: jeudi dès 17h30. ☎ (038) 2110 93.
Anneau blanc: soutien aux victimes de crimes et de violence ☎ (038) 53 51 81.
ASLOCA, information et défense des locataires: (mardi 14h30-19h30) ☎ (038) 24 54 24.
Avivo: permanence: rue du Seyon 2, Neuchâtel (mardi 9-11h) ☎ (038) 257 860.
Centre «Prévention et Santé»: Colombier, rue Haute 21. Permanence du lundi au vendredi 14-18h. ☎ (038) 41 36 08.
Chômeurs: Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois (ADCN). Bureau social: Ecluse 57, Neuchâtel ☎ (038) 25 99 89 (matin). Permanence-accueil: fbg de l'Hôpital 24 (sous-sol), Neuchâtel (ma/ve. 8h15-10h30).
Consommateurs information: Neuchâtel, fbg Hôpital 19a (mardi 14-17h). ☎ (038) 24 40 55.
Consultations conjugales:
☎ (038) 25 01 78 ou (039) 28 28 65; service du Centre social protestant: ☎ (038) 2511 55; (039) 28 37 31.
Diabète: permanence: rue Fleury 22, Neuchâtel. ☎ (038) 3044 00 (après-midi). Secrétariat: Paix 75, La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 23 13 55 (lu-ve 14-17h).
Femmes information: permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 19a, Neuchâtel (jeudi 14-16h) ☎ (038) 2440 55.
Invalides: Association Suisse des Invalides (ASI): rue de la Côte 76, Neuchâtel permanence-inform. et orientation (mercredi 13h30-17h30) ☎ (038) 24 1234.
Jeunes handicapés: service de dépannage ☎lu/ma (039) 3141 31 me et ve (038) 55 14 55 je (039) 2685 60, (9-11h).
La Main tendue: ☎ 143.
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lundi au vendredi 8-11h30 ou sur rendez-vous. ☎ (038) 21 23 25.
Maladie menaçant la vie: groupe de soutien, ch. des Rissieux 1 Cressier. ☎ (038) 47 31 84 (18-20h).
Mamans de jour: Neuchâtel ☎ (038) 33 96 44; La Chaux-de-Fonds (039) 28 27 48; Boudry (038) 42 38 39; Val-de-Ruz (038) 53 24 78.
Médecin de service:
en cas d'urgence ☎ 111.
Médiation familiale: ☎ (038) 25 55 28.
Mouvement des Aînés: rue de l'Hôpital 19, ouvert de 8h à 11h30, ☎(038) 214444
Mouvement de la condition paternelle de Neuchâtel et environs: soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, 2001 Neuchâtel, ☎ (038) 31 12 76.
Parents informations: ☎ (038) 25 56 46 ou (039) 2356 16 (lu 18-22h, ma/me 9-11h, jeudi 14-18h).
Planning familial: consultations et informations, fbg du Lac 3, Neuchâtel ☎ (038) 207 435 ou 207 436 (lu, ma et ve 14-18h; me 13-19h ou sur rendez-vous).
Pro Infirmis: Maladière 35, Neuchâtel ☎ (038) 25 3388 (lu au ve 8-12h/14-17h).
Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse: service social, activités sportives, vacances: rue de la Côte 48a, Neuchâtel ☎(038) 24 5656; service animation ☎ (038) 25 46 56, matin; service des repas à domicile ☎ (038) 25 65 65, matin.
Sida: test anonyme, hôpital des Cadolles ☎ (038) 22 91 03 (lu et ve 9-12h; me 9-12h et 14-17h; je 14-17h).
Sida-Info: Peseux (test anonyme sur rendez-vous) ☎ (038) 31 13 13.
Secrétariat ☎ (038) 31 49 24.
Soins infirmiers: ☎ (038) 30 44 00 (heures de bureau).
Aide familiale: ☎ (038) 30 47 00, 30 47 01 (heures de bureau).
Croix-Rouge: service de garde de malades à domicile ☎ (038) 21 28 05 (lu, me et ve de 14-15h).
Service d'ergothérapie ambulatoire: ☎ (038) 24 73 33 (lu au ve 11h30-12h30).
Soins et conseils de santé aux cancéreux: ☎ (038) 30 44 00, **aux stomisés** ☎ (038) 24 38 34 (heures de bureau).
SOS Futures mères: ☎ (038) 42 62 52.
Sourds: Association suisse pour les sourds dématisés: centre d'orthophonie, Jardinière 23, La Chaux-de-Fonds (dernier jeudi du mois 13 à 15h) ☎ (039) 23 1412.
Télébible: ☎ (038) 46 18 78.
Toxicomanie: Drop-In, Chavannes 11, Neuchâtel ☎ (038) 24 60 10 (8h30-12h/14h30-19).
Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Cinéma des Arcades: 16h et 20h, Connaissance du Monde, «Vive Venise», film et conférence de Jean Raspail.
Musée d'histoire naturelle: 18h et 20h30, «Les Baliseurs du désert», film de Nacer Khemir. Organisation: Centre écologique Albert Schweizer de Neuchâtel.
Salle de concerts du Conservatoire: (Fbg de l'Hôpital 24) 20h15, récital de piano «Monique Rasetti», oeuvres de R. Schumann, I. Strawinsky et S. Prokofiev.
Théâtre du Pommier: 19h, «Dernière autoroute avant la station», spectacle d'humour par le Théâtre Boulimie.
Pharmacie d'office: Wildhaber, amgle rue de l'Orangerie/fbg de l'Hôpital. La pharmacie est ouverte de 8 à 20 h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police☎ 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.
Permanence médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le☎ 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.
Office du tourisme: (9-12 h/13 h 30-17 h 30) rue de la Place-d'Armes 7 ☎ 25 42 42.
Bibliothèque publique et universitaire: (8-22h) exposition consacrée à trois grands poètes «Michel Butor, Octavio Paz et Justo Jorge Padron», prix Blaise Cendrars 1994. Lecture publique (10-20); fond d'étude (10-12h/14-20h); salle de lecture (8-22h).
Bibliothèque des Pasteurs: fbg de l'Hôpital 41, ouverte au public (14-17h30).
Bibliothèque Pestalozzi: (9-12h/14-18h) Fbg du Lac 1 ☎ 251000.
Ludothèque Pestalozzi: (15-18h).
Discothèque Le Discobole: (14-18h) location de disques.
Centre de rencontre et d'accueil: rue du Seyon 2, 3e étage, ouvert dès 14 h ☎ 24 56 51.
Patinoires du Littoral: (intérieure) 10h15-11h45/13h45-16h45; (extérieure) 10h15-11h45/13h45-16h15, public+hockey libre.
Piscines du Nid-du-Crô: (intérieure) 8-22h; (extérieure) fermée.
Musée d'art et d'histoire: (10-12h/14-17h) expositions: «Joël Desbouiges», 20 ans de peinture; «Le Musée en devenir», acquisitions récentes et les collections permanentes.
Musée d'ethnographie: (10-17 h) expositions «Marx 2000» et «A fleur de peau» (bijoux touaregs) et les collections permanentes.
Musée d'histoire naturelle: (10-17 h) exposition «Brésil, terre de pierres», et les collections permanentes. (14-16 h) démonstration de facettage, détermination et identification de pierres précieuses par un gemmologue.
Musée cantonal d'archéologie: (14-17 h) Collections du musée.
Galerie des Amis-des-Arts: (14-18h) Gilbert Mazliah, peintures et sérigraphies.
Galerie Atelier-Astus: (14-18h) Patrick Herzig, peintures.
Galerie de l'Orangerie: (14-18h30) Blaise Michel, tableaux de marquetterie. Gisèle Berger, crayons de couleurs «Hommage en poésie».
Galerie du Pommier: (10-12h/14-18h) Artistes de l'ANAAP (association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique).
Galerie de la Tour de Diesse: (14h30-18h30) exposition: Serge D'Urach, aquarelles et gravures, et les collections permanentes; art contemporain, art africain, objets d'ici et d'ailleurs.
Ecole-club Migros: (10-12 h/13 h 30-20 h 30) Florence Delamadeleine-Tilbury, huiles et aquarelles.
Home Clos-Brochet: (14-18h) exposition «Flacons de parfums miniatures».
Péristyle de l'Hôtel de Ville: (9-19h) «Les Droits de l'Enfant en Suisse et dans le Monde», exposition de photographies organisée par Défense des Enfants-International (DEI).
Passage sous-voie place Pury: panneaux peints par C. Jeannotat.
Villa Lardy: av. du Mail 101, (14-17 h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire), salles Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine.

DISTRICT DE BOUDRY

Pharmacie de service: District de Boudry, contacter le Service des renseignements, ☎ 111.
Médecins de service: Région La Béroche-Bevaix, du mercredi 19 octobre à midi au mercredi 26 octobre à midi (week-end des 22 et 23 octobre), Doctoresse Gretillat; centrale d'appel ☎ 24 13 13; Basse-Areuse, centrale d'appel du jeudi à 12h au vendredi à 8h, ☎ 24 13 13; La Côte, centrale d'appel, ☎ 31 89 31.
Soins à domicile: Boudry ☎ 42 17 23; Bôle ☎ 42 42 35; Colombier - Auvernier ☎ 41 14 24 (du lundi au vendredi de 8h à 11h30 et de 15h à 17h); Cortaillod ☎ 41 40 60; Service d'aide familiale du Littoral neuchâtelois, La Béroche, ☎ 55 29 53, Basse-Areuse, ☎ 30 47 00.
Déchetteries: BOUDRY, sous le viaduc N5 (Ranch), les jours ouvrables, du lundi au vendredi de 7h à 20h, le samedi de 7h à 17h. BEVAIX, Centre Fontanallaz (rue Monchevaux 9), les jours ouvrables de 6h à 20h. CORTAILLOD, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des Travaux publics (Courtils 48), les jours ouvrables de 6h à 20h.
Auvernier, Galerie Numaga: Exposition Jean-René Mœschler, peintures, 14h30 - 18h30.
Auvernier, bibliothèque publique: 16h - 18h.
Bevaix, bibliothèque communale: 14h - 19h.
Bôle, nouveau collège: Bibliobus, 15h - 19h.
Bôle, bibliothèque des jeunes (collège): 15h15 - 17h15.
Boudry, Musée de la vigne et du vin (château): Exposition sur «Les parasites», 14h - 17h.
Boudry, bibliothèque communale: 16h - 19h.
Boudry, Ludothèque de la Basse-Areuse: 16h - 18h30.
Colombier, château: Musée militaire et des toiles peintes, ouvert du mercredi au vendredi, ainsi que le premier dimanche du mois; visites commentées à 15h (entrée libre).
Colombier, bibliothèque communale: 17h - 20h.
Corcelles, bibliothèque communale: 15h30 - 18h30.
Cortaillod, Galerie Jonas: Exposition Pierre Gattoni, peintures, 14h30 - 18h30.
Peseux, Galerie Coï: Exposition Oreste Pellegrini, peintures et aquarelles, 15h30 - 18h30.
Peseux, bibliothèque communale: adultes 16h30 - 19h; jeunesse 16h30 - 18h.

ENTRE-DEUX-LACS

Pharmacie de service: Pharmacie du Landeron,☎ 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.
Soins à domicile: Service de soins à domicile de l'Entre-deux-Lacs,☎ 33 18 07.
Aides familiales: Service d'aide familiale de l'Entre-deux-Lacs,☎ 33 25 75.
Service bénévole de l'Entre-deux-Lacs:☎ 3323 05 ou☎ 25 30 23 (demander Evelyne Beljean).
Cornaux: Service bénévole,☎ 47 23 44 aux heures des repas. Si non réponse, ☎ 47 21 43.
Marin-Epagnier: Association de services bénévoles d'entraide et d'information sociale,☎ 33 13 62, de 8h30 à 10h.
Cressier: Chalet Saint-Martin, 20h15, conférence de l'abbé Modeste Mangawareba, prêtre du diocèse rwandais de Butare.
Marin-Epagnier: Conseil général, Maison de commune, 20h.
Saint-Blaise: temple, 19h, causerie de l'ex-terroriste africain Stephen Lungu devenu évangéliste.
Ludothèque de Marin-Epagnier: de 16h à 18h, au sous-sol de la Maison de commune.
Bibliothèque du Landeron: Centre des Deux-Thielles, ouvert de 15h à 19h.
Papiliorama: Marin-Epagnier, tous les jours de 10h à 17h.
Pavillon d'information N5: en face de la gare BN à Saint-Blaise, de 14h45 à 18h30.
Piscine d'Hauterive: Centre sportif, de 17h à 19h, profondeur 120. De 19h à 20h, profondeur 200.

VAL-DE-RUZ

Permanence médicale: votre médecin habituel.
Service de garde des pharmacies du Val-de-Ruz: la gendarmerie renseigne au☎ 24 24 24.
Soins à domicile:☎ 53 15 31 entre 11 et 12h et de 17h30 à 18h, du lundi au vendredi.
Aide familiale:☎ 53 15 31.
Hôpital de Landeyeux:☎ 53 34 44.
Ambulance:☎ 117.
Cours de sauveteurs: Samaritains Val-de-Ruz Centre,☎ 53 16 32; Val-de-Ruz Ouest,☎ 57 14 08.
Consultations pour nourrissons: Les Geneveys-sur-Coffrane: 1er et 3me mardis du mois, Maison de Commune, de 14h15 à 15h30. Cernier: 2me et 4me jeudis du mois, Comble-Emine 1, de 14h15 à 16h.☎ 25 62 32, de 8h à 9h30.
Office du tourisme:☎ 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Epervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.
Château de Valangin: ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 17h, sauf le vendredi après-midi et le lundi toute la journée; exposition «Le musée, votre mémoire: trésors de la vie domestique», jusqu'au 23 octobre.

VAL-DE-TRAVERS

Couvet, hôpital et maternité:
☎ 63 25 25.
Service de planning familial: ouvert chaque mercredi de 14h à 18 heures.
Fleurier, home médicalisé:
☎ 61 10 81.
Couvet, sage-femme:☎ 63 17 27.
Soins à domicile: du lundi au vendredi de 14h à 16h,☎ 63 20 80; appel dévié en cas d'absence; service de garde le week-end.
Aide familiale: du lundi au vendredi de 8h à 10h,☎ 63 20 80.
Môtiers, musée régional: ouvert les mar. jeu. sam. et dim., de 14h à 17h, ou sur rendez-vous; renseignements à l'administration communale, au☎ 61 13 18,☎ 61 28 22, ou au ☎ 61 35 51. Jusqu'au 16 octobre.
Môtiers, Musée Rousseau: «Jean-Jacques Rousseau: Une vie sans famille», exposition temporaire visible toute l'année. Heures d'ouverture et renseignements, voir Musée Régional.
Travers, mines d'asphalte, site de La Presta: tous les jours, visites à 10h et 14h. Groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur rendez-vous, ☎ 038/63 30 10.

LA CHAUX-DE-FONDS

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille,☎ 23 10 17.
Pharmacie de service: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures☎ 23 10 17.
Musée international d'horlogerie: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi), L'Homme et le Temps.
Musée d'histoire et médaillier: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).
Musée d'histoire naturelle: 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).
Musée des beaux-arts: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi). Expo Léopold-Robert, 200me anniversaire de sa naissance.
Musée paysan et artisanal: 14h-17h (sauf vendredi).
Vivarium: 10h-17h.

DISTRICT DU LOCLE

Permanence médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille:☎ 117 ou au service d'urgence de l'hôpital,☎ 34 11 44.
Pharmacie d'office: Coopérative, Pont 6, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures,☎ 31 10 17.
Musée d'horlogerie du Château des Monts: 14h-17h (sauf lundi).
Musée des beaux-arts: 14h-17h (sauf lundi). Trajectoire.
Moulins souterrains du Col-des-Roches: sur demande.

SUD DU LAC

HAUT ET BAS-VULLY
Médecin de garde : ☎ (037) 71 32 00.
Ambulance : ☎ (037) 71 25 25.
Aide familiale : ☎ (037) 63 36 03.
Soins à domicile: ☎ (037) 34 14 12.
Service social Bas-Vully: ☎ (037) 73 12 82.
Service social Haut-Vully: ☎ (037) 73 11 79.
Bus PassePartout : ☎ (037) 34 27 57.
Office du tourisme : ☎ (037) 73 18 72.
AVENCHES
Service du feu : ☎ 117 ou 75 12 21.
Office du tourisme : ☎ (037) 75 11 59.
Galerie du Château: (14-18h) Cyril Bourquin, peintures.
Galerie du Paon: (14-18h) Daniel Rupp, peintures.
Haras fédéral: (8-11h30/14-16h30) Elevage d'environ 400 chevaux.
Musée romain : (9-12h/13-17h). Pour visite avec guide ☎ (037) 75 17 30 ou (037) 75 11 59.
Musée de la naissance de l'aviation en Suisse: (14-16h) Visite avec guide ☎(037) 75 17 30 ou (037) 75 11 59.
CUDREFIN
Ambulance et urgences : ☎ 117.
Garde-port : ☎ (037) 77 18 28.

LA NEUVEVILLE

7 sur 7: Service bénévole gratuit, exception faite d'une indemnité pour les transports. Prendre contact 24 heures à l'avance, du lundi au vendredi, de 9h à 10h30, ☎ 038/51 53 46
Service de maintien à domicile: soins infirmiers, aide familiale, aide ménagère, permanence téléphonique, ☎ 038/51 40 61. Dispensaire ouvert tous les jours de 16h à 16h45, secrétariat de 9h30 à 11h.
Le Radeau: exposition de Marie-Claire Bodenier, ouvert de 14h à 17h.
Service social du Jura bernois: pl. du Marché 3,☎ 038/51 53 46.
Mon Repos: transport des visites: lu. à ve. et di. Départ Mon Repos 13h25 et 16h15; départ gare CFF 13h30 et 16h35.
Service social pour les maladies respiratoires et de longue durée, district de La Neuveville:☎ 038/51 43 87
Groupe AA: ☎ 032/97 27 97 ou 038/42 23 52.
Contact, service d'aide et de prévention pour les questions de drogues et d'alcool: Grand-Rue 36, Tavannes. Ouvert du lundi au vendredi, 9h à 12h et 14h à 18h.
Association des chômeurs du Jura bernois: permanence téléphonique le mercredi de 9h à 11h30 au ☎ 032/91 49 87.
Bibliothèque: Section jeunesse: de 16h à 18h. Section adultes, de 16h à 19h.
Ludothèque: de 16h à 18h.

BIENNE

Théâtre de Poche: 20h30, «Stiller Has» (Kulturtäter).
Ecole professionnelle: 20h30, Molimo-die tanzende Seele, Solo-Tanztheater vib Saskin Mboyo.
Pharmacie de service:☎ 23 12 31 (24heures sur 24).
Galerie Maeder & Studer: Suzanne Siroka, peintures, dessins.
Galerie Schürer: (9-12h/13h30-21h) Urs Dickerhof, «Bilder und Objekte».
Palais des Congrès: (14-18h) exposition de reptiles.
Musée Neuhaus et musée Robert: Fermés pour cause de rénovation.
Musée Schwab: (10-12 h/14-17 h) exposition «Visages et préhistoires», préhistoire et archéologie.

Du chocolat, et la journée s'ensoleille.

Chocolat plaisir

Il arrive souvent que l'on doive remercier quelqu'un d'un service rendu ou d'une aimable attention. Dans ce cas, un simple merci est insuffisant et un cadeau disproportionné. Une tablette de chocolat, voilà un petit présent adapté. Surtout maintenant qu'elles vous sont presque offertes, à vous aussi. Le mieux est d'en faire provision en prévision des remerciements futurs. Vous voyez, inutile de se ruiner pour faire plaisir, car de toute façon le plaisir n'a pas de prix.

Du blanc au noir

Etonnant mais vrai, la base du bon chocolat si doux au goût c'est la fève de cacao âpre et amère. La variété infinie des chocolats s'élabore en nuançant les proportions des éléments de base et en ajoutant divers ingrédients à la pâte. Et que le résultat final soit un chocolat au lait classique, qu'il soit d'un blanc laiteux ou noir branché, qu'il contienne des noisettes croquantes ou soit moelleusement fourré, chaque gourmand en aura pour son plaisir.

Action
Multipack du 19.10 au 1.11
Toutes les tablettes de chocolat de 100 g
A partir de 2 tablettes au choix
-.30 de moins l'une

NOUVEAU

Japonais
fourré aux noisettes avec brisures de biscuits Japonais
100 g ~~1.30~~ **1.–**

NOUVEAU

***Pralinor Extra**
fourré à la nougatine de noisettes
100 g ~~1.30~~ **1.–**

NOUVEAU

***Frelitta**
chocolat au lait fondant fourré aux noisettes
100 g ~~1.–~~ **-.70**

NOUVEAU

***Tourist Crémant**
avec amandes, noisettes et raisins secs
100 g ~~1.20~~ **-.90**

MIGROS

* En vente dans les MM et MMM

Suisse romande

7.00 Euronews 7.55 Face à la presse (R) Jean-Charles Simon 8.40 Coup d'pouce emploi 8.45 Le droit d'âimer. Série 9.10 Top models 9.30 Les chemins de la guerre De la Pologne à la guerre mondiale 10.20 Perry Mason. 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Premiers baisers Repérages 12.15 Hélène et les garçons 12.45 TJ-midi 13.05 Helena 13.35 Pour l'amour du risque La rivière de diamants 14.20 Bergerac. Série. 15.10 Inspecteur Derrick Une forte personnalité 16.10 La petite maison dans la prairie. 17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule Powwow: Pow Wow sorcier 17.10 Davy Crockett 17.40 Alerte à Malibu. 18.30 Top models 18.50 TéléDuo. Jeu 19.05 Journal romand 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo
20.10 Temps présent
Une banlieue de toutes les couleurs

21.20 Le silence des agneaux

Film de Jonathan Demme (USA 1990)

Avec Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn (photo), Lawrence T. Wrentz, Anthony Heald

Attention: ce film est déconseillé aux enfants

SPlus – Chaîne suisse alémanique
22.30 City Arte
(Traduction simultanée français/allemand)

23.20 Mémoire vivante
Cuba, histoire d'un mythe (2/fin)
0.15 TJ-nuit
0.25 Sexy zap
0.50 Vénus
1.15 Coup d'pouce emploi

Arte

17.00 Le décalogue 5: Tu ne tueras point (R). 17.55 Le décalogue 6: Tu ne seras point luxurieux (R). 19.00 Confetti. Magazine. 19.30 La loi du collège (5). 20.00 Le carneval de Notting Hill. Documentaire allemand. 20.30 Journal. 20.40-1.00 Soirée thématique: Le chagrin et la pitié. Film français de Marcel Ophüls (1969). Avec Emmanuel d'Astier de la Vigerie, Georges Bidault.

Allemagne 1

13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.00 Tagesschau. 14.03 Schimpf. 14.30 Achtung. 15.00 Tagesschau. 15.03 Metro - das schnelle Magazin. 15.30 Hey Dad! 16.00 Tagesschau. 16.03 Fliege. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Die Draufgänger. 18.25 Marienhof. 18.50 Tagesschau-Telegramm. 18.55 Die Kommissarin. 19.57 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Gesucht wird... das Mülliarden-Geschäft. 20.59 Tagesthemen-Telegramm. 21.00 Der 7. Sinn. 21.03 Kein schöner Land. 22.00 Ja oder Nein. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Das Konzert der Verführer.

La Première

7.30 Journal. 7.39 Ricochet, jeu. 7.44 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 7.58 Ricochet, résultat. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Film. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Service compris. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suivez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp'monde. 13.30 Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 14.30 Le monde entre les lignes. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit.

France 1

6.00 Côté cœur. Série 6.30 Club Mini Zig-Zag 6.58 Météo 7.00 TF1 matin 7.10 Météo 7.15 Club Dorothée avant l'école 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 9.05 Haine et passions. Série 9.45 Riviera. Série 10.15 Le destin du Docteur Calvet 10.45 Tribunal. Série 11.20 La roue de la fortune 11.50 Jeu: Une famille en or 12.20 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Le journal 13.30 Météo 13.32 Tout compte fait 13.35 Les feux de l'amour. Série 14.30 Côté ouest. Série. 16.20 Le miel et les abeilles. Série. Le miel en doute (2) 16.50 Club Dorothée 17.55 Football: coupe d'Europe Besiktas Istambul - AS Auxerre. Première période. 18.45 Mi-temps. 19.00 Football: deuxième période. 19.50 Le Bébête Show.

20.00 Le journal / Images de la France
20.35 Résultat des courses / Minute hippique
20.40 Météo

20.50 Tout le toutim!

Variétés

Présenté par Christophe Dechavanne

Rendez-vous hebdomadaire traité avec l'humour et l'impertinence propres aux émissions portant la «griffe» Dechavanne.

Invités ce soir: le top-model Carla Bruni, Mc Solar.

22.50 Sans aucun doute
Magazine
0.10 Paire d'As
Le serment d'Hippocrate
1.00 Le Bébête Show
1.05 TF1 nuit / météo
1.15 Histoires naturelles
Documentaire
Les marins de Saint-Pierre
2.10 TF1 nuit
2.20 Cités à la dérive (6/8)
3.05 TF1 nuit
3.15 Histoires naturelles
Documentaire:
La passion du sandre
3.45 TF1 nuit
3.55 L'aventure des plantes
Documentaire:
L'apprenti sorcier
4.25 Passions

Eurosport

8.30 Step Reebok (R). 9.00 Equitation: Coupe du monde. 10.00 Athlétic Magazine (R). 11.00 Danse sportive. 12.00 Formule 1: Grand Prix Magazine (R). 13.00 Motors (R). 14.00 En direct: Tennis: Tournoi de Vienne (ATP). 16.30 Triathlon: Pro Tour. 17.30 Superbike: Championnat du monde. 18.30 Eurosportnews. 19.00 En direct: Tennis Tournoi de Vienne (ATP). 21.00 Catch. 22.00 Football: Coupe d'Europe des Vainqueurs de Coupe. 23.30 Football: Ligue des Champions. 1.00 Eurosportnews.

ZDF Allemagne 2

11.04 Meine Tochter gehört mir. 12.35 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Guten Appetit. 14.00 ...zum Beispiel. 14.30 Spacecats - Die Katzenbande aus dem All. 14.55 Pfiff. 15.20 logo. 15.30 X-Base - Computer Future Club. 16.00 Heute. 16.05 Die fliegenden Aerzte. 16.55 Glückstelefon. 17.00 Heute/Sport. 17.15 Länderjournal. 17.50 Lutz + Hardy. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Live vom Frankfurter Flughafen. 19.50 Fussball, Europapokal: Feyenoord Rotterdam - Verder Bremen 21.55 Goldmillion. 22.55 ZDF Spezial. 23.30 Heute Nacht. 23.45 Die EnteKlingelt.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 Perles de culture. 7.30 ...Mémento culturel. 8.15 L'oiseau-plume. 9.00 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. Souvenirs... 13.10 env. Musique d'abord. Thèmes et digressions. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Disques en lice. 22.30 env. Diffusion de l'interprétation choisie. 23.50 Novitads. 0.05 Notturno.

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Feuilleton: Amoureusement vôtre 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.25 Matin Bonheur 11.10 Flash info 11.15 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Combien tu paries? 12.50 Météo 12.55 Rapport du Loto 12.59 Journal 13.30 La bourse 13.35 Météo 13.40 INC 13.45 Un cas pour deux. Série 14.50 Dans la chaleur de la nuit. Série 15.40 Tiercé en direct de Maisons-Laffite 15.55 La chance aux chansons 16.45 Des chiffres et des lettres 17.10 Le prince de Bel Air. Série 17.40 La fête à la maison. Série 18.10 Jeu: Que le meilleur gagne 18.50 Studio Gabriel 19.20 Flash info 19.25 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.40 Journal des courses
20.45 Météo
20.50 Point route

20.55 Envoyé spécial

– Une nana comme les autres
– Urgences psychiatriques
– On achève bien les autos

Ce dernier sujet ne prête pas aux envolées lyriques, mais ce reportage remplit parfaitement son rôle: informer. Il met en lumière un enjeu majeur, le recyclage, que l'industrie automobile, secteur stratégique de notre économie, aura à relever dans les vingt prochaines années.

22.35 Expression directe CGT
22.40 C'était De Gaulle
23.45 Journal
0.05 Météo
0.10 Cercle de minuit
1.15 Studio Gabriel (2/R)
1.40 Bas les masques (R)
2.55 Doc Urti
Ghana: un jour dans la vie d'un enfant
3.20 Que le meilleur gagne (R)
3.50 Dessin animé
3.55 24 heures d'info
4.20 Pyramide (R)
4.45 Combien tu paries?
5.15 La chance aux chansons (R)

RTL F.

11.50 Les femmes et les enfants d'abord. Magazine. 12.20 Cap Danger. 12.45 Les femmes et les enfants d'abord (suite). 12.50 Zorro. 13.15 Les femmes et les enfants d'abord (fin). 13.25 Studio-info. 13.30 Meurtre à rebours. 15.05 F comme femme (fin). 15.10 C'est déjà demain. 15.35 Les globe-trotters. Série. 16.00 Studio-info. 16.05 Crac-boum. 17.00 Studio-info. 17.05 Paradise Beach. 18.00 Studio-info. 18.05 Doublé gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 19.00 Scrabble. 19.35 Générations. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 Monty Python: le sens de la vie. 22.15 Le repas des fauves. 23.55 Météo. 0.00 Télé-achat.

RTL D.

10.00 Reich und Schön. 10.30 Zeit der Sehnsucht. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. 12.30 Springfield Story. 13.15 California Clan. 14.10 Mord ist ihr.Hobby. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Jeopardy! 17.30 Eine schrecklich nette Familie. 18.00 Reich und Schön. 18.30 Explosiv - Telegramm. 18.45 Aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Extra - Das RTL-Magazin. 21.15 Stadtklinik. Krankenhausserie. 22.15 Gefragt 0.00 Nachtjournal. 0.30 Eine schrecklich nette Familie. 1.00 Kojak. 2.00 Mord ist ihr Hobby. 3.00 Ilona Christen.

Suisse alémanique

10.10 Die Springfield-Story. Serie. 10.50 Murphy Brown. Comedy-Serie. 11.15 Tiere in Spanien. 11.40 Lipstick. 12.10 Motel. Serie. 12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 olmaTAF. 13.40 TAFgeld. 13.55 Ich liebe, du liebst. 15.35 Kampf um Yellow Rose. Serie. 16.20 rätselTAF. 16.45 Reiter mit der Maske. 16.55 Spielfilmzeit: Olle Hexe (1/2). 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 18.00 Forstinspektor Buchholz. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Grell-pastell. 21.05 Puls. 21.50 10 vor 10. 22.20 DOK: Der «Pate» von Kyoto. 23.20 Delikatessen: The Top of His Head. 1.05 Nachtbulletin/Meteo.

RAI Italie 1

10.05 Film. 11.00 Tg 1. 11.40 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 14.00 Albedo. Rubrica. 14.20 Scommettiamo che? 14.50 Alla conquista del West. 15.45 Solletico. Contenitore. 15.55 Viva Disney. Cartoni animati. 16.25 L'uomo ragno. Cartoni animati. 17.30 Zorro. Telefilm. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.20 In viaggio nel tempo. 19.05 Mi ritorni in mente. Varietà. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.40 Film. 23.00 Tg 1 - Ore ventitrè. 23.30 Benvenuti in casa Gori. 0.05 Tg 1 - Notte.

France 3

6.00 Euronews 7.00 Premier service 7.15 Bonjour Babar 8.25 Continentales 9.40 Génération_3 11.10 Emplois du temps 11.45 La cuisine des mousquetaires 12.00 Le 12/13 13.00 Vincent à l'heure 14.50 La croisière s'amuse 15.40 Magnum 16.30 Minikeums 17.45 Une pêche d'enfer 18.25 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 19.00 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Keno

20.50 Opération Tonnerre

Film anglais de Terence Young (1965)

Avec Sean Connery, Claudine Auger

23.10 Soir 3
23.35 Les dossiers de l'histoire
Les armes secrètes d'Hitler
0.30 Eurojournal
1.10 Cadran lunaire

TEMPS PRÉSENT - Un banlieue de toutes les couleurs. TSR 20.10

Suisse italienne

11.10 Textvision. 11.15 Caribe. Telenovela. 12.00 Cartoni a mezzogiorno: Sharky + George. 12.25 A conti fatti (R). 12.45 Telegiornale/Sport. 13.00 Passioni. Telefilm. 13.50 La grande vallata. 14.40 Alice (R). 15.30 Laverne + Shirley. Telefilm. 15.55 Raccontando il mondo. Documentario. 16.10 Textvision. 16.15 Caribe. Telenovela. 17.00 Telecicova. 17.40 Bit Trip. 18.05 Primi baci. 18.35 Superboy. Telefilm. 19.00 TG flash/Sport. 19.10 L'economia. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Meteo. 20.30 Fax. 21.50 Dream on. Telefilm. 22.20 Grandangolo. 23.15 Telegiornale/Meteo. 23.35 Blues to Bop: Worldmusic 1994. 0.10 Textvision.

tve Espagne

6.00 Euronews. 6.30 Asi se hizo... 7.00 La 2. Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Preguntas y respuestas. 10.55 Avance informativo. 11.00 TV educativa: La aventura del saber. 12.30 Noticias. 13.00 El menú de Karlos Arguiñano. 13.30 El Trivial. 14.00 Alejandra. Telenovela. 15.00 Telediario. 15.30 Pasa la vida. 18.00 Noticias. 18.30 Cifras y letras. 19.00 Cómo lo veis? 19.30 Clip, clap i Video! 20.30 Lingo. 21.00 Telediario. 21.30 Testigo directo. 22.30 Los unos y los otros. 0.00 Noticias. 0.30 Linea 900.

RTN

7.35 Revue de presse. 7.40 Les aventures de Tintin. 8.00 Le journal. 8.15 Sélection TV. 8.20 Petites annonces. 8.30 Flash-infos. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 9.00 Flash-infos. 9.03 Arc-en-ciel. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 10.00 Flash-infos. 11.00 Flash-infos. 11.03 Sur un Plateau. 11.10 L'invité. 11.33 PMU. 11.35 Brèves de trottoir. 11.45 Carré d'as (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Magazine info. 12.55 Flashwatt. 13.00 Scènes de Vie. 13.15 La petite liaison dans la mairie. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash-infos. 15.00 Flash-infos. 16.00 Flash-infos. 16.03 Eurotop. 17.00 Flash-infos. 17.03 Toutes les musiques. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Le journal du soir. 18.30 Air du Temps. 19.00 Air de Plume. 19.30 Juke Box.

Radio Jura bernois

7.30 RJB info. 7.35 Amorce. 7.45 Qui dit quoi? 7.55 Le programme d'RJB Horizon 9. 8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Bariolage. Le saviez-vous?. 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine - Rendez-vous culinaire. 11.30 Les dédicaces. 11.45 Qui dit quoi?. 11.55 Activités villageoises. 12.00 RJB info. 12.20 Contact. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.30 Miroir - Activités villageoises - Agenda. 19.00 Ouverture. 19.00 Silence on tourne. 19.30 Disque à la demande. 20.30 Le mal entendu. 21.00 Relais RSR 1.

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M6 express 8.05 Matin express (suite) 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.30 Infoconso 9.35 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.50 M6 express 11.00 Boulevard des clips 11.45 Ecolo 6 11.50 M6 express/Météo 12.00 Papa Schultz L'espion de haut vol 12.30 La petite maison dans la prairie. Le miracle 13.30 Deux flics à Miami. Y'a pas de sot métier 14.30 Allo Cauet Emission musicale 17.00 Hit-machine 17.35 Croc-blanc. Un étrange braconnier 18.00 Highlander. Une passion immortelle 19.00 Code quantum. Le diable par la queue 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Notre belle famille
Dana a 17 ans
20.35 Passé simple
Magazine historique

20.45 Robocop

L'ultime vengeance

Série américaine de Paul Lynch (1994)

Avec Richard Eden, Yvette Nipar, Clift De Young, John Rubinstein

Adapté du film de Paul Verhœven, ce «Robocop», plus sympathique que l'original, comblera les amateurs de science-fiction policière. Les effets spéciaux sont particulièrement soignés.

22.25 *Les jeudis de l'angoisse:*
22.30 Amityville, la maison du diable
Film américain de Stuart Rosenberg (1979)
Avec James Brolin, Margot Kidder
0.30 6 minutes
0.40 Boulevard des clips
2.00 Nature et civilisation (4)
Documentaire
2.55 New York city
Documentaire
3.50 Ferté Alais 91
Documentaire
4.45 Culture pub
5.10 Fax'o
5.55 Boulevard des clips

SPLUS

6.00 Euronews (d/e) (nur auf Kabel). 7.30 TextVision (d/f/i). 10.00 Euronews. 14.00 TextVision S Plus (d/f/i/e). 15.00 Euronews (d/e). 17.00 TextVision S Plus (d) (Info Schweiz. 18.00 Euronews (d/e). 19.10 Star Trek. Serie. 20.00 Tagesschau/Meteo (zeitverschoben). 20.25 Cash-TV Plus. 20.30 Cash-TV (VPS 20.25). 20.55 Fax/Nachrichten. 21.00 Starsky + Hutch. 21.50 City Belladonna: Frauen im Gespräch. 22.35 Formel S: Schweizer Hitparade mit Frank und Alonso. 23.20 Programmvorschau/Euronews (d/e).

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 17.00 RTPi júnior. 17.30 Origens. Telenovela. 18.00 Culináría. Cozinha tradicional. 18.30 Sinais RTPi. Magazine. 19.30 A mulher do Sr. Ministro. Comédia. 20.00 Telejornal. 20.35 Na paz dos anjos. Telenovela. 21.10 A filha da Cornélia. 22.40 Jornal. 23.10 Remate. Resumo desportivo. 23.25 Financial Times. 23.30 Fecho.

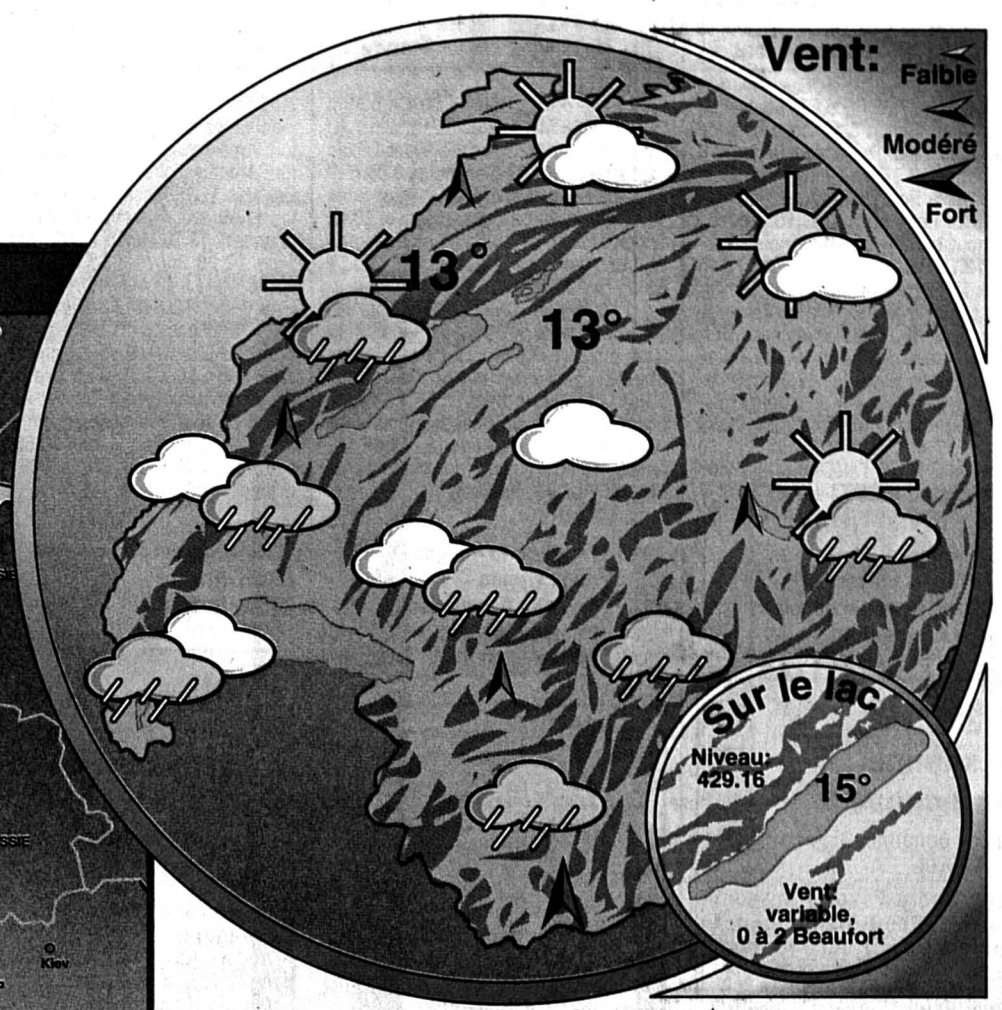
CANAL ALPHA +

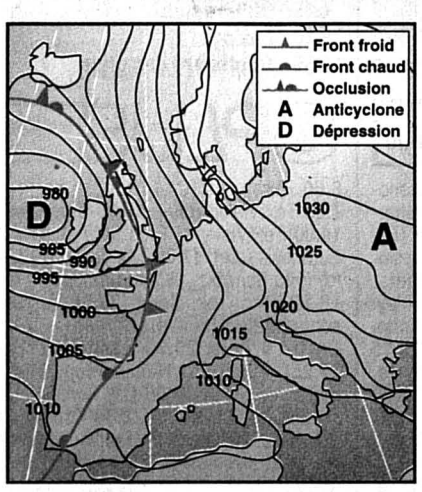
19.00 Flash info. 19.08 Flash info. 19.16 Flash info. 19.24 Flash info. 20.01 Flash info. 20.09 Expression avec Jean Guinand et Jean-François Bergier (rediff.). La météo du week-end. 20.40 Art et foi: Racines chrétiennes en Suisse (9): Anabaptistes: Huguenots, juifs... Une émission réalisée à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération: «Réfugiés de la foi». Anabaptistes, Huguenots, prêtres français, juifs (16-19e s). 21.31 Flash info. 21.39 Expression avec Jean Guinand et Jean-François Bergier (rediff.). Jean-Luc Vautravers, directeur et rédacteur en chef de l'Express reçoit Jean Guinand et le Professeur Jean-François Bergier. 22.07 La météo du week-end. 22.10 Art et foi. 22.45 Art et foi: Racines chrétiennes en Suisse.

Infographies Pascal Tissier L'EXPRESS
Sources: J-F Rumley, Observatoire cantonal, Keystone et Météo France.

LE CIEL AUJOURD'HUI

Il pourrait pleuvoir sur les trottoirs





CARTE DE L'EUROPE ET DU PROCHE ATLANTIQUE - Prévisions pour aujourd'hui à midi

Dans la région	Demain	Après-demain	Tendance
Ciel			
Temp.	14° →	13° ↓	14° ↑

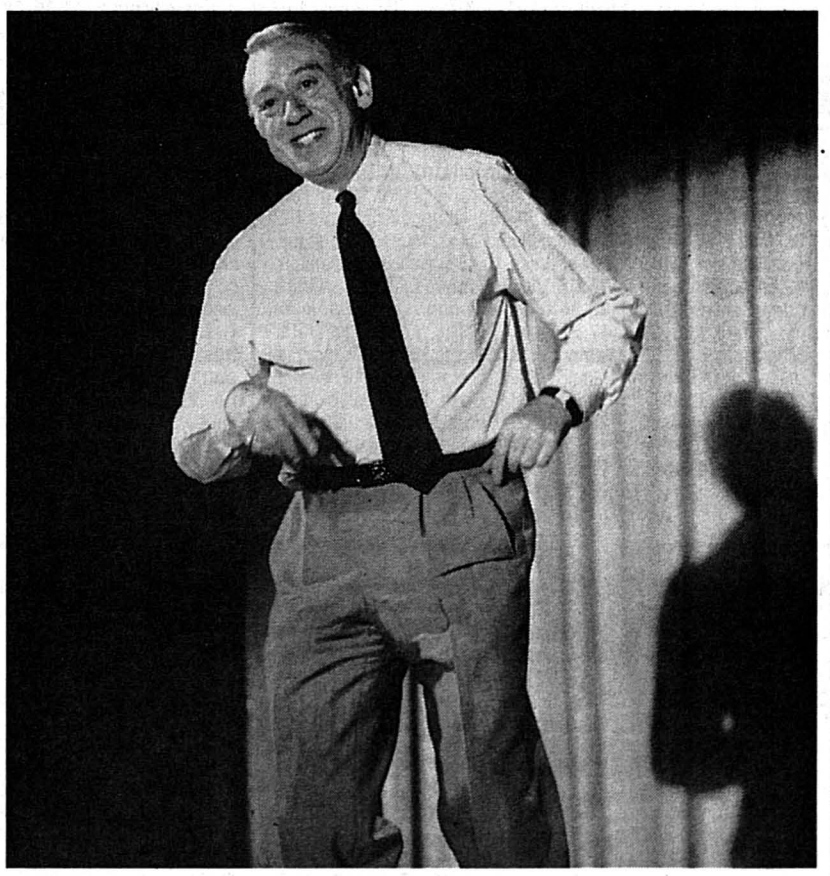
Situation générale: une situation de fœhn s'est établie dans les Alpes entre l'anticyclone d'Europe orientale et un système dépressionnaire centré au voisinage de l'Irlande. Les masses d'air humide qui remontent de la Méditerranée vers la France affecteront principalement l'ouest du pays.

Prévisions jusqu'à ce soir: ouest et nord-ouest de la Suisse: quelques éclaircies de fœhn en Valais. Faibles pluies pas exclues le long de l'arc jurassien et de la crête principale des Alpes valaisannes. Températures en plaine: 8 degrés à l'aube et 14 l'après-midi, voire 18 en Valais sous l'influence du fœhn. A 2000 m le mercure indiquera 10 degrés pendant la journée. Vent modéré du sud en montagne, fœhn dans les vallées alpines. Centre et est de la Suisse, nord et centre des Grisons: quelques bancs de brouillards matinaux sur le Plateau, sinon temps bien ensoleillé malgré des passages de nuages élevés. Sud des Alpes et Engadine: augmentation de la nébulosité et un peu de pluie.

Evolution probable jusqu'à lundi: est: nébulosité changeante, fœhn. Quelques pluies à partir de dimanche.

LA VIE EN FACES

Bonne fête, Stefan !



HORST TAPPERT – Le célèbre inspecteur Derrick fête aujourd'hui son 71me anniversaire qui coïncide avec sa 20me année passée derrière le petit écran. La série policière compte déjà 240 épisodes diffusés dans 102 pays. Horst Tappert a signé un contrat portant jusqu'en 1995. L'intéressé n'exclut pas le fait de poursuivre le feuilleton au-delà de cette date, mais il souligne que sa carrière se terminera avant son 80me anniversaire. archives

TEMPÉRATURES

Hier à 13 heures
En Suisse

Zurich	peu nuageux,	10°
Bâle-Mulhouse	très nuageux,	12°
Berne	peu nuageux,	11°
Genève-Cointrin	très nuageux,	11°
Sion	peu nuageux,	18°
Locarno-Monti	très nuageux,	14°

Ailleurs en Europe

Paris	très nuageux,	18°
Londres	très nuageux,	15°
Dublin	très nuageux,	13°
Amsterdam	beau,	10°
Bruxelles	peu nuageux,	14°
Francfort-Main	très nuageux,	8°
Munich	beau,	8°
Berlin	peu nuageux,	8°
Hambourg	beau,	8°
Copenhague,	peu nuageux,	8°
Stockholm	beau,	5°
Helsinki	beau,	3°
Innsbruck	beau,	19°
Vienne	très nuageux,	8°
Prague	beau,	6°
Varsovie	peu nuageux,	7°
Moscou	peu nuageux,	1°
Budapest	beau,	8°
Belgrade	beau,	12°
Athènes	très nuageux,	21°
Istanbul	très nuageux,	15°
Rome	peu nuageux,	21°
Milan	peu nuageux,	15°
Nice	pluie,	0°
Palma	peu nuageux,	21°
Madrid	très nuageux,	16°
Barcelone	pluvieux,	18°
Lisbonne	peu nuageux,	19°
Las Palmas	non reçu	

Autres continents

Buenos Aires	temps clair,	22°
Chicago	nuageux,	20°
Jérusalem	nuageux,	24°
Johannesbourg	temps clair,	29°
Los Angeles	temps clair,	26°
Mexico	pluvieux,	24°
Miami	nuageux,	29°
Montréal	nuageux,	11°
New York	pluvieux,	23°
Pékin	temps clair,	16°
Rio de Janeiro	nuageux,	35°
San Francisco	nuageux,	20°
Sydney	pluvieux,	17°
Tokyo	nuageux,	23°
Tunis	très nuageux,	24°

OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques du 19 octobre 1994 communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel: températures: moyenne: 8,9°; 6h30: 7,3°; 12h30: 9,9°; 18h30: 10,3°; max: 13,0°; min: 7,1°. Vent dominant: est-nord-est puis est-sud-est, faible. Etat du ciel: couvert et brummeux, éclaircies de 11 h 30 à 16 h 30.

CLIN D'ŒIL

L'ancêtre dans un aquarium

Les plus vieux animaux du zoo de Zurich ont été présentés au public hier. Le doyen, appelé communément «le vieux», est un impassible poisson armé tacheté de 45 centimètres. Sous une épaisse carapace, il se meut paisiblement dans son aquarium depuis le 7 septembre 1929, date de l'ouverture du zoo. On ne connaît pas son âge exact.

Une tortue sauvage des Galapagos affiche fièrement ses 58 ans, la fleur de l'âge pour les animaux de cette espèce. Début octobre, elle a pondu huit œufs, qui ont été placés dans une couveuse. La plus vieille tortue des Galapagos jamais recensée au monde est morte à 156 ans, tuée lors d'un accident de tir aux Seychelles.

Le zoo de Zurich abrite encore un couple de geckos géants calédoniens (reptiles sauriens), qui pourraient bien être les doyens de leur espèce. Le mâle, âgé de 32 ans, est au zoo depuis 1962, sa partenaire depuis 1978. /ats

Demain dans *En plus*

- **Cinéma: les gens de la rizière vus par un metteur en scène cambodgien**
- **«Dialogue-Santé»: maux de corps, maux de cœur**